

radiocorriere

SETTIMANALE DELL'ENTE ITALIANO AUDIZIONI RADIOFONICHE UN NUMERO SEPARATO L. 0,70

SV77



Radiorecettore supereterodina
7 valvole - 7 gamme d'onda di
cui cinque per le onde corte -
Allargamento automatico di
banda (brevetto Magnadyne)
- Dispositivo Multitonal (brevet-
to Magnadyne) - Comandi ad
indicazione visiva - Controllo
ottico di sintonia

PREZZO L. 2475

Per rateazioni a 12 mesi
L. 295 in contanti e 12 ef-
fetti mensili da L. 200 caduno

Tasse radiofoniche comprese -
Escluso abbon. alle radioaudizioni

Esstaonda
7 GAMME D'ONDA

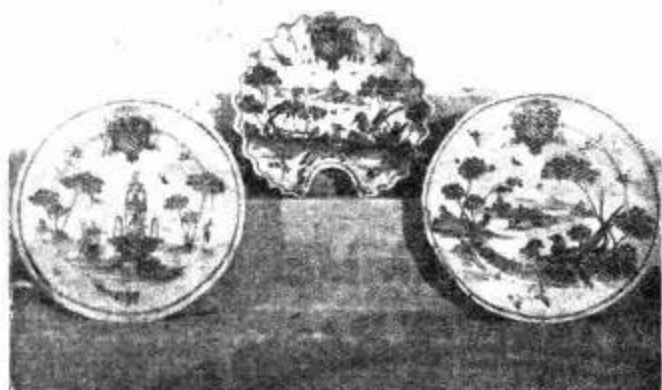
TUTTE LE STAZIONI RADIO DEL MONDO



MANIFESTAZIONI GENOVESI A. XVII

Mostra delle Antiche Maioliche Liguri

PALAZZO REALE
APERTA FINO AL 20 GIUGNO



Mostra delle "Casacce" Genovesi

CHIESA DI S. AGOSTINO
APERTA FINO AL 19 GIUGNO



CARATTERISTICI CROCEFISSI
CASSE PROCESSIONALI

ANTICHE E RARE CAPPE
DELLE CONFRATERNITE
DELLA LIGURIA

MANIFESTAZIONE AVIATORIA

dal 5 al 19 Giugno (Idroscalo)

RIDUZIONI FERROVIARIE DEL 50% DA TUTTE LE STAZIONI DEL REGNO
PER GENOVA FINO AL 31 MAGGIO E DAL 5 AL 19 GIUGNO

PER INFORMAZIONI RIVOLGERSI AL COMITATO **MANIFESTAZIONI GENOVESI** - PALAZZO REALE - GENOVA



Bianchi



Gomme **Pirelli**

MOTO

250 cmc. **500** cmc.

modelli turismo e sport gran lusso
a telaio elastico - a prezzi moderati

Mod. **250** cmc. popolare
telaio rigido **L. 3950**

CICLI

di fama mondiale

Modelli di gran lusso e comuni
da corsa e da turismo
alla portata di tutte le borse

Bianchi offre la più larga garanzia al suo prodotto costruito con
materiali rigorosamente selezionati nelle officine
più moderne, dai tecnici più geniali e da maestranze specializzate.
la bicicletta da tutti copiata
da nessuno eguagliata

Chiedete Catalogo che si spedisce gratis.

Soc. An. EDOARDO BIANCHI - Viale Abruzzi, 16 - Milano

radiocorriere

SETTIMANALE DELL'EIAR - DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE: TORINO - VIA ARSENALE 21 - TELEFONO N. 41-172
 ABBONAMENTO ANNUO: ITALIA IMPERO E COLONIE LIRE 33 - PER GLI ABBONATI ALL'EIAR LIRE 27 - ESTERO LIRE 75
 PUBBLICITÀ SOCIETÀ SIPRA - TORINO - VIA ROMA N. 24 - TELEFONO N. 53-425 - UN NUMERO SEPARATO LIRE 0,70



**Torino e il Piemonte attendono
 con fremente entusiasmo la visita
 del Duce Fondatore dell'Impero**



Negli giorni anniversari della occupazione di Addis Abeba e della proclamazione dell'Impero, a tre anni dalla storica data che segna una tappa ed una svolta nella politica dell'Italia come grande Potenza, i due Stati dell'Asse, che rap-

presentano le due Rivoluzioni costruttive della nuova Europa, hanno concluso un patto politico e militare. E' questa una risposta positiva e pacata all'insana politica di accerchiamento la quale a sua volta non è che un prolungamento delle sanzioni, un malcelato ritorno allo spirito ginevrino di quella infausta Lega delle Nazioni costituita per montare la guardia alla non meno infausta pace di Versailles, pace dalla quale era esclusa la giustizia. Il patto politico e militare tra Germania e Italia ha invece lo scopo di garantire la vera pace, quella che il Duce costruisce ogni giorno senza mai allontanarsi dal suo altissimo ideale di equità veramente romano.

In tre anni l'Italia del Duce ha raggiunto mete così importanti, superando e scavalcando ogni sorta di ostacoli che, voltandoci a guardare il cammino percorso, ci sembra miracolo l'averlo compiuto ed è miracolo che ci riempie di orgoglio perché a compierlo ha concorso in gran parte la volontà, quella volontà che si personifica nel Fondatore dell'Impero e che si irradia su tutto il popolo. Conquistare un Impero a così grande distanza geografica e logistica, spezzare il cerchio ostile delle opposizioni internazionali, aiutare la Spagna a salvarsi dal bolscevismo, fiancheggiare la Germania amica nelle sue giuste rivendicazioni anti-versagliesi, precisare le naturali aspirazioni dell'Italia nel Mediterraneo, soccorrere l'Albania liberandola da un tirannello, tutto questo il Duce ha fatto, in politica estera, per costruire la pace con giustizia e nello stesso tempo ha fondato città agricole e minerarie, ha vinto dopo la battaglia del grano la battaglia autarchica, ha potenziato l'esercito, la flotta, l'aviazione, ha dato nuove leggi sociali, provveduto a nuove forme moderne di assistenza ed ora pensa alla grande Esposizione mondiale di Roma, alle Olimpiadi della civiltà, che lasceranno, nella storia del progresso umano, un segno incancellabile dell'Era Fascista.

Mentre scriviamo il Fondatore dell'Impero sta per visitare Torino e il Piemonte che lo aspettano ansiosamente per allineare e schierare davanti a Lui le loro industrie, impegnate a fondo nella battaglia autarchica, che è una nuova forma di quella indipendenza nazionale di cui la città sabauda fu, nel Risorgimento, la strenua iniziatrix. Torino Sabauda è oggi anche Torino Fascista e con tutto il Piemonte, terra di soldati e di agricoltori, terra di operai e di montanari, sente fremere, insieme ai gagliardetti segnati dal Fascio Littorio, le vecchie bandiere, i vecchi stendardi che sventolarono da Superga all'Assietta e che varcarono il Ticino con il Re Magnanimo.

Tutto il passato rivive nel presente operoso, tutto il Piemonte, fierissimo di indossare la Camicia Nera, si appresta, nel maggio di Goito, dell'Intervento e di Addis Abeba, ad esprimere con incontenibile entusiasmo la sua fedeltà operosa e militante al Fondatore dell'Impero.

IL TEATRO ROMANO: PLAUTO E TERENCE

SETTIMA LEZIONE DELLA «STORIA DEL TEATRO DRAMMATICO»
DI SILVIO D'AMICO RIDOTTA DA GIULIO PACUVIO

Nel periodo in cui la grande tragedia greca e la Commedia attica antica esprimono l'alta civiltà ellenica, nel cuore della penisola italiana, a breve distanza dalla Magna Grecia, c'è una piccola città di agricoltori e di soldati, che si libera dal rozzo dispotismo dei suoi primi re e si ordina a repubblica e, attraverso rudi lotte, espande a poco a poco il suo potere. Quella città è Roma: il suo popolo sano e semplice, ordinato ad una vita civile e religiosa essenzialmente austera, anche se meno fantasiosa di quella ellenica, viene a contatto con la civiltà greca, quando fra il 264 e il 218 avanti Cristo, Roma si espande nel Mediterraneo. Allora questo popolo fresco e giovane, che è il romano, che sorge dalla terra italiana spinto da una energia che più non si spegnerà nei secoli, conosce il meraviglioso mondo del pensiero e dell'arte greca e lo fa suo, assimilandolo e trasformandolo in uno spirito di più sano e robusto equilibrio umano.

Tale processo di trasfusione si verifica anche nel teatro; tanto che per lungo tempo ci si è affannati a non voler riconoscere una vera originalità al teatro romano, e a diffondere il tenace pregiudizio che lo spirito latino, pratico per eccellenza, sia negato al dramma. Tenace pregiudizio, largamente diffuso nel secolo scorso e che ancora qualcuno ama ripetere nei riflessi di tutto il teatro italiano; errato pregiudizio se fa dimenticare che per secoli e secoli, e appunto da Roma in giù, in questa terra è la radice di ogni arte e anche del teatro.

Del resto, se è vero che il teatro latino, che fonde lo spirito romano con la grande arte ellenica, non attinge più le vette della tragedia greca, nel campo del Dramma comico non solo emula la commedia greca, ma sotto certi aspetti la supera, giungendo a conquiste tipiche non più emulabili nella storia della scena.

Forse allo spirito italiano è più connaturale e spontaneo il senso del comico e del farsesco, tanto che, come abbiamo visto, erano state la Magna Grecia e la Sicilia a dare al teatro ellenico certe tipiche forme comiche, quali la farsa filagica, l'ilarotragedia e il mimo. E così anche i romani non conoscono da principio che certe rozze forme di spettacoli comici venuti dall'Etruria e simili a quei «contrasti» improvvisati, che sono ancora in uso fra le genti del confondo toscano. Eguali origini ha anche la *satura*, che era uno spettacolo rustico infarcito di dialoghi e canti, danze e lazzi e che prese nome da un piatto contadinesco che conteneva appunto di tutto un po'; e soltanto dopo la parola *satura* assunse un significato più alto e generico di canzonatura di vizi e di costumi. Di maggiore importanza è la *Atellana*, tipo di farsa venuta a Roma dalla città osca di Atella, che introduce i ruoli *assi*, nei quali si possono riconoscere, in un certo senso, i progenitori delle maschere italiane: vera *Pappas*, il vecchio stupido e avaro, *Maccus*, lo scemo sempre canzonato e bastonato, *Bucco*, il ciarlone, *Dossenus*, gobbo, furbo, sdottoreggiante, ecc. L'*Atellana* fu poi fatta anche improvvisata «a soggetto» da giovani dilettanti romani; e venne a costituire l'*exordium* o farsa finale, dopo la rappresentazione del lavoro letterario, quando in Roma si ebbero teatro regolari.

Queste forme, alle quali si deve aggiungere il Mimo, proveniente dalla Magna Grecia, rimasero in Roma come informi divertimenti per il volgo. Finché, nel terzo secolo avanti Cristo, Roma non venne a contatto con la Magna Grecia. Fu allora che uno schiavo nato a Taranto e portato a Roma come insegnante nella casa di Livio e poi fatto libero, Livio Andronico, prese a tradurre in versi latini i poeti greci; e sostituendo all'antico verso saturnio, il metro greco, misurato per quantità, tradusse anche o ridusse dal greco un certo numero di tragedie o di commedie, che egli stesso, sembra, recitava.

Grande successo ebbero in Roma le opere di Andronico, che sembra togliere i suoi modelli dalla Commedia attica nuova e tratta sempre argomenti greci. Fu un suo contemporaneo, Cneo Nevio, fiorito circa il 235 avanti Cristo, che insieme a molte altre opere, anch'esse attinte al teatro greco, scrisse due tragedie di soggetto romano, il *Romulus* e il *Clastidium*, e usò la commedia per satira politica contro Scipione l'Africano e i consoli Metelli,

tanto che fu imprigionato e morì esule in Utica. Diceva l'epitaffio sulla sua tomba: «Da quando Nevio s'è inoltro sotto le volte dell'arco, a Roma non si sa più parlare latino».

Ma la salda legge romana, che vieta la satira personale, fa sì che il tentativo di Nevio non abbia seguito, e la commedia romana torni per sempre all'imitazione della Commedia attica; e così essa si diffonde e si afferma, come tipico *ludus* o divertimento, in edifici dapprima provvisori e poi stabili, gestiti direttamente dallo Stato, che vi ammetteva gratuitamente i cittadini. Non era, il pubblico romano, quello raffinato e appassionato di Atene, che concepiva il teatro come un rito e si interessava alle raffinate parodie letterarie di Aristofane o alle sentimentali delicatezze di Menandro. Le descrizioni che ce ne rimangono dipingono il pubblico romano rustico e grossolano, insoddisfatto e rumoroso, composto di gente turbolenta, dalla quale è difficile ottenere un po' di silenzio. A un tal pubblico converrà dare cibi molto pepati, segnandogli i tratti delle commedie attiche più marziali e decise, con una più violenta vivacità. E il primo a fare appunto ciò è, fra il terzo e il secondo secolo avanti Cristo, il maggior poeta comico di Roma, Tito Maccio Plauto.

Nacque a Sarsina, nell'Umbria, nel 254 avanti Cristo; di umile origine fu da giovane addetto ai bassi servizi di una compagnia di attori girovaghi, e forse anche attore. Dopo un suo disastroso tentativo commerciale, lo troviamo a Roma sui trent'anni a esercitare il misero mestiere di girar la ruota di un mulino. Fu in questo periodo di umilianti fatiche che Plauto scrisse le sue prime commedie, e subito circondato dal più grande favore popolare, poté infine darsi del tutto all'arte del commediografo, a cui attese per circa quarant'anni, componendo, sembra, circa 130 commedie.

A noi ne sono giunte soltanto 21; e son tutte attinte alla Commedia attica nuova, per quanto, ignorando gli originali, non ci è possibile definire fino a che punto Plauto fu fedele ai modelli, e fino a che punto contaminò modelli diversi o inventò di suo. Greci sono però gli intrighi a base dei soliti amorazzi, di nascite clandestine, di rapimenti, di equivoci, ecc. e greci i tipi, i vecchi, le ragazze, le cortigiane, i servi faccendieri, i parassiti, o il fanfarone Pignopolinice, il soldato ammazasette del *Miles Gloriosus*, che è il progenitore del Capitano Spaventa o Fracassa di cui sarà popolata la Commedia dell'Arte.

Di carattere è invece l'*Aulularia*, che dipinge il tipo di un vecchio avaro, di un'iperbolica avarizia, che viene preso in una rete di intrighi; e anche qui il creatore di tutti i pasticci è il servo trappolone, che ritroveremo protagonista in *Pseudolo* e nella *Mostellaria*. Nella *Casina*, è la beffa giocata ad un vecchio spassante per una giovane; nei *Menecmi* l'avventura ridicolissima provocata da due fratelli gemelli somigliantissimi; mentre l'*Anfitrione*, che racconta il caso di Giove che, innamorato di una donna, prende le sembianze del marito di lei assente, rappresenta l'unica commedia latina di soggetto mitologico.

Comunque più che nella pittura dei caratteri lo spirito popolare di Plauto si manifesta nel vivace sviluppo degli intrecci e nel suo acceso spirito comico, che prendeva naturalmente riflessi di satira moraleggiante e di costume. In lui è veramente una comicità violenta, beffarda, talvolta grossa, ma tutta latina, anche sotto le forme chieste in prestito alla Grecia; e spontaneamente e sinceramente popolare.

Ma a lui contemporanei sono nel teatro romano anche altri scrittori di una tendenza, diciamo, più letteraria; come il venerando padre della poesia epica romana, Ennio, vissuto fra il 239 e il 195 avanti Cristo, che fu anche autore drammatico, e suo nipote Pacuvio, nato a Brindisi nel 220, che fu celebrato autore tragico, da Cicerone definito senz'altro il maggiore dei latini.

Di fronte al successo popolare della commedia plautina si verifica infine un movimento di reazione, ad opera essenzialmente di un audace capocomico, Ambivio Turpione, che si prefigge di elevare e raffinare il tono della commedia latina; e appoggia prima la sua battaglia sul poeta Stazio Cecilio, di cui non sappiamo quasi nulla, e poi

su un giovanissimo commediografo, Publio Terenzio Afro, nato a Cartagine nel 190 avanti Cristo.

Era Terenzio uno schiavo, portato a Roma dal Senatore Terenzio Lucano, che prese ad amarlo e lo fece istruire e gli diede poi la libertà e lo introdusse infine nelle maggiori case di Roma. Il giovinetto incominciò a scrivere prestissimo per il teatro; e voci maligne e insistenti insinuavano che quelle opere rappresentate da Ambivio Turpione, con non grande successo di pubblico, non fossero tutta farina del sacco dello schiavo africano, che aveva coltissimi protettori. Terenzio rappresentò l'*Andria* che non era ancora ventenne; e seguirono rapidamente le altre sue commedie, che non dovettero suscitare grandi entusiasmi nel pubblico, se, come si racconta, questo, una volta, appena iniziata la recita dell'*Hecyra*, sentendo strepito di giocolieri in piazza, abbandonò in massa il teatro, per correre allo spettacolo sportivo.

Ma Terenzio non fece tuttavia «concessioni» al pubblico; e incoraggiato dai colti e dagli intellettuali parti per la Grecia, per andarci a studiare i modelli comici. Ne tornava con 38 commedie di Menandro già tradotte, quando, naufragato, perdettero tutti i manoscritti e salvò a stento la vita. Morì poco dopo non ancora trentenne.

Delle sue sei commedie rimasero quattro, per confessione dello stesso autore, sono derivate da Menandro e due da Apollodoro; ma anche qui non sappiamo fino a che punto giunga l'imitazione e fino a dove la sua originalità. Se consideriamo che le fonti di Terenzio sono press'a poco le stesse di Plauto, possiamo avere la misura della sua originalità, vedendo come Plauto sia tutto strepito, colore acceso e grossa comicità, e Terenzio delicatezza, e sfumature, e sentimento.

Nella *Donna d'Andria* ad esempio, il servo trappolone, quando è sul punto di compiere il misfatto, è preso da scrupolo e chiama un altro a compiere l'atto materiale, per poter giurare che non è stato lui; come si vede, la comicità è qui più sottile nella acuta osservazione di un carattere. Di una delicatezza quasi intimista è invece, per la sommessità grazia dei suoi sentimenti, l'*Heautontimorumenos*, il tribolatore di se stesso, che narra di un padre che per punirsi di una crudele ingiustizia verso il figliolo, fuggito in Asia a fare il soldato, si impone una dura vita di contadino.

E potremo ancora ricordare altri tratti del *Formione*, dell'*Eunucio*, dove son tratti di finezza e di arte delicata e quel tipico senso di aggraziata malinconia, che in Terenzio fu più ammirato dai posteri che dai suoi contemporanei.

Il famoso epigramma, che si dice composto su Terenzio da Giulio Cesare, dice: «Sei bravo, sei delicato, sei elegante, o mezzo Menandro, ma ti manca la forza comica». Sarà poi il Rinascimento che assumerà Terenzio a massimo modello del suo teatro e lo imiterà per lungo tempo con fedele e spesso servile ripetizione.

Accanto a Terenzio conviene ricordare il suo acerrimo rivale, Lucio Iunio, e Turpilio, autore più popolare, che con altri, di cui ci son rimasti soltanto i nomi, dimostrano come il teatro romano ebbe una sua fecondità anche di autori.

E col procedere dei tempi e con l'emanciparsi della letteratura latina, incominciò a fiorire anche accanto alle commedie *palliate*, e cioè di argomento greco, le commedie *togate*, con soggetti apertamente romani e che, con autori come Titinio, Atta e Afranio, segnano il progressivo emanciparsi del teatro romano dai modelli ellenici.

GIULIO PACUVIO.

Dalla *Storia del Teatro drammatico*, di Silvio d'Amico, 4 volumi - Editore Rizzoli, Milano.

LEGGETE E DIFFONDETE IL
Radiocorriere

ABBONAMENTO ANNUO

PER GLI ABBONATI ALLE

RADIOAUDIZIONI L. 27

PER GLI ALTRI L. 33

ABBONAMENTO SEMESTRALE

PER GLI ABBONATI ALLE

RADIOAUDIZIONI L. 15

PER GLI ALTRI L. 18

LA STAGIONE LIRICA DELL'EIAR DELL'ANNO XVII

Il 28 maggio avrà inizio la Stagione lirica dell'Eiar con *I vespri siciliani* di Verdi. Il cartellone, che comprende 38 opere, oltre le musiche di Beethoven per l'*Egmont*, le musiche di Schumann per il *Manfredo* ed una serata dedicata ad autori spagnoli, è stato compilato secondo le direttive e con l'approvazione della Commissione per la Vigilanza sulle Radiodiffusioni.

Il criterio seguito nella scelta dei lavori è stato quello di soddisfare da un lato a quelle esigenze di puro carattere artistico che presiedono ed informano tutta l'attività musicale dell'Eiar, dall'altro di evitare, nel limite del possibile, di includere nel cartellone opere trasmesse di recente o comprese nei programmi delle stagioni liriche estive dalle quali l'Eiar si ripromette di effettuare varie trasmissioni. Si è voluto anzitutto dare un posto preminente ai nostri grandi operisti del passato ed a quelli contemporanei: sono stati inoltre inclusi alcuni lavori teatrali, di particolare interesse che raramente vengono allestiti dagli Enti lirici. In cartellone figurano anche alcune opere di autori stranieri che fanno ormai parte del repertorio internazionale e quelle che, pur presentando notevoli requisiti di carattere artistico e teatrale, sono meno note in Italia.

Di Verdi si trasmetteranno: *Aroldo*, che da molto tempo non appariva nel repertorio operistico italiano e che è un rifacimento dello *Stiffelio*, opera che aveva incontrato l'accanita ostilità della censura austriaca e la freddezza del pubblico; *I vespri siciliani*, raramente eseguiti a causa delle difficoltà di allestimento, e *Falstaff*. Attraverso queste tre opere si possono ricostruire le tappe del prodigioso sviluppo artistico del grande Maestro.

Di Puccini saranno trasmesse: *La rondine*, di carattere lirico-sentimentale, e *La fanciulla del West*, opera fra le più suggestive del Maestro lucchese sia per il carattere dell'ambiente in cui l'azione si svolge, sia per i motivi sentimentali che sono in essa contenuti ed espressi.

Di Leoncavallo sarà riesumata un'opera interessante e poco nota: *Edipo Re*, che a suo tempo ebbe però molto favore e popolarità.

Di Mascagni si eseguirà *Zanetto*, tenue e poetico lavoro di carattere idilliaco, e *Guglielmo Ratcliff*, opera che si distacca dal verismo della *Cavalleria rusticana* per orientarsi esteticamente verso il tipo di opera romantica.

Di Umberto Giordano saranno trasmesse *La cena delle beffe*, il cui libretto è tratto dall'opera omonima di Sem Benelli, e *Il Re*, specie di fiaba dialogata, in forma popolare, che, nello svolgimento scenico, largamente usa l'elemento mimico e pittorresco.

Di Respighi sarà eseguita *La campana sommersa*, opera che, pur essendo modernissima nei suoi procedimenti tecnici, non si orienta, tuttavia, verso la poetica e l'arte dei novatori più audaci. Scritta con intendimenti schiettamente sinfonici non sdegni, però, il dramma a forma chiusa ed altri elementi tipici del più autentico melodramma.

Di Pizzetti viene trasmessa la *Fedra*, tragedia che se considerata nella sua totalità non è ancora

il dramma pizzettiano inteso ed espresso in un sol blocco e rispondente a quell'ideale perseguito dal musicista parmense, inaugura tuttavia quei modi di espressione, quel linguaggio vocale strumentale che Pizzetti approfondirà e renderà sempre più agile e pronto, ma non abbandonerà più in avvenire. Questa opera è stata compresa nel cartellone anche in omaggio alla memoria di Gabriele d'Annunzio, il poeta-soldato, che in questa tragedia si è particolarmente avvicinato alla severa classicità del dramma greco.

Di Cilea sarà eseguita *L'Adriana Lecouvreur*, il capolavoro dell'illustre Maestro, opera molto melodiosa, sempre nobile ed intensamente sentita nell'espressione musicale.

Di Zandonati sarà trasmessa *Conchita*, l'opera che nel dicembre 1911 riportò al « Dal Verme » di Milano quel successo che incoraggiò l'autore di *Francesca da Rimini* a proseguire sulla strada del teatro lirico.

Il cartellone comprende inoltre *La leggenda di Sakuntala* di Alfano, nobilissimo lavoro già allestito altre volte dall'Eiar, il cui libretto si ispira ad una delle più poetiche leggende indù; *Al lupo di Mulè*, il cui argomento è tratto da una antica leggenda siciliana che svolge un doloroso intreccio d'amore; *Medusa* di Barilli, che tanto successo ebbe nella sua ultima esecuzione rivelando un operista nutrito di cultura e ricco di geniale ispirazione; *Anima allegria* di Vittadini ridente e fresca come debbono averla sognata tra il profumo dei garofani e nella gloria del bel sole di Andalusia i fratelli Quintero quando idearono la trama della graziosa e fortunata commedia; *Miranda* di Canonica, il cui argomento è tratto dalla *Tempesta* di Shakespeare.

Di Adriano Luadi sarà eseguita la leggenda in un atto *Lumawig e la setta*.

Malpietro e Casella sono rispettivamente rappresentati da *Il torneo notturno* e da *Il deserto tentato*, opera, quest'ultima, a carattere simbolico su libretto di Corrado Pavolini, già eseguita al « Maggio Musicale Fiorentino » del 1937.

Con particolare interesse segnaliamo inoltre *Il conte Ory* di Rossini, opera nella quale più che la comicità irresistibile del *Barbiere* notiamo un fine umorismo, una ricca plasticità di motivi, una arguta, un'eleganza espressiva; qualità, queste, che avranno grande influenza su tutta la scuola ottocentesca dell'opera comica francese. Segnaliamo inoltre *Il pirata* di Bellini, dramma di soggetto siciliano, ricco di situazioni patetiche, intensamente espressive che è una delle opere più significative del grande musicista catanese, raramente eseguita a causa delle difficoltà vocali che debbono essere superate dagli interpreti; il *Poifuto* di Donizetti, opera scritta per il teatro francese, che il musicista stesso dichiarò d'aver composto uniformandosi alle esigenze che la musica operistica aveva in Francia in quel periodo.

Fra le opere di autori stranieri compresi nel cartellone dell'Eiar notiamo: *Orfeo ed Euridice* di Gluck, nella cui succinta partitura freme or soave ora intensa la potenza d'un nuovo accento profondamente drammatico; *L'Impresario di Mo-*

zart, opera buffa dove è svolta la lieve trama d'una rivalità d'amor proprio fra due artisti; *La Walkiria* di Wagner, l'opera più profondamente umana della grandiosa tetralogia; *La Fiera di Sorcini* di Mussorgski, opera di grande pregio e d'ispirazione popolare, rimasta incompleta ed alla quale toccarono le vicende più fortunate. Ljadow, Karatygin, Cesar Cui tentarono di rielaborare e coordinare i frammenti musicali lasciati dal Mussorgski. Fu però il compositore russo Cerepnin, allievo di Rimsky-Korsakow, che intraprese un ulteriore tentativo per trarre dall'oblio l'opera sfortunata e restituirla alle scene. Cerepnin seguì un criterio diverso dagli altri rielaboratori dell'opera ed invece di restar fedele alla sceneggiatura mussorgskiana e comporre lui le parti non musicate, non esitò a togliere e modificare le scene servendosi, però, esclusivamente di musica di Mussorgski a costo di ricorrere ad altre melodie del Maestro.

Dobbiamo inoltre ricordare la *Thais*, opera che rivela tipici elementi di un mondo borghese ed un misticismo erotico proprio del decadentismo - fin de siècle -; *L'Elektra* di Strauss, opera che insieme alla *Salomè* costituisce ciò che il compositore tedesco ha prodotto di meglio per il teatro; *Figli di re* di Humperdinck, fiaba musicale, deliziosa nel suo genere, intessuta con gli stessi elementi lirici e poetici dell'*Hänsel e Gretel*; *La leggenda della città invisibile di Kites* di Rimsky-Korsakow, il cui argomento è tratto da una antica leggenda nazionale che risale all'epoca delle invasioni tartariche e costituisce nella esplosa produzione del grande compositore l'ultima e forse la più grande espressione artistica del suo genio.

Tra i moderni stranieri figurano *La vita breve* di De Falla, opera che rivela le personalissime caratteristiche di grazia, di leggiadria e di colore proprie dell'originale compositore spagnolo; *Il castello del principe Barbablu* di Bartok, una delle prime opere del musicista ungherese che si svolge nella magica orbita dell'impressionismo musicale e dove è possibile notare forti affinità con l'ambiente armonico e lirico debussyano; *Ero, lo sposo caduto dal cielo* di Gótvat, opera di carattere comico che dimostra nel musicista jugoslavo un grande senso del teatro ed una perfetta padronanza dei mezzi tecnici ed espressivi.

Saranno infine eseguite le musiche per l'*Egmont* di Beethoven, le musiche per il *Manfredo* di Schumann ed una serata sarà interamente dedicata a musiche di autori spagnoli.

Tutte queste opere saranno allestite con la più grande cura e con il più alto senso di dignità artistica. L'Eiar ha provveduto ad assicurarsi l'intervento dei migliori artisti lirici disponibili, dei suoi maestri stabili e di altri maestri italiani che eccellono per valore e per serietà di intendimenti.

La stagione, come abbiamo detto, si inizierà il 28 maggio con *I vespri siciliani* di Verdi diretti dal M^{re} Fernando Previtali. Seguirà il *Poifuto* di Donizetti diretto dal M^{re} Armando La Rosa Parodi.

Il cartellone della Stagione lirica dell'Eiar è a pag. 24



Dopo la formidabile parata militare in Via dell'Impero che ha esaltato nella figura eroica del Soldato Italiano le virtù guerriere della razza nuovamente e splendidamente riconfermate in quattro guerre vittoriose, i trentamila ufficiali in congedo adunati a Roma per la solenne ricorrenza si affollano in Piazza Venezia per esprimere al Duce, Maresciallo dell'Impero e artefice massimo della rinnovata potenza italiana, il loro incontenibile entusiasmo.

LA LIRICA

LUNEDÌ: «RIGOLETTO» DI GIUSEPPE VERDI - SABATO:
«LE ASTUZIE FEMMINILI» DI DOMENICO CIMAROSA

Le astuzie femminili compongono indubbiamente con *Giannina e Bernardone* e con *Il matrimonio segreto* la trilogia più perfetta delle migliori opere comiche del Cimarosa. È stato detto che le *Astuzie femminili*, scritte tre anni dopo il *Matrimonio segreto*, non offrono alcun segno di mutamento o di progresso nell'arte dell'eccellente compositore. Il che può essere. Ma è innegabile che l'opera che più si avvicina al capolavoro e che molte pagine di essa possono rivalleggiare con le migliori del *Matrimonio*. Quando Domenico Cimarosa, ritornato a Napoli da poco più di un anno, si accingeva a scrivere la musica delle *Astuzie femminili*, del suo nome, della sua fama, della sua gloria erano già come le più grandi metropoli d'Europa. Il suo viaggio alla volta di Pietroburgo, chiamato da Caterina II, era stato tutta una serie ininterrotta di trionfi. A Livorno il Granduca di Toscana lo fa trattenere e lo reclama per qualche giorno a Firenze. Nel rivederlo, il Granduca e la Granduchessa colmano lui e la moglie di doni preziosi. A Parma, nuova tappa, nuovi onori, nuovi doni sfarzosi da parte della Duchessa. A Vienna, Giuseppe II lo invita a Corte e offre al Maestro una stupenda tabacchiera con la propria effigie contornata di brillanti e alla di lui moglie una collana d'oro ricca di gemme preziose. A Varsavia è il Re Stanislao Poniatowski che lo vuole suo ospite, colmandolo ancora d'onori e di doni.

Quattro anni dura la permanenza del Cimarosa alla Corte moscovita. Nel suo viaggio di ritorno in Italia, egli sosta per circa tre mesi a Varsavia. A Vienna, Leopoldo II, succeduto a Giuseppe II, offre al Maestro lo stipendio annuo di 12.000 fiorini, un appartamento nel palazzo reale e il titolo di Maestro dell'Imperial Camera. Ed è a Vienna che Domenico Cimarosa scrive il *Matrimonio segreto*. Prima di questo, aveva già composto circa settanta melodrammi fra seri e giocosi. Sei anni era stato assente dall'Italia. Il suo ritorno a Napoli è accolto festosamente. La vena del Maestro è sempre la stessa, fresca e zampillante. E nel 1734 sboccia dalla sua ricca fantasia la leggiadra e deliziosa partitura delle *Astuzie femminili*, l'opera, come già abbiamo detto, più vicina al capolavoro. Tutta la gloria accumulata attorno al suo nome non aveva insuperbito il Maestro. E sono molti i tratti che i suoi biografi, tra i primi e i più accreditati il Fiorino, ricordano della sua modestia. Un giorno, un pittore disse al Maestro di ritenerlo di molto superiore a Mozart. Il Cimarosa andò su tutte le furie e rispose: «Io? Ohibò! Che direste voi ad un uomo che fosse così impertinente e temerario da venire ad assicurarvi che voi superate Raffaello?».

Ci avviciniamo intanto agli ultimi anni del Maestro: gli anni della bufera e del dolore. Nel 1798, un grave male minaccia di condurlo nella tomba. Guarisce, ma non perfettamente. I moti popolari del 1799 lo trascianno al fianco dei rivoluzionari, dei suoi amici, cioè, del cuore — Domenico Cirillo, Ettore Carenza, Mario Pagano, la San Felice — che lottano per la libertà. La casa del Maestro è invasa e saccheggiata dai birri della reazione ed egli è tratto in arresto. Nei suoi *Napoletani del 1799*, Pietro Cossa mette in bocca al Cimarosa la descrizione di quel giorno angoscioso:

«Mi fur sopra
ferocemente come a un assassino:
vennero saccheggiate le mie carte,
e quel cembalo vecchio e prediletto;
testimone di tanti miei scomposti
e di tante allegrezze e a cui per primo
gelosamente confidai quel mio

Matrimonio segreto che poi diede
qualche fama al mio nome, dalle mani
sacrileghe fu messo in pezzi e quindi
gettato sulla strada. Lo vidi
passando fra gli sgheffi e doloroso
come chi piange il suo più dolce amico,
colsi l'ultimo vale a quel fantasma
diventato giocattolo ai ragazzi
del vicinato! Avrei meglio sofferto
una tortura sul mio corpo!».

Di un po' di leggenda la fantasia popolare avrebbe colorato gli ultimi anni angosciosi del Maestro. Quindi forse leggenda lo scaraventamento dalla finestra del clavicembalo su cui il Maestro scrisse il *Matrimonio segreto*; leggenda la sua liberazione dal carcere per opera di ufficiali russi, i quali, non essendo riusciti ad ottenere la sua scarcerazione dal Re, essi stessi, corsi alla prigione, lo avrebbero fatto rimettere con la violenza in libertà. Episodio questo che, del resto, è raccolto anche dallo storico Botta e raffigurato nel noto quadro del Tancredi esistente nella galleria d'Arte Moderna di Firenze. Non leggenda però la durezza dei quattro mesi trascorsi dal musicista eccelsso e glorioso nello squalore del carcere, fatto segno ad asprezze inaudite. E furono quei quattro mesi, quelle dure sofferenze che abbreviarono la vita di Domenico Cimarosa chiusasi, a soli 52 anni, a Venezia, dove era stato esiliato, dopo che gli erano state aperte le porte del carcere. Un lutto grande fu la sua morte per tutta l'Italia. Una chiara luce si era spenta con lui nel vasto cielo dell'arte musicale italiana.

L'argomento delle *Astuzie femminili* non offre in sé nulla di eccezionale. Si tratta di una delle più comuni consuete situazioni: una giovinetta è destinata a divenire sposa di un uomo che essa non conosce, e che quindi non può amare, ma il matrimonio riesce ad essere sventato per le astuzie della ragazza e di una sua amica, mediante un travestimento. Tuttavia l'elemento patetico contenuto nell'azione è stato per il compositore uno stimolo propizio a creare una musica vivamente sentita, che si fa gioiosa e piena di brio, senza rinunciare alla grazia e all'eleganza della ben nota vena cimarosiana, quando la comicità prende sopravvento nell'azione. I due atti dello spartito ridondano di pagine leggiadrissime. Basterà ricordare, nel primo atto, oltre la sinfonia, il graziosissimo quartettino, l'aria del basso, in cui è evidente la parentela con il *Matrimonio segreto*, l'aria di Ersilia «D'amor la pace», il veramente gentile e delicato duetto tra Filando e Bellina, e, nel secondo, il terzetto fra Romualdo, Ersilia e Leonora, che fu detto il punto saliente dell'opera e che nulla avrebbe da invidiare, a detta del Bonaventura, al celebre terzetto delle tre donne del già citato capolavoro; e, proseguendo ancora nell'approssimativa elencazione: il duetto «Un palpito atroce», espressivo e dolcissimo, il movimentato quartetto, le arie rispettive di Giampiero e di Filando e il bellissimo e indovinato finale.

L'opera, che, nella trascrizione del Respighi, si trasmette dalla «Pergola» di Firenze ha ad interpreti Salvatore Barcaloni, Agnese Dubbini, Giovanni Fort, Pierisa Giori, Emma Tegani, Vincenzo Bottoni, Maestro concertatore e direttore d'orchestra: Mario Rossi.

Altra trasmissione della settimana è quella del *Rigoletto* dal Teatro della Moda di Torino, lunedì alle 21, per gli ascoltatori del Terzo Programma.

n. a.

PERSONAGGI DI TEATRO

CRISTINA NELLA COMMEDIA «IL VELO BIANCO» DI EUGENIO BERTUETTI E SERGIO PUGLIESE

Cristina, il personaggio che occupa, non solo, il primo piano della bella commedia di Bertuetti e Pugliese, commedia che unisce ad una sconcertante audacia una eloquente forza persuasiva, è una cantante, che fu celebre un tempo, e che in virtù della sua voce forse più che di grazia della sua bellezza, riuscì ad affascinare e a farsi sposare da Alessandro Tisa, musicista di molto talento e di rara sensibilità.

Dall'amore di codesti due squilibratissimi individui, dotati di un eccezionale quanto inconsapevole egotismo più che di un'autentica sensibilità artistica, nacquerò Gregor e Pia: saggia, paziente, virtuosa creatura questa, erede della passione per la musica e dei peggiori istinti paterni quello.

All'inizio dell'azione, che si svolge all'Alpe Sapien, vale a dire in faccia al Cervino, noi vediamo arrivare Cristina nella baita ove Alessandro Tisa, più che maturo, vive con la sua seconda moglie, giovane danzatrice, pare, di grandi risorse; con il pianoforte, indispensabile per lui, e i figli cresciuti.

La visita non è né eccezionale, né imprevista, anzi quasi prevedibile, poiché i due coniugi, dopo essersi separati, si sono magnificamente accordati su tutto, rimanendo in cordialissimi rapporti.

Ella ha compiuto i cinquant'anni, ha perduto la voce, s'illude di ricuperarla o finge d'illudersi, e dichiara di essere faticosamente salita a quel rifugio unicamente per consultare Alessandro sul fenomeno che l'addolora, vietandole i trionfi del palcoscenico.

L'uomo che fu suo la riceve come un buon camerata. I figli l'accolgono senza stancarsi né imbarazzo e la zittoriosa Hélène le sorride persino con simpatia. I personaggi sono così eccezionali da rendere naturale questa situazione altrimenti inaccettabile. I componenti la strana famiglia vivono a modo loro, in un mondo riservato agli spregiudicati inconsapevoli, completamente risparmiati dalla tortura dei nostri pudori spirituali. All'amoralità di codesti bugabondi, inquieti, affannati e infelicitissimi noi ci avviciniamo senza fatica e quasi senza meraviglia. La pietà che c'ispirano supera ad ogni modo la riprovazione e nella mediocrità sostanziale che li distingue noi indoviniamo un'affezione oscura, profonda e terribile, bastevole ad assolverli da tutti i reati al processo istituito per direttissima dalla nostra coscienza impressionata.

Gregor compone musica con più originalità del padre e sembra abbia addirittura la facoltà di superarlo in modo definitivo, umiliandolo agli occhi della sposa, ispiratrice di entrambi. Questa donna dalle giunture particolarmente snodate, subdola, sensuale e ambiziosa, sta mutando la nobile competizione dei due musicisti in una rivalità crudele e tremenda che dal piano artistico scende precipitosamente a quello bestiale allorché Cristina arriva col suo carico di esperienza per gettare uno sguardo investigativo entro i cuori in tumulto. Fra il caotico disordine della casa e delle anime ella scopre una sola cosa solida bianca e deliziosa: la risoluzione amorosa di Pia, fidanzata a un giovane saggio, futura sposa d'un galantuomo dalle idee lucide e dai principi inamovibili.

La fede che questi dimostra, sincera e profonda, per la creatura dissimile alla quale essa diede la vita per incidenza e della quale si è occupata assai meno che di sé medesima e della propria gola, ha il potere di stabilire in lei, nel suo spirito perpepetuamente nebbioso, un'atmosfera adatta alle rievocazioni, agli esami di coscienza e a un bilancio chiaro, preciso e definitivo.

L'enorme peccato che avviene fra le pareti della casa non più sua, la fuga di Gregor con Hélène; complici un pretesto d'arte, un'artificiosa necessità di liberazione spirituale, tutto ciò che colpisce il vecchio Alessandro Tisa come un bersaglio umano già straziato e straziante, le sembra il fatale risultato della leggerezza con la quale essi costrinsero, un giorno ormai molto lontano, la famiglia di cui non vollero o non seppero sentire il peso, le responsabilità, i doveri, le affezioni e le gioie conseguenti.

L'atto insensato che travolge Gregor l'aiuta a stabilire un confronto e un diverso proposito scaturisce dalla sua improvvisa malinconia, avvicinandola veramente e per la prima volta nella sua vita, al presunto colosso disperato e impotente, mentre immagina la figlia tra gli ondeggiamenti del bianco velo nuziale, simbolo d'una purità morale appena scoperta.

MALOMBA.

LA GIORNATA COLONIALE

La giornata coloniale che coincide con la data celebrativa della fondazione dell'Impero è stata rievocata alla Radio con la seguente conversazione del Consigliere Nazionale Giorgio Maria Sangiorgi

Siamo tutti, agli ordini del Duce, coloni dell'Impero, che l'Impero è qui in Roma come, nel segno di Roma, è nelle più lontane nostre terre africane. La coscienza coloniale italiana, quale è stata creata dal Regime e alimentata quotidianamente dall'opera silenziosa e attiva dell'Istituto Fascista dell'Africa Italiana, è coscienza forte e serena di una missione imperiale che si dilata nell'idea universale del Fascismo: e perciò all'annuale dell'Impero, si sposa, in un dono ardente di amore e di fede, la celebrazione delle colonie e dei popoli associati al nostro destino. E vanno, il nostro amore e la nostra fede, oltre i limiti del presente, al futuro che sentiamo innanzi a noi come certezza viva, come conquista sicura: come richiamo millenario balenante fra le onde ed il sole del Mediterraneo.

Colonizzare all'uso di Roma significa creare, possedere, ampliare, difendere l'Impero: vuol dire espansione di civiltà rinnovatrice, instaurazione di un nuovo ordine sociale e politico, e vuol dire soprattutto richiamare gli uomini di buona volontà nell'ambito luminoso di quella giustizia internazionale che sola può assicurare la pace ai popoli. Non è il monopolio economico-conservativo delle colonie il miglior sistema per evitare i conflitti tra le nazioni; è il sistema per condurre i conflitti sino all'ultimo dramma, perché il troppo che alcuni possiedono e non sanno valorizzare soffoca le vitali inarrestabili necessità degli altri.

La spartizione coloniale contemporanea è in *deficit* col cammino dei popoli: sono ormai passati secoli o decenni da quando essa è avvenuta ed i problemi dell'eccessiva popolazione e della distribuzione delle materie prime hanno cambiato sede e termini.

Nuovi, grandi, potenti popoli sono giunti alla ribalta della storia: altri declinano verso l'ombra delle quinte e credono con un *jamaïs* di arrestare il corso degli eventi.

Con un *jamaïs* non si arresta nulla, quando si offende la giustizia internazionale e la civiltà d'Europa, importando migliaia di negri per guarnire sotterranee fortificazioni e per rinsanguare corrompendolo con il meticcio un popolo bianco; quando si ha bisogno di braccia straniere per coltivare lo stesso suolo deserto della Patria, eppure si possiede il secondo impero coloniale del mondo: quando in nome della libertà e degli immortali principi, che diedero origine al movimento delle nazionalità, si vorrebbe naturalizzare e cioè portar via alla Patria d'origine la gente che col lavoro e con la fatica di decenni ha creato dallo squallido deserto campi rigogliosi di messi.

La distribuzione delle colonie secondo un alto principio di giustizia internazionale è la migliore difesa della pace ed insieme della civiltà europea. Non è vero che siano decadute le virtù colonizzatrici della razza bianca: sono esaurite le capacità colonizzatrici di taluno, mentre in altri sono risorse possenti e attive. Cosa accadrebbe della Tunisia se all'improvviso le mancasse la preminente popolazione bianca italiana? Chi sostituirebbe queste nostre braccia, chi arresterebbe la rimontante marea delle sabbie desertiche? Del giorno in cui Roma ha abbandonato il litorale mediterraneo africano, solamente il ritorno degli italiani sulle terre degli avi ha fatto risorgere la vigna, il grano, l'ulivo.

Il nostro Impero si potenzia in ogni settore, compie la sua missione, prepara il suo avvenire. La scure del Littorio ha tagliato al polo la sudicia mano bolscevica che si era protesa, tra la compiacenza e rinunciataria abulia delle grandi democrazie, a germire la Spagna per strangolare la vita d'Europa nella sua matrice mediterranea: un popolo laborioso e valoroso, già legato a noi da glorie e da comuni tradizioni, il popolo d'Albania, ha scelto per suo Re il nostro Re Vittorioso e dato per sempre i suoi destini ai nostri: l'organizzazione e la produzione autarchiche hanno raggiunto mete importanti: il potenziamento bellico, negli uomini e nelle armi, è impetuante. Su tutto il cielo della Patria, dalle Alpi alla Sicilia, dalla Sicilia alla Libia, dalla Libia all'Africa Orientale, fiammeggiano più vivide e più ammornitrici che mai le parole del Fondatore dell'Impero: «Il popolo italiano ha creato col suo sangue l'Impero, lo feconderà col suo lavoro e lo difenderà contro chiunque con le sue armi».

La giornata coloniale è la giornata dell'Impero fascista che ha scardinato le vecchie concezioni colonialiste, che per il genio e la volontà del suo Duce, ha finalmente portato in primo piano, nella conquista oltremare, il popolo dei lavoratori, instaurando un nuovo metodo ed un nuovo costume che rispondono alla più umana etica della giustizia sociale. La dottrina e le teorie colonialiste hanno oggi nuovi argomenti di studio dalle direttive e dalla pratica fascista: e nascono splendidi una nuova dottrina ed una nuova teoria imperialista, che rivendicano ai diritti collettivi del lavoro la determinante dell'espansione, sottratta agli scopi dei singoli o di poche categorie.

Il colonialismo e l'imperialismo fascisti, si unti nell'idea di formare una sola entità, sono veramente l'annuncio di un mondo nuovo: quel mondo che fu promesso nelle trincee e tradito alla pace di Versaglia, quel mondo che sorgerà e che già sorge dalla nostra fede e dalla nostra fatica.

Non è l'Italia del Duce che popola le colonie di ergastolanti o di avventurieri. Dalle sponde d'Italia partono ordinate, vigilate, istruite legioni di lavoratori: ventimila in Libia, or son pochi mesi. Quale altra nazione europea ha mai offerto simile esempio? E quale altra nazione europea, in così breve tempo dalla conquista armata, ha costruito tante migliaia di chilometri di strade, tante case, attrezzato tanti porti, dissodato tanta terra, convogliato tanti coloni, come l'Italia in Etiopia? Quale altra nazione europea ha con altrettanta giusta e mesurabile fermezza provveduto alla difesa contro il meticcio, alla purezza della razza da ogni commistione di sangue? Quale altra nazione, senza demagogia e senza dannose debolezze, avrebbe potuto, come ha fatto l'Italia, annessere al complesso metropolitano le quattro province libiche, concedere la speciale cittadinanza ai musulmani e creare quell'Associazione musulmani del Littorio che da sola potrebbe testimoniare la maturità realizzatrice del nostro Regime e delle nostre direttive coloniali? Quale altra nazione, se non l'Italia, riscatta l'Europa dall'accusa di aver perduto la capacità di continuare a diffondere la civiltà, che non è solamente progresso meccanico e tecnico, ma anche risoluzione di problemi sociali, ma anche elevazione di popoli meno sviluppati e meno favoriti dalla sorte? E' per merito dell'Italia fascista che il verbo colonizzare riacquista tutta la sua antica romana civiltà. Vedranno gli stranieri, all'Esposizione di Roma del '42, quale sia il livello raggiunto dalle nostre colonie e stupiranno dinanzi alla documentazione irrefutabile di una realtà che è in così rapido e sicuro cammino. Nell'ambito dell'Impero, il lavoro italiano è finalmente riscattato all'utilità della Madrepatria, non è più oggetto dello sfruttamento altrui. Il nostro Impero e l'Impero del lavoro, abbiamo il diritto di veder eliminata ogni insidia, quale ad esempio si vorrebbe creare nel fianco dell'Etiopia sul Mar Rosso: abbiamo il diritto di chiedere che termini l'ingiusto alto pedaggio che sbarra una via aperta dal genio italiano; abbiamo diritto di garantirci la vita e l'espansione nel Mediterraneo.

Ad ogni annuale, non si celebra la giornata delle colonie senza che tornino la memoria dei pionieri ed il ricordo dei caduti. E' un rito che fortifica perché possiamo compierlo virilmente, senza dover chinare la fronte nell'angoscia e nella tristezza come nei giorni desolati dell'Italia rinunciataria. Oggi è l'Impero fascista dei soldati e dei lavoratori che esalta i suoi eroi, dai più noti ai più umili, da quelli che ebbero sulla fronte smancata dalla morte un alone di gloria, a quelli che oscuramente si sacrificarono con un fucile ed un piccone stretti nel pugno. L'Impero onora e rammenta tutta la gente italiana che oltre i mari ed oltre i monti ha sofferto, ha combattuto, ha lavorato per portare più avanti il segno immortale della Patria. Gli eroi sono una ferrea legione: alti e solenni nel cielo sempre più vasto dell'Impero contemplano con orgogliosa fiducia il popolo che il Duce ha ordinato fierissimo e pronto alle armi, che ha reso consapevole della missione romana e latina della razza, che ha fuso in una sola massa compatta di coraggiosi soldati e di tenaci lavoratori.

G. M. SANGIORGI.



A Milano, accolti da manifestazioni di vibrante entusiasmo, i Ministri degli Esteri dei due Stati dell'Asse, per volontà del Duce e del Führer, hanno concluso un patto politico e militare che è un poderoso strumento di pace per l'avvenire dell'Europa e della civiltà.

LA PROSA

RADIOCOMMEDIE E COMMEDIE DELLA SETTIMANA

AMLETO

Tragedia di Guglielmo Shakespeare. Interpretazione della Compagnia Ricci-Adani. (Venerdì 19 maggio - Primo Programma, ore 21.30).

Gli studi critici sull'*Amleto* possono presentarsi divisi in tre parti:

1° L'*Amleto* ha una tale evidenza lirica e teatrale che è compreso da tutti. Portiamo, ad esempio, il giudizio di Grillparzer: « L'*Amleto* è compreso nel modo più agevole dal sarto o dal calzolaio che siede nel lubbione e che apprende il complesso del dramma elevando al grado di esso il grado del proprio sentire ».

2° L'*Amleto* è un'opera che necessita non solo una interpretazione di testo, ma anche una spiegazione generale, una giustificazione razionale della sua struttura. Spiegazioni e giustificazioni che non nascono al momento della rappresentazione, ma quando noi leggiamo e meditiamo l'opera, ossia nel momento critico del nostro spirito, quando l'*Amleto* diventa oggetto di studio. In altre parole è necessario che la critica venga ad esercitare la sua funzione, poiché il nostro spirito ha preso un particolare atteggiamento di fronte all'opera artistica, atteggiamento dovuto ai problemi posti in noi dall'*Amleto*. Da osservare, però, che i problemi ci vengono posti non dall'*Amleto* come creatura lirica, ma da quel tanto di umano che, dopo essere stato da noi assimilato nella contemplazione lirica, si scompone, in un secondo tempo, nuovamente in particolari problemi, filosofici, psicologici, ecc... Ciascuno ci puniamo gli stessi problemi che avrebbe potuto porsi — o si è posto realmente — l'autore quando il fantasma poetico viveva già, ma ancora inesperto e tuttavia sforzava con carattere di necessità la grande mente di Shakespeare a dargli vita artistica.

Il « corpus interpretationis » è dominato dalla corrente romantica creata da Goethe, Schlegel, Coleridge e A. C. Bradley.

Amleto è una creatura bella, pura, nobile e profondamente morale, ma priva della forza che fa l'eroe; un'anima impari alla grandezza dell'impresa che il destino le comanda, e che perciò rovina sotto un peso che essa non può sopportare né allontanare da sé. Questa debolezza di Amleto è determinata dalla debolezza della sua volontà, ossia l'*Amleto* è la tragedia del pensiero e il suo fine è di mostrare come la riflessione che voglia esaurire tutte le relazioni e le possibili conseguenze d'una azione fino ai limiti dell'umana preveggenza, sfacchi la capacità di agire. Il rapporto fra la debolezza della volontà e l'abito riflessivo è intimo e necessario. Questa teoria che pare spacciata in due il cuore di Amleto, viene poi a rinserrarsi nuovamente con Bradley e la sua « malinconia ». Questa diventa il grimaldello con il quale si apre ogni porta, piccola o grande, chiusa da un gesto, da una frase o da un episodio.

3° L'*Amleto* non è comprensibile: Sarcey e gli altri francesi.

A queste tre affermazioni si contrappongono tre considerazioni che, se non spiegano in tutto e per tutto le prime, giustificano in parte i tre diversi punti di vista.

1° Il soggetto dell'*Amleto* è di una tale evidenza e di una tale potenza trascendente da avvicinare anche l'aspettatore più indifferente e più ignorante. Alla trama granghignolesca si aggiunge una certa lapidarietà del dialogo.

2° L'*Amleto* è un'opera di così vasta concezione che, nella sua indistruttibile unità lirica, dà modo di essere studiata da diversi punti di vista.

3° L'*Amleto* suscita in noi infiniti (e non soltanto quelli già posti) problemi teorici e pratici, ma la causa di questi problemi ha pur sempre le radici nel mistero, mistero che governa l'universo e il cuore di ogni uomo. Quindi incomprensibile logicamente, anche se evidente liricamente.

L'arte di Shakespeare sta appunto nell'aver saputo intuire e ricreare il mistero del cuore di Amleto, d'averlo realizzato cosmicamente, liricamente, attraverso manifestazioni semplici ed evidenti, e, come tali, comprensibili — anche al calzolaio o al sarto del lubbione ».

A queste tre considerazioni, aggiungiamo non essere possibile una giusta comprensione e valorizzazione dell'*Amleto* a « prima vista ». La profondità del pensiero, certe movenze psicologiche necessitano una elasticità di apprensione, una destrezza nel cogliere le ultime faville — che sono sempre del più puro fuoco poetico — di questo ardente cuore amletoico, che non è dato a tutti indistintamente e specialmente immediatamente. Qui non si fa questione soltanto di intelligenza, ma anche delle diverse sensibilità, dei diversi gradi di cultura e, non ultime, delle diverse mediazioni attraverso le quali l'intelligenza scopre, apprende, apprezza e gusta questa oceanica opera.

Con semplicità tendiamo l'orecchio alle eterne parole di Shakespeare: ascolteremo la duplice tragedia di un'anima. Dopo la tragedia del radicale capovolgimento di una concezione di vita, dalla ottimistica alla pessimistica, precipitato nel gorgo del pessimismo, Amleto è dilaniato dagli elementi paurosi che la realtà gli scaraventa sugli occhi e nel cuore senza posa: l'uccisione del padre, le nozze della madre con lo zio, la necessità di apparire pazzo per poter scoprire l'autore del delitto, il sacrificio di ogni valore morale dinanzi all'ara della vendetta e infine quella corsa ai delitti, irresponsabile, fanatica, fatale, poiché il braccio d'Amleto è guidato dall'istinto cieco del fato. Su questo pozzo di miserie sta il cielo sereno di Ofelia, che improvvisamente si trasforma in nubi nerissime, per cadere, come i fiori che follemente distribuisce, in pioggia nella voragine della morte.

UNA SERA, PER CASO...

Un atto di Werther Bellodi. Novità (Lunedì 15 maggio - Secondo Programma, ore 21.35).

Uno dei più bei libri che siano stati scritti recentemente è quello di Vitaliano Brancati: *Se quel signore dello sleeping fosse Dio*. Ce ne occupammo a suo tempo, riflettendo che — forse — un giorno o l'altro — tutti potremmo aver la ventura di incontrarci in qualcuno che, pur passando per un qualunque nostro simile — abbia invece le stigmate di Nostro Signore. Se Dio è in tutto, perché non può Egli rivelarsi nel signore in grigio o nell'uomo dagli occhi senza ciglia?

Potesse, veramente, a ognuno di noi, nell'ora del dubbio o dell'autorevisione o del tormento o del male, apparire un signore che ci parli così autorevolmente da credergli subito, da farci modificare la linea di condotta che stavamo assumendo, da rapirci nella grazia!

Premesse simili potrebbero indurre il lettore (e l'ascoltatore) della commedia in un atto *Una sera, per caso...*, di Werther Bellodi a ritenere che qui si annunciano straordinarie mirabili di conversioni e comunque una materia cristallina sul tema dell'ineconoscibile. No. Ma è tuttavia interessante che un giovane — tenendosi alla larga dai veti di amoretto, amorastri e simili, cerchi giustificare la propria ambizione letteraria con intenti superiori. A voler mettere le cose sui binari della semplicità, basta dire che il Bellodi narra qui un episodio di conversione. Ossia, si richiama ai gran-



Werther Bellodi.

di esempi che la storia cristiana ci dà. E in certo modo propende a credere, a far credere come sia possibile a qualunque travolto di incontrare — una sera — per caso — anziché il lampione o il marciapiede, qualcosa o qualcuno che, vero o non vero, gli ricordi le strade della bontà, del pentimento e della redenzione.

A Francesco Dana, infatti, capita di incontrarsi con l'ombra di colui che fu Lorenzo Lampi. Brutto tipo, questi. E brutto tipo, almeno in potenza, quegli. Lorenzo fu maestro di ribalderie a Francesco. Poi morì di mala morte, e Francesco — non sapendo come tornare amico dell'onesta — vive al margine del vizio contentandosi di mandare qualche dozzina di maledizioni all'anima del defunto. Or ecco questo defunto pregare il discepolo di perdonargli una volta per sempre, che senza tale perdono gli è impossibile sperare in un pur lontano perdono celeste. La reazione di questo colloquio è tale, che Francesco — di colpo — passa il fosso del dubbio e si dà corpo e anima al ben fare. Le voci dei suoi bimbi, di sua moglie e di qualche animula angelica vagante nei cieli fa intendere che la bontà dà i suoi frutti. (Casaliba).

SE NON SON MATTI NON LI VOGLIAMO

Tre atti di Gino Rocca (Sabato 20 maggio - Secondo Programma, ore 21).

I testamenti delle persone bizzarre sono destinati quasi sempre a rerar danno piuttosto che utile.

Nel caso in cui ci conduce la commedia di Gino Rocca, il testatore è, sì, bizzarro, ma non pretenzioso. Commette, sì, un grave errore: ma per sbadagliare. E, diciamo pure, per mancanza di un buon legale, avvocato o notaio, che, superando il proprio mestiere, gli dia consiglio avveduto ed umano. Ciò che salverebbe senz'altro i poveri eroi (*matti*, ma nel senso goliardico: spensierati, allegri, farsaioli...) dal triste destino di una beffa che immalinconisce viepiù la loro canizie stanca e barboglia. Ma che, d'altra parte, avrebbe impedito che la commedia venisse scritta.

Si trattava, a quei tempi, di un Circolo Circolo di paese, a cui facevano capo i *matti*, i festaioli, i gaudenti, i giovanoni del paese. Una simpatica collegiata di buontempo, che — aiutata dalla giovinezza e dai soldi del fondatore — amavano divertirsi, mangiare, bere, dar feste, e soprattutto far piccole beffe ai danni dei borghesi pacifici e a scorno della vigilanza urbana. Cose innocenti, badiamo: cantar alto di notte, travestirsi durante carnevale e oltre, suonar campanelli di caso addormentato, e via di seguito. Ne si poteva vantare il diritto all'associazione, se non presentando le credenziali: cioè, la bolletta di una multa, il verbale d'una contravvenzione, la piccola causa per danni alla privata o pubblica proprietà, il processo per scherzo allarmante: o, addirittura, il corpo d'un reato simile, consistente in fili e pomi di campanelli a mano, cimeli di avventure notturne, documenti di imprese e mattane. Ed erano una diecina. E, morendo precocemente, il fondatore lasciò la sua sostanza in usufrutto ai rimasti, con la clausola che dovessero serbarsi *matti* e *buntempo* vita naturale durante. Clausola ferocemente iniqua.

Vent'anni dopo, come nel celebre romanzo dumasiano: immaginatevi i tre disgraziati soci rimasti in vita. Vecchiotti, tristi, canuti, tutt'altro che propensi a far chiassi. Meticolosi nell'amministrazione di un patrimonio sociale che, anch'esso, sta facendo i conti coi tempi mutati. E, improvvisamente, la beffa: il richiamo alla regola statutaria, per cui o i tre vecchi mantengono l'obbligo di documentare le doverose bizzarrie quotidiane, o, per infrazione agli articoli, il passaggio della sostanza patrimoniale alla beneficenza! Da questo punto comincia la commedia di Gino Rocca. Ma tutto quanto abbiamo detto è la sostanza animatrice di essa, la malinconica prefazione, chiososa e allegro, di un inatteso ciclo che non si poteva eludere, quello del dolore. Materia eterna per la vita degli uomini e per quella dei drammi.

(Casaliba).

OMBRELLA N. 13

Dramma giallo di Fantera e Conte (Martedì 16 maggio - Primo Programma, ore 21).

Si tratta, come al solito delle indagini attorno ad un delitto, poche ore prima che abbia inizio l'azione scenica: tutti gli elementi raccolti sembrano imbrogliare la matassa anziché scioglierla, ma la rete delle deposizioni complicate dalle posizioni psicologiche si smaglia ad un tratto anche per virtù di una particolare sagacia da parte dell'ispettore. Quello che c'è di nuovo o almeno di raro e che si tratta di una commedia divertente, a volte perfino allegra che scorre sui binari di scene succose, chiare ed attraenti.

I CONCERTI

CONCERTO EUROPEO LETTONE

diretto dal M^{re} Janis Medins. (Domenica 14 maggio - Terzo Programma, ore 21,15).



M^{re} Janis Medins.

La Lettonia, il giovane stato del Baltico, che fa rivivere le sue millenarie tradizioni culturali ed artistiche, irradia la sera del 14 maggio un Concerto europeo con un programma di musiche di Kalnins, Medins, Vitois, Jurjans, Abele, Berzins, Graubins e Mangallis. La vita culturale della Lettonia si gloria di importanti istituzioni musicali. Questi ultimi vent'anni di indipendenza hanno permesso ai suoi poeti, ai suoi pittori, ai suoi musicisti di librarsi sull'ali dell'ispirazione raggiungendo altissimi vertici.

La musica lettone ha origine in antiche melodie nazionali, tesoro inestimabile di oltre diecimila motivi ai quali attingono i moderni compositori.

Il culto del coro è una delle tradizioni più caratteristiche della vita musicale lettone, ed il complesso corale diretto dal M^{re} Teodoro Reiters ha conquistato anche all'estero meritata rinomanza.

Il canto patriottico tiene il primo posto nella musica corale lettone. La canzone di Beverina di Jazeps Vitois inclusa in questo programma è appunto un esemplare del genere in cui eccelle il Vitois, che fu il fondatore del Teatro dell'Opera di Riga e del Conservatorio nazionale, presso il quale tenne la cattedra di composizione.

Nel campo dell'armonizzazione dei canti popolari può essere considerato principale esponente Andrejs Jurjans che raccolse in sei volumi più di 1000 melodie popolari. In programma sono incluse le sue arie *Il vento soffia e io sono cresciuto al di là del fiume*.

Un più ricco ed originale stile nell'armonizzazione di canzoni popolari vanta, fra gli allievi di Jurjans, Emilis Mengallis, capo della scuola moderna, propugnatore di uno stile vocale diatonico basato sulle armonie e sulle cadenze caratteristiche delle antiche gamme e con una tecnica particolare tra omofona e polifona. Un eloquente esempio troviamo nella sua canzone *La vigilia di S. Giovanni*. Anche Adolfs Abele e Jekabs Graubins seguono le orme di Mengallis, come si può notare dalle canzoni *La fanciulla e la rosa* e *La lisière*. Ma l'Abele è anche noto per le sue composizioni sinfoniche *Lacplesis* e *Meditazione*.

La moderna produzione sinfonica lettone ha per principali artefici Jazeps Vitois, i fratelli Janis e Jazeps Medins, Volfgangs Darzins e Janis Kalnins.

Di Janis Medins, noto oltre che come compositore come direttore d'orchestra, viene eseguita la suite *Il mio paese natio*. Dotato di grande fantasia

creatrice, ha scritto opere notevoli quali i quadri sinfonici *Imanta* e *Mont Bica* e tre suite di cui la terza, *Il mio paese natio*, canta la pittoresca Lettonia e la leggendaria storia dei suoi eroi.

Aria classica è una parte della sua prima suite.

Janis Medins ha composto inoltre una serie di poemi sinfonici, dei concerti per pianoforte e per violoncello, molte canzoni per coro, ed è conosciuto per le sue opere e i suoi balletti fra cui *Il fuoco e la notte*, *Il trionfo dell'amore* e *Petit Poucet*. Citiamo inoltre Alfreds Kalnins (1879) ed il figlio suo Janis (1904) che hanno pure scritto opere rappresentate con successo, l'opera *Banata* ad esempio, di cui si eseguisce il coro d'introduzione, e fra le migliori ed originali. Poesia mirabile e lirismo sono le doti principali di questo compositore.

Il figlio, Janis Kalnins, è fra i più noti musicisti della nuova scuola; le sue opere *L'uccello miracoloso di Lolita*, *Amleto*, *Fiamme* e i balletti *Autunno*, *L'agnello* e *la rosa* sono stati eseguiti con successo sotto la sua stessa direzione all'Opera di Riga e di Varsavia.

Anche nel campo della musica sinfonica e di quella corale ha scritto cose notevoli, di grande freschezza, che rivelano una spiccata individualità. La sua *Danza nazionale lettone* con cui ha termine il concerto è caratteristica soprattutto per un garbato senso di umorismo che si rivela nei ritmi ed in tutta la speciale orchestrazione.

Il concerto è diretto dal M^{re} Janis Medins, che è direttore dei programmi della Radio di Riga.

CONCERTO SINFONICO

diretto dal Maestro Antonio Pedrotti (Giovedì 18 maggio - Terzo Programma, ore 20,45).

Il programma del Concerto comprende la *Suite* dalla « Wassermusik » di Haendel; *Introduzione e Arioso* di Gorni; *Brother Green* di Brockway; *Marcia* dalla « Serenata » di Casella; il Poema sinfonico *Don Giovanni* di Strauss.

Di particolare interesse è la *Suite* di Haendel che rivela nello stile e nella forma della composizione gli elementi espressivi propri del mondo artistico del grande compositore. La revisione orchestrale della *Suite* è opera di Hamilton Harty. *L'Introduzione e Arioso* di Gorni rivela gli elementi caratteristici di quella poetica d'avanguardia a cui il giovane maestro informa la sua espressione artistica. *Brother Green* di Brockway è una canzone popolare del Kentucky, che il Maestro Pedrotti ha trascritto per violoncello solista e orchestra. La *Marcia* di Casella fa parte della « Serenata », una delle più note composizioni del Maestro, che nella forma e nel significato imita, con mezzi moderni di tecnica e di espressione musicale, la vecchia forma di Serenata classica: specie di Divertimento ove si alternano elementi di spensieratezza, di gioia, di effusione sentimentale, sulla base di melodie e ritmi di origine popolare. Il *Don Giovanni* è, come « Morte e Trasfigurazione », uno dei poemi sinfonici più popolari di Riccardo Strauss: è il poema della vertigine del senso. Innanzi sempre, verso nuove vittorie, finché ardono i polsi della giovinezza ». Le parole di Lenau riassumono perfettamente il contenuto di questo poema sinfonico.

LA «PASSIONE SECONDO SAN MATTEO» DI BACH

Oratorio per soli e orchestra di J. S. Bach, diretto dal M^{re} Furthwängler. Dal Teatro « Comunale » di Firenze (Mercoledì 17 maggio - Primo Programma, ore 21).

Bach ed il suo librettista Picander formarono il piano artistico di questo nuovo oratorio intitolato *La Passione secondo S. Matteo*, nell'autunno del 1728. Bach stesso impose al suo librettista il racconto della *Passione* secondo il Vangelo di S. Matteo, dove egli introdusse versetti di corali mirabilmente scelti. Tutte le scene della *Passione* sono di un vigore e di un rilievo straordinario e Bach do-

veva scorgere davanti ai suoi occhi di artista una folla piena di terrore e di angoscia far ressa per le vie di Gerusalemme. Ne doveva sentire le domande ansiose, le risposte incerte, i gridi lanciati intorno al Messia che si avanza sanguinante, sotto il peso enorme della croce. Fu certamente sotto l'impressione di questa visione drammaticissima che il grande Maestro concepì l'idea del grandioso doppio coro dell'« Agnus Dei ».

Nella seconda parte si nota il famoso dialogo tra la figlia di Sionne ed il coro. La giovane donna erra attraverso la notte in cerca del Salvatore. Passi nell'ombra e brividi di angoscia si rincorrono e si ripetono sul tema. A ragione un illustre critico, Albert Schitzer, scrisse: « Tutte le scene della *Passione* sono espresse per mezzo di motivi che, alla loro volta, sono la realizzazione musicale di un'impressione visiva ». Per il senso architettonico, per la ricchezza dell'immaginazione, per la drammaticità, per l'universalità dell'idea, la *Passione* è il capolavoro dell'arte bachiana.

CONCERTO SINFONICO

diretto dal Maestro Ezio Carabella (Lunedì 15 maggio - Primo Programma, ore 21,45).

Il programma di questo Concerto comprende: *La bizza di Dumak* di Escobar; *Meditazione* di Barbieri; *Fuga e Marcia* da « Il favorito del Re » di Veretti; *Il profumo delle oasi sahariane* di Santoliquido; *Quattro canzoni italiane* di Pilati; *Thalatta, Thalatta*, fantasia jazz di Carabella.

Nota è la *Fuga e Marcia* di Veretti che fa parte della sua opera « Il favorito del Re ». *Il profumo delle oasi sahariane* di Santoliquido, già eseguito in prima esecuzione all'Augusteo di Roma, fu scritto nel 1913 nell'oasi di Tosenez.

Le quattro *Canzoni italiane* di Pilati possiedono quel senso pittoresco ed espressivo proprio dell'autore della *suite* per archi e pianoforte e degli « Echi di Napoli ». *Thalatta, Thalatta* di Carabella è un'indovinata e colorita fantasia jazz.

CONCERTO SINFONICO

diretto dal M^{re} Ugo Tansini col concorso del soprano Lea Pitti e del pianista Nino Rossi (Venerdì 19 maggio - Secondo Programma, ore 21,45).

Il programma comprende la *Sinfonia* dell'opera « Gli Orzi e Curiaz » di Cimarosa; *Recitativo e Rondo* ed un'Aria da Concerto di Mozart; il Concerto in mi bemolle maggiore, n. 3, op. 29, per pianoforte ed orchestra di Saint-Saëns; il *Recitativo ed Aria* di Zerbinetta dall'opera « Arianna a Nasso » di Strauss.

La *Sinfonia* dall'opera « Gli Orzi ed i Curiaz » di Cimarosa è ammirevole per la cristallina semplicità e purezza della melodia. Notevole è anche la ricerca di qualche effetto orchestrale.

Il *Recitativo ed Aria* dell'« Arianna a Nasso » di Strauss — opera che fu composta da prima come intermezzo al *Bourgeois gentilhomme* di Molière ed in seguito rifatta come opera teatrale — è quello in cui Zerbinetta cerca di recare conforto all'abbandonata Arianna con argomenti di una psicologia pratica rafforzata dal ricordo di molteplici ed ancor più pratiche esperienze.

MUSICA DA CAMERA

Domenica 14 maggio, alle ore 22,15, per le stazioni del III Programma la pianista Magda Longari eseguirà interessanti musiche di Grieg, Ravel, Granados, Montani, Stravinsky, Zauella.

Lunedì 15 maggio, alle ore 21, per le stazioni del II Programma il pianista Gino Gorini eseguirà: la *Toccata e fuga in la minore* di Frescobaldi-Brunelli; *Tre corali* di Bach-Busoni; *Risonanze* di Malipiero; *Sonata* di Gorini; *Allegro barbaro* di Bartók. Di particolare importanza è la *Toccata e fuga* di Frescobaldi. Le toccate sono, infatti, il capolavoro del grande musicista ferrarese e sempre così nuovi sono gli aspetti puramente fantastici della sua espressione ricca di vena lirica, che la forma non si cristallizza mai in una formula. Di grande ed espressiva bellezza sono anche i *Tre corali* di Bach, nei quali vive quella spiritualità religiosa semplice, mansueta, malinconica propria dell'anima del grande compositore tedesco.

Sabato 20 maggio, alle ore 21,30 il Quartetto Camerata Romana eseguirà il *Quartetto in sol maggiore* di Mozart ed il *Quartetto n. 4* di Margola.

Nel *Quartetto in sol maggiore*, come nelle migliori opere quartettistiche, Mozart dimostra d'aver perfettamente assimilato, con il suo temperamento, la raffinata arte haydniana di elaborare i temi, e dà vita ad una nuova forma d'espressione lirica, già pervasa da fervore romantico.



Paesaggio lettone: Latgale.

LE CRONACHE

L'ENTUSIASTICO SALUTO DI ROMA al Principe Reggente di Jugoslavia

Il mattino del 10 maggio Roma ha accolto entusiasticamente il Principe Paolo Reggente di Jugoslavia e la Principessa Olga sua consorte, ospiti graditi dell'Urbe. A ricevere i Principi del Paese amico erano il Re Imperatore con la Regina Imperatrice ed il Duce, Fondatore dell'Impero.

La cronaca dell'arrivo dei Principi di Jugoslavia, che è una nuova prova delle relazioni eccellenti tra i due Stati che ormai s'incontrano anche alle frontiere dell'Albania fascista, è stata trasmessa direttamente per radio.

LA PARATA GUERRIERA DEL 9 MAGGIO

All'augusta presenza del Sovrano, Re d'Italia e d'Albania, Imperatore d'Etiopia, e del Duce, Fondatore dell'Impero, le forze armate che rappresentano la potenza dell'Italia Mussoliniana sono sfilate in parata per Via dell'Impero, offrendo, il mattino del 9 maggio, uno spettacolo incomparabile ed ammirevole.

Magnifico spiegamento di forze che la Radio ha reso quasi visivo e che resterà impresso nella memoria delle moltitudini di spettatori, come un regno splendente e balenante di quel che potrebbe compiere l'Italia fascista se, per difenderci, fosse costretta a svenire ancora una volta in campo.

Cronisti: Raniero Nicolai e Pio Ambrogetti.

LA GIORNATA DELLE DUE CROCI

All'augusta presenza della Regina Imperatrice ricevuta dalle Autorità, tra le quali S. E. Boffini, rappresentante del Governo fascista, e dal consigliere nazionale Schiassi, rappresentante del Partito, si è svolta solennemente la mattina del 7 maggio, nel Teatro Reale dell'Opera, la cerimonia inaugurale della IX Campagna antitubercolare per l'anno XVII. Dopo il saluto al Re Imperatore e al saluto al Duce, S. E. Paulucci ha pronunciato devote parole di omaggio all'augusta Sovrana. Quindi S. E. Petragliani, Direttore generale della Sanità Pubblica, ha tracciato in rapida sintesi qual è lo stato attuale della lotta contro la tubercolosi in Italia, sottolineando l'importanza del mezzo che il Regime fascista ha posto in linea per combattere questa grande e benefica fagaglia. Si è poi alzato a parlare Carlo Delcroix, il quale è stato frequentemente interrotto da commosse approvazioni della folla che gremiva il teatro. Il discorso dell'illustre oratore è stato radiotrasmisso. Quindi si è avuto un Concerto dell'orchestra sinfonica dell'Eiar sotto la direzione del M^{re} Fernando Previtali.

CONSACRAZIONE DELLA BASILICA DI POMPEI

L'antica Basilica di Pompei, dedicata alla Beata Vergine, ha lasciato il posto in questi giorni al nuovo grandissimo tempio che i fedeli hanno voluto per la loro Protettrice: la consacrazione ha

avuto luogo in forma solenne il giorno 8 maggio alla presenza del Cardinale Maglione, che ha celebrato personalmente il pontificale; la conclusione della cerimonia, comprendente la tradizionale e suggestiva «supplica» alla Vergine e la lettura da parte del Cardinale del messaggio del Santo Padre, è stata diffusa da tutte le Stazioni dell'Eiar. Ha preceduto una breve cronaca di Antonio Guarino.

IL GRAN PREMIO DI TRIPOLI

Come è ormai tradizione, la Radio è intervenuta anche quest'anno ad abbreviare la spasmodica attesa dei pochi che la fortuna aveva già designato fra gli innumerevoli aspiranti ai milioni della Lotteria di Tripoli: l'abbinamento dei biglietti vincenti con i corridori, che avviene, come è noto, pochi momenti prima della partenza, è stato diffuso in collegamento diretto con Tripoli.

Successive trasmissioni hanno permesso poi agli appassionati dell'automobilismo di seguire tutte le fasi della corsa, dall'inizio vivacissimo che ha visto la strenua lotta dei piloti e delle macchine Italiane, fino alla fine della corsa che si è risolta in un duello fra i due concorrenti della Mercedes: la nuova automobile tedesca ha dimostrato così alla sua prima uscita di poter assumere la successione della sorella di maggiore ellindrata.

La cronaca della gara è stata effettuata da Raffaele Guzman e da Renato Mori.

GLI AVVENIMENTI SPORTIVI DELLA SETTIMANA

Tra gli avvenimenti sportivi della settimana, ne si segnalano agli appassionati come particolarmente interessanti, ciascuno nel loro campo, e per ognuno di essi la Radio organizzerà una trasmissione diretta di cronaca.

Domenica 14 maggio l'ippodromo delle Capannelle vedrà la disputa della Coppa del Re, gara tradizionalmente combattuta che raccoglie ogni anno una folla numerosa ed elegante nella cornice della primavera romana: la Coppa verrà corsa alle ore 17.30.

Giovedì 18 maggio si concluderà poi a Milano al Velodromo Vigorelli il Giro d'Italia, ed anche a questo avvenimento saranno presenti i microfoni dell'Eiar: la cronaca verrà diffusa presumibilmente alle ore 17.15 e consacrerà il trionfo definitivo della maglia rosa. Nella serata un servizio speciale concluderà la serie delle trasmissioni dedicate alla «corsa del popolo».

Nello stesso giorno verrà trasmessa da Roma la cronaca della finale della Coppa Italia fra le squadre dell'Ambrosiana e del Novara.

DOCUMENTARIO SULL'ACCADEMIA NAVALE

Come già annunciammo, le Stazioni dell'Eiar del Secondo Programma serale hanno trasmesso mercoledì scorso un interessante documentario sulla vita degli allievi dell'Accademia Navale di Livorno. Il microfono ha ripreso una lezione di armi subacquee, una esercitazione sul brigantino, una uscita delle lance per l'addestramento di voga. Hanno chiuso la trasmissione alcune vivaci e brillanti interviste con allievi ed ufficiali dell'Accademia. Cronisti: Vittorio Veltroni e Nando Vitali.



LA MORTE DI EMILIO PROTTO

Il 4 maggio si è spento in Roma, dopo breve malattia, il camerale avvocato Emilio Protto, consulente legale dell'Eiar sin dalla sua costituzione, fratello del gr. uff. Camillo Protto, vice-presidente dell'Ente stesso.

Uomo dotato di vasta e profonda cultura, cuore grande e generoso, spirito rigido e aperto a tutte le alte manifestazioni del pensiero, l'avvocato Protto riuniva sapientemente, raccogliendo in ogni campo le più larghe simpatie, la bontà e l'equità, norme che egli conciliava nega stessi pareri legali che gli venivano richiesti, sempre molto apprezzati e che rivelavano anch'essi i sentimenti di umanità di cui era ricco la sua anima.

Esperito conoscitore di tutti i problemi del Diritto e particolarmente di quelli attinenti alla radiodiffusione e all'esercizio di essa, rappresentava autorevolmente l'Eiar in seno alla Commissione giuridica dell'Unione Internazionale di Radiodiffusione, ai cui lavori prese parte attivamente, ascoltato con deferenza, apprezzato per l'acutezza dei suoi pareri.

La sua morte improvvisa ed inattesa — aveva soli 53 anni — costituisce un gravissimo lutto per l'intera famiglia dell'Eiar ed in particolar modo per i dirigenti dell'Ente legati all'Estinto da vincoli di un'affettuosa amicizia cementata da lunghi anni di lavoro svolto proficuamente con perfetta identità di ideali e di intenti.

Tanto i congiunti, quanto l'Eiar, hanno ricevuto numerose dimostrazioni di condoglianze; specialmente significative quelle di S. E. Dino Alfieri, Ministro della Cultura Popolare, del Prefetto Luciano, Capo Gabinetto del Ministro stesso, dell'Unione Internazionale di Radiodiffusione e di tutte le Organizzazioni radiofoniche estere.

Alla Vedova ed al fratello gr. uff. Camillo l'Eiar e il Radiocorriere rinnovano espressioni di profondo cordoglio e di commossa partecipazione al loro gravissimo lutto.



Tre interessanti momenti del documentario trasmesso per radio sulla vita degli allievi dell'Accademia Navale di Livorno.

PANORAMA DELLA SETTIMANA RADIOFONICA ITALIANA

	ATTUALITÀ Cronache e Conversazioni	L I R I C A Opere e Musiche teatrali	CONCERTI Sinfonici e da Camera	P R O S A Radiocommedie e Commedie	V A R I E T À Operette - Riviste - Cori - Bande
Domenica 14 Maggio 1939-XVII	Nella mattinata: Cronaca dell'arrivo del Duce a Torino e della Adunata delle Camicie Nere. 17,30 (circa): I e II Programma: Gran Premio del Re alle Capannelle. 22,30 (circa): I e II Programma: «Clima di allora», conversazione di Ernesto Daquanno.	17: III Programma: Musiche operistiche.	1 e II Programma: Dalla Stadio «Mussolini»: CONCERTO SINFONICO CORALE dir. dal M° A. La Rosa Parodi. Cori e danze popolari eseguiti dal Dopolavoro Provinciale di Torino diretti dal M° G. Blanc. 21,15: III Programma: CONCERTO EUROPEO LETTONE	22,40 (circa): I e II Programma: MAGGIO Un atto di Giorgio Bolza.	17: I Programma: Canzoni e ritmi. 20,30: III Programma: Concerto bandistico.
Lunedì 15 Maggio 1939-XVII	12,25: Radio Sociale. 20,25: Comm. dei fatti del giorno. 21: I Programma: Storia del Teatro drammatico (Nona lezione).	21: III Programma: Dal «Teatro della Moda» di Torino: RIGOLETTO Melodramma in un prologo e tre atti di F. M. Piave. Musica di GIUSEPPE VERDI Interpreti principali: Galliano Masini, Carlo Tagliabue, Lina Pagliughi, Olga de Franca. Direttore M° Umberto Berrettoni.	21: II Programma: CONCERTO del pianista Lino Gorini. 21,45: I Programma: CONCERTO SINFONICO diretto dal M° Edo Carabella.	21,35: II Programma: UNA SERA PER CASO Un atto di Werther Bellodi. (Novità).	19,20: III Programma: Accademia di canto corale della G.I.L. di Napoli. 22,20: II Programma: Varietà.
Martedì 16 Maggio 1939-XVII	19,25: I e II Programma: Conversazione del Cons. Nazionale Eugenio Coselschi. 20,20: Comm. dei fatti del giorno.	22,30 (ca): I Programma: CONCERTO del violone, Arturo Bonucci.	21: II Programma: Dalla chiesa di Santa Croce: MESSA DA REQUIEM di GIUSEPPE VERDI Orchestra e coro del Maggio Musicale Fiorentino. Direttore Victor De Sabata. M° del coro Andrea Morosini.	21: I Programma: OMBRELLO N. 13 Dramma giallo di Fantera e Conte.	13: II Programma meridiano: Banda della R. Aeronautica. 20,30: III Programma: Selezione di operette. 21,30: III Programma: Orchestra d'archi di ritmi e danze. 22: III Programma: Gruppo di fisarmoniche del Dopolavoro Provinciale di Parma.
Mercoledì 17 Maggio 1939-XVII	12,25: Radio Sociale. 19,25: «Leonardo come scienziato», conversazione del prof. Roberto Marcolongo. 19,50: Rubrica filatelica. 20,25: Comm. dei fatti del giorno. 22 (circa): I Programma: Conversazione di Nazzareno Padellaro.	21: I Programma: Dal «Comunale» di Firenze: LA PASSIONE SECONDO S. MATTEO , di G. S. BACH. Orchestra filarmonica e Coro di Berlino. Direttore M° W. Furtwaengler.	13,45: II Programma meridiano: CONCERTO diretto dal M° F. Previtali. Pianista L. Franceschini. 21: II Programma: CONCERTO SCAMBIO dei Conservatori di Torino e di Dresda.	20,35: III Programma: DI CHI E' LA COLPA? Commedia musicale in tre atti di M. Tiranti. Musica di V. Billi.	13,15: I Programma meridiano: AVVENTURE DI PALCOSCENICO Fantasia di Mosca e Marchesi. 22,10: II Programma: Canzoni e ritmi.
Giovedì 18 Maggio 1939-XVII	16,30: Cronaca del secondo tempo dell'incontro di calcio Ambrosiana-Novara per la finale della «Coppa Italia». 17,15: Cronaca dell'arrivo del Giro ciclistico d'Italia. 20,25: Comm. dei fatti del giorno. 20,35: Interviste e impressioni sull'ultima Tappa del Giro Ciclistico d'Italia. 22 (ca): II Programma: Convers. di Vittorio G. Rossi.	22: I Programma: Trasmissione dall'Ungheria: CONCERTO del pianista Ernest Dohnanyi.	20,45: III Programma: CONCERTO SINFONICO diretto dal M° Antonio Pedrotti. 21: II Programma: LA PASSIONE SECONDO S. MATTEO di G. S. BACH. Orchestra Filarmonica e Coro di Berlino. Direttore M° W. Furtwaengler.	17: III Programma: UNO STRANO INCANTO Tre atti di M. E. Damo. 21: I Programma: MATTINA DI SOLE Un atto dei Fratelli Quintero. 21,45: III Programma: LA BELLA SORPRESA Scena di Riccardo Melani.	13,15: II Programma meridiano: Concerto di musica leggera. 17,15: II Programma: Concerto bandistico in commemorazione di Alessandro Vessella. 22,20: III Programma: Trasmissione dall'Inghilterra: Concerto della B.B.C. Military Band.
Venerdì 19 Maggio 1939-XVII	12,25: Radio Sociale. 20,20: Comm. dei fatti del giorno. 21: I Programma: Saggi di storia della Musica.		21,45: II Programma: CONCERTO SINFONICO diretto dal M° Ugo Tansini, col concorso del soprano Lea Pillei e del pianista Nino Rossi.	21,30: I Programma: AMLETO Tragedia di G. Shakespeare Interpretazione della compagnia Ricci-Adani.	20,30: III Programma: A TE VOGLIO TORNAR Operetta-rivista Musica di Virgilio Ranzato. 21: II Programma: Varietà. 21,40: III Programma: CONCERTO della Banda della X Legione della Milizia Ferroviaria.
Sabato 20 Maggio 1939-XVII	13,40: Oggi vi presentiamo... Intervista per gli sportivi. 20,20: Comm. dei fatti del giorno.	21: I Programma: Dal «Teatro della Pergola» di Firenze: LE ASTUZIE FEMMINILI Opera in due atti di DOMENICO CIMAROSA Interpreti principali: Salvatore Baccaloni, Vincenzo Bettoni, Giovanni Fort, Pierisa Giri. Direttore M° Mario Rossi.	17,15: Dal Conservatorio di Napoli: CONCERTO SINFONICO CORALE diretto dal M° F. M. Napolitano. 21: III Programma: CONCERTO SINFONICO diretto dal M° F. Previtali. 22,30 (ca): II Programma: CONCERTO del Quartetto della Camera Romana.	21: II Programma: SE NON SON MATTI NON LI VOGLIAMO Tre atti di Gino Rocca. 22: III Programma: L'UCCELLO DI PARADISO Scherzo di Ettore.	20,30: III Programma: Canzoni popolari tedesche, coro maschile della Colonia tedesca di Milano.

Le trasmissioni di opera possono subire varianti in rapporto ad eventuali spostamenti nelle rappresentazioni dei Teatri dai quali si trasmette

CRONACHE

LA RUBRICA FILATELICA

Dalla prossima settimana la Radio italiana dedicherà al francobollo una speciale rubrica con frequenza bi-settimanale.

Il primo ed il terzo mercoledì di ogni mese alle ore 19.50 un filatelico appassionato e competente Franco Chiarocchi, tratterà qualche argomento di curiosità storica ed attuale, darà un aggiornato notiziario sulle ultime novità apparse nei vari paesi ed infine risponderà alle lettere che gli ascoltatori invieranno all'Elar.

Questa nuova iniziativa avrà senza dubbio una buona accoglienza tra i radioamatori molti dei quali, anche senza essere filatelici, ascolteranno volentieri questa conversazione su un argomento che ha tanti riferimenti di attualità e che offre tanti spunti ad una trattazione piacevole ed interessante.

AUTARCHIA

È uscito a Torino il primo numero di *Autarchia*, rivista mensile di studi economici diretta dal camerata Angelo Appiotti. La rivista che contiene pregevoli scritti di attualità di illustri gerarchi e di competenti dei problemi autarchici si propone l'ottimismo intento di contribuire alla diffusione della nuova politica economica per l'emancipazione dell'Italia dal vassallaggio dei prodotti stranieri e delle materie prime. Alla bella ed interessante rassegna inviamo il nostro cameratesco saluto e l'augurio del miglior successo.

Quando si è poeta non si deve descrivere la primavera stando seduto al tavolo di lavoro e consultando l'enciclopedia, e tanto meno quando si è sposi di fresco. Altrimenti c'è pericolo che in un bel giorno di maggio la sposa non possa resistere alle tentazioni del sole di primavera ed all'offerta di una gita in una macchina sportiva a due posti anche se non è proprio di suo marito. Se poi questa sposa non è una moglie così brava e fedele come quella dell'indivisibile poeta Waldermar non si possono neanche prevedere le conseguenze. E forse anche radio-scene di Erwin Albrecht, musicista da Hans Sattler, avrebbero tutt'altra fine se non intervenisse il mondo dei tanti piccoli e graziosi animaletti volanti e striscianti a far comprendere al poeta col loro esempio operoso la vera natura ed il vero significato della primavera. Le radio-scene che si intitolano Quel venticello di maggio saranno irradiate da Lipsia.

Venere e Adone messa in onda a London National è una rappresentazione chiamata anticamente «Maschera per il divertimento del Re». Personaggi ne sono Venere, Adone, Cupido, pastorelli, cacciatori e le tre Grazie. La prima esecuzione ebbe luogo probabilmente nel 1682; fu uno spettacolo d'opera in miniatura che dette a Purcell il modello per la sua celebre Didone ed Enea. Questa composizione di Blow è un insieme di musiche varie ed espressive. La scena della morte di Adone nelle braccia di Venere è di una bellezza squisita e per la sua espressione è considerata una delle migliori pagine che siano state scritte per teatro in quell'epoca.

La poesia irlandese è antichissima. Già nell'ottavo secolo era stato composto il poema epico nazionale Kulkullin, che è dunque il più antico monumento linguistico e letterario dell'Europa moderna. Ma un nuovo impulso diede la poesia irlandese

l'ebbe soltanto dal romanticismo. All'inizio dell'800 i Poeti irlandesi risorsero antiche poesie. In seguito a questo risorgimento di vita nacque il movimento spirituale della giovane Irlanda, fortemente nazionalista, che si oppose all'assorbimento nell'Impero inglese. Questo movimento fu capeggiato da Thomas O. Davis e James Cl. Mangan, i cui versi sono dei nobili richiami nazionali. Al tempo in cui Wagner creò i suoi drammi musicali, l'Irlanda aveva trovato il suo profeta in Samuel Ferguson. Fra i più grandi poeti nazionali dell'Irle ricordiamo anche Peadar Kirby, William Butler Yeats il quale fu anche il fondatore del Teatro nazionale irlandese e George William Russell. Di tutti la Stazione di Lipsia trasmetterà scritte poesie, oltre ad alcuni brani del poema epico nazionale, più sopra menzionato, che Willem Jaspers sta traducendo in tedesco.

Nel luglio 1940, secondo i giornali svedesi, si riunirà a Stoccolma una conferenza mondiale radiofonica. — Nel prossimo luglio, si riuniranno ad Atlantic City i dirigenti di tutte le Stazioni radio americane.

Kern Wood, la verde riposante località di Hampstead Heath, tutta ridente di primavera accoglie nella sua meravigliosa cornice un'altra delle interessanti manifestazioni del «Festival musicale londinese»: l'esecuzione della famosa fantasmagorica composizione haendeliana Musica per i reali fuochi d'artificio, composizione che nell'aprile del 1740 aveva attirato in Green Park una strabocchevole folla per applaudire il musicista straniero, che era diventato il beniamino dei londinesi, specialmente dopo che aveva scritto il famoso inno inglese. Questa musica, che è all'altezza delle migliori composizioni sinfoniche di Haendel, era stata eseguita da una poderosa banda composta di cento trombe, bassi, jagotti, corni inglesi, timpani ed altri strumenti.

Vittorio Gaj dirige al «Covent Garden» l'Orchestra Filarmonica di Londra per una trasmissione di London National dell'Opera Tosca di Puccini interpretata da un complesso artistico veramente notevole del quale fanno parte i cantanti italiani Beniamino Gigli, Gina Cigna, Mario Basilio e Aristide Baracchi. La direzione del valentissimo maestro italiano contribuisce a conferire a questa trasmissione un carattere di eccezionale importanza.

La Finlandia avrà una trasmissione ad onde corte di 50 kW di potenza a Pori, nelle vicinanze del golfo di Botnia. La trasmittente dovrà entrare in onda l'anno venturo in occasione dei giochi olimpionici.

Per il «Festival musicale londinese» viene eseguito ad Hampton Court Palace un Concerto serenata al quale partecipano i cantori della E. B. C. ed il Quartetto d'archi Grille: vengono eseguiti madrigali di Bennett, Villye, Morley, Ward, Weelkes, Gibbons, Byrd; la Giacecca in sol minore di Purcell e la Serenata per Quartetto in fa op. 3 di Haydn, tutte composizioni classiche, che, appunto perché un po' dimenticate verranno ascoltate con piacere.

La vita di Esopo è stata motivo di una vivace, divertente e commovente ricostruzione radiofonica. Esopo non fu soltanto l'uomo abile, capace di cavarsi d'impegno davanti ad una prova delicata, come fece col suo celebre apologo delle «lingue», ma fu anche un personaggio di coraggio eccezionale, e lo dimostrò nella sua avventura presso i Delfi, avventura nella quale la sua franchezza, il suo coraggio e la sua onestà gli costarono la vita. Didier Perret, specialista in «antichità romanzate», ha appunto fatto rivivere al microfono di Radio Lussemburgo questa interessante figura di una Grecia che in quel tempo poteva da sola vantare ben sette saggi, primato che di poi non è stato mai più raggiunto.

TACCUINO DEL «GIRO»

Gli isolati del «Giro» mi sembrano quei ragazzi dei romanzi di avventure che scappano di casa e si imbarcano come mozzai su di un bastimento, con quella disperata risolutezza che nasce alle volte dal troppo ragionare.

Sono per lo più dei bravi e robusti operai che un giorno andando al lavoro in bicicletta si sono sentiti dire: «Ma sai che vai forte? Potresti fare delle gare»; rispondono con una serietà di capo, ma poi ci pensano ed alla prima corsa che c'è in paese si iscrivono e magari vincono.

Vincono una, due, tre volte ed allora il sogno nebuloso e lontano della gloria assume parvenze di realtà: correre con Bartali, Valetti, Vicini, presentarsi alla ribalta della celebrità, vedere il proprio nome su tutti i giornali della Penisola, sia pure solo nell'elenco degli iscritti. Poi poi chissà, potrebbe capitare di fare da comprimario in una fugghetta, ed allora i giornalisti dovrebbero notarli, dovrebbero tradurre quel numero che portano attaccato alla maglia come ad una pratica archiviata nel loro vero nome e farlo correre su tutte le linee telefoniche!

Partono dal paese due giorni prima dell'inizio del Giro; gli amici e i tifosi li accompagnano allo scompartimento di terza classe del treno per Milano e promettono che quando passeranno dal paese insieme a Bartali e a Vicini, scriveranno sull'asfalto della provinciale, davanti alla piazza del Municipio: «Forza Giovannino!» e magari raccoglieranno cento lire per istituire un traguardo a premio, perché Giovannino lo vinca.

Arrivano a Milano e prendono contatto con la carovana: li incorporano «in un gruppo», danno loro una maglia a colori vivaci, su cui sono scritte parole sconosciute, ditture pubblicitarie: gli americani li chiamerebbero gli «uomini sandwich del Giro». Alla partenza conoscono finalmente gli assi e trovano che in fondo sono dei bravi camerati e che non si danno delle arie. Non sanno che gli assi hanno molto, molto bisogno di loro.

E il «Giro» comincia. All'arrivo di tappa, mentre gli assi prendono posto sui camion della Casa o sulle automobili private, essi si avviano all'albergo in bicicletta, sgusciando fra i tram e le automobili, e la gente li guarda come degli strani esseri, così infangati, stanchi, madidi di sudore.

Gli organizzatori del «Giro» procurano loro una stanza, una stanza dove riposarsi della tappa fatta e sognare per quella che ha da venire.

La mattina dopo in macchina di nuovo, con in cuore la speranza che rifornisce ogni giorno. Guardano le auto degli inviati speciali, come se volessero dire: «Parlate almeno una volta di me, dite magari che ho forato».

Poi viene la tappa che passa dal loro paese, ed allora li vedete scattare e mettersi in testa al gruppo: ci sono ad aspettarli i parenti e gli amici, che hanno ogni sera seguito alla radio del caffè le fasi della corsa nella speranza di sentir nominare il proprio beniamino. Passano a quaranta all'ora, e forse i parenti e gli amici non li riconoscono. Ma gridano forte forte il loro nome, perché anche gli inviati speciali sentano.

Figura poetica del «Giro» l'isolato parte da casa con cento lire in tasca e fa in bicicletta tremila chilometri per correre appresso alla gloria. Anima le fughe, si butta per le discese alla disperata, tira in volata l'asso che poi lo batterà.

L'isolato è, se mi è lecita l'espressione, «il mistico del ciclismo». Ed io vorrei che per le strade d'Italia, al passaggio della carovana sorgessero come d'incanto scritte di «viva Giovannino», come al paese, davanti alla piazza del Municipio.

VEL.



Un trittico fotografico della Corsa Automobilistica di Tripoli: i cronisti dell'«Elar» Renato Mori e Raffaello Guzman e il loro collega tedesco dottor Paul Laven della Reich Rundfunk di Berlino descrivono dall'Autodromo della Mellaha le fasi emozionanti della gara che ha visto la vittoria del tedesco Lang. Nel gruppo centrale il vincitore è fotografato a fianco del Maresciallo Balbo dopo aver ricevuto in premio la Coppa del Governo della Libia.

	L I R I C A OPERE - OPERETTE	C O N C E R T I SINFONICI - VARIATI - BANDOISTICI	MUSICA DA CAMERA SOLISTI - CANTO	T E A T R O PROSA E POESIA	V A R I E T À MUSICA LEGGERA E DA BALLO
Domenica	20.15: Strassburgo: Strauss: « Il piattello d'argento » - Deutschli. München: « La campanella dell'opéra », opera (prima in tre atti) (reg. L. - Lipsia: Lohse) e Paganini, opera (reg. L.).	20: Bucarest: Handel: « Sinfonia sinfonica ». 20.15: Oslo: Radiosinfonia. 20.15: Berlino: Orchestra sinfonica. 20.20: Monteceneri: Radiofonica. 20.30: Radio Parigi: Concerto sinfonico. 21.15: Midland Reg.: Orchestra di Birmingham. 21.15: Monaco: Kalundborg: Berlioz, Monteceneri, Beromünster: Concerto sinfonico.	19: Parigi T.E.: Reger: « Sonata per violino e piano ». 20.30: Lubiana: Piano. 21: Sottens: Raimond, Schumann, Mendelssohn (piano). 22.15: London Reg.: Quintetto di fiati. 22.30: Deutschli.: Musica da camera.	18.15: Radio Parigi: Péguy: « L'homme d'Arco », dramma. 20.30: Parigi P.T.T.: René Brémond: « Les deux dames », comédie en un acte. 21.30: Bordeaux: Guy Poirier: « Les deux dames », comédie en un acte. 22.15: Budapest: Musica leggera e da ballo.	18 e 21: Lussemburgo: Musica leggera e da ballo. 20.15: Francoforte: Valer. 20.30: Parigi T.E.: Varietà: Radio Méditerranée: Canzon. 21.15: Parigi P.P.: « I divertimenti al microfono ». 22.15: Budapest: Musica leggera e da ballo. MUSICA DA BALLO: 20.15: Vienna - 22.15: Radio Méditerranée - 22.30: Bratislava, Belgrado - 23.20: Kalundborg.
Lunedì	20.30: Parigi P.T.T.: Marsiglia, Grenoble, Lione: Transmission dell'Opéra - London Reg. e London Nat. (da Covent Garden): Paganini: « L'opéra » (dir. Victor Gél, interpreti italiani). 20.40: Stoccolma: Strassburg: « La sposa venduta » (pomeriggio).	20.25: Sottens: Concerto sinfonico. 20.30: Lilla: Concerto sinfonico. Budapest: Concerto dell'Orchestra dell'Opéra. 20.45: Lipsia: Tchaikovsky-Alfano. 21: Varsovia: Concerto sinfonico. Bruxelles II: Radiosinfonia. 21.20: Monaco: Festival Albert. 22.20: Deutschli.: Varsovia. 22.50: Colonia: Ravel: « Concerto di violino n. 3 in re minore, op. 58 ». 24.3: Stoccolma: Concerto sinfonico (Mozart-Buckner).	19: Parigi T.E.: Violino e piano. 19.30: Stoccolma: Musica sinfonica. 19.35: Oslo: Concerto di violino. 20.30: Monteceneri: Berlioz: « Quintetto op. 127 in mi bem. magg. ». 21.25: Parigi: Mozart: « Quintetto in la re clarinetta e arci. ». 21.30: Belgrado: Cello e piano. 22.20: Kalundborg: Tchaikovsky: « Sinfonia (Furber) in re minore, op. 70 ». 22.35: Amburgo: Berlioz: « Sinfonia e piano ».	20.30: Nizza: Shakespeare: « La disonestà notte », commedia - Raimond: « La disonestà notte », commedia in un atto. 21.30: Strassburg: Jean Nogues: « La terre du trevo » (pomeriggio) - comedia in un atto. 22.30: Vienna: Musica leggera e da ballo.	19: London Nat.: Varietà: « L'opéra sinfonico ». 19.30: Strassburg: Musica leggera. 20.15: Lussemburgo: « Festival radiophonique » - Bratislava: Varietà sinfonica. 20.30: Radio Parigi: Programma sinfonico. 22.30: Vienna: Musica leggera e da ballo. MUSICA DA BALLO: 20.20: London Nat. (Dark Night) - 21.15: Parigi P.P. - 22.15: Radio Méditerranée - 23.15: London Reg. - 23: Kalundborg.
Martedì	19.30: Vienna: Verdi: « Falstaff », opera in tre atti. 20.40: Strassburg: Rennes, Nizza, Grenoble: « L'opéra - Canzone »: Raimond: « Il fuochi di Stigol », opera in quattro atti. 21: Varsovia: Goldmark: « Il grido del fucilatore », opera.	19.55: Helsinki: Concerto sinfonico. 20.15: Bratislava: Orchestra sinfonica. 20.20: Budapest: Radiosinfonia. 20.30: Parigi T.E.: Concerto sinfonico e orcale. 20.35: Bordeaux: Musica di Fauré. 21.20: Brno: Dvorak: « Sinfonia in sol maggiore, op. 88 ». 21.15: Bruxelles I: Radiosinfonia. 22.15: Stoccolma: Festival Egge.	19: Lilla: Debussy (piano). 19.20: Parigi: Piano e canto. 20.40: London Reg.: Concerto di piano. 21.15: Bratislava: Ravel: « Trio per violino, piano e cello ». 21.20: Monaco: Linder. 22.15: Radio Parigi: Musica di Debussy. 22.30: Kalundborg: Violino e piano - Saarbrücken: Tenore e piano.	20.30: Radio Parigi: I. Tchaikovsky: « Le fatuochiere »; 2. Jean Cocteau: « La marmite infernale », atto secondo; 3. Jean Cocteau: « L'opéra » - Sottens: Raimond: « La nuit de l'opéra », dramma. 21: Lussemburgo: Jules Romains: « L'opéra », commedia.	19: London Nat.: Varietà: « Per un signore ». 19.30: London Reg.: Varietà: « Signori, parole fumano ». 20.20: Parigi P.P.: Canzon. 21.10: Radio Méditerranée: Varietà. 22.30: Stoccolma, Monaco: Musica leggera e da ballo. 23: Parigi P.P.: Cabaret - Budapest: Musica leggera. MUSICA DA BALLO: 20.15: Berlino, Budapest - 22.15: Radio Méditerranée - 22.20: Helsinki I - 23.5: London Reg. - 23.10: Kalundborg.
Mercoledì	19.25: Sofia: Wagner: « Tristan e Isolde », opera. 19.30: Budapest: Transmission dell'Opéra Reale. 20: Belgrado, Lubiana: Transmission del Teatro Nazionale dell'Opéra. 20.15: Francoforte: Mozart: « Idomeneo », opera (1792). 23: Radio Parigi: Claude Terrasse: « Le Sire de Vézillac », opera (selezione).	20.15: London Nat.: Musica di Berlioz - Strassburg: Berlioz-Chasson - Parigi P.T.T., Lione, Marsiglia: Concerto sinfonico da Londra - Bratislava: Festival Sinfonico. 20.30: Rennes: Orchestra sinfonica - Bruxelles I: Concerto sinfonico. 20.50: Sottens: Concerto sinfonico. 21: Berlino: Radiosinfonia. 22: Radio Parigi: Radiosinfonia. 22.35: Amburgo: Orchestra d'archi. 24.3: Stoccolma: Canto sinfonico.	19: Parigi P.T.T.: Quintetto di fiati. 19.45: Midland Reg.: Quintetto di fiati. 20: Monteceneri: Berlioz: « Quintetto op. 181 », in re minore. 20.30: Radio Parigi: Selezione di canzoni del Riascamento. 21: Varsovia: Piano (Chopin). 22.20: Deutschli.: Musica da camera. 22.30: Stoccolma: Piano e canto. 22.35: Berlino: Sinfonia.	20.30: Parigi T.E.: Sinfonia sinfonica - Bordeaux: G. Dolly e H. Brindley: « La nuit de l'opéra », commedia in tre atti. 20.45: Monteceneri: Fernand Molard: « L'opéra », commedia in tre atti. 21.45: Strassburg: Maurice Rollinat: « L'opéra », dramma.	19.30: Strassburg: Musica leggera e da ballo. 20.15: London Regional: Varietà: « Roundabout ». 20.30: Amburgo: Varietà e danze. 21.55: London Nat.: Canzon e danze. 22.30: Vienna: Musica leggera. 23: Parigi P.P.: Cabaret. MUSICA DA BALLO: 22.30: Bruxelles II - 22.20: Monaco - 22.30: Bratislava - 23: Oslo - 23.5: London Reg. - 23.15: Kalundborg.
Giovedì	20.15: Monaco: Miličević: « L'opéra », opera (selezione). 20.30: Parigi T.E.: Musica di scena di drammi celebri. 21: Monteceneri (dal Karsud di Lugano): Massenet: « Manon », opera in cinque atti. 21.30: Strassburg: Siffert: « Berlioz aux grands pieds », opera nuova.	18: Lipsia: E. Bossi: « Il paradiso perduto », oratorio. 20: Bruxelles I: Mozart: « Concerto in sol maggiore e per piano e orchestra ». 20.15: Francoforte: Orchi. e soli. 20.30: Colonia: Festival Glerk. 21: Bruxelles: Radiosinfonia. 21.30: Lilla: Concerto bandistico. 22.15: Oslo: Berlioz. 22.20: Kalundborg: Sinfonia, Berlioz, Mozart. 22.45: Monaco: Mozart. 23: Budapest: Orchi. dell'Opéra.	18.30: Bordeaux: Musica da camera. 19.10: Beromünster: Piano. 19.30: Stoccolma: Violino e piano. 20: Midland Reg.: Canto di piano. 22: Budapest: Canto di piano (Ernest Bloch): Musica da camera. 22.20: Deutschli.: Concerto di piano: Musica di Schubert e di Respighi.	20.30: Parigi P.T.T.: Berlioz: « La comédie de la félicité », commedia in tre atti - Marsiglia: Bernard Shaw: « Pygmalion », commedia in tre atti - Bruxelles I: Ch. Méré: « Le Parnasse », dramma in un atto. 21.30: Algeri: Paul Delaire: « La comédie de la félicité », commedia in quattro atti tratta da Shakespeare.	19.45: Parigi P.T.T.: Radiosinfonia. 20: London Nat.: Varietà: « L'opéra sinfonico ». 20.15: Lilla: Varietà. 20.30: Radio Parigi: Concerto sinfonico - Nizza: Programma sinfonico: « Météo e famelici ». 22.50: Vienna: Musica leggera e da ballo. 23: Bruxelles I: Jazz. MUSICA DA BALLO: 22.15: Radio Méditerranée - 23: Praha, Bratislava - 23.5: London Reg.
Venerdì	19.30: Budapest: Transmission dell'Opéra Reale. 19.35: Bucarest: Transmission dell'Opéra. 19.45: Sofia: Massenet: « Werther », opera. 20.15: Berlino: Lohse: « Paganini », opera in tre atti. 20.30: Praha: Berlioz: « Filarmonica », opera. 21.45: London Nat.: Jules Blau: « Vierge et Adèle », e masque.	20: Sottens: Radiosinfonia. 20.15: Monaco: Concerto sinfonico - Saarbrücken: Selezione d'opere. 20.30: Grenoble: Orchestra sinfonica - Bruxelles I: Concerto sinfonico - Lilla: Orchestra sinfonica - Parigi P.T.T.: Radiosinfonia e coro in quattro voci - Marsiglia: Canto sinfonico. 21.5: Parigi T.E.: Concerto sinfonico e orcale. 23: Radio Parigi: Canto sinfonico.	19: Beromünster: Fauré (piano). 19: Parigi T.E.: Violino e piano. 19.30: London Reg.: Canto sinfonico. 19.45: Nizza: Piano (Chopin). 20.50: Monteceneri: Berlioz: « Quintetto d'archi, op. 127 », in la minore. 21.15: Varsovia: Berlioz: « Sinfonia sinfonica », sinfonica e orchestra sinfonica. 22.20: Deutschli.: Due pianoforti. 22.30: Lussemburgo (dalla Cattedrale): Organo (Bach, Fauré) - Vienna: Concerto d'organo.	20.30: Strassburg: Paul Bastide: « L'opéra », commedia musicale in tre atti - Radio Parigi: I. Jean Perrot: « Les deux dames »; 2. Georges Colas: « Il processo di Luigi XVI ». 21: Bordeaux: René Brémond: « L'opéra », commedia in un atto.	20.30: London Regional: Varietà e danze: « Time to laugh » - Colonia: Musica leggera - Rennes: Musica leggera. 20.35: Bordeaux: Musica leggera e da ballo. 22.30: Budapest: Musica leggera. MUSICA DA BALLO: 22.30: Monaco - 22.45: Tolosa - 23.5: London Reg. - 23.30: Kalundborg.
Sabato	19.30: Strassburg: Monheiser: « L'opéra », opera (selezione). 20.30: Parigi P.T.T., Lione, Marsiglia, Grenoble: Transmission dell'Opéra sinfonica. 21: Varsovia: Kunze: « L'opéra sinfonico », opera in tre atti.	20.15: Berlino: Ravel e orchestra sinfonica. 20.30: Strassburg: Concerto sinfonico (Beyler - Emmanuel - Budai) - Marmel - Bartok - Rosenthal. 21.15: Lussemburgo: Orchestra sinfonica. 21.45: London Nat.: Concerto di musica sinfonica. 22.30: London Reg.: Handel: « Musica per i fuochi d'artificio in onore del Re ».	19: Parigi T.E.: Piano e violino: Midland: « Sonata n. 2 ». 20: Sofia: Berlioz: « Sonata in la » per violino e piano. 20.15: Lilla: Quintetto di fiati (Devienne, Tartini). 20.30: Sottens: Musica da camera (Haug, Bach). 22.20: Monaco: Sassofoni - Deutschlandsender: Piano e sassofono.	20.30: Lilla: Emile Augier: « L'opéra sinfonico », commedia in quattro atti. 21.30: Algeri: Calixte-De Fiers: « La comédie de la nuit », commedia in un atto.	20.15: Francoforte: Musica sinfonica. Bratislava: Selezione di valzer. 20.30: Lubiana: Sinfonia sinfonica. 20.45: Bruxelles II: Radiosinfonia. 21: Monteceneri: Un'ora di canzon - Colonia: Musica sinfonica. 23: Parigi P.P.: Cabaret. MUSICA DA BALLO: 22: Monteceneri - 22.15: Radio Méditerranée - 22.30: Stoccolma, Bratislava - 22.50: Monaco - 23: Radio Parigi, Lussemburgo, Budapest - 23.5: London Regional - 23.10: Kalundborg.

TRASMISSIONI ONDE CORTE

DOMENICA

Bound Brook
Ore 19: Notiziario settimanale.
— 19,15: Musica varia.
— 19,45-20: Danze.

Burgos
Ore 15,30-16: Notizie e cronache.
— 21,30-23: Concertazione.
— 23,45-0,45: Notizie e bollettino ufficiale in varie lingue.

Daventry
GSE, GSD, GSB - Ore 0,30: Musica varia.
— 2: Banda militare.

GSE, GSD, GSB - Ore 3,25: Rivista - 4,10: Banda - 5,35: Pianoforte.

GSD, GSI, GSF, GSD - Ore 6: Musica leggera - 6,40: Funzione religiosa - 7,45: Rievocazione.

GSH, GSG, GSF, GSE - Ore 12,30: Banda - 13,25: Funzione religiosa - 14,15: Cronache - 15,20: Danze - 15,40: Rievocazione - 16,10: Funzione religiosa cattolica romana - 17,30: Banda.

GSG, GSD, GSC, GSA, GRY - Ore 18,30: Danze - 19,30: Contralto - 19,55: Funzione religiosa - 20,45: Sestetto - 21,20: Dramma.

GSD, GSA, GSC, GRY - Ore 22,35: Danze - 23,5: Commedia - 23,30: Violino - 23,45-24: Epilogo per coro.

Tokyo
Ore 20,35: Notizie in inglese.
— 21,5: Notizie in tedesco.
— 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. - Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

Zeesen
DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera - 14: Cronache - 14,30: Strumenti - 15: Cronache - (DJE, DJH, DJN);

15: Cronache - 16: Orchestra - 16,45-17: Cronaca.
DJB, DJQ - Ore 16,40: Apertura - 16,45: Musica varia - (DJQ, DJD) - 18,30: Cronache - 19,15: Orchestra - 20: Cronache - 20,15: Varietà - 22,22,25: Notizie.

LUNEDÌ

Bound Brook
Ore 19: Notiziario - 19,15: Musica varia - 19,45-20: «L'America della mia finestra».

Burgos
Ore 15,30-16: Notizie e cronache - 21,30-23: Notizie in varie lingue (alle 21,40 in italiano) - 23,45-0,45: Notizie e bollettino ufficiale in varie lingue.

Daventry
GSE, GSD, GSB - Ore 0,20: Funzione religiosa - 1,5: Dramma - 2: Danze.
GSD, GSC, GSB - Ore 3,20: Funzione religiosa - 4,10: Rievocazione - 4,19: Organo.

GSD, GSI, GSH, GSD - Ore 6: Commedia - 6,20: Orchestra - 7,45: Rivista.

GSH, GSG, GSF, GSE - Ore 11,45: Musica Hall - 12,45: Banda - 13,30: Balalaika - 13,50: Commedia - 14,30: Canzoni - 15: Rivista - 15,30: Dramma - 16,15: Organo - 16,25: Dramma - 17: Cronache.

GSG, GSD, GSC, GSA, GRY - Ore 18,30: Banda - 19,30: Danze senza - 20: Rievocazione - 20,30: Puccini: «Turco», atto 1 - 21,20: Orchestra.

GRY, GSD, GSC, GSA - Ore 22,45: Banda - 23,25-24: Commedia.

Tokyo
Ore 20,35: Notizie in inglese.
— 21,5: Notizie in tedesco.
— 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. - Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

Zeesen
DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera - 14: Cronache - 14,15: Canto filippico - 15: Cronache - (DJE, DJH, DJN); 15,45: Foletole - 16,45-17: Cronaca.
DJB, DJQ - Ore 16,40: Apertura - 16,45: Musica varia - (DJQ, DJD) - 18,30: Cronache - 19: Musica leggera - 20: Cronache - 20,45: Violino - 21,15: Foletole - 22,22,25: Notizie.

MARTEDÌ

Bound Brook
Ore 19: Notiziario - 19,15: Musica varia - 19,45-20: «La parata degli Stali: Lo Iowa».

Burgos
Ore 15,30-16: Notizie e cronache - 21,30-22,30: Notizie in varie lingue (alle 21,40 in italiano) - 23,45-0,45: Notizie e bollettino ufficiale in varie lingue.

Daventry
GSE, GSD, GSB - Ore 0,25: Jack Hylton - 1,5: Orchestra - 2: Piano.

GSD, GSC, GSD - Ore 3,25: Sestetto - 4: Rievocazioni - 4,30: Danze senza.

GSD, GSI, GSF, GSB - Ore 6,30: Rievocazione - 7: Danze senza - 7,45: Opera.
GSH, GSG, GSF, GSE - Ore 11,45: Dramma - 12,30: Musica leggera - 13: Voci - 13,30: Jack Hylton - 14,15: Cronache - 15: Se-

stello - 15,35: Commedia - 16: Music Hall - 17,15: Organo.

GSG, GSD, GSC, GSA, GRY
Ore 18,30: Dischi - 19,30: Varietà - 20: Musica varia - 21: Cello e piano - 21,15: Varietà.

GSD, GSC, GSA, GRY - Ore 22,20: Cronache - 23,15-24: Varietà.

Tokyo
Ore 20,35: Notizie in inglese.
— 21,5: Notizie in tedesco.
— 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. - Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

Zeesen
DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera - 14: Cronache - 14,15: Foletole - 15: Cronache - (DJE, DJH, DJN); 15,45: Concerto orchestrale - 16,45-17: Cronaca.
DJB, DJQ - Ore 16,40: Apertura - 16,45: Musica varia - (DJQ, DJD) - 18,30: Cronache - 19: Orchestra - 20: Cronache - 21,15: Programma teleturistico - 22,22,25: Notizie.

MERCOLEDÌ

Bound Brook
Ore 19: Notiziario - 19,15: Musica varia - 19,45-20: Piccola posta.

Burgos
Ore 15,30-16: Notizie e cronache - 21,30-22,30: Notizie in varie lingue (alle 21,40 in italiano) - 23,45-0,45: Notizie e bollettino ufficiale in varie lingue.

Daventry
GSE, GSD, GSB - Ore 0,35: Dramma - 1,10: Danze - 2: Banda.

GSD, GSC, GSB - Ore 3,25: Commedia - 4: Musica varia - 5,15: Cello e piano.
GSD, GSI, GSF, GSD - Ore 6: Organo - 6,30: Music Hall - 8: Cello e piano.
GSH, GSG, GSF, GSE - Ore 11,45: Commedia - 12,5: Organo - 12,30: Varietà - 13: Orchestra - 14,30: Canzoni - 15: Orchestra - 16,15: Cello e piano - 16,30: Danze.

GSG, GSD, GSC, GSA, GRY - Ore 18,30: Rievocazione - 19,30: Coro di studenti - 20: Canzoni - 20,15: Concerto sinfonico dalla Queen's Hall.
GSD, GSC, GSA, GRY - Ore 22,45: Cembalo - 23: Danze - 23,25-24: Varietà.

Tokyo
Ore 20,35: Notizie in inglese.
— 21,5: Notizie in tedesco.
— 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. - Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

Zeesen
DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera - 14: Cronache - 14,15: «Lieder» - 15: Cronache - (DJE, DJH, DJN); 15,45: Piano - 16,15: Violino - 16,45-17: Cronaca.
DJB, DJQ - Ore 16,40: Apertura - 16,45: Musica varia - (DJQ, DJD) - 18,30: Cronache - 19: Per il Sudafrica - 19,30: Quartetto - 20: Cronache - 20,45: Varietà - 22-23,25: Notizie.

GIOVEDÌ

Bound Brook
Ore 19: Notiziario - 19,15: Musica varia - 19,45-20: «L'America della mia finestra».

Burgos
Ore 15,30-16: Notizie e cronache - 21,30-22,30: Notizie in varie lingue (alle 21,40 in italiano) - 23,45-0,45: Notizie e bollettino ufficiale in varie lingue.

Daventry
GSE, GSD, GSB - Ore 0,25: Organo - 1: Coro - 2: Orchestra.

GSD, GSC, GSB - Ore 3,25: Banda - 4,15: Varietà - 5: Cronache.

GSD, GSI, GSF, GSD - Ore 6: Canzoni - 6,30: Orchestra - 8: Pianoforte.
GSH, GSG, GSF, GSE - Ore 11,45: Danze - 12: Danze senza - 13: Orchestra - 14: Canzoni - 15: Cello e piano - 15,15: Varietà - 15: Danze senza - 16,30: Danze - 17,30: Organo.

GSG, GSD, GSC, GSA, GRY - Ore 18,30: Varietà - 19,30: Pianoforte - 19,40: Commedia - 20: Orchestra - 21: «Biancamano e i sette nani».

GSD, GSC, GSA, GRY - Ore 22,30: Cronache - 23: Funzione senza - 23,30-24: Rievocazioni.

Tokyo
Ore 20,35: Notizie in inglese.
— 21,5: Notizie in tedesco.
— 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. - Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

Zeesen
DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera - 14: Cronache - 14,15: Dischi - 15: Cronache - (DJE, DJH, DJN); 15,45: Strumenti e canto - 16,15-17: Cronache varie.
DJB, DJQ - Ore 16,40: Apertura - 16,45: Musica varia - (DJQ, DJD) - 18,30: Cronache - 19: Varietà - 19,45: Cronache - 20,45: Commedia - 21,45: Strumenti - 22-23,25: Notizie.

VENERDÌ

Bound Brook
Ore 19: Notiziario - 19,15: Musica varia - 19,45-20: Piccola posta.

Burgos
Ore 15,30-16: Notizie e cronache - 21,30-22,30: Notizie in varie lingue (alle 21,40 in italiano) - 23,45-0,45: Notizie e bollettino ufficiale in varie lingue.

Daventry
GSE, GSD, GSB - Ore 0,25: Varietà musicale - 0,55: Quartetto - 2: Danze.

GSD, GSC, GSB - Ore 3,25: Commedia - 4,30: Varietà - 5,15: Danze.

GSD, GSI, GSF, GSD - Ore 6: Dramma - 6,45: Danze - 7,20: Pianoforte - 8: Danze.
GSH, GSG, GSF, GSE - Ore 12,15: Danze - 12,45: Rievocazione - 13,15: Orchestra - 14: Organo - 15: Banda - 15,50: Rievocazione - 16,35: Trio - 17,15: Varietà musicale.

GSG, GSD, GSC, GSA, GRY - Ore 18,35: Commedia - 19,30: Coro - 20: Pianoforte - 20,10: Programma variato - 21: Soprano - 21,15: «L'America della mia finestra».

GSD, GSC, GSA, GRY - Ore 22,20: Cronache - 23: Danze - 23,15-24: Radiocronaca.

Tokyo
Ore 20,35: Notizie in inglese.
— 21,5: Notizie in tedesco.
— 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. - Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

Zeesen
DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera - 14: Cronache - 14,15: Varietà - 15: Cronache - (DJE, DJH, DJN); 15,45-17: Varietà brillante e danze.

DJB, DJQ - Ore 16,40: Apertura - 16,45: Musica varia - (DJQ, DJD) - 18,30: Cronache - 19: Orchestra - 20: Cronache - 20,45: Musica leggera e da ballo - 22,22,25: Notizie.

SABATO

Bound Brook
Ore 19: Notiziario - 19,15: Musica varia - 19,45-20: «La bottega delle curiosità».

Burgos
Ore 15,30-16: Notizie e cronache - 21,30-22,30: Notizie in varie lingue (alle 21,40 in italiano) - 23,45-0,45: Notizie e bollettino ufficiale in varie lingue.

Daventry
GSE, GSD, GSB - Ore 0,30: Programma variato - 2: Verdi: «Sole e luna» dell'Aida.

GSD, GSC, GSB - Ore 3,30: Radiocronaca - 4,15: Canto e strumenti - 5: Cronache.

GSD, GSI, GSF, GSD - Ore 6,15: Jack Hylton - 6,55: Radiotele - 7,45: Coro.

GSH, GSG, GSF, GSE - Ore 11,45: Varietà - 12,30: Programma variato - 13,20: Sestetto - 14: Organo - 15,20: Rievocazione - 15,50: Coro - 16,20: Jack Hylton - 17,15: Danze - 17,30: Cronache.

GSG, GSD, GSC, GSA, GRY - Ore 18,30: Cronaca - 19,30: Rivista - 20: Music Hall - 21,15: Danze - 21,30: Banda.
GSD, GSC, GSA, GRY - Ore 22,20: Cronache - 22,45: Banda - 23,15: Sopranos - 23,30-24: Rivista.

Tokyo
Ore 20,35: Notizie in inglese.
— 21,5: Notizie in tedesco.
— 21,35-22: Notizie in francese e giapponese. - Negli intervalli: Musica varia e giapponese.

Zeesen
DJB, DJQ - Ore 12: Musica leggera - 14: Cronache - 14,15: «Lieder» - 15: Cronache - (DJE, DJH, DJN); 15,45: Dischi - 16: Cronaca - 16,15-17: Danze.

DJB, DJQ - Ore 16,40: Apertura - 16,45: Musica varia - (DJQ, DJD) - 18,30: Cronache - 19: Musica leggera - 20: Cronache - 20,45: Varietà e danze - 22-23,25: Notizie.

DALLE STAZIONI DEL PRIMO PROGRAMMA MERIDIANO

DOMENICA 14 MAGGIO 1939-XVII - ore 13,15

CHE COS'È?

SCENA INDOVINELLO A PREMI
di ALESSANDRO DE STEFANI
Adattamenti musicali di EGIDIO STORACI

TRASMISSIONE ORGANIZZATA PER LA S. A.
LUIGI SARTI & FIGLI - BOLOGNA

PRODUTTRICE DEL COGNAC SARTI

Ogni domenica alle ore 13,15 verrà trasmessa una rivista a indovinello. Gli ascoltatori sono invitati a inviare la soluzione su cartolina postale alla SIPRA - Concorso Cognac SARTI - Casella Postale 479 - TORINO. Il concorso è libero a tutti i radioascoltatori. Le cartoline debbono pervenire materialmente alla SIPRA entro il venerdì successivo alla trasmissione. Le cartoline che pervenissero dopo tale giorno o risultassero illeggibili verranno senz'altro cestinate. Fra quanti invieranno la soluzione esatta verranno estratti a sorte, con le norme di legge, i seguenti premi:

10 CASSETTE DI SQUISITI PRODOTTI SARTI
40 volumi del libro «INSOMMA, VOI CHI SIETE?»
10 dischi Cetra-Parlophon con la canzone «CHE COS'È?»

I RISULTATI DELLA TRASMISSIONE DEL 23 APRILE 1939-XVII VERRANNO PUBBLICATI NEL PROSSIMO NUMERO

14 MAGGIO 1939 - XVII

OGGI TUTTE LE STAZIONI DELL'EIAR
trasmettono la Radiocronaca dell'arrivo
del

DUCE A TORINO

e della

ADUNATA DELLE CAMICIE NERE

Anche nei giorni successivi l'Eiar
organizzerà dei servizi speciali per
dare a tutto il Popolo Italiano
immediate informazioni sulle

MANIFESTAZIONI CHE SI SVOLGERANNO NEL
CORSO DELLA VISITA DEL DUCE IN PIEMONTE

DOMENICA DI GIORNO

14 MAGGIO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16,40

8: LEZIONE DI AMARICO (prof. Bruno Ducati).
8,30-8,50: Segnale orario - Giornale radio - Situazione e previsioni del tempo.

Cronaca dell'arrivo del Duce a Torino
e dell'adunata delle Camicie Nere

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).

ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA

13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie del Giro Ciclistico d'Italia.
13.15: CHE COS'È? Scena musicale di ALESSANDRO DE STEFANI (Trasmissione organizzata per la Ditta SARTI & FIGLI di Bologna).
13.20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
13.25-14: «La mia tenda sul Sabel», canzone beduina di Zohra bent Amor. Accompagnerà l'Orchestra araba dell'E.I.A.R.
13.45-14.15: DISCHI DI OPERE ROSSINIANE.

13: DISCHI DI MUSICA SINFONICA: 1. Rossini-Respighi: *La bottega fantastica*; 2. Pizzini: *Scherzo in stile classico dalla Sinfonia in do minore*; 3. Certani: *L'isola del Garda*, poema sinfonico; 4. Wagner: *Die Glocke*, sinfonia dell'opera.
13.45-14.30: MUSICA VARIA diretta dal M° A. FRAGNA: 1. Montagnini: *Prontol pronto*; 2. Falvo: *Canzone tipica*; 3. Di Lazzaro: *Un uignolo tra le rose*; 4. Busconi: *Serenata a Manola*; 5. Westerhout: *Ronda d'amore*; 6. Autori diversi: *Successi italiani*; 7. Storti: *La gioia*, balletto dei contadini; 8. Lama: *Veniteme a trùbù*; 9. Kramer: *Non c'è due senza tre*; 10. Marsili: *Una carovana nella notte*.

15.30-15.40; 16.15-16.25: 17 (circa) (PA - GT):
CRONACA E NOTIZIE DELLA XXX TARGA FLORIO.

ROMA I - NAPOLI II - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

16.30: DISCHI.

17:

Canzoni e ritmi

ORCHESTRA MODERNA

diretta dal M° SAVERIO SERACINI
con il concorso di ANNA SOLDATINI,
ENZO AITA e VITTORIO ANGELONI.

Nell'intervallo (17.30 circa - 18.5):
Trasmissione dall'Ippodromo delle
Capannelle: CRONACA DEL GRAN
PREMIO DEL RE - Notizie sportive
- Bollettino presagi.

18.35-18.55: Notizie sportive.

MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE II - PALERMO
CATANIA - ROMA II

16.30: DISCHI.
17:

Musiche sinfoniche

(DISCHI)

1. Bellini: *Norma*, sinfonia dell'opera (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal M° Gub); 2. Beethoven: *Sinfonia n. 5 in do minore*, op. 67 (Orchestra Filarmonica di Berlino diretta dal M° Furtwängler); a) Allegro con brio, b) Andante con moto, c) Scherzo (Allegro), d) Allegro e presto; 3. Franck: *Variazioni sinfoniche*; a) Poco allegro, b) Allegretto, c) Molto più lento, d) Allegro non troppo (pianista Gieseking e Orchestra Filarmonica di Londra diretta dal M° Wood); 4. Corelli: *Sarabanda, giga, badinerie*, per archi (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal M° Tansini); 5. La Rosa Parodi: *Cleopatra*, finale all'atto 4° - *Morte di Cleopatra* (Orchestra sinfonica dell'E.I.A.R. diretta dal M° La Rosa Parodi); 6. Verdi: *La forza del destino*, sinfonia dell'opera (Orchestra del Teatro della Scala diretta dal M° Sabajno).

Nell'intervallo (17.30 circa - 18.5): Trasmissione dall'Ippodromo delle
Capannelle: CRONACA DEL GRAN PREMIO DEL RE - Notizie sportive,
Dopo il concerto: Eventuali notizie sportive.

FIRENZE I - NAPOLI I - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
ANCONA - ROMA III

17:

Musiche operistiche

(DISCHI)

1. Mozart: *Don Giovanni*, sinfonia dell'opera; 2. Bellini: *La Sonnambula* - *Ah non credea mirarti* (soprano Muzio); 3. Verdi: a) *Luisa Miller* - *Quando le sere al placido* (tenore Schipa); b) *Un ballo in maschera* - *Eri tu che macchiavi* (baritono Franci); c) *La Traviata* - *Addio del passato* (soprano Muzio); d) *Aida* - *Rivedrai le foreste imballamate* (soprano Bruna Rasa e baritono Galeffi); 4. Ponchielli: *La Gioconda* - *Danza delle ore*; 5. Boito: *Mefistofele* - *Lontan lontano* (soprano Bosini e tenore Gigli); 6. Mascagni: *Cavalleria rusticana* - *Voi lo sapete o mamma* (soprano Arangi-Lombardi); 7. Puccini: *Manon Lescaut* - *Notte Pazza son* (tenore Pertile); 8. Wagner: *La Valchiria*; a) *Addio di Wotan* (basso De Angelis); b) *Cavalcata delle Valchirie* (Orchestra sinfonica diretta dal M° Coates).

Nell'intervallo: Renato Porotti:
«In Germania sulle vie dell'Impero Romano - Augusta Trevirorum», (lettura).

IL CARTELLONE DELLA

STAGIONE LIRICA DELL'EIAR

DELL'ANNO XVII

È PUBBLICATO A PAG. 24-25

PROGRAMMI ESTERI

14 MAGGIO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kH 620; m 483,9; kW 15

- 18: Per i giovani.
18,35: Dischi - Conversazione.
19,15: Dischi - Notizie.
20: Musica di dischi.
20,15: *Radioconcerto*.
21: Come Sottens.
22: Notiziario.
22,10: Musica da ballo.
23-24: Conc. di dischi.

BRUXELLES II

kH 932; m 321,9; kW 15

- 18: Radioteatro.
18,35: Dischi - Cronaca.
19: Concerto di cello e piano.
19,30: Notiziario.
20: Varietà musicale.
22: Notiziario.
22,10: Musica di jazz.
23-24: Concerto di dischi.

BULGARIA

SOFIA

kH 850; m 352,9; kW 100

- 18: Musica leggera e da ballo.
19,30: Musica da camera.
20: Arte e canzoni.
20,30: Notiziario.
20,55: Mus. di operette.
21,30-23: Musica leggera e da ballo.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kH 240; m 1250; kW 60

COPENAGHEN

kH 1176; m 255,1; kW 10

- 19: Notizie - Conversazione.
20: Programma variato.
21: Finlandia.
21,15: Concerto europeo.
22,15: Notiziario.
22,35: Conversazione - Dischi.
23,20-0,30: Musica da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kH 1077; m 278,6; kW 60

- 18: Conversazioni.
18,30: Come Grenoble.
19: Cronache varie.
19,30: Notiziario.

- 20,15: Conversazione.
20,30: Dischi richiesti.
21,30: G. Pavlères: *Jeanne, paysanne de France*, dramma in un atto.
22,30: Notiziario.
22,45: Alcuni dischi.
23: Come Radio Parigi.

BORDEAUX SUD-OVEST

kH 1366; m 219,6; kW 25

- 18: Notiziario - Musica di operette - Pizzamonte - Musica brillante.
19: Notizie - Musette - Musica caratteristica - Fantasia.
20: Notizie - Soli vari - Musica leggera - Scene brillanti.
21,10: Musica richiesta - Notiziario - Musica da ballo.
22,45-23,10: Progr. coloniale - Notiziario.

GRENOBLE

kH 583; m 514,6; kW 20

- 18,30: Musica riprodotta.
19: Notiziario.
19,45: Come Parigi P.T.T.
20,15: Conversazione.
20,30: Come Parigi P.T.T.

LILLA

kH 1213; m 247,3; kW 60

- 18: Musica riprodotta.
18,30: Come Parigi T. E.
19: Dischi - Cronache.
19,30: Notiziario.
20,15: Come Parigi T. E.
20,30: Programma variato dedicato alle madri.
21,30: Musica leggera e caratteristica.
22,30: Notiziario.

LIONE P.T.T.

kH 648; m 463; kW 100

- 17,45: Come Parigi P.T.T.
18,30: Come Grenoble.
19: Notiziario.
19,45: Scene e dischi.
20,15: Conversazione in serbo.
20,30: Conversazione.
20,30: Come Parigi P.T.T.

MARSIGLIA P.T.T.

kH 749; m 400,5; kW 100

- 17,45: Come Rennes.
18,30: Come Parigi T. E.
19,30: Notiziario.
20,15: Alcuni dischi.
20,30: Come Parigi P.T.T.

NIZZA P.T.T.

kH 1185; m 253,2; kW 60

- 18,30: Conc. ritrasmesso.
19: Notiziario.
19,45: Cronache varie.
20,30: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notiziario.

PARIGI P.P.

kH 959; m 312,8; kW 60

- 17: Musica riprodotta.
19: Notizie - Cronache.
19,45: Scene brillanti.
20: Cronache varie.
20,15: Musica varia.
21,5: Dilettanti al microfono.
22: Notiziario.
22,15: Mus. riprodotta.
23,30: Notiziario.

PARIGI P.T.T.

kH 695; m 431,7; kW 120

- 18: Lettura - Cronaca.
18,30: Come Grenoble.
19: Notiziario.
19,30: Dischi - Scene.
20,15: Conversazione.
20,30: René Bruyère: *Jeanne et la vie des autres*, epopea mistica in un prologo e undici quadri.
22,30: Notiziario - Dischi.
23: Come Radio Parigi.

PARIGI TORRE EIFFEL

kH 1456; m 206; kW 7

- 17,45: Come Rennes.
18,30: Conversazioni.
19: Ropartz: *Sonata* per cello e piano.
19,30: Notiziario.
20,15: Alcuni dischi.
20,30: Serata di varietà.
21,30: Come Bordeaux.
22,30-23: Notiziario - Dischi.

RADIO LIONE

kH 1393; m 215,4; kW 25

- 19: Radiocconcerto.
19,20: Comunicati.
19,30: Melodie e canzoni.
19,55: Giornale radio.
20,5: Concerto variato.
22,5-24: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kH 1303; m 230,2; kW 27

- 19: Musica sinfonica.
19,30: Funzione religiosa cattolica.
20: Cronache - Notizie.
20,20: Musica leggera.
20,30: Selezione di canzoni.
21,10: Musica varia.
22: Notiziario.
22,15: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

kH 182; m 1648; kW 80

- 18,15: Péguy: *Giovanna d'Arco*, dramma.
19: Musica riprodotta.
20: Notiziario.
20,30: Concerto sinfonico: 1. Schumann: *Sinfonia n. 1* in si bemolle magg.; 2. Mozart: *Concerto in la per violino e orch.*; 3. Saint-Saëns: *Rondò capriccioso*, per violino e orchestra; 4. Labry: *Suite campestre* - Nell'intervallo: Programma sonoro.
22,15: Concerto europeo.
23,30-0,30: Mus. da ballo.

RADIO TOLOSA

kH 913; m 328,6; kW 60

- 18,55: Notiziario - Musette - Canzonette - Scene brillanti - Musica varia.
20: Notizie - Bozzetti - Canzoni - Scene.
21,30: Danze - Conversazione - Notiziario.
22,15-23,10: Musica richiesta - Programma coloniale - Notiziario.

RENNES

kH 1040; m 288,5; kW 120

- 17,45: Musica di operette.
18,30: Come Parigi T. E.
19: Cronaca - Dischi.
19,30: Notiziario.
20,15: Alcuni dischi.
20,30: Come Parigi T. E.
22,30: Notiziario.
22,45-23: Dischi.

STRASBURGO

kH 859; m 349,2; kW 100

- 19: Notizie in francese e tedesco.
19,40: Arte di operette.
20: Notizie in francese e tedesco.
20,15: Concerto variato.
21: Alcuni dischi.
21,15: Rievocazione: Giovanna d'Arco a Rouen.
22,30: Notizie in francese e tedesco - Dischi.
23: Come Radio Parigi.

TOLOSA P.T.T.

kH 776; m 386,6; kW 120

- 17,45: Come Rennes.
18,30: Notiziario.
19: Dischi - Cronache.
19,30: Notiziario.
20,15: Conversazione.
20,30: Come Lilla.
22,30: Notiziario.
22,45: Danze (dischi).
23,15: Notizie in spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

kH 904; m 331,9; kW 100

- 18: Conversazione.
18,15: Concerto corale.
18,45: Cinecromac.
19,30: Echi - Boli.
20: Notizie in tedesco e inglese.
20,30: Concerto orchestrale e corale: 1. Schumann: *Overture di Götterdämmerung*; 2. Loewe: *La cavalcata nel mare di Odino* (strumenti da Pitzner); 3. R. Strauss: *Burlesca* per piano e orchestra in re minore; 4. Lärmann: *Il richiamo della gioia*; 5. Canzoni per coro; 6. Pfundmann: *Due ballate*; 7. Wagner: *Overture del Vascello fantasma*; 8. Cornelius: *Marcia trionfale dal Cid*.
22: Notizie in tedesco e inglese.
22,35: Varietà.
22,55-24: Come Francoforte.

BERLINO

kH 841; m 356,7; kW 100

- 18: Musica leggera e da ballo.
19: Notizie sportive.
19,20: Musica leggera.
20: Notiziario.
20,15: Orchestra e coro (da stabilire).
22: Notiziario.
22,30: Come Francoforte.
24-3: Concerto notturno (registrazione).

BRESLAVIA

kH 950; m 315,8; kW 100

- 18: Canto e strumenti.
19: Programma dialettale.
19,30: Cronache sportive.
20: Notiziario.
20,15: Come Francoforte.
22: Notiziario.
22,30-24: Musica da ballo.

COLONIA

kH 658; m 455,9; kW 100

- 18: Per gli ex-combattenti.
18,30: Indovinelli.
19: Cronache varie.
19,30: Musica richiesta.
20: Notizie in tedesco e inglese.
20,30: Come Monaco.
22: Notizie in tedesco e inglese.
22,35: Musica riprodotta.
24-2: Come Berlino.

DEUTSCHLANDSENDER

kH 191; m 1571; kW 60

- 18: Scene brillanti.
18,35: Alcuni dischi.
18,45: Berlino: *Sinfonia fantastica* (reg.).
19,40: Attualità - Notizie.
20,15: Maillard: *La cam-*

panella dell'eremita, opera in tre atti (reg.).
22,20: Musica da camera: 1. Catoire: *Duo* per violino e cello; 2. Preval: *Sonata* in do maggiore per cello e piano.
22,45: Bollett. del mare.
23-24: Come Breslavia.

FRANCOFORTE

kH 1195; m 251; kW 25

- 18: Programma folcloristico.
19,30: Cronaca sportiva.
20: Notiziario.

20,15: Selezione di valzer.
22: Notiziario.
22,30-24: Musica leggera e da ballo.

KOENIGSBERG I

kH 1031; m 291; kW 100

- 18,10: Dischi (canto).
18,50: Conversazione.
19,10: Per gli ex-combattenti.
19,40: Echi - Notizie.
20,15: Musica varia.
22: Notiziario.
22,40-24: Come Francoforte.

Maggio! il paese del sole e della primavera

Il clima secco di montagna facilita la convalescenza



CASA DI CURE CLIMATICHE FISICHE E DIETETICHE

Villa Maggio
VALSASSINA

m. 772 s. m. - Telef. 2310/8 Lecco
62 km. da Milano - 11 km. da Lecco

Autocorriera dalla stazione FF. SS. Lecco

Per informazioni dettagliate chiedere Programma a Direzione: VILLA MAGGIO (Lecco)

Freia
CREMA
OSSIGENATA

Darà al vostro viso la freschezza giovanile e lo splendore di un'emoderme sana.
Vigilifica le secrezioni sottocutanee, ammorbidisce ed alimenta i tessuti, imbianca la pelle.

RAGAZZONI - Calolziocorte (pr. Bergamo)
Reperto S.P.



DOMENICA

DI SERA

14 MAGGIO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): Recitazione cantata del Corano (Tagiuid), Sceh Muctar Huria.
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10 (TRIPOLI): Canti « Maluf » di Mahmud Canun.
19,25: Previsioni regionali del tempo - Eventuali notizie sportive - Dischi.
19,40: Notizie sportive: risultati e commenti.
19,40 (TRIPOLI): « Gemme », canti delle carovane, complesso strumentistico tipico diretto da Muctar Sciaker el Mrabet.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie e commenti sul Giro ciclistico d'Italia.
20,30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19 (PALERMO): Notiziario sportivo siculo.
19,25: Previsioni regionali del tempo - Eventuali notizie sportive - Dischi.
19,40: Notizie sportive: risultati e commenti.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie e commenti sul Giro ciclistico d'Italia.
20,30 (esclusa MILANO I): DISCHI DI MUSICA SINFONICA: 1. Mascagni: *Le maschere*, sinfonia dell'opera; 2. Casella: *Convento veneziano*; 3. Respighi: *L'ottobrata*, dal poema sinfonico *Feste romane*; 4. Marinuzzi: *Suite siciliana*; a) Canzone dell'emigrante, b) Valzer campestre.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

- 19: DISCHI DI MUSICA VARIA.
19,25: Previsioni regionali del tempo - Eventuali notizie sportive - Dischi.
19,40: Notizie sportive: risultati e commenti.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Risultati e commenti sul Giro ciclistico d'Italia.
20,30:

BANDA

diretta dal M^e ENNIO ARLANDI

1. Mancinelli: *Cleopatra*, marcia trionfale.
2. Arlandi: *Evoluzione*.
3. Dall'Argine: *Ballo Brahma*, fantasia.
4. Clausetti: *Marcia militare*.
5. Carabella: *Rapsodia romanesca*.
6. Gualdi: *Suite militare*.
7. Vidale: *Maggio sorride*, intermezzo.
8. Mulè: *Marcia trionfale*.

Trasmissione dallo Stadio « Mussolini » di Torino:

Cronaca della manifestazione alla presenza del Duce

Prima parte:

Concerto sinfonico-corale

ESEGUITO DALLE ORCHESTRE E CORI RIUNITI DELL'E.I.A.R.

diretti dal M^e ARMANDO LA ROSA PARODI

Maestro del coro: ACHILLE CONSOLI

1. Verdi: *I vespri siciliani*, sinfonia dell'opera.
2. Respighi: *Marcia delle legioni*, da « I Pini di Roma ».
3. Mascagni: *Iris*, Inno al sole.

Seconda parte:

Cori e danze popolari

ESEGUITI DAI COMPLESSI CORALI-BANDISTICI
DEL DOPOLAVORO PROVINCIALE DI TORINO

diretti dal M^e GIUSEPPE BLANC

22,30 (circa): Conversazione di Ernesto Daquanno: « Clima di allora ».

22,40 (circa):

Maggio

Un atto di GIORGIO BOLZA

Regia di ALDO SILVANI

- 23,10: Giornale radio - Previsioni del tempo.
23,15-24: MUSICA DA BALLO: QUINTETTO PRAT.
24-24,15 (RO I-2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO I-2 RO 9): Notiziario in inglese.

- 23,10: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23,15-24: MUSICA DA BALLO eseguita dal QUINTETTO PRAT.

TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE CORTE: 2 RO 3: m 31,13; kHz 9630; kW 25 - 2 RO 4: m 25,40; kHz 11810; kW 25 - 2 RO 6: m 19,61; kHz 15300 - 2 RO 8: m 16,84; kHz 17820 - 2 RO 9: m 31,02; kHz 9670. — STAZIONI ONDE MEDIE: ROMA I: m 420,8; kHz 713; kW 100 - ROMA II: m 245,5; kHz 1222; kW 60 - ROMA III: m 221,1; kHz 1357; kW 1 - BARI I: m 283,3; kHz 1059; kW 20 - BOLZANO: m 559,7; kHz 536; kW 10 - MILANO I: m 368,6; kHz 814; kW 50.

9,15-10 (2 RO 4): Trasmissione per i militari.
10-10,40 (2 RO 4): L'ora dell'agricoltore.
10,15-10,55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in inglese - Musiche di Chabrier e Debussy: 1. Chabrier: « Spagna »; 2. Debussy: « Prélude au pomeriggio di un fauno ».
10,45-12 (dalle ore 10,45 alle 11: 2 RO 4; dalle 11 alle 12: 2 RO 4 e 2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Trasmissione della Santa Messa cantata dalla Basilica Santuario della SS. Annunziata di Firenze.

12-13,25 (2 RO 4-2 RO 8): Notiziario in inglese - Concerto di musica varia: Selezione di opere - Concerto di una Banda Militare - Notiziario in italiano.

13,30-14,45 (Roma II-2 RO 4-2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Musica sinfonica: 1. Schubert: « Marcia militare »; 2. Weber: « Invito al ritz »; 3. Mozart: « Marcia turca »; 4. Silvestri: « Valzer triste »; 5. Chopin: « Polsera in la maggiore »; 6. Ciaikovsky: « Danza cosacca »; 7. Beethoven: « Marcia turca »; 8. Prokofiev: « Danze slave »; 9. Berlioz: « Marcia ungherese »; 10. Mascagni: « Danza esotica »; 11. Wagner: Marcia del « Tannhäuser » - Notiziario in italiano.
16-17,15 (2 RO 4-2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - « Il risorgimento italiano e l'opera lirica vediana »: Commento illustrato, brani di opere verdiane: 1. « I Lombardi » (O Signore); 2. « Ernani » (Si ridesti il leone); 3. « Rigoletto »; a) « Cortigiani », b) « Si vendella »; 5. « Trovatore » (Or co' dadì); 6. « La forza del destino » (E' bella la guerra); 8. « Aida » (Si, guerra e morte) - Sinfonie di opere verdiane: 1. « I Vespri siciliani »; 2. « Giovanni d'Arco » - Notiziario in inglese.

17,15-18,06 (2 RO 4-2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Musica polifonica col consenso del Piccolo coro Femminile diretto da Maria Socorsi: 1. Monteverdi: « Madrigale »; 2. Spontini: « Invocazione alla notte »; 3. Persico:

« Carillon »; 4. Bossi: « Ninn nanna »; 5. Peroni: « Primavera »; 6. Giannoli: a) « La rosa », b) « La cicla »; 7. Albanese: « Vola vola »; 8. Canti popolari del Trentino - Alle ore 17,35: Notiziario politico - Alle ore 17,45: Notizie sportive.

17,54-18,06 (Bari I): Notiziario in albanese.
18,07-18,56 (2 RO 3-2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. — Notiziario in arabo - Commedia araba - Musica orchestrale araba moderna ed concerto dell'Orchestra araba - Canto arabo - Conversazione in arabo.

19,01-19,17 (2 RO 3-2 RO 4 - Roma I): Notiziario in francese.
19,01-19,18 (Bari I): Notiziario in bulgaro.
19,18-19,34 (2 RO 3-2 RO 4 - Roma I): Notiziario in inglese.
19,19-19,36 (Bari I-2 RO 9): Notiziario in romeno.
19,37-19,55 (Roma II-2 RO 5): UNGHERIA. — Notiziario in ungherese - Concerto folcloristico italiano col concorso del Gruppo di fisarmoniche del Dopolavoro di Terni.

19,37-20,14 (Bari I-2 RO 9): JUGOSLAVIA. — Concerto di musica varia richiesta da ascoltatori. Notiziario.

19,38-20,30 (2 RO 4-2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Notizie e commenti sportivi dei principali avvenimenti del giorno - Segnale orario - Giornale radio - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Dischi di musica varia.

19,56-20,14 (Roma II-2 RO 3): TURCHIA. — Canzoni italiane

turche: Meno soprano Katia Mitrowska, tenore Alfredo Jan-
doli e il suo Quartetto: 1. Di Lazarus: «Reginella cospagno-
la»; 2. Neep Celal: «Khos Begim bilme»; 3. Innocenti:
«Mille lire al mese»; 4. Negat Batel: «Ayse»; 5. Neep
Celal: «Mazi»; 6. Mareletti: «Un'ora sola ti vorrei».
20.15-20.55 (Roma 1-2 RO 9): GRECIA. — Notiziario politico
internazionale in greco. — Omelia religiosa di S. E. il Me-
tropolita Panteleimon - Rassegna letteraria - Notizie dalle
colonne greche all'estero - Concerto di musiche elleniche.
20.15-20.55 (Roma 1-2 RO 3): GERMANIA. — Concerto di
musica varia richiesta da ascoltatori.
20.35-20.55 (Roma 1-2 Milano 1 - Bolzano 2 RO 3): Noti-
ziario e conversazione in tedesco.
21 (2 RO 4-2 RO 9 - Roma 11): 1° Concerto sinfonico-corale
diretto dal M° A. La Rosa Parodi; 2° Concerto corale del

F.O. N. D. diretto dal M° G. Blane; 3° Musica varia (Vedi
Secondo Programma). — Nell'intervallo: Commenti al programma
in francese, in inglese e in tedesco.
22 (Roma 11): Cronache del turismo in sgherese.
23.30-23.45 (2 RO 3 - Roma 11): Notiziario e conversazione in
spagnolo.
23.45-23.55 (2 RO 3): GRECIA. — Notiziario politico inter-
nazionale in greco - Musica varia.
24-24.15 (Roma 1-2 RO 9): Notiziario in francese.
24.15-24.30 (Roma 1-2 RO 9): Notiziario in inglese - (NB:
Se la Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma mu-
sicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in
inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso).
24.15-25 (2 RO 3-2 RO 4-2 RO 6): AMERICA LATINA. —
Notiziario ritrasmesso da Radio Splendid - Notiziario in spa-

gnolo - Musica leggera: Duo di harmoniche, Vitalini e la
sua orchestra col concorso di Lulu Mirella: 1. Selva: «Tu
sei il mio tipo»; 2. Kramer: «Prima di te, nessuno»; 3.
Chelari: «Luna, fammi cospagnola»; 4. Marchetti: «Pas-
seggiando per Milano»; 5. Maritoni: «Piccola Rossini»; 6.
Cashar: «Tu mi hai portato il sole»; 7. Ferrari: «Lei sa»;
8. Perrotti: «Giovetti»; 9. Gaureri: «Vado a spasso»; 10.
Ala: «Ragazza allegre». — Negli intervalli: Notiziario in por-
toghese - Rassegna politica e notizie sportive - Notiziario
in italiano.
1.30-3 (2 RO 3-2 RO 4-2 RO 6): AMERICA DEL NORD. —
Notiziario in inglese. Trasmissione del secondo atto dell'opera
Madama Butterfly di G. Puccini - In un intervallo: «The ly-
netypes are elleging», conversazione di Daisy di Carpentier -
Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

14 MAGGIO 1939 - XVII

LIPSA
kHz 785; m 362,2; kW 120
18: Martin Raschke: Il
ritratto infranto, radica-
scena.
18.25: Fr. Rostovsky: Lo
specchio della giornata,
versi con musica di
Schubert.
18.55: Trio e canto.
19.40: Notiziario.
20.15: Lehar: Paganini,
operetta (reg.).
22.20: Notiziario.
22.30-24: Come Franco-
forte.
MONACO DI BAVIERA
kHz 740; m 405,4; kW 100
18: Musica folcloristica.
19.40: Notizie - Cronaca.
20.15: Introduzione.
20.55: Pfitzner: Die Rose
vom Liebesgarten, opera
romantica.
22.30-24: Come Breslavia.
SAARBRUECKEN
kHz 1249; m 240,2; kW 17
18: Concerto corale.
19: Programma variato.
19.30: Cronache sportive.
20: Notiziario.
20.15: Strauss: Il pipi-
strello, operetta.
22: Notiziario.
22.30-24: Come Franco-
forte.
STOCCARDA
kHz 574; m 522,6; kW 100
18: Programma folclori-
stico.
19: Cronache sportive e
dischi.

19: Musica Berlino.
22: Notiziario.
22.30: Come Breslavia.
24.3: Come Berlino.
VIENNA
kHz 592; m 506,8; kW 100
19: Musica leggera e po-
polare.
20.15: Serata danzante
22: Notiziario.
22.30: Come Francoforte.
24.3: Come Berlino.
Protettorato tedesco di
Boemia e Moravia
PRAGA
kHz 638; m 470,2; kW 120
18.40: Dischi - Notizie.
19.15: Musica leggera e
da ballo.
19.55: Cronaca sportiva.
20: Radiorecita.
21.15: Come Madonna.
22.15: Notiziario.
22.30: Concerto variato.
23.30-24: Dischi.
BRUEN
kHz 922; m 325,4; kW 32
19: Trasm. da Praga.
21.10: Varietà musicale.
22: Notiziario.
22.10-24: Musica leggera.
INGHILTERRA
LONDON NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40
NORTH NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40
DROITWICH
kHz 200; m 1500; kW 150
18: Notiziario.
18.30: Conc. di Banda.

20.45. Notiziario.
21.15: Concerto europeo
(per il programma vedi
FIRENZE I).
23.15: Radiocronaca del
corteo delle fiaccole;
danze popolari lettone.
LUSSEMBURGO
kHz 232; m 1295; kW 150
19: Un dramma giallo.
19.15: Concerto variato.
20: Musica riprodotta.
20.30: Notizie in tedesco
e francese.
21: Musica leggera e da
ballo.
22.30: Arie e canzoni.
22.45: Musica varia.
23.30-24: Dischi richiesti.
NORVEGIA
OSLO
kHz 260; m 1153,8; kW 60
19.25: Musica di Ciaj-
kovski.
20: Conversazione.
20.15: Radiorecita: J.
Hansen: Operette nor-
diche; 2. Andersen: Po-
do da concerto per clari-
netto e orchestra; 3. Sme-
tana: Suite di danze dal-
la Spos venduta; 4. Mo-
zart: Marcia turca.
20.55: Conversazione.
21.15: Come Madonna.
22.15: Cronache varie.
OLANDA
HILVERSUM I
kHz 160; m 1875; kW 120
e kHz 722; m 415,4; kW 20
20.25: Cronaca - Dischi
20.40: Notiziario.
20.55: Musica leggera.
21.25: Radiocronaca.
21.45: Concerto europeo
Lettone.
22.10: Concerto di dischi
23.10: Notiziario.
23.20: Epilogo per coro.
23.40-23.55: Notizie in
esperimento.
HILVERSUM II
kHz 995; m 301,5; kW 65
18.40: Cronache - Dischi
19.40: Funzione religiosa.
20.40: Notiziario.
21: Programma variato:
Il futuro di Rotterdam.
22: Notiziario.
22.5: Concerto sinfonico
dal Concertgebouw (da
stabilire).
23.20: Dischi - Notiziario.
23.50: Musica da ballo.
0.20-0.40: Musica leggera
per organo.
POLONIA
VARSAVIA I
kHz 224; m 1339; kW 120
17.30: Concerto variato.
19.30: Dischi (Liszt)
20.15: Notiziario.
21.15: Come Madonna.
22.15: Musica da ballo.
23: Notiziari diversi.
ROMANIA
BUCAREST
kHz 823; m 364,5; kW 12
18.15: Musica varia.
19.30: Concerto di dischi.
20: Haendel: Sansone, o-
ratorio - Nell'intervallo:
Notizie.
22.30: Musica di film.
SLOVACCHIA
BRATISLAVA
kHz 1064; m 298,8; kW 13,5
18: Programma tedesco.
18.45: Notiz. in tedesco.
19: Notizie - Attualità.
19.30: Programma variato.

20: Per gli slovacchi al-
l'estero.
21: Radiorecita.
21.45: Notiziario.
22: Musica zingana.
22.30-23: Notizie in tede-
sco - Dischi.
SVEZIA
STOCCOLMA
kHz 704; m 426,1; kW 55
18: Funzione religiosa.
19.30: Conversazione.
19.50: Selezione di musi-
che di Gershwin.
20.45: Commedia.
22.10: Notiziario.
22.30-23: Concerto euro-
peo lettone (reg.).
SVIZZERA
BEROMUENSTER
kHz 556; m 539,6; kW 100
17.30: Conc. ritrasmesso.
18.30: Bollett. meteorol.
19.40: Conversazione.
19.50: Musica di dischi.
19.50: Notiziario.
19.50: Dizione e canto.
20.50: Conversazione.
21.15: Concerto europeo
lettone.
22.15: Radiorecita: Un
viaggio attraverso l'Eur-
opa.
23.30-1: Varietà (dischi).
MONTE CENERI
kHz 1167; m 257,1; kW 15
18.15: Musica riprodotta.
19.15: Notiziario.
19.40: Dischi (Cardoso).
19.50: Notizie - Attualità.
20.20: Radiorecita: 1.
Mendelssohn: Rig Blasi,
ouverture; 2. Lalo: Con-
certo per violino e orche-
stra; 3. Borodini: Danze
dal Principe Igor.
21: Conversazione: «Che
cosa sappiamo della Let-
tonia».
21.15-22.15: Concerto euro-
peo lettone.
SOTTENS
kHz 677; m 443,1; kW 100
18.20: Conc. di organo.
18.40: Convers. cattolica.
19: Concerto di organo.
19.20: Attualità - Notizie.
20.5: Per le mamme.
20.45: Progr. variato.
21: Concerto di piano: 1.
Brahms: Due intermezzi;
2. Schumann: Due novel-
lette; 3. Mendelssohn:
Tre fantasie.
21.30-22.30: Ritrasmis-
sione dall'Esposizione di
Zurigo.
UNGHERIA
BUDAPEST I
kHz 546; m 549,5; kW 120
19.55: Radiorecita.
20.45: Notiziario.
21: Come Madonna.
22.15: Musica zingana.
22.40: Notiziari esteri.
23: Radiocronaca di un
incontro di scherma.
23.40: Musica di dischi.
0.5: Giornale radio.

STAZIONI
EXTRAEUROPEE
ALGERI
kHz 941; m 318,8; kW 12
18.10: Dischi richiesti.
19.30: Cronaca - Dischi.
20.20: Notizie - Dischi.
20.40: Echi sportivi.
21: Music Hall.
21.40: Serata danzante.
22.10: Ultime notizie.
22.15: Concerto arabo e
notizie.

STAZIONI RADIOFONICHE ITALIANE

DIVISE SECONDO I PROGRAMMI CHE TRASMETTONO

kHz	m	STAZIONE	kW
PRIMO PROGRAMMA			
1059	283,3	BARI I	20
986	304,3	BOLOGNA	50
536	559,7	BOLZANO	10
1429	209,9	MILANO III	1
1429	209,9	NAPOLI II	1
713	420,8	ROMA I	100
1429	209,9	TORINO III	5
1104	271,7	TRIPOLI	50
SECONDO PROGRAMMA			
565	531	CATANIA	3
1258	238,5	FIRENZE II	1
1140	263,2	GENOVA I	10
814	368,6	MILANO I	50
565	531	PALERMO	3
1222	246,5	ROMA II	60
1140	263,2	TORINO I	30
1140	263,2	TRIESTE	10
48790	6,85	MILANO (T. Littoria)	0,4
TERZO PROGRAMMA			
1357	221,1	ANCONA	1
1357	221,1	BARI II	1
610	491,8	FIRENZE I	20
1357	221,1	GENOVA II	5
1357	221,1	MILANO II	4
1308	230,2	NAPOLI I	10
1357	221,1	ROMA III	1
1357	221,1	TORINO II	5
40540	7,40	ROMA (Monte Mario)	2

ALT **FERMATEVI ALLA FABBRICA**
PER L'ACQUISTO DI MOBILI

SAISA FABBRICA MOBILI MILANO ROMA LISSONE

la SAISA s/a Fabbrica Mobili MILANO ROMA LISSONE
C.P.E.C. MILANO 275071 C.P.E.C. ROMA 9779

VENDE DIRETTAMENTE AL PUBBLICO LA PROPRIA PRODUZIONE
nelle gallerie di Roma:
Via Lucrezio Caro 36-38-60-64
Piazza Cola di Rienzo 92

CHIEDERE CATALOGO ILLUSTRATO GRATIS

SAISA s/a FABBRICA MOBILI
ROMA - MILANO
ROMA - VIA LUCREZIO CARO 64

I dieci minuti di Mondadori

Ascoltate oggi, alle ore 13,50, il Quarto Concorso a premi MONDADORI "LA DUCHESSA E IL POETA,"

La Casa Editrice Mondadori trasmetterà un episodio sceneggiato tratto dal volume uscito in questi giorni: *Lucrezia Borgia* di Mario Bellucci. Nella stessa trasmissione sono chiaramente espressi i nomi dei personaggi nonché l'ambiente in cui essi agiscono. I radiocollaboratori sono pertanto invitati a segnalare alla Casa Mondadori il numero delle pagine nelle quali l'episodio è contenuto.

Le risposte, scritte su semplice cartolina, devono pervenire alla S.I.P.R.A. - Torino, Via Roma 24 - non oltre il 24 maggio 1939-XVII. Fra tutti coloro che avranno dato le risposte esatte, la Casa Mondadori estrarrà a sorte, con le norme di legge, tre premi in libri di sua edizione, destinati rispettivamente al primo, al secondo e al terzo estratto.

Primo premio lire 1000 - Secondo premio lire 500 - Terzo premio lire 300.
I vincitori potranno scegliere i volumi per l'ammontare del premio nel Catalogo delle Edizioni Mondadori che l'editore farà loro pervenire appena avvenuta l'estrazione.

Il risultato del Concorso sarà reso noto nei «10 minuti di Mondadori» del 29 maggio.

Risultati del Concorso a premi trasmissione lunedì 1° Maggio 1939 - XVII

"IL FORTE N. 4,"

Episodio sceneggiato tratto dal volume *Passaggio a Nord-Ovest* della scrittrice Kenneth Roberts. Esatta soluzione per concorrere al sorteggio:

Le pagine in cui è contenuto l'episodio sono: 340-341-342-343-344-345-346.
Fra tutti i concorrenti che risposero esattamente al quesito, furono estratti a sorte con le norme di legge: Primo premio di Lire 1000 in volumi da scegliersi nel Catalogo Mondadori, alla signora Carmen Campana, Viale Regina Elena, 17, Trieste - Secondo premio Lire 500 in volumi da scegliersi nel Catalogo Mondadori, al signor Rag. Teta Abbiagino, Corso Garibaldi, 143, Foggia - Terzo premio Lire 300 in volumi da scegliersi nel Catalogo Mondadori, al signor Piero Bensi, Corso Principe Oddone, 24, Torino.



AMPLIFONO 4ª serie - Lire 38

È L'ORECCHIO ELETTRICO PER LA VOSTRA RADIO

- L'Amplifono pone in grado ogni amatore di sentire nell'altoparlante del suo apparecchio radio tutto ciò che avviene in qualsiasi locale entro un raggio di un centinaio di metri.
- Mille possibilità, mille applicazioni: sorveglianza di uffici, negozi, laboratori; ascolto non sospettato di conversazioni, ascolto di esecuzioni musicali, sorveglianza notturna, pubblicità vocale ponendo l'altoparlante all'esterno, amplificazione di discorsi, letture, prediche, canti, musiche, ecc.
- L'Amplifono va inserito nella presa per fonografo dell'apparecchio radio (facilmente accessibile nel retro di qualsiasi tipo di radiorecettore).
- Le chiare istruzioni che accompagnano l'Amplifono ne rendono l'uso di estrema semplicità.
- Garanzia: Si riceve di ritorno l'apparecchio, rifondendone l'importo, qualora non soddisfacesse.
- Prezzo L. 38 franco destino, pagamento verso assegno.

Spedite oggi stesso una cartolina di ordinazione e fra tre giorni riceverete l'Apparecchio completo pronto per l'uso contro assegno postale di Lire 38. Indirizzate a:

FRACARRO RADIOINDUSTRIE
CASTELFRANCO VENETO (Trevise)



DUBRY Meraviglia della scienza moderna delle tinture per capelli, la più perfetta del mondo, risultato di rara bellezza, senza lavature, e in pochi minuti si ottiene qualunque tinta la più perfetta e naturale. Bastano quattro applicazioni all'anno. Flacone di prova L. 4 - Flacone grande L. 18. Per spedizioni L. 2 in più.
PROFUMERIA BERSELLI - Via Broletto - MILANO

LUNEDÌ DI GIORNO

15 MAGGIO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16,40

- 7,30: Ginnastica da camera (Primo corso).
7,45: Ginnastica da camera (Secondo corso).
8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.
10,30-11: TRASMISSIONE PER LE SCUOLE ELEMENTARI a cura dell'ENTE RADIO RURALE: «VOCI DALLA GERMANIA» - Trasmissione da Breslavia organizzata dalla Deutsch Schulfunke di Berlino.
11,30: ORCHESTRA ZEMKE: 1. Fiore: *Se saran rose*; 2. Rizza: *Ho scoperto un posticino*; 3. Raimondo: *Campane del villaggio*; 4. D'Anzi: *Sotto un cielo di stelle*; 5. Mauceri: *L'ultima foglia*; 6. Casanova: *Babilonia*; 7. Redi: *Maiù*.
11,30 (PA-CT): MUSICA VARIA: 1. Grandino: *Trinacria*, fantasia di canzoni; 2. Montanari: *Idillio interrotto*; 3. Scassola: *Piccola serenata*; 4. Salesi: *Piano piano*; 5. Szokoll: *Soggoio candido*; 6. Puccini: *La Bohème*, fantasia; 7. Puligheddu: *Festa di rondini*; 8. Marf-Mascheroni: *Quando m'addormento al cinema*; 9. Pontoni: *Due uova al tegame*.
12,25: RADIO SOCIALE (TRASMISSIONE PER GLI OPERAI ORGANIZZATA IN COLLABORAZIONE CON LA CONFEDERAZIONE FASCISTA DEI LAVORATORI DELL'INDUSTRIA).

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

- ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).
- 13: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'RIAR - Giornale radio - Notizie sul Giro ciclistico d'Italia.
13,15: ORCHESTRA CETRA diretta dal M° BARZIZZA: 1. Ferrari: *Cetra swing*; 2. Frustaci: *Tu, solamente tu*; 3. Barzizza: *Quando il jazz suona un valzer all'antica*; 4. Olivieri-Ruccione: *Fantasia su motivi dal film «Per uomini soli»* - Trio di fisarmoniche; 5. Di Lazzaro: *Valzer andaluso*; 6. Mascheroni: *E' stata una follia*; 7. Marchetti: *Idea fissa*.
13,20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
13,25-14 (TRIPOLI): «La mia Tripoli», canzone dialettale di Omran Scerif Duebi.
13,30: I DIECI MINUTI DI MONDADORI: «La duchessa e il poeta».
14-14,10: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
14,10: Borsa.
14,20-14,30 (MI I - TO I - TS): Borsa.
- ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA
- 13: Dischi: 1. Amadei: *Festa campestre*; 2. Brusso: *Nebbie d'oro*; 3. Wassil: *Notte d'estate*, valzer; 4. Cardoni: *Convegno di gnomi*.
13,15: CONCERTO diretto dal M° Umberto Mancini: 1. Mancini: *Fantasia canzoni napoletane*; 2. Boccherini: *Celebre minueto*; 3. Ramorino: *Tango nostalgico*; 4. Ranzato: *Cin-ci-là*; 5. Pick-Mangiagalli: *Valzer viennese*; 6. Giordano: *La cena delle beffe*, fantasia; 7. Bormioli: *Zingaresca*.
14: ORCHESTRA d'ARCHI diretta dal M° Tito Petralia: 1. Corti: *Serenata italiana*; 2. Ferraris: *Canto della steppa*; 3. Filanci: *Passione*; 4. Venuti: *Prendendo posto*; 5. Carabelli: *Danze dell'Aulularia*; 6. Greppi: *Melodia in mi bemolle*; 7. Giardini: *Rondò*.
14,30-14,40: Giornale radio.

- 16-16,38: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (a cura dell'E. R. R.).
16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE (RO I): La posta di Nonno Radio; (NA I): Bambinopoli; (BA I): Fata Neve; (PA): Giornalino; (BO-AN): Confidenze di Maminola; (MI I): Massimo Simili - Capitello e Capitone; (TO I): La rete azzurra di Spumettino; (FI I): Capitano Giramondo; (BZ): a) La Zia dei perché; b) La cugina Orietta.
17: Giornale radio.
17,15 (RO I - NA I - BO - BZ - AN - TI): CONCERTO della violinista MARIA SARDO e della pianista CLARA SARDO: 1. Bizzelli: *Sonata in tre tempi*; a) Preludio, b) Canzonetta, c) Burlesca; 2. Tartini-Corti: *Variazioni su una Gavotta di Corelli*; 3. Pizzetti: *Danza dello spavento*; 4. Paganini-Szymanowski: *Capriccio n. 24*; 5. De Guarnieri: *Moto perpetuo*.
17,15 (BARI I): MUSICA VARIA: 1. Rusconi: *Com'è bello viver solo*; 2. Leoncavallo: *Pagliacci*, intermezzo; 3. Mascheroni: *Noemi*; 4. Schubert: *La casa delle tre ragazze*, fantasia; 5. Manno: *Galanteria*; 6. Moletti: *Lontananza*; 7. Sappy: *Ombre della città*.
17,15 (MI I - TO I - GE I - TS - FI I - PA - CT): MUSICA DA BALLO.
17,50: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino pressagi.
17,55-18,5 (ROMA I): Dizione di Margarita Sevilla Sartorio - Poesie di Giuseppe Giusti.
17,55-18,5 (PALERMO): Costanza Notarbartolo: «Verso gli esami».
17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.
18,10-18,35: CONVERSAZIONE DI MARIO MARINUCCI: «SISTEMAZIONE DEI TERRENI SECONDO IL METODO DEL PELO PARBI» (a cura dell'E. R. R.).
18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).

PROGRAMMI ESTERI

15 MAGGIO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kH 620; m 483,9; kW 15

18.15: Concerto di cello.
18.30: Cronaca letteraria.
18.45: Concerto vocale.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
20: Varietà musicale.
20.45: Crommelynk: *Le sculpteur de masques*, commedia in un atto.
21.45: Musica di dischi.
22: Notiziario.
22.10-23: Danze (d.).

BRUXELLES II

kH 932; m 321,9; kW 15

19.10: Notiziario.
20: Concerto di dischi.
20.45: Conversazione.
21: Radiorchestra: 1. Correlli: *Concerto grosso*, op. VI, n. 12; 2. Böllmann: *Variazioni sinfoniche per violoncello e orchestra*; 3. Gilsen: *Suite di valzer alla viennese*; 4. Max Bruch: *Kol Nidrei*, per cello e orchestra; 5. Ravel: *Rapsodia spagnola*; 6. Mendelssohn: *Le Ebridi, ouverture*; 7. R. Strauss: *Valzer dal Cavaliere della rosa*; 8. Jensen: *Marche de Librado* - Nell'intervallo (22); Notiziario.
22.30-23: Come di dischi.

BULGARIA

SOFIA

kH 850; m 352,9; kW 100

18.15: Musica popolare.
19: Concerto corale.
19.30: Radiorchestra.
20.30: Notiziario.
20.55: Musica leggera.
21.30: Convers. in francese.
21.40-23: Musica leggera e da ballo.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kH 240; m 1250; kW 60

COPENAGHEN

kH 1176; m 255,1; kW 10

18.35: Lezione d'inglese.
19: Notiziario.
19.30: Conversazione.
20: Radiobozzetto.
20.15: Concerto variato.
21.15: Musica leggera per organo.
21.30: Conversazione - Dischi.
22.20: Ciaikovski: *Sinfonia d'archi in re minore* op. 70.
23-0.30: Musica da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kH 1077; m 278,6; kW 60

18.30: Come Lione.
19: Conversazioni.
19.30: Notiziario.
20.15: Conversazione.
20.30: Concerto variato (da stabilire).
22.30: Notiziario.

BORDEAUX SUD-OVEST

kH 1366; m 219,6; kW 25

18: Notizie - Danze - Musica di film - Varietà musicale.
19: Notizie - Musica leggera - Cronache - Danze.
20: Notizie - Scene brillanti - Musica varia - 21.10: Musica richiesta - Musette - Notiziario - Programma variato.
22.40: Danze - Notiziario.

GRENOBLE

kH 583; m 514,6; kW 20

18.15: Come Parigi P.T.T.
18.30: Dischi - Cronaca.
19: Notiziario.

19.45: Cronache - Dischi.
20.15: Conversazione.
20.30: Trasmissione dall'Opéra.

LILLA

kH 1213; m 247,3; kW 60

18: Conversazione.
18.15: Dischi - Cronaca.
18.30: Come Parigi T. E.
18.45: Conversazione.
19.15: Arie e canzoni.
19.30: Notiziario.
20.15: Conversazione.
20.30: Concerto sinfonico: 1. Rimski-Korsakov: *Frammenti di Sadko*; 2. Debussy: *Giochi*; 3. Stravinski: *Petruska*.

LIONE P.T.T.

kH 648; m 463; kW 100

18.15: Come Parigi P.T.T.
18.30: Concerto variato.
19: Notiziario.
19.45: Convers. - Dischi.
20.5: Convers. in serbo.
20.15: Conversazione.
20.30: Trasmissione dell'Opéra.

MARSIGLIA P.T.T.

kH 749; m 400,5; kW 100

17: Musica riprodotta.
18.30: Come Parigi T.E.
19: Concerto di dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Alcuni dischi.
23: Trasmissione dall'Opéra.

NIZZA P.T.T.

kH 1185; m 253,2; kW 60

18.15: Conversazione.
18.30: Come Lione.
19: Notiziario.
19.45: Dischi - Cronaca.
20.30: Shakspeare: *La dodicesima notte*, commedia.
22.30: Notiziario.

PARIGI P.P.

kH 959; m 312,8; kW 60

18.45: Attualità varie.
19: Cronache - Notizie.
19.10: Dischi - Bollettini.
19.20: Musica riprodotta.
20.20: Musica leggera.
20.35: La vita in società.
21.3: Ray Ventura.
21.35: Mus. riprodotta.
22: Notiziario.
22.5: Tutta la terra.
22.45: Musica riprodotta.
23: Cabaret.
23.30: Notiziario.

PARIGI P.T.T.

kH 695; m 431,7; kW 120

18.5: Arie e melodie.
18.15: Cronache varie.
18.30: Come Lione.
19: Notiziario.
19.30: Alcuni dischi.
19.45: Convers. musicale.
20.15: Conversazioni.
20.30: Trasmissione dall'Opéra.

PARIGI TORRE EIFFEL

kH 1456; m 206; kW 7

17.45: Conc. ritrasmesso.
18.30: Conversazioni.
19: Violino e piano: 1. Pergolesi: *Sonata in mi bemolle magg.*; Schumann: *Sonata n. 1 in la minore*.
19.30: Notiziario.
20.15: Alcuni dischi.
20.30: Ritrasmessione (da Fantasia stabilire).
22.30-23: Notiz. - Dischi.

RADIO LIONE

kH 1393; m 215,4; kW 25

19.35: Musica leggera.
19.55: Notiziario.
20: Programma vario.
20.45: Canzoni francesi.
21.20: Valzer viennesi.
22: Ultime notizie.
22.5-24: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kH 1303; m 230,2; kW 27

19: Lezione di inglese.
19.15: Conversazione.
19.30: Per gli ascoltatori.
20: Cronache - Notizie.
20.15: Musica leggera.
21.10: Convers. musicale.
22: Notiziario.
22.15: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

kH 182; m 1648; kW 80

18: Conversazione.
18.15: Conversazione musicale.
18.45: Conversazione.
19: Bollettini - Dischi.
20: Notiziario.
20.30: Programma variato: Musica leggera, scene brillanti, musica di operetta.
22.30: Alcuni dischi.
22.45: Notiziario.
23-23.45: Teatro esperantista.

RADIO TOLOSA

kH 923; m 328,6; kW 60

18: Notiziario - Danze - Arie di operette.
18.55: Notiziario - Musica leggera - Soli vari - Scene.
19.55: Notizie - Bonzatti - Scene brillanti.
21: Marche - Musica di operette - Conversazione.
22-23: Notiziario - Musica richiesta - Notiziario.

RENNES

kH 1040; m 288,5; kW 120

17.45: Conc. ritrasmesso.
18.30: Come Parigi T. E.
19: Cronache - Dischi.
19.15: Conversazione - Dischi.
19.30: Notiziario.
20.15: Alcuni dischi.
20.30: Serata teatrale: 1. Fr. Guy: *Reflets*, commedia in tre atti; 2. Francis e Louis Jasse: *Le coucou*; 3. Jacques Guillaume: *Une histoire de brigands*, un atto.
22.30-23: Notiz. - Dischi.

STRASBURGO

kH 859; m 349,2; kW 100

17.15: Concerto variato.
18.15: Conversazione.
18.30: Recitazione.
19: Notizie in francese e tedesco.
19.30: Musica leggera.
20: Notizie in francese e tedesco.
20.15: Concerto bandistico.
21.15: Alcuni dischi.
21.30: Jean Noguès: *La torre di trecento metri*, commedia con musica.
22.30: Notizie in francese e tedesco.
22.45 - 23: La voce di Nancy.

TOLOSA P.T.T.

kH 776; m 386,6; kW 120

17.45: Conc. ritrasmesso.
18.30: Come Parigi T.E.
19: Conversazioni.
19.30: Notiziario.
20.15: Alcuni dischi.
20.30: Come Lilla.
22.30: Notiziario.
22.45: Danze (dischi).
23.15: Notizie in spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

kH 904; m 331,9; kW 100

18: Musica leggera e da ballo.
19.45: Echi sportivi.
20: Notizie in tedesco e inglese.
20.30: Come Stoccarda.
22: Notizie in tedesco e inglese.

22.35: Cello e piano: Beethoven: a) *Sonata in re maggiore*, op. 101, n. 2; b) *Sette variazioni su un tema del « Flauto magico »* di Mozart.
23.5-24: Musica varia e leggera.

BERLINO

kH 841; m 356,7; kW 100

18: Musica leggera.
19.15: Programma folcloristico.
19.45: Attualità - Notizie.
20.15: Come Stoccarda.
22: Notiziario.
22.30: Come Königsberg.
24-3: Come Stoccarda.

BRESLAVIA

kH 950; m 315,8; kW 100

18: Conversazione.
18.30: Scene brillanti.
19: Musica leggera e folcloristica.
19.40: Attualità - Notizie.
20.15: Varietà musicale: *Un'opera al film sonoro*.
22: Notizie - Attualità.
22.30-24: Strumenti e canto (da stabilire).

COLONIA

kH 658; m 455,9; kW 100

18: Cronache varie.
18.25: Concerto di piano.
19: Attualità.
19.10: Musica richiesta.
20: Notizie in tedesco e inglese.
20.30: Programma vario: I soldati.
21.15: Rassegna settimanale.
21.35: Musica di balletti da danze di J. Strauss (dischi).
22: Notizie in tedesco e inglese.
22.35: Cine-cronaca.
22.50: Bruch: *Concerto di violino n. 3 in re minore* op. 58.
23.25-24: Musica riprodotta.

DEUTSCHLANDSENDER

kH 191; m 1571; kW 60

18: Cronache tedesche.
19: Alcuni dischi.
19.15: Musica leggera e da ballo.
20: Notiziario.
20.15: Banda militare.
21.15-22: Progr. variato.
22: Notiziario.
22.20: Turtini: *Concerto per cello e orchestra*.
22.45: Bollett. del mare.
23-24: Concerto europeo lettono (reg.).

FRANCOFORTE

kH 1195; m 251; kW 25

18: Programma variato.
18.30: Radiocronaca.
19.15: Echi del giorno.
19.25: Convers. - Dischi.
20: Notiziario.
20.15: Come Breslavia.
22: Notiziario.
22.15: Per gli ex combattenti.
22.30-24: Come Königsberg.

KÖNIGSBERG I

kH 1631; m 291; kW 100

18.15: Concerto corale.
18.35: Per i giovani.
18.50: Musica riprodotta.
19.40: Cronaca - Notizie.
20: Notiziario.
20.15: Varietà e dischi.
21.6: H. Schwarzmann: *Una rivista a Ludwig Richter*, radioscena.
22: Notiziario.
22.20: Conversazione.
22.40-24: Musica leggera e da ballo.

LIPSI

kH 785; m 382,2; kW 120

18: Astronomia del Germani.
18.25: Dischi (canto).
18.40: Radiocronaca.
19: Divisione di versi irlandesi antichi e moderni.
19.40: Cronaca - Notizie.
20.15: Varietà e dischi.
20.45: Concerto sinfonico: 1) Ciaikovski: *Concerto per piano in si bemolle*



Il Ratto d'Europa (dettaglio) - Palazzo Lucca - Venezia

Visitate

LA MOSTRA DEI CAPOLAVORI DI PAOLO VERONESE

raccolti dalle collezioni artistiche
americane, francesi, inglesi, italiane,
olandesi, tedesche, ungheresi

25 APRILE
4 NOVEMBRE
1939 - XVIII

VENEZIA

CÀ GIUSTINIAN

RIDUZIONI FERROVIARIE



Palazzo Giustinian sul Canal Grande - Sede della Mostra



Il tappeto che desidera è un
TAPPETO CROFF
MILANO - VIA MERAVIGLI N. 16
TERZO D'ADDA (LEGNANO) - ROMA - NAPOLI - FIRENZE - PALERMO

L U N E D Ì

D I S E R A

15 MAGGIO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 23
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18.45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18.55 (TRIPOLI): Conversazione religiosa di Sua Beatitudine il Mufti della Libia.
19-19.35 (ROMA I): Notiziari francese ed inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19.10 (TRIPOLI): « Antichi canti arabi di Toledo » - Orchestra araba l'Orientale diretta da Muctar el Mrabet.
19.10: Comunicazioni della R. Società Geografica.
19.20: Previsioni regionali del tempo.
19.25: Dischi (Vedi Secondo Programma).
19.40: LEZIONE DI TEDESCO (prof. Heinz Borngässer).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie e commenti sul Giro ciclistico d'Italia.
20.25: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20.35 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21:

STORIA DEL TEATRO DRAMMATICO

di SILVIO D'AMICO

Riduzione di GIULIO PACUVIO

Lezione IX:

« Nascita del Teatro medioevale »

SCENE DA UN DRAMMA LITURGICO DI SUOR ROSVITA

21.45:

Concerto sinfonico

diretto dal M^e EZIO CARABELLA

1. Esobar: *Le bizzie di Dumak*.
2. Barbiere: *Meditazione*.
3. Veretti: *Fuga e marcia da Il favorito del Re*.
4. Santoliquido: *Il profumo delle oasi sahariane*.
5. Pilati: *Quattro canzoni italiane*.
6. Carabella: *Thalattà Thalattà* (Fantasia jazz).

Nell'intervallo: « Sul fronte della radio », notiziario.

- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23.15-24: MUSICA DA BALLO: QUINTETTO PRAT.
24-24.15 (RO I-2 RO 9): Notiziario in francese.
24.16-24.30 (RO I-2 RO 9): Notiziario in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

- 10.15-10.55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in inglese - Italia, terra di canti: Canzoni popolari italiane a due voci interpretate dal soprano Olga Lammasse e dal basso Guglielmo Bandini.
10.30-10.55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.
11-12 (2 RO 4 - 2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Musica leggera col concorso del chitarrista Gino Palmoro e del tifo reale Stella: 1. Giar: « Non sal tu »; 2. Tagliarini: « Pescatore » e « Pussillo »; 3. Cernelli: « Colui che deve amare »; 4. Zbilagni: « Come è bello vivere »; 5. Castor: « Bisbigliando »; 6. Mazzoni: « Dolce autunno »; 7. Giar: « Se tu mi lasci »; 8. Palmoro: « Il buio »; 9. Filippini: « E' troppo bello »; 10. Tarocco: « Stefania » - Orchestra Cetra.
12-13.25 (2 RO 4 - 2 RO 8): Notiziario in inglese. — Musica da camera: Mezzo soprano Maria Urbani: 1. Saracini: « Madrigale »; 2. Bottegari: « Mi parlo »; 3. Scariati: « Ah, oesate di piangere »; 4. Mazzoni: « Un grande fenebre »; 5. Schumann: « Primavera » - Musico per quartetto d'archi: 1. Boeberlini: « Quartetto op. 6 n. 1 »; 2. Haydn: « Quartetto in do maggiore op. 76 n. 3 » - Notiziario in italiano.
13.30-14.45 (Roma II - 3 RO 4 - 2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento ai fatti del giorno - Musica varia

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19.10: Comunicazioni della R. Società Geografica.
19.20: Previsioni regionali del tempo.
19.25: Dischi: 1. Mascagni: *Danza esotica*; 2. Higgs: *In un giardino giapponese*.
19.40: LEZIONE DI TEDESCO (prof. Heinz Borngässer).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie e commenti sul Giro ciclistico d'Italia.
20.25: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20.35 (esclusa MILANO I): ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE diretta dal M^e Tito Petralia: 1. Signorelli: *Riflessioni notturne*; 2. Canepa: *Ninna nanna*; 3. Ernst Fischer: *Intermezzo*; 4. Charrosin: *Lamento cubano*; 5. Stolz: *Lied*.

21 (esclusa PA-CT):

Concerto

del pianista GINO GORINI

1. Frescobaldi-Brugnoli: *Toccata e fuga in la minore*.
2. Bach-Busoni: *Tre corali*: a) Deh vien, Redentore dei pagani; b) Vieni, Dio Creatore; c) Io t'invoco, o Signore.
3. Malipiero: *Risonanze*.
4. Gorini: *Sonata*.
5. Bartok: *Allegro barbaro*.

21.35 (esclusa PA-CT):

Una sera per caso

Un atto di WERTHER BELLODI (Novità)

Personaggi:

- Francesco Dana Silvio Rizzi
Quello che fu L. Lampi Riccardo Tassani
Maraldi, l'orefice Guido De Monticelli
Maria Nella Marsacel
Luisa Giuseppina Boldracchi
Roberto Carlo Guidotti
Rosa, l'ostessa Ada Cristina Almirante
Il mangano Walter Tincani
L'orbo Sandro Parisi
Regia di ALBERTO CASELLA

22.10: Conversazione scientifica di E. Bertarelli - (MILANO I): Voce danese da Roma.

22.20 (esclusa PA-CT):

Varietà

ORCHESTRINA MODERNA diretta dal M^e SERACINI
col concorso di ALDO MASCA, TIOLA SILENZI
e MARCELLA RIVI

- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23.15-24: MUSICA DA BALLO: QUINTETTO PRAT.

PROGRAMMA DELLE STAZIONI DI PALERMO E CATANIA:

- 21: SOGNI IN MUSICA: 1. Calamandrei: *Alba di un sogno*; 2. Magro: *Sogno di bimbo*; 3. Nucel: *Sogno di mare*; 4. Liverani: *Sogno lontano*; 5. Barbi: *Amore sognato*; 6. Montanari: *Sogno pauroso*; 7. Guarino: *Sognando una danza*.
21.30: UNA VERA AVVENTURA
Radiocommedia in un atto di MARIO TACCARI (Novità)
Regia di FEDERICO DE MARIA
22: Giacomo Armò: « Non c'è rosa senza spine », conversazione.
22.10-23: MUSICA ALLEGRA: 1. Cortopassi: *Giovinetta ardente*; 2. Simonetti: *Amore, vino e canto*; 3. Casè: *Un po' di te*; 4. De Micheli: *A zonzo*; 5. Flaccione: *Il vino schietto*; 6. Ancillotti-Blonda: *Dopo cena*; 7. Ferretto: *Champagne*; 8. Di Dio: *Liquori e caffè*.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

- 18.55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
19: MUSICA VARIA - ASTERISCHI E CURIOSITÀ.
19.20: ACCADEMIA DI CANTO CORALE DELLA G.I.L. DI NAPOLI, diretta dal M^e GAETANO BELLIPANNI: 1. Bianco: a) *Impero*, b) *Marcia delle legioni*; 2. Giardini: a) *Coro a due voci femminili*, b) *Coro a due voci maschili*; 3. Ignoto: *La montanara*; 4. Di Capua: *I te vurria vasà*; 5. Marenzio: *Madonna, sua mercè*; 6. Ignoto: *La montanara*; 7. Pratella: *Il ballo della veneziana*; 8. Canti popolari napoletani; 9. Carabella: *Saluto al Duce*.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie e commenti sul Giro ciclistico d'Italia.
20.25: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20.35: DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Cimarosa: *Il matrimonio segreto*, sinfonia dell'opera; 2. Sibelius: *Kalzer triste*; 3. Lortzing: *Danza degli zoccoli dall'opera « Lo Czar ed il carpentiere »*; 4. D'Ambrosio: *Ronda di folletti*; 5. Ranzato: *Pupazzetti giapponesi*.

21: Dal « Teatro della Moda » di Torino:

Rigoletto

Melodramma in un prologo e tre atti

di F. M. PIAVE

Musica di GIUSEPPE VERDI

Personaggi:

- Il Duca di Mantova Galiano Masini
Rigoletto, suo buffone di Corte Carlo Tagliabue
Gilda, di lui figlia Lina Pagliughi
Sparafucile, bravo Luciano Neroni
Maddalena, sua sorella Olga De Franco
Giovanna, custode di Gilda Natalia Nicolini
Il Conte di Monterone Aldo Meyi
Cavaliere Marullo Ottavio Serpo
Borsa Matteo, cortigiano Angelo Mercuriali
Il Conte di Ceprano Nicola Racoschi
La Contessa sua sposa Liana Avogadro
Paggio della Duchessa Tina Locati
Maestro concertatore e direttore d'orchestra: UMBERTO BERRETTONI
Mastro del coro: VITTORIO RUFFO

Negli intervalli: 1° Asterischi dialogati; 2° Impresari, musicisti e cantanti dell'800; 3° Giornale radio.

- richiesta da ascoltatori - In un intervallo: Giornata della donna: « Italiani in Oriente » conversazione di Anna Maria Speckel - Notiziario in italiano.
16-17.15 (2 RO 4 - 2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Musica leggera: Vittorio Angioni e il suo Quartetto col concorso di Claudia Stani: 1. Persiani: « Ci rivedremo a primavera »; 2. Di Lonzano: « Valzer andaluso »; 3. Bisce: « La Palma »; 4. Olivieri: « Suona, chitarra »; 5. Redi: « Marilù »; 6. Tartara: « Eppur tu »; 7. Innocenzi: « Bella veneziana » - « Problemi del Pacifico », conversazione del prof. Michele Catalano - Scizzone di operette - Notiziario in inglese.
17.15-18.06 (2 RO 4 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Franti di opere: 1. Verdi: « Macbeth » (Ah la paterna mano); 2. Mascagni: « Erodiade » (Visioni fugitive); 3. Bolto: « Medea » (L'altra notte in fondo al mare); 4. Verdi: « Aida » (Celeste Aida); 5. Verdi: « La Traviata » (Di Promena il mare, il sole); 6. Bellini: « Norma » (Casta diva); 7. Massenet: « Manon » (Il sogno); 8. Ponchielli: « La Gioconda » (Ebbrezza delirio); 9. Verdi: « La Traviata » (Addio del passato) - Notiziario politico e notizie sportive.
17.54-18.06 (Bari I): Notiziario in albanese.
18.07-18.56 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. — Conversazione in arabo su argomento letterario - Notiziario internazionale e orientale in arabo - Musica araba iraqena.
18.40-19 (2 RO 9 - Roma II): Cusache del turismo in francese.

19.01-19.17 (2 RO 3-2 RO 4 - Roma I): Notiziario in francese e tedesco in italiano.
 19.01-19.18 (Bari I): Notiziario in bulgaro.
 19.01-19.19 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in polacco.
 19.18-19.34 (2 RO 3-2 RO 4 - Roma I): Notiziario in inglese.
 19.19-19.36 (Bari I - 2 RO 9): Notiziario in romeno.
 19.37-19.55 (Roma I - 2 RO 3): **UNGHERIA**. — Notiziario in ungherese - Lezione d'italiano.
 19.37-20.14 (Bari I - 2 RO 9): **JUGOSLAVIA**. — Musica da camera: Violinista Maria Segul, pianista Loredana Franceschini. 1. Schubert: «Sonatina in re»; a) Allegro molto; b) Andante; c) Allegro vivace; 2. Bocchi: «Razzi e pupazzi» - Soprano Olga Lammuzzi - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario.
 19.38-20.30 (2 RO 4 - 2 RO 6): **AFRICA ORIENTALE ITALIANA**. — Italia, terra di canti: Canzoni e cori delle Tre Venezie - Segnale orario - Giornale radio - Commento dei fatti del giorno.
 19.56-20.14 (Roma I - 2 RO 3): **TURCHIA**. — Lezione di lingua italiana - Notiziario in turco.

20.15-20.59 (Bari I - 2 RO 9): **GRECIA**. — Notiziario politico internazionale in greco - Notizie economiche e letterarie - Musica da camera interpretata dal soprano Ljupkica Anastasiada.
 20.15-20.35 (Roma I - 2 RO 3): **GERMANIA**. — Terzetti e quartetti di opere italiane: 1. Verdi: «I Lombardi», Terzetto; 2. Verdi: «Rigoletto», quartetto; 3. Puccini: «Turandot», Terzetto delle murebre - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana.
 20.36-20.55 (Roma I - Milano I - Bolzano - 2 RO 3): Notiziario in tedesco - Lezione d'italiano.
 21 (2 RO 6 - 2 RO 9 - Roma III): **Rigoletto**, opera di G. Verdi (Vedi Terzo Programma) - Nel primo intervallo: Conversazione in esperanto - (Milano I: Voci danese da Roma) - Nel secondo intervallo: Commenti al programma in francese, in inglese e in tedesco.
 23.30-23.44 (2 RO 3 - Roma I): Notiziario in spagnolo - Lezione d'italiano.
 23.45-23.55 (2 RO 3): **GRECIA**. — Notiziario politico interna-

zionale in greco - Musiche elleniche interpretate dal soprano Irma Colucci.
 24-24.15 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in francese.
 24.16-24.30 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in inglese (NR: Se la Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso).
 24-1.27 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 6): **AMERICA LATINA**. — Notiziario ritrasmesso da Radio Splendid - Notiziario in spagnolo - Concerto sinfonico: 1. Cristiano Bach: «Sinfonia in si bemolle»; 2. Mozart: «Mimetto e finale» della «Sinfonia n. 40 in sol minore»; 3. Mozart: «Sinfonia in sol maggiore» (Jupiter) - Negli intervalli: Notiziario in portoghese - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario in italiano.
 1.30-3: (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 6): **AMERICA DEL NORD**. — Notiziario in inglese - Italia, terra di canti: Canzoni e cori delle Tre Venezie - Negli intervalli: Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Risposte ad ascoltatori - Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

15 MAGGIO 1939 - XVII

minore; 2) Alfano: Sinfonia n. 2 in do.
 22: Conversazione.
 22.40-24: Come Königsberg.

MONACO DI BAVIERA
 kHz 740; m 405,4; kW 100

18.45: Conversazione.
 19: Musica da ballo. Nell'intervallo (20): Notiziario.
 21: Un racconto.
 21.20: Concerto mozartiano: 1. Ouverture dal *Ratto dal serraglio*; 2. Concerto in do maggiore per piano e orchestra.
 22: Notiziario.
 22.20: Intermezzo.
 22.20-24: Come Königsberg.

SAARBRUECKEN
 kHz 1249; m 240,2; kW 17

18: Concerto variato.
 18.30: Conversazione.
 19: Concerto corale.
 19.30: Attualità varie.
 20: Notiziario.
 20.15: Scene brillanti.
 21: Musica riprodotta.
 22: Notiziario.
 22.30-24: Come Königsberg.

STOCCARDA
 kHz 574; m 522,6; kW 100

18: Dischi (W. Jäger).
 18.45: Attualità.
 19: Jodokus Vyd: *L'uomo dell'imperatore Alessandro*, radioscena.
 19.30: Dischi (Pitzner).
 19.45: Notiziario.

20.15: Musica leggera.
 22.30: Königsberg.
 24.3: Concerto notturno: 1. Mozart: *La clemenza di Tito*, opera in due atti; 2. Bruckner: *Sinfonia n. 3* in re minore.

VIENNA
 kHz 592; m 506,8; kW 100

18.15: Danze e canzoni antiche.
 18.45: Lezioni di tedesco.
 19: *Röhring*: Trio per piano, violino e sassofono in re minore.
 19.30: Conversazione.
 19.50: Notizie in ucraino.
 20: Notiziario.
 20.15: Come Breslavia.
 22: Notiziario.
 22.30: Musica leggera e da ballo.
 24-3: Come Stoccarda.

Protettorato tedesco di Boemia e Moravia

PRAGA
 kHz 638; m 470,2; kW 120

18.30: Musica leggera.
 19: Notiziario.
 19.25: Scene diverse.
 20.10: Orchestra e coro.
 21: Notizie - Echi.
 21.25: Mozart: *Quintetto in la per clarinetto e quartetto d'archi*.
 22: Notiziario.
 22.10-23: Dischi.

BRUENN
 kHz 922; m 325,4; kW 32

19: Trasm. da Praga.
 19.25: Fisarmonica.

19.45: Un racconto.
 20.10: Trasm. da Praga.
 21: Dischi - Echi.
 21.25: Strumenti antichi.
 22: Trasm. da Praga.
 22.20-23: Dischi.

INGHILTERRA
LONDON NATIONAL
 kHz 1149; m 261,1; kW 40

NORTH NATIONAL
 kHz 1149; m 261,1; kW 40

DROITWICH
 kHz 200; m 1500; kW 150

18: Notizie - Cronaca.
 18.25: Convers. musicale.
 18.45: Alcuni dischi.
 19: Varie Lunedì sera alle sette.
 20: Canti svedesi.
 20.20: Musica da ballo (Jack Hylton).
 21: Notizie - Cronaca.
 21.45 (dal Covent Garden): Puccini: *Tosca*, atto secondo e terzo (V. direttore e interpreti London Regional) - Nell'intervallo: Conversaz.
 23.20: Canto di ugnoli da un bosco del Surrey.
 23.30-24: Dischi - Notizie.

LONDON REGIONAL
 kHz 877; m 342,1; kW 70

18: Concerto di organo.
 18.25: Banda militare.
 19: Notiziario.
 19.30: Cronache varie.
 20.30 (dal Covent Garden): Puccini: *Tosca*, atto primo (direttore: Vittorio Gui. Fra gli interpreti: Mario Bastola, Ari-

stide Baracchi, Beniamino Gigli, Gina Cigna).
 21.20: Musica varia.
 22: Notizie in francese e in tedesco.
 22.45: Notiziario.

23.5-24: Musica da ballo (Brian Lawrence e Maurice Winnick).

MIDLAND REGIONAL
 kHz 1013; m 296,2; kW 70

18: Coro a quattro voci.
 18.20: Bliss: *Pastorale*, per soli, coro e orchestra.
 19: Notiziario.
 19.30: London Regional.
 21.20: Musica leggera.
 22-24: London Regional.

JUGOSLAVIA
BELGRADO
 kHz 686; m 457,3; kW 20

18.15: Concerto di arpa.
 18.35: Concerto di dischi.
 19.30: Conversazioni.
 20: Arie e canzoni.
 20.30: Concerto di piano.
 21: Conversaz. - Dischi.
 21.30: Cello e piano.
 22: Notiziario.
 22.20-24.45: Musica ritrasmessa.

LUBIANA
 kHz 527; m 569,3; kW 6

18.20: Dischi - Conversaz.
 19: Notiziario.
 19.30: Conversazione.
 20: Da stabilire.
 20.45: Concerto di dischi.
 22: Notiziario.
 22.15: Musica leggera.

LETTONIA
MADONA
 kHz 583; m 514,6; kW 50

19: Programma per la festa nazionale.
 19.45: Notiziario.
 20: Orchestra e solisti.
 21: Notiziario.
 21.15-23: Banda militare: canzoni, marce e danze lettone; musica di dischi.

LUSSEMBURGO
 kHz 232; m 1293; kW 150

20.45: Concerto di dischi.
 20.15: Crochet radiophonique.
 20.45: Scene brillanti.
 21.5: Ray Ventura.
 21.55: Notiziario.
 22: Conversazioni.
 22.30: Musica leggera e caratteristica.
 23.10-23.30: Danze (d.).

NORVEGIA
OSLO
 kHz 260; m 1153,8; kW 60

18.15: Concerto corale.
 18.30: Notizie - Cronaca.
 19.35: Concerto di violino.
 19.55: Cronaca varia.
 20.40: Musica zingana.
 21.10: Notizie - Cronaca.
 22: Conversazione.
 22.15-22.45: Varietà.

OLANDA
HILVERSUM I
 kHz 160; m 1875; kW 120

kHz 722; m 415,4; kW 20
 18.5: Conversazioni.
 19.25: Conversazione.
 19.40: Notizie - Converse.
 20.40: Concerto di dischi.
 21.10: Conversazione.
 21.40: Notizie - Attualità.
 22.10: Musica sinfonica

riprodotta - Nell'intervallo: Lezione di ginnastica.
 23.10-23.40: Dischi - Lettura.

HILVERSUM II
 kHz 595; m 301,5; kW 65

18.10: Musica leggera.
 18.55: Concerto di piano.
 19.20: Conversazione.
 19.40: Notiziario.
 19.55: Concerto di musica belga: 1. Grétry: *Suite di Cefalo e Procri*; 2. Lekeu: *Adagio* op. 3; 3. Franck: *Frammenti da Peiche*.
 20.55: Radiocommedia.
 22.10: Musica da ballo.
 22.40: Notiziario.
 22.50: Ritrasmessione da un teatro.
 23.20-23.40: Dischi.

POLONIA
VARSAVIA I
 kHz 224; m 1339; kW 120

18: Dischi (R. Strauss).
 18.30: Musica popolare.
 19: Per i soldati.
 19.30: Musica da ballo.
 20: Cronaca agricola.
 20.15: Musica da ballo.
 20.35: Notiziario.
 21: Concerto sinfonico: 1. Rossini: *Ouverture da La scala di seta*; 2. Poulenc: *Concerto per due pianoforti e orchestra*; 3. Ireland: *London, ouverture*.
 21.40: Cronaca letteraria.
 22: Concerto di dischi: musica folcloristica italiana.
 22.55: Notiz. diversi.

ROMANIA
BUCAREST
 kHz 823; m 364,5; kW 12

18.15: Musica di film.
 19: Conversazione.
 19.15: Musica romena e musica varia.
 20: Dischi (Pierné).
 21: Notiziario.
 21.15: Concerto vocale.
 21.40: Concerto di piano.
 22: Notiziario.
 22.15: Concerto notturno.
 22.45: Notiziari diversi.

SLOVACCHIA
BRATISLAVA
 kHz 1004; m 298,8; kW 13,5

19.30: Radiocommedia.
 20.50: Dischi - Cronaca.
 21.15: Musica da camera.
 21.45: Notiziario.
 22: Danze (dischi).
 22.30-23: Notizie in ungherese - Dischi.

SPAGNA
SALAMANCA
 kHz 1258; m 298,5; kW 20

19.30: Musica varia.
 20.30: Notiziario - Danze.
 21.30-22.30: Notiziario in varie lingue (alle 21.40: in italiano).
 23.30: Dischi - Notiziario.
 0.15: Bollettino ufficiale in varie lingue.
 0.45: Musica sinfonica.
 1.15: Notiziario.
 1.45: Musica varia.
 2.15-2.45: Notiziario.
 3: Notizie in inglese.
 3.30-4: Musica varia.

SVEZIA

STOCCOLMA

kHz 704; m 426,1; kW 55

17.45: Musica varia.
 18.40: Cronache - Notizie.
 19.30: Musica strumentale (violoncellista: Livio Martucci); 1. Besson: *Allegretto*; 2. Tartini: *Un andante* e presto; 3. Bach: *Kol nidrei*; 4. Paganini-Kreisler: *Capriccio* per violino solo; 5. Scott: *Berceuse*; 6. Golttermann: *Studio da concerto*; 7. Sarasate: *Zapaleado*.
 20.10: Conversazione.
 20.40: Smetana: *La sposa venduta*, selezione.
 22: Notiziario.
 22.15-23: Concerto di dischi.

SVIZZERA

BEROMUNSTER

kHz 556; m 539,6; kW 100

18.10: Per i fanciulli.
 18.30: Dischi - Conversazione.
 19: Dischi - Cronache.
 19.40: Danze antiche.
 20.15: Anonimo: *Winkelried*, radiorecita.
 20.55: Musica di Schumann poco nota.
 21.20: Per gli Svizzeri all'estero.
 22.30-1: Concerto notturno.

MONTE CENERI

kHz 1167; m 257,1; kW 15

19.15: Musica riprodotta.
 19.50: Notiziario.
 20: Musica campagnola (dischi).
 20.15: Cronaca agricola.
 20.30: Beethoven: *Quartetto*, op. 127 in mi bemolle maggiore.
 21.20: *Lieder* di Beethoven (dischi).
 21.30-22.30: Trasmissione per gli svizzeri all'estero.

SOTTENS

kHz 677; m 443,1; kW 100

18.15: Musica da ballo.
 18.30: Alcuni dischi.
 19.15: Micro-Magazine.
 19.50: Notizie - Cronaca.
 20.25: Concerto sinfonico: 1. Haendel: *Concerto grosso*, op. 6, n. 7 in si bemolle; 2. Mendelssohn: *Sinfonia* in la minore; 3. Wagner: *Selezione del terzo atto dei Maestri cantori*.
 21.30-22.45: Trasmissione per gli svizzeri all'estero.

UNGHERIA

BUDAPEST I

kHz 546; m 549,5; kW 120

17.40: Musica zingana.
 18.25: Conversazione.
 18.45: Quintetto.
 18.55: Conversazione.
 19.15: Giornale radio.
 20: Un racconto.
 20.30: Concerto dell'orchestra dell'Opera diretto da Dohnanyi (da stabilire).
 21.40: Notiziario.
 22: Trasm. da Belgrado.
 22.40: Notiziari esteri.
 23: Concerto vocale.
 23.30: Danze (dischi).
 0.5: Giornale radio.

Non vi mettete

mai a far cosa per la quale vi manchino i mezzi. Pensate che per piantare un grosso chiodo occorre un grosso martello.

Ma ogni regola ha la sua eccezione. Se gli sposi non hanno i mezzi per arredare la casa, non è una buona ragione per rinviare il matrimonio.

Rivolgendosi alla S. A. Mobili Vacchelli si diventa proprietari dell'arredamento di tutta una casa non appena versata la prima rata.

È la Società i cui mobili hanno raggiunto un così alto prestigio da farli ricercare ovunque, conquistando anche la rinomanza di eterna durata a traverso 55 anni di continua ascesa.

Richiedere alla sede centrale di Carrara (Palazzo Vacchelli) programma R.S. 96.



ANITA LOUISE
(attrice Warner Bros.)

La forza della
DIADERMINA
è nella qualità.
Nessuna crema
può quanto essa
spianare le rughe
dalla sera alla
mattina o ren-
dere liscia e mor-
bida una pelle
aspra e
secca.



DIADERMINA

Scatole da L. 2,30 e L. 4
Vasetti da L. 6,80 e L. 10

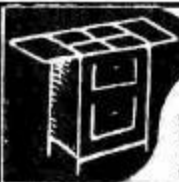
LABORATORI BONETTI FRATELLI - Via Comelico N. 36, Milano

DA TUTTE LE STAZIONI - MARTEDÌ 16 MAGGIO - ORE 12,30

Melodie gradite
la SARTOTECNICA
MILANO

FORNITRICE AI SARTI DEL GRANDIOSO CAMPIONARIO STOFFE PER UOMO
RICHIEDETELO AL VOSTRO SARTE

Trasmissione organizzata per la SARTOTECNICA - MILANO



CUCINE E FORNELLI A GAS

"EQUATOR"

"IL RISPARMIO CHE DAI VALE IL TUO COSTO"

Soc. Anon. SMALTERIA E METALLURGICA VENETA - Bassano del Grappa
Richiedere con cartolina postale il ricettario da cucina di oltre 100
pagine «Un'occhiata in cucina» che si spedisce gratis e franco. Uf-
ficio Propaganda Smalteria Veneta - Piazza Cavour, 5 - Milano

DA TUTTE LE STAZIONI - MARTEDÌ 16 MAGGIO - ORE 13,15

ASCOLTATE LA PRESENTAZIONE DELLA NUOVA RIVISTA

PANORAMA

Trasmissione organizzata per la

CASA EDITRICE PANORAMA

MARTEDÌ

DI GIORNO

16 MAGGIO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16,40

- 7,30: Ginnastica da camera (Primo corso).
7,45: Ginnastica da camera (Secondo corso).
8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni
del tempo - Lista delle vivande.
10-10,30: TRASMISSIONE PER LE SCUOLE ELEMENTARI a cura dell'ENTE RADIO
RURALE: «23» esercitazione di radiotelegrafia.
11,30: ORCHESTRINA LOTTI: 1. Scotti: *Se canta il mare*; 2. Gorni: *Mezzanotte
al castello*; 3. Bianco: *Oracion*; 4. Asti: *Capriccio*; 5. Ala: *Dicono le rose*;
6. Perazzi: *Marionette*; 7. Marchesi: *Io non credo*; 8. Raimondo: *Stella
alpina*; 9. Marchetti: *Ti voglio amar*.
12,30: MELODIE GRADITE (Trasmissione organizzata per la SARTOTECNICA): 1.
Plotow: *Marta*, sinfonia; 2. Bizet: *I pescatori di perle* «Siccome un di»
(soprano Lina Pugliughi); 3. Verdi: *Otello* «Nim mi tema» (Breviario);
4. Puccini: *Turandot*, terzetto delle maschere.

DOPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).

ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA

- 13-13,15: Segnale orario - Eventuali
comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale
radio.
13,15: ESCE «PANORAMA» (Trasmissione
organizzata per la Casa Edi-
trice «Panorama».)
13,20 (TRIPOLI): Giornale radio
e notiziario in lingua araba.
13,25-14 (TRIPOLI): Canti del
Gebel cirenale - All Sciaalia e
Orchestra araba dell'E.I.A.R.
13,25 (circa): DISCHI: 1. Rossini: *Il
barbiere di Siviglia*, sinfonia del-
l'opera; 2. Verdi: *Aida* «Vieni, o
guerriero vindice», finale atto 2°
(Arangi Lombardi, Capuana, Bor-
gioli, Lindi, Pasero e coro); 3. Ca-
talan: *Loreley* «Nel verde mag-
gio» (tenore Gigli); 4. Rossini: *Ce-
nerentola*, sinfonia dell'opera (Or-
chestra sinfonica dell'E.I.A.R. di-
retta dal M° Tansini).
14-14,10: Giornale radio - Situazione
generale e previsioni del tempo.
14,10-14,20: Borsa.
14,20-14,30 (MI I - TS - GE I):
Borsa.
14,30-14,40: Giornale radio.
14,45: ORCHESTRINA diretta dal M° R.
CONFORTI col concorso di A. JAN-
BOLDI: 1. Canino: *O surdate nna-
murate*; 2. Bonavolontà: *E' l'ucc
Napule*; 3. Giannini: *Voglio cam-
pà p'è n'ora*; 4. Lama: *Bionda nu
chiagnere*; 5. Buongiovanni: *Na-
poli d'una volta*; 6. Tagliaferri:
Quanno ammore v'o fida; 7. Car-
dillo: *Core ngrato*; 8. Gambar-
della: *Comme facette mammeta*.
14,15: DISCHI: 1. Refice: a) *Ave Ma-
ria*, b) *Ombra di nube* (soprano
Muzio); 2. Tosti-D'Annunzio:
L'atba separa dalla luce l'ombra
(tenore Schipa); 3. Pergolesi: *Si-
cilian* (soprano Guglielmo).
14,30-14,40: Giornale radio.

16-16,38: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (a cura dell'E.R.R.).

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Alberto Cavallero:
Avventure rimite.

17: Giornale radio.

17,15 (RO I - NA I - BO - BZ - AN - TI): MUSICA DA BALLO: ORCHESTRINA
TIPICA ANGELO DE ANGELIS: 1. Di Lazzaro: *Piccinina*; 2. Introlini: *Beila
gitana*; 3. Schioppa: *Non piangerò*; 4. Ruccione: *Bona fortuna*; 5. Majetti:
Poche viole; 6. Alex: *Angelita*.

17,15 (BARI I): MUSICA VARIA: 1. Lupo: *Pamela*; 2. Mascagni: *Lodoletta*,
fantasia; 3. Carabella: *Danza russa*; 4. De Micheli: *Serenata elegante*;
5. Bianco: *Quiero olvidar...*; 6. Azzoni: *Serenata*; 7. Trama: *Serenata a
Serenella*.

17,15 (MI I - TO I - GE I - TS - FI I): CONCERTO DEL PIANISTA ANGELO
EDUARDO GUERRINA: 1. Geminiani: *Allegro*; 2. Beethoven: *Sei variazioni
sul duetto*: «Nel cor più non mi sento» di Paisiello; 3. Albeniz: *Cuba
(capriccio)*; 4. Zanella: *Valzer melodico* op. 52; 5. Piek Mangiagalli: *Col-
loquio al chiaro di luna*, op. 33; 6. Pizzetti: a) *Sole mattutino sul prato
del roccolo*, b) *In una giornata piovosa del bosco*, c) *Al Fontanino*.

17,50-17,55: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17,55-18,5 (ROMA I): Segnali per il servizio radioatmosferico trasmessi a
cura della Regia Scuola «Federico Cesi».

17,55-18,5 (PALERMO): Il cantastorie: Racconti popoleschi della Sicilia.

17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Transmiss. speciali).

CARTELLONE DELLA

(Compilato secondo le direttive e con l'approvazione)

ORFEO ED EURIDICE

Azione drammatica in tre atti
di RANIERI DE' CALZABIGI
Musica di CRISTOFORO GLUCK

AROLD

Opera in quattro atti di F. M. PIAVE
Musica di GIUSEPPE VERDI

I VESPRE

Dramma in tre atti
di E. SCRIBE
Musica di G.

LA VITA BREVE

Dramma lirico in due atti e quattro quadri
di CARLOS FERNANDEZ SHAW
Versione italiana
e adattamento ritmico di Otelio Andolfi
Musica di MANUEL DE FALLA

L'IMPRESARIO

Opera comica in un atto
Musica di WOLFANGO AMEDEO MOZART

IL CONTE ORY

Melodramma giocoso in due atti di
E. SCRIBE e DELESTRE-FOIRSON
Musica di GIOACCHINO ROSSINI

LA FANCIULLA DEL WEST

Opera in tre atti (dal dramma di David Belasco)
di GUELFO CIVININI e CARLO ZANGARINI
Musica di GIACOMO PUCCINI

GUGLIELMO RATCLIFF

Tragedia in quattro atti
Traduzione di Andrea Mafai
Musica di PIETRO MASCAGNI

IL CASTELLO DEL PRINCIPE BARBABLÙ

Opera in un atto di BELA BALAZS
Musica di BELA BARTOK

LA WALKIRIA

Prima giornata della Tetralogia «L'Anello del Nibelungo»
Opera in tre atti
Versione ritmica di A. Zanardini
Parole e musica di RICCARDO WAGNER

LA LEGGENDA DELLA

Opera in quattro atti
Versione ritmica di
Musica di NICOLA

ZANETTO

da «Le passants» di F. Coppée
Un atto di G. TARGIONI-TOZZETTI
Musica di PIETRO MASCAGNI

AL LUPO

Dramma lirico in due atti
di FRANCESCO PAOLO MULÈ
Musica di GIUSEPPE MULÈ

ANIMA ALLEGRA

Commedia lirica in tre atti di GIUSEPPE ADAMI
(Da «Genio allegro» dei Fratelli Quintero)
Adattamento scenico di Luigi Motta
Musica di FRANCO VITTADINI

LA LEGGENDA DI SAKUNTALA

Tre atti di «KALIDASA»
Musica di FRANCO ALFANO

CONCHITA

Opera in quattro atti da «La femme
et le pantin» di Pierre Louys
Adattamento scenico di M. Vaucelle e C. Zangarini
Musica di RICCARDO ZANDONAI

TORNEO NOTTURNO

Sette scene musicali adattate per
il teatro da HANS F. REDLICH
Musica di G. F. MALPIERO

ME

Opera in tre atti, su po
Musica di I

IL DESERTO TENTATO

Mistero in un atto di CORRADO PAVOLINI
Musica di ALFREDO CASELLA

THAÏS

Dramma lirico in tre atti e
sette quadri di LUIGI GALLET
(Dal romanzo di Anatole France)
Traduzione ritmica di A. Galli
Musica di GIULIO MASSENET

MIL

(da «La tempesta»
Dramma lirico in tre
Musica di PH

MUSICHE PER L'«EGMONT» DI BEETHOVEN

SERATA DI MUSICHE

LA STAGIONE LIRICA

(della Commissione per la vigilanza sulle radiodiffusioni)

IL PIRATA

Melodramma in due atti di FELICE ROMANI
Musica di VINCENZO BELLINI

IL CILIANO
cinque atti di
C. DUVEYRIER
GIUSEPPE VERDI

POLIUTO

Tragedia lirica in tre atti di
SALVATORE CAMMARANO
Musica di GAETANO DONIZETTI

FALSTAFF

Commedia lirica in tre atti di ARRIGO BOITO
Musica di GIUSEPPE VERDI

LA VEDOVA SCALTRA

Commedia lirica in tre atti
di MARIO GHISALBERTI
(Dalla commedia omonima di Carlo Goldoni)
Musica di ERMANNO WOLF-FERRARI

LA FIERA DI SOROCINZI

Opera comica in tre atti
da una novella di Gogol
(terminata ed instrumentata da N. Cerepnin)
Versione ritmica italiana di Enrico Magni
Musica di MODESTO MUSSORGSKI

LA RONDINE

Commedia lirica in tre atti di GIUSEPPE ADAMI
Musica di GIACOMO PUCCINI

ADRIANA LECOUVREUR

Commedia-dramma di E. SCRIBE ed E. LEGOUVE
ridotta in quattro atti da A. Colautti
Musica di FRANCESCO CILEA

LA CITTA' INVISIBILE DI KITESC

in quattro quadri di V. BIELSKI
musica di Rinaldo Kiforle
RIMSKI-KORSAKOW

ELETTRA

Tragedia in un atto
Traduzione ritmica italiana di Ottone Schanzer
Musica di RICCARDO STRAUSS

ERO, LO SPOSO CADUTO DAL CIELO

Opera comica in tre atti di MILAN BEGOVIC
Versione italiana di Riccardo Nikolic
Musica di JACOV GOTAVAC

IL RE

Novella in tre quadri di GIOVACCHINO FORZANO
Musica di UMBERTO GIORDANO

I COMPAGNACCI

Un atto di GIOVACCHINO FORZANO
Musica di PRIMO RICCITELLI

EDIPO RE

Un atto di GIOVACCHINO FORZANO
Musica di RUGGERO LEONCAVALLO

LA CENA DELLE BEFFE

Poema drammatico in quattro atti di SEM BENELLI
Musica di UMBERTO GIORDANO

FEDRA

Tragedia in tre atti di GABRIELE D'ANNUNZIO
Musica di ILDEBRANDO PIZZETTI

LA DUSA

in un atto di OTTONE SCHANZER
Musica di CARLO BARILLI

LUMAWIG E LA SAETTA

Leggenda in un atto e due quadri di MANER LUALDI
Musica di ADRIANO LUALDI

LA CAMPANA SOMMERSA

Opera in quattro atti
Musica di OTTORINO RESPIGHI

FIGLI DI RE

Fiaba in tre atti di ERNESTO ROSMER
Versione di G. Pozza
Musica di ENGELBERT HUMPERDINCK

LA ANDA

di G. Shakespeare
in tre atti di CARLO BERNARDI
Musica di TRO CANONICA

DI AUTORI SPAGNOLI

MUSICHE PER IL «MANFREDI» DI SCHUMANN

PROGRAMMI ESTERI

16 MAGGIO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I
kHz 620; m 483,9; kW 15
18: Cronaca varia.
18,15: Concerto di flauto.
18,30: Musica di dischi.
19: Cronaca - Dischi.
19,30: Notiziario.
20: Concerto variato.
21: Conversazione.
21,15: Radiorchestra: 1. Smetana: Ouverture della Sposa venduta; 2. Ciaikovski: Valzer dei fiori; 3. Baton: In Breagna, suite; 4. Chabrier: Habanera; 5. Geršwin: Rhapsody in blue.
22: Notiziario.
22,10: Musica da jazz.

BRUXELLES II
kHz 932; m 321,9; kW 15
20: Concerto di dischi.
20,30: Radiorec.: De Lannoy: Festa di maggio, con musica di Doulez.
21,30: Musica olandese (dischi).
22: Notiziario.
22,10-23: Dischi richiesti.

BULGARIA

SOFIA
kHz 850; m 352,9; kW 100
18: Musica leggera e da ballo.
19: Rievocazione.
19,30: Radiorchestra.
20: Musica da camera.
20,55: Romanze russe.
21,30: Cronaca in tedesco.
21,45-22,30: Musica leggera e da ballo.

DANIMARCA

KALUNDBORG
kHz 240; m 1250; kW 60

COPENAGHEN
kHz 1176; m 255,1; kW 10
18,35: Lezione di tedesco.
19,30: Conversazione.
20: Musica folcloristica danese.
20,45: Un dramma giallo.
21,35: Per i giovani.
22: Notizie - Conversazione.
22,30: Violino e piano: 1. Bach: Partita in do minore; 2. Lie-Szigeti: Frammento; 3. Halvorsen: Marcia nuziale norvegese; 4. De Falla-Kreiser: Danza spagnola.
22,55: Alcuni dischi.
23,10-0,30: Mus. da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.
kHz 1077; m 278,6; kW 60
18,30: Come Nizza.
19: Conversazioni.
19,30: Notiziario.
20,15: Conversazione.
20,25: Selezione di musiche di Fauré: 1. Parana, Madrigale, Les Djinn, per coro e orchestra; 2. Pelléas et Mélisande; 3. Catiguia; 4. Requiem.
22,30: Notiziario.

BORDEAUX SUD-OVEST
kHz 1366; m 219,6; kW 25
18: Notiziario - Musica leggera - Musica zingana - Varietà musicale.
19: Notizie - Musica leggera - Canzoni - Musica di operette - Melodie.
20: Notizie - Marce e valzer - Musica varia.
21,10: Musette - Musica richiesta.
22-23: Notizie - Fantasia - Programma coloniale - Notizie.

GRENOBLE
kHz 583; m 514,6; kW 20
18,15: Come Parigi P.T.T.
18,30: Dischi - Conversazione.

19: Notiziario.
19,45: Conversazione - Dischi.
20,30: Come Parigi P.T.T.

LILLA

kHz 1213; m 247,3; kW 60
18: Conversazione - Dischi.
18,30: Come Parigi T. E.
19: Musiche di Debussy per piano: 1. La puerta del vino; 2. La cathédrale engloutie; 3. Général Lavigne, excentric; 4. Le colline di Anacapri; 5. Fuochi d'artificio.
19,30: Notiziario.
20,15: Per gli studenti.
20,30: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notiziario.

LIONE P.T.T.

kHz 648; m 463; kW 100
18,5: Concerto di dischi.
19: Notiziario.
19,45: Dischi.
20,5: Conversazione in serbo.
20,5: Conversazioni.
20,30: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notiziario.

MARSIGLIA P.T.T.

kHz 749; m 400,5; kW 100
17,45: Concerto di dischi.
18,30: Come Parigi T.E.
19: Musica riprodotta.
19,30: Notiziario.
20,15: Alcuni dischi.
20,30: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notiziario.

NIZZA P.T.T.

kHz 1185; m 253,2; kW 60
18,15: Conversazione.
18,30: Concerto vocale.
19: Notiziario.
19,45: Dischi - Cronache.
20,30: Trasmissione dall'Opera Comique.

PARIGI P.P.

kHz 959; m 312,8; kW 60
20: Attualità - Dischi.
20,20: Selezione di canzoni.
21,5: L'Académie d'imperizia.
21,40: Dischi - Notizie.
22,5: Beethoven: Sinfonia n. 7 (dischi).
23: Cabaret.
23,30: Notiziario.

PARIGI P.T.T.

kHz 695; m 431,7; kW 120
18,5: Arie e melodie.
18,15: Cronache regionali.
18,30: Come Nizza.
19: Notiziario - Dischi.
19,45: Scene brillanti.
20,15: Conversazione.
20,30: Selezione di musiche brillanti di Varney e di Yvain.
22,30: Notiziario.
22,45: Danze (dischi).

PARIGI TORRE EIFFEL

kHz 1456; m 206; kW 7
17,45: Come Tolosa.
18,30: Programma scolastico.
19: Canto e piano.
19,30: Notiziario.
20,15: Come Rennes.
20,30: Concerto sinfonico e corale: 1. Haydn: Ouverture con cori; 2. Mozart: Concerto per piano e orchestra; 3. Gossac: Sinfonia postuma; 4. Andriessen: Variazioni su un tema di Kuhnau; 5. Brahms: Sinfonia n. 4 - Nell'intervallo: Conversazione.
22,30-23: Notizie - Dischi.

RADIO LIONE

kHz 1393; m 215,4; kW 25
19,45: Concerto d'organo.
20: Notiziario.
20,5: Concerto variato.
20,45: Music-hall.
21,15: Concerto corale.
21,30: Musica brillante.
22: Notiziario.

22,5-24: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kHz 1503; m 230,2; kW 27
19: Cronaca agricola.
19,15: Dischi - Cronache.
20,10: Notiziario.
20,15: Musica leggera.
20,30: Conversazione.
20,45: Musica varia.
21,10: Serata di varietà.
22: Notiziario.
22,15: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

kHz 182; m 1648; kW 80
18: Conversazione.
18,15: Concerto di piano.
18,45: Conversazione.
19: Bollettini - Dischi.
20: Notiziario.
20,30: Serata teatrale: 1. Teocrito: Le fatiche di Ercole; 2. Jean Cocteau: La macchina infernale, atto secondo; 3. Jean Cocteau: Inconfessione.
22,15: Selezione di musiche di Debussy per piano, canto e strumenti.
23,30: Bollettini.

RADIO TOLOSA

kHz 913; m 328,6; kW 60
18: Notizie - Arie di opere - Musica caratteristica.
18,55: Notizie - Musette - Musica leggera - Cronache - Canzoni.
20: Notiziario - Bozzetti - Musica di operette - Marce.
21,15: Fantasia radiofonica - Danze - Conversazione.
22-23: Musica richiesta - Programma coloniale - Notiziario.

RENNES

kHz 1040; m 288,5; kW 120
17,45: Come Tolosa.
18,30: Come Parigi T. E.
19: Cronache - Dischi.
19,30: Notiziario.
20,15: Alcuni dischi.
20,30: Trasmissione dalla Opera Comique.

STRASBURGO

kHz 859; m 349,2; kW 100
17,45: Conversazione in tedesco.
18,15: Conversazione.
18,30: Come Nizza.
19: Notizie in francese e tedesco.
19,30: Dischi (jazz).
20,15: Valzer di Joh. Strauss (dischi).
20,40 (dall'Opera Comique): Rossini: Il barbiere di Siviglia, opera in quattro atti.
22,27: Notiziario in francese e in tedesco.

TOLOSA P.T.T.

kHz 776; m 366,6; kW 120
17,45: Concerto sinfonico.
18,30: Come Parigi T.E.
19: Cronache varie.
19,30: Notiziario.
20,15: Alcuni dischi.
20,30: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notiziario.
22,45: Musica da ballo.
23,15: Notizie in spagnolo.

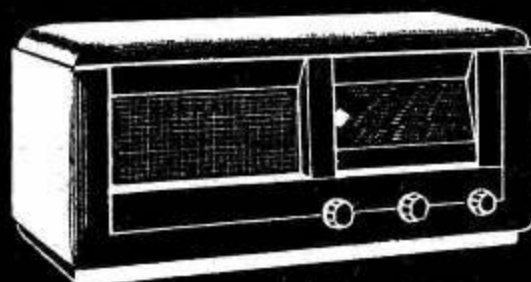
GERMANIA

AMBURGO

kHz 904; m 331,9; kW 100
18: Varietà e musica leggera.
19,45: Echi - Cronache.
20: Notizie in tedesco e inglese.
20,30: Serata di musica d'operette di Lehar e Künneke.
22: Notizie in tedesco e inglese.
22,15-24: Musica leggera e da ballo.



RADIORICEVITORI TELEFUNKEN



Bisogna sentirli!

TELEFUNKEN 559

Vendita in contanti L. 1250,-
A rate: alla consegna L. 136,-
e 12 effetti mensili cad. di L. 102,-
oppure alla consegna L. 142,-
e 18 effetti mensili cad. di L. 71,-

Radoricevitori da 3 a 7 valvole ad onde medie e a più campi d'onda; qualità di riproduzione sempre perfetta. Per ogni tipo e ogni esigenza, le caratteristiche tecniche più spiccate e moderne.

PRODOTTO NAZIONALE

PREZZI DA LIRE 430,- A LIRE 3.600,-
VENDITE RATEALI A 12, 18, 24 MENSILITÀ

RIVENDITE AUTORIZZATE IN TUTTA ITALIA

SIEMENS Soc. An.

REPARTO VENDITA RADIO SISTEMA TELEFUNKEN
MILANO - VIA FABIO FILZI 29

AGENZIA PER L'ITALIA MERIDIONALE
ROMA - VIA FRATTINA N. 50-51
mauro

MARTEDÌ

DI SERA

16 MAGGIO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): «Le massime di Ibn Abi Taleb», esposizione del prof. Ahmed Lahsairi.
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10 (TRIPOLI): «La mia gazzella è triste», canzone fezzanese di Kalil el Tarzi.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Conversazione del Cons. Naz. Eugenio Cosselschi, Presidente del C.A.U.R.
19,40: LEZIONE DI INGLESE (prof. Kathleen Sanders Lovatelli).
19,40 (TRIPOLI): «La canzone della gelosia», cantatrice Pathia Mustafà. Accompagnerà l'Orchestra araba dell'E.I.A.R.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21:

Ombrello N. 13

Dramma giallo

di OMERO FANTERA e ALFREDO CONTE

PERSONAGGI: Ispettore Lecler, Franco Becchi; Il Procuratore della Repubblica, Angelo Bassanelli; Cancelliere Fricot, Guido Barbarisi; Alexis Montembert, redattore giudiziario, Carlo Romano; Lori Prevost, sorella di Ruggero Ralli, Giulietta De Riso; Kellermann, brigadiere di polizia, Felice Romano; Lucia, cameriera di Anna Weiss, Renata Marini; Ruggero Ralli, dottore in chimica, Adolfo Geri; Il colonnello Dupont, Fernando Sollieri; Giuditta, cuoca di Anna Weiss, Celeste Zanchi; Volsin, un fabbro, Leo Garavaglia; 1° poliziotto, Virgilio Gottardi; 2° poliziotto, Mario Riva; Philippe Tuche, portiere di Anna Weiss, Gustavo Conforti; Un uomo, Massimo Ungaretti.

Poliziotti - Strilloni

Oggi: in un sobborgo di Parigi
Regia di GUGLIELMO MORANDI.

22,30 (circa):

Concerto

DEL VIOLONCELLISTA ARTURO BONUCCI:

1. Frescobaldi-Cassadó: *Toccata*.
 2. Boccherini: *Sonata in do maggiore*.
 3. Mulo: *Canzone araba*.
 4. Lalo: a) *Chitarra*; b) *Canti russi*.
 5. Saint-Saëns: *Allegro appassionato*.
- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23,15-24: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA diretta dal M° ANGELINI.
24-24,15 (RO I-2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO I-2 RO 9): Notiziario in inglese.

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Conversazione del Cons. Naz. Eugenio Cosselschi, presidente del C.A.U.R.
19,40: LEZIONE DI INGLESE (prof. Kathleen Sanders Lovatelli).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (esclusa MILANO I): ORCHESTRA CETRA diretta dal M° BARZICCA: 1. Clinton: *Studio in rosso*; 2. Rampoldi: *Avana sei tu*; 3. D'Anzi: *Mi piacciono le bionde* (trio di fisarmoniche); 4. Perazzi: *Quando l'amore*; 5. Barzicca: *Oggi verrò da te*.

21: Trasmissione dalla Chiesa di S. Croce di Firenze:

Messa da Requiem

di GIUSEPPE VERDI

ORCHESTRA E CORO

DEL MAGGIO MUSICALE FIORENTINO

Maestro concertatore e direttore d'orchestra:
VICTOR DE SABATA

Maestro del coro: ANDREA MOROSINI

Nell'intervallo: Voci del mondo - Notiziario cinematografico.

- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23,15-24: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA diretta dal M° ANGELINI.

TRASMISSIONI SPECIALI

STAZIONI ONDE CORTE: 2 RO 3: m 31,13; kHz 9630; kW 25 - 2 RO 4: m 25,40; kHz 11810; kW 25 - 2 RO 6: m 19,61; kHz 15300 - 2 RO 8: m 16,84; kHz 17820 - 2 RO 9: m 31,02; kHz 9670. — STAZIONI ONDE MEDIE: ROMA I: m 420,8; kHz 713; kW 100 - ROMA II: m 245,5; kHz 1222; kW 60 - ROMA III: m 221,1; kHz 1357; kW 1 - BARI I: m 283,3; kHz 1059; kW 20 - BOLZANO: m 559,7; kHz 536; kW 10 - MILANO I: m 368,6; kHz 814; kW 50.

10,15-10,35 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in inglese - Musica da camera: Mezzo soprano Bianca Bianchi: 1. Beethoven: «Delizia»; 2. Bruni: «Flor di campo»; 3. Cimara: «Notturno»; 4. Pianella Pino Giusto: 1. Catalani: «In sogno»; 2. Debussy: «Arabesque»; 3. Pich Mangiagli: «Danza di Arlecchino».

10,30-10,35 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.

11-12 (2 RO 4-2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Concerto sinfonico: Orchestra dell'E.I.A.R., diretta dal M° Cominotti: 1. Haydn: «Sinfonia n. 104 in re maggiore»; 2. Cominotti: «Pagina melodica»; 3. Brumetti: «Scherzo»; 4. Guallier: «Concertino per oboe e archi»; 5. Cimara: «Gli Orzi e i Curzi», sinfonia dell'opera.

12-13,25 (2 RO 4-2 RO 8): Notiziario in inglese - Brani di opere della Scuola Napoletana: Soprano Elisa Capolino e tenore Ario Felicioli: 1. Cimara: «Il Matrimonio segreto», sinfonia dell'opera; 2. Pasiello: «La bella molinara», aria; 3. Pergolesi: «Olimpiade», aria; 4. Cimara: «Pignone», aria; 5. Pasiello: a) «La precezione inutile», aria, b) «Nina puzza per amore», aria; 6. Tratta: «Didone abbandonata», aria; 7. Pergolesi: «La sera padrona» (Stizzoso, mio stizzoso); 8. Cimara: «Gli Orzi e i Curzi», aria; 9. Pasiello: «La molinella», aria. — Interventi di opere: 1. Pasiello: «Madama Butterfly», Intervento atto terzo; 2. Mascagni: «Giulietta e Romeo», Intervento atto quarto; 3. Wolf-Ferrari: «I giardini della Madama», Intervento atto secondo; 4. Bizet: «Arlesiana», Intervento atto secondo - Notiziario in italiano.
13,30-14,45 (Roma II-2 RO 4-2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento dei fatti del giorno - Musica leggera: Duo piano e sassofono Gemini-Cattafesta e Quintetto esmpestre:

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

- 18,55: (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
19: MUSICA VARIA - ASTERISCHI E CURIOSITÀ.
19,20: NEL REPERTORIO PONOGRAFICO: CANZONI E ROMANZE: 1. Buzzi-Pecchia: *Povera Pulcinella* (Del Signore); 2. Clausetti: *Faccella tonna* (Rotondo); 3. Tirindelli: *O primavera* (Spani); 4. Tirindelli: *Mistica* (Tagliabue); 5. Clausetti-Denza: *Mattinata di maggio* (Ferrara); 6. Denza: *Vieni* (Pertile); 7. Tosti: *L'ultima canzone* (Pinza); 8. Buzzi-Pecchia: *Colombetta* (Muzio); 9. Buongiovanni-Capurso: *Fili d'oro* (Rossi); 10. Lama-Feola: *Tic-tic, tic-tic* (Del Signore).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30:

Selezione di operette

Orchestra diretta dal M° ADOLFO DEL VECCHIO con il concorso di

ANNA RUSCICA, NERA CORRADI, MINIA LISES, ENZO AITA, TITO ANGELETTI e USALDO TORRICINI

21,30: ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE diretta dal M° TITO PETRALIA

1. Savino: *Episodio cinese*.
 2. Ernst Fischer: *Umoristica e rondò*.
 3. Angelo: *Tenerazza*.
 4. Dunchill: *Canzone campagnola*.
 5. Stothart: *Quando ti guardo*.
 6. Esposito: *Allegro*, dalla Suite napoletana.
- 22: GRUPPO DI FISARMONICHE
DEL DOPOLAVORO PROVINCIALE DI PARMA diretto dal M° ANTONIO GUIDETTI
1. Anonimo: *Marcia degli zingari*.
 2. Marmiroli: a) *Fiorella*; b) *Diavolello*.
 3. Gurrieri: *Tutto swing*.
 4. Verdi: *La Traviata*, preludio atto I.
 5. Strauss: *Il bel Danubio azzurro*.
 6. Miglavacca: *Celebre mazurca variata*.
- 23,30-24 (FI I-NA I-AN): MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

1. Pignoni: «Condanna»; 2. D'Errico: «Valzer tzigano»; 3. D'Errico: «Nostalgia»; 4. Josellito: «Rosita»; 5. Drigo: «Celebre ornata»; 6. Cadroli: «E' arrivato l'amazzone»; 7. Dorsy: «Bibi»; 8. Dussini: «Corinetta»; 9. Conversazione su argomento di attualità - Quartetto vocale e Orchestra Cetra - Notiziario in italiano.

14,45-15 (Roma II-2 RO 4): Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura in lingua italiana e francese.

16-17,15 (2 RO 4-2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Musica sinfonica: 1. Wagner: «Il sesto fantasma» sinfonia dell'opera; 2. Saint-Saëns: «Danza macabra»; 3. Llado: «Otto storielle di fate»; 4. Weber: «Il franco cacciatore», sinfonia dell'opera - Notiziario in inglese.

17,15-18,06 (2 RO 4-2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Musica leggera: Trio vocale Leccano e Orchestra Angelini - Notiziario politico e notizie sportive.

17,54-18,06 (Bari I): Notiziario in albanese.

18,07-18,56 (2 RO 3-2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. — Conversazione in lingua araba su argomento di attualità - Notiziario internazionale in arabo - Musica araba egiziana (Abdul Wahab).

18,40-19 (2 RO 9 - Roma II): Cronache del turismo in inglese.

19,01-19,17 (2 RO 3-2 RO 4 - Roma I): Notiziario e conversazione in francese.

19,01-19,18 (Bari I): Notiziario e conversazione in bulgaro.

19,01-19,18 (Roma II-2 RO 9): Notiziario in polacco.

19,18-19,34 (2 RO 3-2 RO 4 - Roma I): Notiziario in inglese.

19,19-19,36 (Bari I-2 RO 9): Notiziario in romeno.

19,37-19,55 (Roma II-2 RO 3): UNGHERIA. — Notiziario e conversazione in ungherese.

19,37-20,14 (Bari I-2 RO 9): JUGOSLAVIA. — Conversazione - Brani di opere: 1. Mascagni: «Mancos» (Chiudo gli occhi) - 2. Verdi: «Otello» (Era la notte); 3. Mascagni: «Iris», La

COLUMBUS



Macchina moderna per fare la pasta in casa
IMPASTA-SFOGLIA-TAGLIA
SI VENDE NEI PRINCIPALI NEGOZI
CATALOGO GRATIS ARTICOLI UTILI PER LA CASA

GAVAZZENI-BERGAMO - CASELLA POST. 75

piera; 4. Mascagni: «Silvano». Notturno - Barcarola; 5. Mascagni: «Ratelli». Il sogno di Ratelli - Notiziario.
 19,35-20,30 (2 RO 4 - 2 RO 6): **AFRICA ORIENTALE ITALIANA**. — Musica da camera: Violinista Remy Principe; al piano: Gino Schellink; 1. Vitelli: «Ciaccona»; 2. Principe: a) «Canto dell'Almaviva»; b) «Nel bosco del Reno» - Segnale orario - Giornale radio - Commento dei fatti del giorno.
 19,55-20,14 (Roma II - 2 RO 3): **TURCHIA**. — Lessico di lingua italiana - Notiziario in turco.
 20,15-20,30 (Bari I - 2 RO 8): **GRECIA**. — Notiziario politico internazionale in greco - Conferenza di previdenza sociale - Musica popolare greca interpretata dal tenore Ulisse Kazis.
 20,15-20,35 (Roma II - 2 RO 3): **GERMANIA**. — Italia, terra di canti: Canzoni popolari interpretate da Giovanna Da Milano.

SEQUE

PROGRAMMI ESTERI

16 MAGGIO 1939 - XVII

BERLINO
 kHz 841; m 356,7; kW 100
 18: Canzoni (dischi).
 18,45: Conversazione.
 19: Musica riprodotta.
 19,45: Attualità - Notizie.
 20,15: Serata danzante.
 22: Notiziario.
 22,30: Come Amburgo.
 24-3: Concerto notturno (reg.): Musica d'opere e melodie popolari.

BRESLAVIA
 kHz 950; m 315,8; kW 100
 18: Conversazione.
 18,30: Alcune scene.
 19: Cronaca sonora.
 19,15: Musica varia.
 20: Notiziario.
 20,15: Orchestra e coro: 1. Haydn: *Sinfonia in sol maggiore*; 2. Mozart: *Un Quartetto*; 3. Rischka: *Tule, tutte nordica*; 4. Wetz: *Iperione*, per baritono, coro e orchestra.
 22: Notizie - Cronaca.
 22,35-24: Come Amburgo.

COLONIA
 kHz 658; m 455,9; kW 100
 18: Conversazione.
 18,30: Musica di Beethoven e Kreutzer.
 19: Echi vari.
 19,10: Musica richiesta.
 19,55: Notizie in tedesco e inglese.

20,30: Danze (dischi).
 21: Varietà musicale: Il fratello alla destra - il cognato alla sinistra.
 22: Notizie in tedesco e inglese.
 22,35-24: Musica ritrasmessa.

DEUTSCHLANDSENDER
 kHz 191; m 1571; kW 60

18: Conversazione.
 18,15: Musica da camera.
 19: Echi della Germania.
 19,15: Musica strumentale e leggera.
 20: Notizie - Cronaca.
 20,30: Busoni: *Fantasia indiana* per piano e orchestra (reg.).
 20,55: Introduzione.
 21 (da Firenze): Verdi: *Messa da Requiem*.
 21: Bollettini.
 23,15: Come Amburgo.

FRANCOFORTE
 kHz 1195; m 251; kW 25

18: Cronache varie.
 18,30: Cori popolari.
 19: Selezione di melodie.
 19,15: Echi del giorno.
 19,30: Concerto corale.
 20: Come Stoccarda.
 20,15: Come Amburgo.
 22: Notizie - Cronaca.
 22,30-24: Come Amburgo.

20,36-20,55 (Roma II - Milano I - Bolzano - 2 RO 3): **Notiziario in tedesco e conversazione**.
 21 (2 RO 6 - 2 RO 9 - Roma III): 1. Selezione di operette; 2. Orchestra d'archi; 3. Fisarmoniche dell'U.N.D. di Parma (Vedi Terzo Programma) - Nell'intervallo: Commenti al programma in francese, in inglese e in tedesco.
 23,30-23,44 (2 RO 3 - Roma II): **Notiziario in spagnolo** - Risposte ad ascoltatori.
 23,45-23,55 (2 RO 3): **GRECIA**. — Notiziario politico internazionale in greco.
 24-24,15 (Roma I - 2 RO 9): **Notiziario in francese**.
 24,16-24,30 (Roma I - 2 RO 9): **Notiziario in inglese**. — (NB: Se la Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in inglese

sicche di Smetana.
 19,35: Trasm. da Bruenn.
 21: Notiziario.
 21,10: Trasm. da Bruenn.
 22: Notiziario.
 22,10-23: Dischi.

BRUENN
 kHz 922; m 325,4; kW 32
 19: Trasm. da Praga.
 19,35: Radiorecita.
 21: Concerto di dischi.
 21,10: Dvorak: *Sinfonia in sol maggiore op. 88*.
 22: Trasm. da Praga.
 22,30-23: Trasmissione tedesca - Musica da ballo.

INGHILTERRA
LONDON NATIONAL
 kHz 1149; m 261,1; kW 40
NORTH NATIONAL
 kHz 1149; m 261,1; kW 40
DROITWICH
 kHz 200; m 1500; kW 150

18,40: Cronaca teatrale.
 19: Varietà: Per voi, Signori!
 20: William Trethowan: *Little Miss Rosalind*, commedia musicale.
 21: Notizie - Cronaca.
 21,45: Concerto variato.
 22,55: London Regional.
 23,30: Alcuni dischi.
 23,40: Canto di usignoli da un bosco del Surrey.
 23,50-24: Notiziario.

LONDON REGIONAL
 kHz 877; m 342,1; kW 70
 19,30: Varietà: Signori, potete fumare!
 20: Due commedie in un atto: 1. B. L. Jacot: *Ho Lung passes by*; 2. Julian Crane: *Music at dusk*.
 20,40: Concerto di piano: 1. Rachmaninov: *Tre preludi*; 2. Brahms: a) *Intermezzo in la op. 118, n. 2*; b) *Variazioni su un tema di Paganini*.
 21,15: Midland Regional.
 21,45: Conversazione.
 22: Notizie in francese e in tedesco.
 22,45: Notiziario.
 23,5: Musica da ballo (Sydney Lipton).
 23,25: Cronache dal Canada.
 23,30-24: Mus. da ballo.

MIDLAND REGIONAL
 kHz 1013; m 296,2; kW 70
 18,10: Musiche di compositori del Midland.
 19: Notiziario.
 19,30: London Regional.
 21,15: Varietà da Dudley.
 21,45: Lettura.
 22-24: London Regional.

JUGOSLAVIA
BELGRADO
 kHz 686; m 437,3; kW 20
 20: Canzoni popolari.
 20,30: Concerto corale.
 22: Notiziario.
 22,15-22,45: Concerto di dischi.

LUBIANA
 kHz 527; m 569,3; kW 6
 18,40: Conversazione.
 19: Notiziario.
 19,30: Conversazioni.
 20: Arie e canzoni.
 20,45: Concerto variato.
 22: Notiziario.
 22,15: Serata folcloristica svizzera.

LETTONIA
MADONA
 kHz 583; m 514,6; kW 50
 19,25: Coro femminile.

saranno trasmessi alla fine dello stesso).

24-1,25 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 6): **AMERICA LATINA**. — Notiziario ritrasmesso da Radio Splendid - Notiziario in spagnolo - Preludi di opere: 1. Bizet: «Arlésienne», Preludio; 2. Gounod: «Faust», Preludio - Notiziario in portoghese - Selezione del secondo atto dell'opera *Madama Sans-Gêne* di Giordano: Orchestra dell'E.I.A.R., diretta dall'Autore. In un intervallo: «Teatri lirici in Italia», conversazione del M^o Bruno Bartoli - Notiziario in italiano.
 1,30-3 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 6): **AMERICA DEL NORD**. — Notiziario in inglese - «Come si marcia nel mondo», montaggio musicale per i bambini di Vittorio Monzoni - Concerto per pianoforte e orchestra: I. Mozart: «Concerto in mi bemolle K 271» - Notiziario in italiano.

19,40: Conversazione.
 20: Radiocorriere.
 21: Notiziario.
 21,15: Musica leggera.
 22: Cronaca inglese.

LUSSEMBURGO
 kHz 232; m 1293; kW 150
 19,10: La voce del mondo.
 19,45: Scene brillanti.
 20: Music-Hall.
 20,30: Progr. variato.
 21: Jules Romains: *Dogoodoo*, commedia - Nell'intervallo e alla fine: Notiziario.

NORVEGIA
OSLO
 kHz 260; m 1153,8; kW 60
 19,25: Musica varia.
 19,55: Cronaca teatrale.
 20,15: Concerto vocale.
 20,35: Radiorecita.
 21,40: Notiziario.
 22: Conversazione.
 22,15: Concerto variato.

OLANDA
HILVERSUM I
 kHz 160; m 1875; kW 120
 e kHz 722; m 415,4; kW 20
 19,55: Concerto sinfonico; 1. Ciaikovski: *Sinfonia n. 6 in si*; 2. Orleg: *Concerto per piano in la, op. 18*; 3. Liszt: *I preludi*, poema sinfonico - Nell'intervallo: convers.
 21,50: Musica zigana.
 22,10: Notiziario.
 22,20: Musica da ballo.
 23-23,40: Musica riprodotta.

HILVERSUM II
 kHz 995; m 301,5; kW 65
 19,10: Lett. di inglese.
 19,40: Notiziario - Dischi.
 20,10: Varietà: Il treno del martedì sera.
 21,40: Un dramma giallo.
 22,5: Rassegna di dischi.
 22,40: Notiziario.
 22,50: Musica da ballo.
 23,20-23,40: Dischi.

POLONIA
VARSAVIA I
 kHz 224; m 1339; kW 120
 19: Musica leggera.
 20: Cronaca agricola.
 20,15: Concerto variato.
 20,35: Notiziario.
 21: Goldmark: *Il grillo del focolare*, opera.
 22,55: Notiz. diversi.

ROMANIA
BUCAREST
 kHz 823; m 364,5; kW 12
 18,15: Violino e piano.
 19: Conversazione.
 19,15: Conc. ritrasmesso.
 20: Concerto sinfonico - Nell'intervallo: Notizie.
 22,45: Notiziari diversi.

SLOVACCHIA
BRATISLAVA
 kHz 1004; m 298,8; kW 13,5
 19,30: Musica riprodotta.
 20: Conversazione.
 20,35: Musica leggera.
 21: Conversazione.
 21,15: Ravel: *Trio per piano, violino e cello*.
 21,45: Notiziario.
 22: Musica riprodotta.
 22,30: Notizie in italiano - Dischi.

SPAGNA
SALAMANCA
 kHz 1258; m 238,5; kW 20
 20,30: Notiziario - Danze.
 21,30-22,30: Notiziario in varie lingue (alle 21,40: in italiano).

0,15: Bollettino ufficiale in varie lingue.
 0,45: Musica sinfonica.
 1,15: Notiziario.
 1,45: Musica varia.
 2,15-2,45: Notiziario.
 3: Notizie in inglese.
 3,30-4: Musica varia.

SVEZIA
STOCKHOLM
 kHz 704; m 426,1; kW 55
 19,30: Conversazione.
 20: Concerto corale.
 20,30: Radiocorriere.
 21: Concerto variato.
 21,35: Conversazione.
 22: Notiziario.
 22,15-23: Elgar: *Concerto per violino e orchestra in si minore*.

SVIZZERA
BEROMÜNSTER
 kHz 556; m 539,6; kW 100
 18,10: Danze (Ländler).
 18,30: Panorama radiofonico: *Unterseen*.
 18,50: Dischi - Attualità.
 19,25: Notizie - Dischi.
 19,50: Lezioni di ginnastica.
 20: Dischi (flauti).
 20,15: La giornata del popolo svizzero.
 21,40-22,40 (circa): Quartetto.

MONTE CENERI
 kHz 1167; m 257,1; kW 15
 19,15: Musica riprodotta.
 19,50: Notiziario.
 20: Conversazione: «La confederazione elvetica».
 20,20: Ritrasmessione dalla Svizzera interna.
 22-22,15: Danze (dischi).

SOTTENS
 kHz 677; m 443,1; kW 100
 19,20: Convers. - Dischi.
 19,40: Conversazione.
 19,50: Notizie - Attualità.
 20,30: Romans Rolland: *Le jeu de l'amour et de la mort*, dramma.
 22-22,30: Mus. riprodotta.

UNGHERIA
BUDAPEST I
 kHz 546; m 549,5; kW 120
 19,25: Concerto di piano.
 19,55: Conversazione.
 20,20: Radiorchestra: 1. Schubert: *Sinfonia incompiuta*; 2. Kórmendi: *Musica romantica*; 3. Ljadov: *Musica romantica*; 4. J. Strauss: *La mia vita è amore e gioia*, valzer.
 21,40: Notiziario.
 22: Musica da ballo.
 22,40: Notiziari diversi.
 23: Musica zigana.
 0,5: Giornale radio.

STAZIONI
EXTRAEUROPEE
ALGERI
 kHz 941; m 318,8; kW 12
 20,30: Dischi - Cronaca.
 21,5: Radiorecita.
 21,20: Notiziario.
 21,30: Radiorchestra: 1. Pergolesi-Malpiero: *Madrigali*; 2. Bela Bartok: *Ballate e danze regionali ungheresi*; 3. Ravel: *Zigana* per violino e orchestra; 4. Ippolitov-Ivanov: *Schizzi caucasici*; 5. Rabaud: *Divertimento su arie russe*; 6. Borodin: *Danze dal Principe Igor* - Nell'intervallo: Notiziario.
 23,10: Trasm. araba.

ROSFODARSIN
SIMONI
 È IL RICOSTITUENTE COMPLETO TOLLERATO ED ASSIMILATO DA TUTTI
 tanto per VIA ORALE che IPODERMICA
 RIDONA RAPIDAMENTE LE FORZE - AGLI ORGANISMI INDEBOLITI
 Chiedetelo presso le buone farmacie

TUTTI I LIBRETTI D'OPERA!
 Pacco propaganda di 40 libretti d'opera differenti L. 15.—
 Pagamento anticipato - Spedizione immediata raccomandata franco di porto in tutta Italia - Cataloghi opere gratis a richiesta - A tutti gli acquirenti invieremo, in esecuzionale omaggio, le novità del giorno: «SCENE ILLUSTRATE E CRONISTORIE» di opere stagione 1939
LA COMMERCIALE RADIO - Milano, Via Solari, 15

MARASCHINO ZARA
LUXARDO



TRE dischi
di
irresistibile
comicità

I DIALOGHI DEI FRATELLI DE REGE

HN 1582 - 1583 - 1584 La voce del Padrone

ALTRI DISCHI DI SUCCESSO

HN 1566 - Conosco una strada - Per un bacio d'amor
HN 1591 - Reginella campagnola - Marietta birichina
HN 1580 - Stella Alpina - Un giorno ancora
HN 1578 - Mailù - Napoli mia
HN 1577 - Torna - Chitarrata malinconica
HN 1570 - Nostalgia de Milan - Quand sona i campan

EMILIO LIVI - ENZO DIMOLA
DANIELE SERRA - EMILIA VELDES
ORCHESTRINA OLIVIERI

50 meravigliosi dischi 50

Chiedete il listino di maggio «LA VOCE DEL PADRONE»

AUDIZIONI E VENDITA
PRESSO I MIGLIORI RIVENDITORI
IN TUTTA ITALIA



Inviare il vostro indirizzo. Riceverete mensilmente le nostre pubblicazioni **LA VOCE DEL PADRONE - COLUMBIA**

"LA VOCE DEL PADRONE,"
VIA DOMENICHINO, 14 MILANO

REGALI OROLOGI DI MARCA PER UOMO E DONNA

GARANZIA ASSOLUTA - PREZZI CONVENIENTISSIMI

CATALOGO GRATIS: MARINAI - MILANO
VIA S. MARIA BELTRADE, 1

DA TUTTE LE STAZIONI - MERCOLEDÌ 17 MAGGIO 1939-XVII - ORE 13,15

**Il Cognac SARTI, i Dentifrici e Profumi GIVIEPME,
la Pasticca GOLIA, l'Acqua da tavola e Spre-
mute RECOARO, e Caffè Malto SETMANI**

vi danno appuntamento oggi, alle ore 13,15, per la trasmissione

AVVENTURE DI PALCOSCENICO
DI MOSCA E MARCHESI

LACTOBACCLIMAS
I FERMENTI LATTICI DI FIDUCIA

GRATIS OPUSCOLO N.3

MILANO, BACCHIGLIONE E



MERCOLEDÌ DI GIORNO

17 MAGGIO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16,40

7,30: Ginnastica da camera (Primo corso).

7,45: Ginnastica da camera (Secondo corso).

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

10-10,30: TRASMISSIONE PER LE SCUOLE ELEMENTARI A CURA DELL'ENTE RADIO RURALE: VOCI DALL'ITALIA: «Con gli alunni di una scuola rurale», trasmissione speciale dedicata agli alunni delle scuole primarie tedesche.

11,30: TRIO CHESI-ZANARDELLI-CASSONE: 1. Rodi: *Sogni sulla Neva*; 2. Mannoni: *Canzone rustica*; 3. Solazzi: a) *Minuetto*, b) *Calma della sera*; 4. Taylor: *Piccola suite da concerto*; 5. Savino: *Carezze viennesi*; 6. D'Acchiardi: *Canzone d'autunno*; 7. Ricordi: *Due tempi dal Trio in la*; 8. Pick Mangiagalli: a) *Irrovente*, b) *Il carillon magico*, intermezzo delle rose; 9. Kruger: *Carovana*.

12,25: RADIO SOCIALE (TRASMISSIONE PER GLI OPERAI ORGANIZZATA IN COLLABORAZIONE CON LA CONFEDERAZIONE FASCISTA DEI LAVORATORI DELL'INDUSTRIA).

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie sul Giro ciclistico d'Italia.

13,15: AVVENTURE DI PALCOSCENICO, fantasia musicale di GIOVANNI MOSCA e MARCELLO MARCHESI. ORCHESTRA CETRA diretta dal M^e BARZIEGA.

13,20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba - 13,25: Canzoni fezzanesi di Abdusalam Omran.

13,45: DISCHI DI MUSICA OPERETTISTICA: 1. Costa: *Scugnizza*, fantasia cantata; 2. Dall'Argine: *Dall'ago al milione*, barcarola; 3. Lombardo: *La duchessa del Ballo Tabarino*, fantasia cantata (Carni, Capponi, Massucci e coro).

14-14,10: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,10-14,20: Borsa.

14,20-14,30 (MI I - TS - GE I): Borsa.

ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA

13: CONCERTO diretto dal M^e UMBERTO MANCINI: 1. De Martino: *La locandiera*, sinfonietta; 2. Scarlatti-Mancini: *Toccata*; 3. Giordano: *Mese Mariano*, fantasia; 4. Mariotti: *Chitarrata esotica*; 5. De Leva: *Valzer bianco*; 6. Cardoni: *Finlandia*.

13,45: CONCERTO PER SOLISTA E ORCHESTRA diretto dal M^e FERNANDO PREVITALI - Pianista LOREDANA FRANCESCHINI: 1. Paisiello-Brugnoli: *Concerto per pianoforte e orchestra*: a) *Allegro*, b) *Larghetto*, c) *Rondo*; 2. Haydn: *Sinfonia n. 1 in mi bemolle maggiore* (detta «del rullo di timpano»); a) *Adagio* - *Allegro con brio*, b) *Andante*, c) *Minuetto*, d) *Finale*.

14,30-14,40: Giornale radio.

16-16,38: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (a cura dell'E.R.R.).

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Dialoghi di Yambo con Ciuffettino; (PA-CT): Le Allodole di Lodoletta.

17: Giornale radio.

17,15 (RO I - NA I - BA I - BO - BZ - AN - TI): CONCERTO DEL PIANISTA AUGUSTO D'OTTAVI: 1. Frank: *Preludio, corale e fuga*; 2. Pick Mangiagalli: *Colloquio al chiaro di luna*; 3. Bossi M. E.: *Intermezzo*; 4. Liszt: *Armonie della sera*.

17,15 (MI I - TO I - GE I - TS - FI I - PA - CT): CONCERTO VOCALE col concorso del soprano MINA MILANI e del baritone GIANI MIONE: 1. Wagner: *Lohengrin*, «Sola nel miei prim'anni»; 2. Giordano: *Andrea Chénier*, «Nemico della Patria»; 3. Massenet: *Manon*, «Addio piccolo desco»; 4. Verdi: *Ernani*, «Gran Dio»; 5. Mascagni: *L'amico Fritz*, «Son pochi fior»; 6. Rossini: *Il barbiere di Siviglia*, Cavatina; 7. Cilea: *Adriana Lecouvreur*, «Poveri fiori»; 8. La favorita, «Deh vien, Leonora».

17,50-17,55: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17,55-18,5: NOZIONI E CONSIGLI PRATICI DI ECONOMIA DOMESTICA.

17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18,10-18,25: CONVERSAZIONE DI ANGELO DEL LUNGO: «FRUTTICULTURA - METODO FERRAGUTI» (a cura dell'E. R. R.).

18,40-18,50 (ROMA I): Comunicazioni del Segretario federale.

18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).

PROGRAMMI ESTERI

17 MAGGIO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kH 620: m 483,9; kW 15

18,15: Concerto di piano.
18,30: Cronaca letteraria.
18,45: Concerto vocale.
19: Cronaca - Dischi.
19,30: Notiziario.
20: Music-hall (dischi).
20,30: Concerto sinfonico: 1. Berlioz: *Quverture di Benvenuto Cellini*; 2. Quinet: *Tre tempi sinfonici*; 3. Saint-Saëns: *Rondo capriccioso*, per violino; 4. Ysaye: *Fantasia su un motivo popolare vallone*; 5. De Falla: *Danza del Tricorno*; 6. Debussy: *Prélude au meriggi di un giorno*; 7. Stravinski: *L'uccello di fuoco* - Nell'intervallo (21,15): *Conversazione*.
22,30: Notiziario.
22,40-23: Danze (d.).

BRUXELLES II

kH 932: m 321,9; kW 15

18,30: Dischi - *Conversazione*.
19: Concerto di dischi.
19,30: Notiziario.
20: Musica d'opere.
20,45: *Conversazione*.
21: Concerto variato.
22: Notiziario.
22,10-23: Musica da jazz.

BULGARIA

SOFIA

kH 850: m 352,9; kW 100

18,30: Musica popolare.
18,50: Concerto di piano.
19,25: Wagner: *Tristano e Isotta*, opera.
22: Cronaca letteraria in italiano e in inglese.
22,30-23: Musica popolare.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kH 240: m 1250; kW 60

COPENAGHEN

kH 1176: m 255,1; kW 10

18,35: Lezione di francese.
19: Notiziario.
19,35: Radiorchestra.
20,15: Visione dell'India.
21,15: Musica sinfonica.
22: Notizie - Recitazione.
22,40: Concerto di mandolini.
23,15-0,30: Mus. da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kH 1077: m 278,6; kW 60

17,35: Conferenza.
18,30: Come Parigi P.T.T.
19: *Conversazioni*.
19,20: Lezione di spagnolo.
19,30: Notiziario.
20,15: *Conversazione*.
20,30: G. Dolley e A. Birabeau: *La fille et le garçon*, commedia in 3 atti.
22,30: *Conversazione*.

BORDEAUX SUD-OVEST

kH 1966: m 219,6; kW 25

18: Notizie - Musica di opere - Danze - Varietà musicale.
19: Notizie - Danze - Fantasia - Canzoni.
20: Notizie - Musica leggera - Canzoni - Fisarmoniche.
21,10: Musica richiesta - Musica caratteristica.
22-23: Notizie - Musica da ballo - Programma coloniale - Notizie.

GRENOBLE

kH 583: m 514,6; kW 20

18,30: Come Parigi P.T.T.
19: Notiziario.

19,45: Conversazioni.

20,30: Selezione di musica popolare e caratteristica - Alla fine: Notiziario.

LILLA

kH 1213: m 247,3; kW 50

17,45: Come Parigi P.T.T.
18,15: Dischi - *Conversazione*.
19,30: Notiziario.
20,15: Arie e canzoni.
20,30: Offenbach: *La bella Elena*, opera comica.
22,30: Notiziario.

LIONE P.T.T.

kH 648: m 463; kW 100

18,5: Come Parigi P.T.T.
18,15: Musica riprodotta.
19: Notiziario.
19,45: Come Parigi P.T.T.
20,5: *Conversazione* in serbo.
20,15: Concerto sinfonico da Londra.
22: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notiziario.
22,45: Danze (dischi).
23,15: Notizie in tedesco.

MARSIGLIA P.T.T.

kH 749: m 400,5; kW 100

17,30: Musica riprodotta.
18,30: Come Parigi P.T.T.
19: *Conversazione* - Dischi.
19,30: Notiziario.
20,15: Concerto sinfonico da Londra.
22: Come Parigi P.T.T.
22,30: Notiziario.

NIZZA P.T.T.

kH 1185: m 253,2; kW 60

18,30: *Conversazione*.
19: Notiziario.
19,45: Dischi - Cronaca.
20,30: Come Strasburgo.
22,30: Notiziario.

PARIGI P.P.

kH 959: m 312,8; kW 60

18,25: Musica riprodotta.
18,35: Cronache varie.
18,45: Scene brillanti.
19: Notizie - Cronache.
19,10: Dischi - Scene brillanti - Bozzetti.
20: Attualità varie.
20,15: Scene e musica brillante.
20,35: *Les incolables*.
21,5: Alcuni dischi.
21,20: In correzionale.
22: Notiziario.
22,10: A che cosa sognate?
22,25: Speranze di oggi, stelle di domani.
23: Cabaret.
23,30: Notiziario.

PARIGI P.T.T.

kH 695: m 431,7; kW 120

18,5: Arie e melodie.
18,15: Progr. regionale.
18,30: Musica varia.
19: Soli di piano.
19,30: Alcuni dischi.
19,45: Concerto di piano: 1. Bach: *Una toccata e fuga*; 2. Poulenc: *Presto*.
20: *Conversazione*.
20,15: Concerto sinfonico da Londra.
22: *Conversazione* musicale.
22,30: Notiziario.
22,45: Cron. americane.
23: Come Radio Parigi.

PARIGI TORRE EIFFEL

kH 1456: m 206; kW 7

17,45: Concerto variato.
18,15: Canzoni popolari.
18,30: Programma scolastico.
19: Canto e piano.
20,15: Musica ritrasmessa.
20,30: Serata drammatica: 1. José Germain: *Le drame de la croisière*, due quadri; 2. E. Fauchet: *Le cauchemar*, un atto; 3. E. Bernanos: *La mort*, un atto.
22,30-23: Notiz. - Dischi.

RADIO LIONE

kH 1393: m 215,4; kW 25

18,45: Dischi - Cronaca.
19,50: Musica militare.
20: Notiziario.
20,30: Melodie e canzoni.
21: *Conversazione*.
21,15: Radiorecita.
22: Giornale radio.
22,5-24: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kH 1303: m 230,2; kW 27

19: Lezione di tedesco.
19,15: Cronache - Dischi.
20,10: Notiziario.
20,25: Musica leggera.
20,45: Parole incrociate.
21,10: Notiziario - Indi.
Da stabilire.

RADIO PARIGI

kH 182: m 1648; kW 80

18,15: Arie e melodie.
18,30: Dischi - *Conversazione*.
19: *Conversazione* musicale.
19,30: Soli di piano.
19,45: *Conversazione*.
20: Notiziario.
20,30 (dalla Sala Chopin): Selezione di canzoni del Rinascimento.
21,30: *Conversazione*.
21,45: Danze (dischi).
22: Radiorchestra: 1. Debussy: *Coppelia*; 2. Hirschmann: *Airs de la Petite Bohème*; 3. Liadov: *Otto canti popolari russi*; 4. Messager: *Isolina*.
23: Laude Terrasse: *Le sire de Vergy*, opera buffa (selezione).
24: Bollettini.

RADIO TOLOSA

kH 913: m 328,6; kW 60

18: Notiziario - Commedia musicale - Musette.
18,55: Notizie - Scene brillanti - *Conversazione* - Musica varia.
19,55: Notizie - Bozzetti - Canzoni - Musica leggera e da ballo.
21,10: Cronache - Musica da ballo - *Conversazione*.
22-23,10: Notizie - Musica richiesta - Programma coloniale - Notiziario.

RENNES

kH 1040: m 288,5; kW 120

17,45: Come Parigi P.T.T.
18: Cronache - Dischi.
19,30: Notiziario.
20,15: Alcuni dischi.
20,30: Orchestra e soprano: 1. Haydn: *Sinfonia in sol maggiore* (Oxford); 2. Saint-Saëns: *Habenera*; 3. Canto; 4. Pierné: *Rapsodia basca*; 5. Ravel: *Zingaresca*; 6. Canto; 7. Mendelssohn: *Concerto per violino e orchestra*; 8. Canto; 9. Rabaud: *Divertimento su canzoni russe*.
22,30-23: Notiz. - Dischi.

STRASBURGO

kH 859: m 349,2; kW 100

18,15: *Conversazione*.
18,30: Musica riprodotta.
19: Notizie in francese e tedesco.
19,30: Musica leggera e da ballo.
20: Notizie in francese e tedesco.
20,15: Orchestra e soli: 1. Beethoven: *Overture dell'Alceste* n. 3; 2. Beethoven: *Concerto numero 1 in do per piano e orchestra*; 3. Chausson: *Poema dell'amore e del mare*.
21,30: Fisarmoniche.
21,45: Marius Rollet: *Gio-*

venna d'Arco, dramma.
22,30-23: Notizie in francese e tedesco - Dischi.

TOLOSA P.T.T.

kH 776: m 386,6; kW 120

17,45: Come Parigi P.T.T.
19: *Conversazione* - Dischi.
19,30: Notiziario.
20,15: Bollettini vari.
20,30: Come Lilla.
22,30: Notiziario.
22,45: Musica da ballo.
23,15: Notizie in spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

kH 904: m 331,9; kW 100

18: Dischi - Banda militare.
19,55: Notizie sportive.
20: Notizie in tedesco e inglese.
20,30: Serata di varietà e di danze.
22: Notizie in tedesco e inglese.
22,35: Orchestra da camera: 1. Handel: *Concerto in si minore per viola e orchestra da camera*; 2. Mozart: *Concerto in si bemolle maggiore per piano e orchestra*.
23,20-24: Dischi (*Ouverture e valzer*).

BERLINO

kH 841: m 356,7; kW 100

18: Concerto variato.
19,15: Radiocommedia.
19,45: Attualità - Notizie.
20,15: Selezione di canzoni e poesie antiche.
21: Radiorchestra: 1. Anders: *Figaro-Figurinen*; 2. Liljefors: *Rapsodie per piano e orchestra*; 3. Hindenburg: *Fra il sorgere e il calar del sole*.
22,30: Come Breslavia.
24-3: Come Stoccarda.

BRESLAVIA

kH 950: m 315,8; kW 100

18: Lieder per coro.
18,25: Cronache varie.
19: Per i tedeschi all'estero.
20: Notiziario.
20,15: Concerto schubertiano: 1. *Quartetto d'archi in la minore*; 2. *La bella mugnaia*; *Lieder*; 3. *Sinfonia incompiuta* in si minore.
22: Notizie - Cronaca.
22,30-24: Musica da ballo.

COLONIA

kH 658: m 455,9; kW 100

18,10: Musica da camera.
18,50: Canto la Mamma.
19: Radiocronaca.
19,15: Musica richiesta.
19,55: Notizie in tedesco e inglese.
20,30: Mandolini, fisarmoniche e orchestra - Indi: Max Trapp: *Concerto per orchestra*.
22: Notizie in tedesco e inglese.
22,35: Thuille: *Sestetto in si bemolle maggiore op. 6*.
23,20-24: Come Vienna.

DEUTSCHLANDSENDER

kH 191: m 157,1; kW 60

18,30: Canto e piano.
19: Echi della Germania.
19,15: Concerto corale.
20: Notiziario.
20,10 (da Düsseldorf): Irmler: *L'usignolo*, opera.
20,15-22: Selezione di musica popolare e leggera (reg.).
22: Notiziario.
22,20: Musica da camera: 1. Lotti: *Trio per oboe d'amore, viola da gamba e cembalo*; 2. Telemann: *Trio per flauto, oboe e continuo*.
22,45: Bollett. del mare.
23-24: Musica leggera (reg.).

FRANCOFORTE

kH 1195: m 251; kW 25

18: *Conversazioni*.
18,30: Radiorecita.

da L. 60 mensili senza anticipi

PIANOFORTI

STIPMAN KRAUS F.L.P. STEINER HOFFMANN

FISARMONICHE a L. 40 mensili senza anticipo

ULTIMISSIME CREAZIONI

FORNASARI - Via Dante, 7 - MILANO

SOCIETÀ NAZIONALE DELLE OFFICINE DI

SAVIGLIANO

CAPITALE L. 45.000.000

STABILIMENTI A TORINO ED A SAVIGLIANO
DIREZIONE: CORSO MORTARA, 4 - TORINO



4 valvole

ONDE MEDIE

APPARECCHIO ELEGANTE
MODERNISSIMO

MOD. 96

PERFETTO IN TUTTE LE SUE PARTI
DI MINIMO INGOMBRO - PESA CIRCA KG. 5

FACILMENTE TRASPORTABILE
È ADATTO PER LA CAMPAGNA
SI FORNISCE ANCHE CON VALIGETTA

SENSIBILITÀ, SELETTIVITÀ, POTENZA ELEVATISSIMA
PUÒ CAPTARE 50 STAZIONI EUROPEE

LAVANDA LINETTI

il profumo della
giovinerza

S. A. LINETTI, PROFUMI, VENEZIA

FRUTTI SICILIANI

La migliore caramella estiva

Brevetto Lema - Milano -

MERCOLEDÌ

DI SERA

17 MAGGIO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): Conversazione letteraria di Sceik Mohamed Omram el Buesci.
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese e in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10 (TRIPOLI): Canzoni delle Zerda di Ali Haddad.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Conversazione del prof. Roberto Marcolongo: «Leonardo come scienziato».
19,35: CONCERTO BANDISTICO diretto dal M° ENNIO ARLANDI (Vedi Secondo Programma).
19,40 (TRIPOLI): Canzoni beduine di Zohra bent Amor. Accompagnerà l'Orchestra araba dell'E.I.A.R.
19,50: RUBRICA FILATELICA.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie e commenti sul Giro ciclistico d'Italia.
20,25: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,35 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21: Trasmissione dal Teatro Comunale
«Vittorio Emanuele II» di Firenze:

La Passione secondo San Matteo

di G. S. BACH

ORCHESTRA FILARMONICA e CORO di BERLINO
Maestro concertatore e direttore d'orchestra:
WILHELM FURTWAENGLER
Maestro del coro: BRUNO KITTEL.

Nell'intervallo: Conversazione di Nazzeno Padellaro.
Dopo l'oratorio: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
Indi: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA diretta dal M° ANGELINI.
24-24,15 (RO I-2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO I-2 RO 9): Notiziario in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

- 10,15-10,55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in inglese - Musica varia: 1. Humperdinck: «Hansel e Gretel». La partitura del sogno; 2. Puccini: «La Gioconda». Danza delle ore; 3. Marengo: «Escolari». Danza caratteristica.
10,30-10,55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.
11-12 (2 RO 4-2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Trasmissione del secondo atto dell'opera «Tosca» di G. Puccini - Dischi di musiche di Puccini: a) «Le Villi» (Torna al feld di); b) «Mamm». Intermezzo atto terzo.
12-13,25 (2 RO 4-2 RO 8): Notiziario in inglese - Musica leggera: Orchestra Comforti nel concorso del soprano Maria Loris e del tenore Ugo Mari: 1. Escobar: «E perché no»; 2. Bixio: «Città spagnola»; 3. Clodi: «Diammi a chi pensi»; 4. Mascarelli: «Tecla»; 5. De Micheli: «Serenata spagnola»; 6. D'Amici: «Quando d'estate»; 7. Cerino: «Proma frumella»; 8. Marchetti: «Soltanto un buco»; 9. Lohar: Fantasia sull'opera «Frasquita»; 10. Bialo: «Valzer dell'organo»; 11. Bonaroloni: «La leggenda delle rose»; 12. D'Amici: «Noi sei più la mia bambina» - Conferenza. In chiuso - Notiziario in italiano.
13,30-14,15 (Roma II-2 RO 4-2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento dei fatti del giorno - Italia, terra di canti: Canzoni romane - «Favole e noli di antiche genti», conversazione - Cori genovesi - Notiziario in italiano.
16-17,15 (2 RO 4-2 RO 4): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Trasmissione del quarto atto dell'opera «La Fanciulla» di G. Donizetti - Notiziario in inglese.
17,15-18,05 (2 RO 4-2 RO 8): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Concerto eseguito da una Banda Militare - Notiziario politico e notizie sportive.
17,54-18,05 (Bari I): Notiziario in albanese.

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19 (GENOVA I): TRASMISSIONE DI DISCHI.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Conversazione del prof. Roberto Marcolongo: «Leonardo come scienziato».
19,35: CONCERTO BANDISTICO diretto dal M° ENNIO ARLANDI: 1. Carbonaro: Passo doppio; 2. Ala: Ritmi allegri; 3. Savino: Pattuglia gata; 4. Rampoldi: Suite di danze.
19,50: RUBRICA FILATELICA.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie e commenti sul Giro ciclistico d'Italia.
20,25: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,35 (esclusa MILANO I): ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE diretta dal M° T. PETRALIA: 1. Boccherini: Musica notturna a Madrid; 2. Montanaro: Danze gialle; 3. Schumann: Galliera; Canone; 4. Chenna-Scagliotti: Fantasia jazz; 5. Mauri: Lontananza; 6. Fiorillo: Danza capricciosa.

21:

Concerto scambio

DEI CONSERVATORI DI TORINO E DI DRESDA
Parte prima: DAL CONSERVATORIO DI TORINO:
Saluto del direttore del Conservatorio Musicale di Torino M° Franco Alfano.

1. B. Marcello: a) Quella fiamma; b) A. Scarlatti: Già il sole del Gange (mezzo soprano Margherita Fenoglio, Scuola M° Accorinti).
2. D. Scarlatti: Tre sonate (Ermelinda Magnetti, Scuola M° Gallino).
3. F. Alfano: a) Nenia; b) N. Paganini: Capriccio N. 9 (Aldo Redditi, Scuola prof. Bellardi).

21,30: Parte seconda: DAL CONSERVATORIO DI DRESDA: Saluto del direttore del Conservatorio di Dresda.

1. Gluck: Suite per balletto.
2. Weber: Concerto in fa minore per pianoforte ed orchestra (solista Ingeborg Sigmund) (esecutori: GRANDY ORCHESTRA DEL CONSERVATORIO DELLO STATO DI DRESDA).

Direttore: Dr. MEYER-GIESOW

22: Intermezzo dialogato.

22,10:

Canzoni e ritmi

ORCHESTRA CETRA diretta dal M° BARZIZZA

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15-24: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA diretta dal M° ANGELINI.

- 18,07-18,56 (2 RO 3-2 RO 4-Bari I): PAESI ARABI. — Conversazione in arabo su argomento storico - Musica araba classica - Notiziario internazionale e orientale in arabo.
18,40-19 (2 RO 9-Roma II): Cronache del turismo in tedesco.
19,01-19,17 (2 RO 3-2 RO 4-Roma I): Notiziario in francese - Lezione d'italiano.
19,01-19,18 (Bari I): Notiziario in bulgare - Lezione d'italiano.
19,01-19,18 (Roma II-2 RO 8): Notiziario in polacco.
19,18-19,34 (2 RO 3-2 RO 4-Roma I): Notiziario in inglese.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

- 18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
19: MUSICA VARIA - ASTERISCHI E CURIOSITÀ.
19,20: ORCHESTRINA RAMPONI.
1. Valli: Corri somarello; 2. Gurrieri: Lascia dire al cuore; 3. Cuscini: La vergine rossa; 4. Poletto: Tzigano; 5. Olivieri: Pimpinella; 6. Ramponi: Tu non sai ancor; 7. Rizzoli: Pegno d'amor; 8. Lotti: Clan.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie e commenti sul Giro ciclistico d'Italia.
20,25: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20,35:

Di chi è la colpa?

Commedia musicale in tre atti di MARIO TIRANTI

Musica di VINCENZO BILLI

Personaggi:

La signora Clotilde Anita Osella
Venanzio, suo fratello Giacomo Osella
Anna, loro nipote Nina Artuffo
Luigino Vecchi Angelo Zanobini
La signora Luisa Italia Marchesini
Lauretta, sua figlia Norina Pangrazi
Nando Alberti, aviatore Leo Micheluzzi
Ketty Rovani Lina Franceschi
Marietta, cameriera Liliana Mirtis
Il professor Licurgo Cesare Carini Gani
Tonino, elettricista Arrigo Amerio
Orchestra diretta dal M° SERGIO VACCARI

Regia di NUNZIO FILOGAMO

Indi: MUSICA DA BALLO.

22,30-24 (FI I-NA I-AN): MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

- 19,19-19,36 (Bari I-2 RO 9): Notiziario in romeno.
19,37-19,55 (Roma II-2 RO 3): UNGHERIA. — Notiziario in ungherese - Lezione d'italiano.
19,37-20,14 (Bari I-2 RO 9): JUGOSLAVIA. — Musica varia: Selezione di opere italiane - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario.
19,38-20,20 (2 RO 4-2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Brani di opere di Bellini e Rossini: 1. Bellini: «Norma» (Deb, non volerli vittorie); 2. Rossini: «Guglielmo Tell» (O mio asil del piano); 3. Bellini: «La Sonnambula» (Son giovin del soffio), duetto; 4. Rossini: «L'italiana in Algeri» (Langue per una bella) - Segnale orario - Giornale radio - Commento dei fatti del giorno.
19,56-20,14 (Roma II-2 RO 3): TURCHIA. — Letteratura e cultura italiana - Notiziario in turco - Concerto di musica varia turca.
20,15-20,50 (Bari I-2 RO 9): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco - Rassegna letteraria e artistica - Lezione di letteratura italiana - Musiche elleniche interpretate dal soprano Silvia Vianelli e dal baritone Demetrio De Caro.
20,15-20,55 (Roma II-2 RO 3): GERMANIA. — Musica da camera: Violoncellista Arturo Bonucci: 1. Pergolesi: «Moderato»; 2. Locatelli: «Adagio»; 3. Ariotti: «Sonata in mi minore» - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana.
20,36-20,55 (Roma II-Milano I-Bolzano-2 RO 3): Notiziario in tedesco - Lezione d'italiano.
21 (2 RO 6-2 RO 9-Roma II): 1° Concerto scambio dei Conservatori di Torino e Dresda; 2° Canzoni e ritmi (Vedi Secondo Programma) - Nell'intervallo: Commento al programma in francese, in inglese e in tedesco.
23,30-23,44 (2 RO 3-Roma II): Notiziario e conversazione in spagnolo.
23,45-23,55 (2 RO 3): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco - Concerto di musica varia.
24-24,15 (Roma I-2 RO 9): Notiziario in francese.

24.16-24.30 (Roma 1-2 RO 9): Notiziario in inglese. (N.B.: Se la Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso).

24.1.35 (3 RO 3-2 RO 4-2 RO 6): AMERICA LATINA. — Notiziario ritrasmesso da Radio Splendid - Notiziario in spagnolo - Brani di opere: 1. Messergli: «Cotacina», In-

termezzo atto quarto; 2. Mascagni: «Cuglielmo Ratcliff», Intermezzo atto quarto; 3. Puccini: «Madama Butterfly», Intermezzo atto terzo - Notiziario in portoghese - «Le opere liriche di Carlo Maria Weber»: Commento illustrato: 1. «Oberon», Sinfonia dell'opera; 2. «Il franco cacciatore», Sinfonia dell'opera; 3. Rossini: «Cuglielmo Tell», Sinfonia dell'opera - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario in italiano.

1.30-3 (2 RO 3-2 RO 4-2 RO 6): AMERICA DEL NORD. — Notiziario in inglese - Concerto di musica leggera: Selezione di opere italiane: Canzoni da film italiani: Sgrano Lucy Laurie; 1. Benetitsky: «Domani sera» dal film «Diamanti»; 2. Persiani: «Canterbury per te»; 3. Persiani: «Ci rivedremo a primavera» - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Ravenna dei nuovi dischi - Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

17 MAGGIO 1939 - XVII

19: Fra gli aviatori.
19.15: Echi del giorno.
19.30: Concerto di dischi.
20: Notiziario.
20.15: Mozart: *Idomeneo*, opera (reg.).
22: Notiziario.
22.30: Canzoni popolari flamminghe.
23-24: Come Vienna.

KÖNIGSBERG I
kHz 1031; m 291; kW 100
18.50: Varietà e dischi.
19.40: Cronaca - Notizie.
20.15: Musica leggera.
21: Canzoni e versi dell'Ungheria.
22: Notizie - Cronache.
22.40-24: Varietà e danze.

LIPSIJA
kHz 785; m 382.2; kW 120
18.20: Violino, piano e canto.
18.30: Echi della sera.
19: Musica leggera.
19.15: Conversazione.
20: Notiziario.
20.15: W. v. Scholz: *I gioielli di famiglia*, radiocommedia.
21: Cerepinin: *Le Pavillon d'Armide*, balletto fantastico.
22.20: Come Kalundborg.
23-24: Come Vienna.

MONACO DI BAVIERA
kHz 740; m 405.4; kW 100
17.10: Musica leggera e da ballo.
18.45: Conversazioni.
19: Banda Militare.
20: Notiziario.
20.15: Come Berlino.
21: Selezione di poesie e di musiche tedesche.
22: Notiziario.
22.20-24: Musica da ballo.

SAARBRUECKEN
kHz 1249; m 240.2; kW 17
18: Musica strumentale.
18.30: Danze (dischi).
18.45: Cronache sportive.
19: Conversazione musicale.
19.30: Cronache varie.
20.15: Programma folcloristico.
21: Concerto variato (da stabilire).
22: Notiziario.
23.30: Come Vienna.

STOCKCARDA
kHz 574; m 522.6; kW 100
18: Canzoni tedesche.
18.45: Radiocronaca.
19.30: J. Stauder: *Col l'idrovolante Da 28 sulla terra e sul mare*, radioscena.

20.15: Come Deutschland-sender.
22: Notiziario.
22.30: Piano e canto: Musica di Dannehl: 1. Tre canzoni popolari; 2. Sonata per piano in mi maggiore; 3. Due Lieber.
23: Come Breslavia.
24.3: Concerto notturno: 1. H. Kasp. Schmidt: *Variazioni su un tema di Liszt per due piani*; b) *Sonata per cello e piano*; 2. Bruckner: *Sinfonia n. 5 in si bemolle maggiore* (reg.); 3. Musica popolare e leggera: a) Schumann: *Overture di Genereffa*; b) Liszt: *Gondoliera e canzone da Venezia e Napoli*; c) Schumann: *Due Lieber*; d) Bruch: *Preludio della Loreley*; e) Ponitz: *Ballata nordica*; f) Silbelius: *Il cigno di Tuonela*; g) Gluck: *Mazurka da La vita per lo Zar*.

VIENNA
kHz 592; m 505.8; kW 100
18: Recensioal.
18.20: Contralto e piano.
18.45: Conversazione.
19: Programma folcloristico.
19.30: Attualità varie.
19.50: Notizie in ucraino.
20: Notiziario.
20.15: Programma folcloristico.
22: Notiziario.
22.30: Musica viennese.
24-3: Come Stockcarda.

Protettorato tedesco di Boemia e Moravia
PRAGA
kHz 638; m 470.2; kW 120
18.30: Musica leggera.
19: Notizie - Dischi.
19.20: Musica varia.
20.15: Conversazione: *I misteri della natura*.
21: Notiziario.
21.15 (dal Teatro Nazionale): J. Suk: *Epilogo*, sinfonia per orchestra, soli e coro op. 37.
22: Notiziario.
22.10-23: Dischi.

BRUENN
kHz 922; m 325.4; kW 32
19: Trasm. da Praga.
20: Radiocronaca.
21.15: Beethoven: Canzoni scozzesi, per piano, violino e cello.
21.40: Dittersdorf: Un Quartetto d'archi.
22: Trasm. da Praga.

INGHILTERRA
LONDON NATIONAL
kHz 1149; m 261.1; kW 40
NORTH NATIONAL
kHz 1149; m 261.1; kW 40
DROITWICH
kHz 200; m 1500; kW 150
18: Notizie - Cronaca.
18.40: Canzoni inglesi.
19: Varietà da Birkenhead.
19.45: Radiocronaca.
20.15: Concerto sinfonico dalla Queen's Hall: Beethoven: 1. *Overture Leonora n. 1*; 2. *Sinfonia n. 8 in fa*; 3. *Sin-*

fonia n. 7 in la - Nell'intervallo (20.55): Notiziario.
21.55: Cubaret e danze.
22.15: London Regional.
23.30: Canto di usignoli da un bosco del Surrey.
23.40-24: Dischi - Notizie.

LONDON REGIONAL
kHz 877; m 342.1; kW 70

18: William Treshowan: *Little Miss Kossind*, commedia musicale.
19: Notiziario.
19.30: Conversazione.
19.45: Musica regionale.
20.15: Varietà e danze: Roundabout.
21.15: Varietà e danze: Joyce Jamboree.
22: Notizie in francese e in tedesco.
22.35: Notiziario.
23.5: Musica da ballo (Eddie Carroll).
23.30-24: Danze (dischi).

MIDLAND REGIONAL
kHz 1013; m 295.2; kW 70

18: London Regional.
19.45: Quintetto di fiati: 1. Mozart-Balnes: *Diverimento in si bem. n. 14*; 2. Th. Blumer: *Suite di danze* op. 53.
20.15-24: London Reg.

JUGOSLAVIA
BELGRADO
kHz 685; m 437.3; kW 20
18.15: Dischi - Cronache.
19.30: Conversazioni.
20: Ritrasm. dal Teatro Nazionale dell'Opera.

LUBIANA
kHz 527; m 569.3; kW 6
18.40: Conversazione.
19: Notiziario.
19.30: Conversazione.
20: Ritrasm. dall'Opera.

LETTONIA
MADONA
kHz 583; m 514.6; kW 50
18.20: Lezione d'inglese.
18.45: Dischi - Notizie.
19.15: Musica varia.
20.10: Conversazione.
20.30: Concerto di mandolini: musiche di compositori letttoni.
21: Notiziario.
21.15-22.20: Programma musicale vario.

LUSSEMBURGO
kHz 232; m 1293; kW 150
18.30: Notizie in tedesco e francese - Dischi.
19.10: La voce del mondo.
19.45: Progr. variato.
20.30: Scene brillanti e musica leggera.
21: Alcuni dischi.
21.15: Parole incrociate.
21.30: Arie e melodie.
21.45: Radiocronaca.
22: Notizie - Conversaz.
22.10: Musica varia.
23-23.30: Danze (dischi).

NORVEGIA
OSLO
kHz 260; m 1153.8; kW 60
18.55: Notiziario.
19.10: Radiocronaca.
19.50: Programma vario.
21.40: Notiziario.
22: Varietà.
22.30: Musica antica da ballo.
23: Musica moderna da ballo.
23.50: Attualità varie.

OLANDA
HILVERSUM I
kHz 160; m 1875; kW 120
e kHz 722; m 415.4; kW 20
18.5: Conversazioni e cronache varie.

19.10: Dischi - Convers.
19.40: Notiziario.
19.55: Concerto corale.
20.40: Conversazione.
21.10: Musica strumentale - Nell'intervallo: Notizie - Lezione di ginnastica.
23.5-23.40: Dischi - Letteratura.

HILVERSUM II
kHz 995; m 301.5; kW 65

18.10: Cronache varie.
18.50: Concerto corale.
19.10: Conversazioni.
19.40: Notiziario.
20: Musica leggera.
20.40: Progr. variato.
21.10: Dischi richiesti.
21.10: Notiziario.
21.50: Piano e canto.
22.10: Musica da ballo.
22.40-23.40: Mus. riprod.

POLONIA
VARSAVIA I
kHz 224; m 1339; kW 120

18: Dischi (canzoni).
18.30: Conversazione.
18.40: Lettera.
19: Musica leggera.
20: Cronaca agricola.
20.15: Musica leggera.
20.30: Notiziario.
21: Concerto di piano: musica di Chopin.
21.30: Cronaca letteraria.
22: Dischi (Grieg).
22.55: Notiz. diversi.

ROMANIA
BUCAREST
kHz 823; m 364.5; kW 12
18.15: Concerto di dischi.
19: Conversazione.
19.15: Musica di dischi.
20: Strumenti a fiato.
20.30: Concerto di violino e piano.
21: Notiziario.
21.15: Concerto di *Lieder*.
22: Notiziario.
22.15: Concerto notturno.
22.45: Notiziari diversi.

SLOVACCHIA
BRATISLAVA
kHz 1004; m 298.8; kW 13.5
18: Programma tedesco.
18.45: Notiz. in tedesco.
19: Notizie - Attualità.
19.30: Canzoni popolari.
20.15: Conversazione.
20.45: Canzoni e danze slovacche.
21.15: Danze (dischi).
21.45: Notiziario.
22: Musica riprodotta.
22.30-23: Notizie in inglese - Dischi.

SPAGNA
SALAMANCA
kHz 1258; m 238.5; kW 20
19.30: Musica varia.
20.30: Notiziario - Danze.
21.30-22.30: Notiziario in varie lingue (alle 21.40: in italiano).
0.15: Bollettino ufficiale in varie lingue.
0.45: Musica sinfonica.
1.15: Notiziario.
1.45: Musica varia.
2.15-2.45: Notiziario.
3: Notizie in inglese.
3.30-4: Musica varia.

SVEZIA

STOCKHOLM

kHz 704; m 426.1; kW 55
17.45: Concerto di dischi.
18.15: Convers. - Notizie.
19.30: Programma variato.
20.30: Radiocronaca.
21.15: Concerto sinfonico da Londra.
22.15: Musica da ballo.
23: Canzoni popolari.
23.15-24: Musica da ballo.

SVIZZERA

BEROMÜNSTER

kHz 556; m 539.6; kW 100
18: Per i fanciulli.
18.30: Quartetto folcloristico.
19: Conv. su Nietzsche.
19.30: Notiziario.
19.40: Lezione d'italiano.
20.15: Concerto sinfonico da Londra.
21.50-22.50 (ca): Musica folcloristica svizzera e conversaz. in inglese.

MONTE CENERI

kHz 1167; m 257.1; kW 15
18: Per i fanciulli.
19.15: Dischi richiesti.
19.50: Notiziario.
20: Beethoven: *Quartetto* op. 131 in do dies maggiore.
20.45-22.15: Ferenc Molnar: *Dalla*, commedia in tre atti.

SOTTENS

kHz 677; m 443.1; kW 100
18: Per i giovani.
19.15: Micro-Magazine.
19.50: Notiziario.
20: Radiocubaret.
20.50: Concerto sinfonico: 1. Rossini: *Overture dell'Italiana in Algeri*; 2. Gounod: *Overture di Mirella*; 3. Smetana: *Overture della Sposa venduta*; 4. Auber: *Overture della Muta del Portici*; 5. Nicolai: *Overture delle Allegre comari di Windsor*.
21.30: Radiocommedia (da stabilire).
22-22.30: Dischi (jazz).

UNGHERIA

BUDAPEST I

kHz 546; m 549.5; kW 120
18.10: Cronaca - Notizie.
19.30: Trasmissione dell'Opera Reale (da stabilire) - Indi: Musica riprodotta.
22.40: Notiziari esteri.
23: Concerto di dischi.
23.30: Dizione in tedesco.
0.5: Giornale radio.

STAZIONI

EXTRAEUROPEE

ALGERI

kHz 941; m 318.8; kW 12
19.30: Notiziario.
19.55: Trasmiss. araba.
20.10: Dischi - Cronaca.
21.5: Radiocronaca.
21.30: Notiziario.
21.30: Varietà.
22: Concerto vocale.
22.30: Notiziario.
22.40: Mus. da ballo.
23.10: Trasmiss. araba.

Un'amica di tutte le sere: l'ottima Crema "Giocondal,"

CREMA

GIOCONDAL
LA NEMICA DELLE RUGHE

Anche voi avete bisogno

Se avete capelli grigi o sbiaditi provate anche voi la famosa **ACQUA ANGELICA**. In pochi giorni ridonerà ai vostri capelli il loro primitivo colore della gioventù. Non è una tintura, quindi non macchia, è completamente innocua ed il suo uso pulisce e rinforza i vostri capelli.

Richiedetela a Farmacisti e Profumieri. Non trovandola la riceverete franco inviando L. 12 al Depositario

ANGELO VAI - PIACENZA - Sezione R

RABARBARO

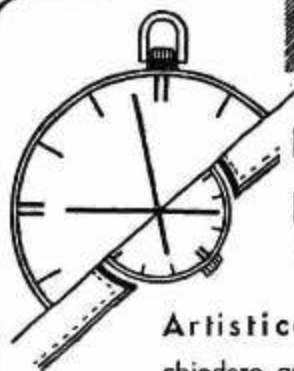
ZUCCA

ZUCCA-MILANO

APERITIVO

Via G. Farini, 4

CALZE ELASTICHE
per VENE VARICOSE, FLEBITI, ecc.
Morbide, porose, non danno assolutamente mai noia, senza cuciture, riparabili, su misure anche anormali. Grátis riservato catalogo-prezzi N. 6, e indicazioni per prendere le misure
Fabbriche C. F. ROSSI - S. MARGHERITA LIGURE

ZENITH

**PERFEZIONE TECNICA
MASSIMA PRECISIONE**

Artistico Catalogo numero 6

chiedere gratis e franco all'Ufficio Propaganda Zenith-Universal. Casella Postale 797 - Milano

GIOVEDÌ

DI GIORNO

18 MAGGIO 1939 - XVII

**ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16,40**

8,30-8,50: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

10,15: TRASMISSIONE SCAMETO ITALO-TEDESCA DI MUSICHE MILITARI: Parte prima (da Roma) ore 10,40: Parte seconda (da Berlino): **BANDA DEL REGGIMENTO SCUOLA DI FANTERIA** diretta dal M° BENDIX TUMFORDE.

11-12: MESSA CANTATA DALLA BASILICA DELLA SS. ANNUNZIATA DI FIRENZE.
12,30: DISCHI: 1. Ferstl: *Cordoba* (Duo pianistico Bormoli-Semprini); 2. Rahkte: *Il trenino*; 3. Raffaelli: *La ridente Firenze*, motivi dall'operetta; 4. Paderewski: *Minuetto*; 5. Caphat: *Il diavolo sentenzioso* (Trio pianistico « Virtuoso »); 6. Plessow: *Serenata in blue*; 7. Carducci: *Frugetta*.

DOPIO PROGRAMMA MERIDIANO

**ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).**

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie del Giro ciclistico d'Italia.

13,15: QUELL'UOM DAL FIERO ASPETTO, fantasia di Nizza e Morrelli (Trasmissione organizzata per la Soc. AN. ELAH di Genova Pegli).
13,20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
13,25: « Parliamo alle donne musulmane », conversazione di Scek Bescir Bel Hag.

13,40: DISCHI DI MUSICA SINFONICA: 1. Bizet: *Glucchi di fanciulli*, suite: *L'altalena* - *La trottola* - *La bambola* - *Il cavallino di legno* - *L'aquilone* - *Trombetta e tamburino* - *I quattro angoli* - *Il piccolo Mario* - *Galoppo* (Orchestra Filarmonica di Londra diretta dal M° Dorati).

13,40 (TRIPOLI): « Racconti e canti di ragazzi arabi », presentazione di Saied Ahmed Ghenaba.

14-14,20: Giornale radio - Cronache del turismo - Situazione generale e previsioni del tempo.

**ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA**

13: DISCHI: 1. Benzi: *La leggenda del pastore*; 2. Gastaldon: *Musica proibita*; 3. Caslar-Galdieri: *Canto per te* (Schipa); 4. Sciorilli e Cambi: *Tu che non sai* (Milly).

13,15: CONCERTO DI MUSICA LEGGERA: ORCHESTRA D'ARCHI DI RITMI E DANZE diretta dal M° Tito Petralia - CORO DI VOCI BIANCHE diretto dal M° Achille Consoli: 1. Fededegni: *Strimpellata*; 2. Vidale: *Parlami del tuo cuore*; 3. Buschi: *Alveare*; 4. Manno: *Sir-pentese*; 5. a) Guido Albanese: *Stelle flanti*, b) Umberto Giordano: *La festa degli alberi*, c) Alessandro Scarlatti: *Le violette*; 6. Costagnoli: *Serenata fiorentina*; 7. Consiglio-Mignone: *Cade una stella*; 8. a) Leo Durante: *Danza, danza*, b) Rossini: *L'orgia*; 9. Petralia: *Edra*; 10. Maghini: *Banderlog*.

14: DISCHI DI OPERE: 1. Donizetti: *L'elisir d'amore*: a) Udite, udite o rustici, b) Voglio dire; 2. Donizetti: *Don Pasquale* « Cheti, cheti »; 3. Ricci: *Crispino e la comare*, terzo dei dottori; 4. Verdi: *Falstaff*, finale atto terzo.

14,30-14,40: Giornale radio.

FILIALI TORINO GENOVA BOLOGNA ROMA NAPOLI BARI PALERMO CANTU

Via Roma 73 - v. R. Sordani 223 - Via Rizzoli 34 - C.so Umberto I - v. de' Wolf 59 - v. Varesina 8 - v. Sordani 8 - v. Sordani 8

GIOVEDÌ 18 MAGGIO - Ore 13,15 - Tutte le Stazioni



**QUELL'UOM DAL
FIERO ASPETTO**

TRAMMISSIONE OFFERTA
DALLE SOCIETÀ

ELAH

La Casa delle Caramelle e Goffe

DELTA

Biscotti e Wafer

**ROMA I - NAPOLI II - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI**

16,30: CRONACA DEL SECONDO TEMPO DELL'INCONTRO DI CALCIO AMBROSIANA-NOVARA PER LA FINALE DELLA COPPA ITALIA.

17,15: Transmiss. dal Velodromo Vigorelli di Milano: CRONACA DELL'ARRIVO DEL GIRO CICLISTICO D'ITALIA.

17,30:

Varietà

ORCHESTRA CETRA diretta dal M° BARBIZIA col concorso di MARIA JOTTINI - LILIANA MIRTIS - MARIA LUISA DELL'AMORE - OTELLO BOCCACCINI ENRICO MARRONI

Nell'intervallo (ore 17,45-18,5): Notizie sportive - Bollettino presagi.

18,35-18,55: Notizie sportive.

**MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE II - PALERMO
CATANIA - ROMA II**

16,30:

CRONACA DEL SECONDO TEMPO DELL'INCONTRO DI CALCIO AMBROSIANA-NOVARA PER LA FINALE DELLA COPPA ITALIA.

17,15:

Concerto bandistico

(Commemorazione di ALESSANDRO VESSELLA organizzata dal DOPOLAVORO DELL'URBE).

BANDA DEI R.R. CC. - BANDA DELLA REGIA GUARDIA DI FINANZA - BANDA DEL CORPO DEGLI AGENTI DI P. S. - BANDA DELLA R. AERONAUTICA riunite sotto la direzione del M° VINCENZO BELLEZZA

1. Rossini: *Otello*, sinfonia dell'opera; 2. Beethoven: *Dalla Sinfonia n. 4 in si bemolle*, op. 60: a) Adagio; b) Allegro ma non troppo; 3. Wagner: *Da Il Crepuscolo degli Dei*, « Marcia funebre di Sigfrido »; 4. Mascagni: *Iris*, « Inno al sole »; 5. Puccini: *Inno a Roma*.

Nell'intervallo (ore 18 circa): CRONACA DELL'ARRIVO DEL GIRO CICLISTICO D'ITALIA (registrazione) - Notizie sportive - Bollettino presagi.

Dopo il concerto: Eventuali notizie sportive.

**MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE I - NAPOLI I - BARI II
ANCONA - ROMA III**

17:

Uno strano incanto

Commedia in tre atti di M. E. DAMO

Personaggi:

Edgardo Tim . . . Romano Calò

Dottor Franco Corsi

Giovanni Cimara

Il Sindaco Vinard

Umberto Mozzato

La signorina Vinard

Lidia Pasqualini

Sergio Saintfront Luigi Grassoli

Il nelsio Angelo Alessio

Battista Giuseppe Valpreda

Regia di ALDO SILVANI

PROGRAMMI ESTERI

18 MAGGIO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kH 620; m 483,9; kW 15

18,35: Lettura.
18,45: Musica di dischi.
18,50: Jazz-hot (d.).
18,55: Concerto di violino e piano.
19: Cronaca - Dischi.
19,30: Notiziario.
20: Mozart: *Concerto in sol maggiore per violino e orchestra*.
20,30: Ch. Méré: *Le Pasion*, dramma in un atto.
21: Radiocb.: 1. Rossini: *Quartetto del Barbiere di Siviglia*; 2. Canuto, 3. Massenet: *Meditazione dalla Thaïs*; 4. Mascagni: *Interm. dalla Cavalleria rusticana*; 5. Canto; 6. Bizet: *Balletto dalla Carmen*; 7. Messenet: *Bacchi*; 8. I misteri dionisiaci.
21: Notiziario.
22,10: Dischi richiesti.
22,35: Liszt: *Christus vincit*.
23-24: Musica da jazz.

BRUXELLES II

kH 932; m 321,9; kW 15

17,45: Per i fanciulli.
18,30: Dischi - Cronaca.
19: Dischi - Notizie.
20: Vendita di dischi, radioscena.
20,45: Conversazione.
21: Concerto sinfonico.
22: Notiziario.
22,10: Concerto sinfonico: 1. Glaser: *Scherzo*; 2. Van Durme: *Ballata*.
22,30: Musica di dischi.
22,50: Preghiera della sera.
23-24: Concerto di dischi.

BULGARIA

SOFIA

kH 850; m 352,9; kW 100

18: Musica leggera e da ballo.
18,30: Per i giovani.
19: Conversazione.
19,15: Musica leggera.
19,30: Violino e piano.
20: Concerto variato.
20,30: Notiziario.
20,55: Musica da camera.
21,25: Cronaca in tedesco.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kH 240; m 1250; kW 60

COPENAGHEN

kH 1176; m 255,1; kW 10

19: Notizie - Conversazione.
20: Alcuni dischi.
20,10: Concerto corale.
20,20: Attualità varie.
21,20: Concerto di piano.
21,40: Dischi - Notiziario.
22,20-23,10: Concerto sinfonico: 1. A. Scharlatti: *Concerto grosso in fa minore*; 2. Haendel: *Musica di balletto dall'Alcina*; 3. Mozart: *Frammenti della Serenata n. 17 in re maggiore*.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kH 1077; m 278,6; kW 60

18,15: Bollettini vari.
18,30: Musica da camera.
19: Conversazioni.
19,30: Notiziario.
20,15: Conversazione.
20,30: Come Parigi TE.
22,30: Notiziario.

BORDEAUX SUD-OVEST

kH 1366; m 219,6; kW 25

18: Notizie - Per i fanciulli - Canzoni - Varietà musicale.

19: Notizie - Canzoni - Danze - Programma variato.

20: Notizie - Musica varia - Musica sinfonica - Scene brillanti.

21,10: Musica richiesta - Danze - Notiziario.

22,5: Musica varia - Programma coloniale - Notizie.

GRENOBLE

kH 583; m 514,6; kW 20

18: Come Parigi P.T.T.

18,30: Come Bordeaux.

19: Notiziario.

19,45: Conversazioni.

20,30: Serata teatrale (da stabilire).

22,30: Notiziario.

LILLA

kH 1213; m 247,3; kW 60

17,45: Musica varia.

18,30: Come Parigi T. E.

19: Musica leggera e da ballo.

19,30: Notiziario.

20,15: Serata di varietà.

21,30: Conc. bandistico.

22,30: Notiziario.

LIONE P.T.T.

kH 648; m 463; kW 100

18,5: Come Parigi P.T.T.

18,30: Come Bordeaux.

19: Notiziario.

19,45: Come Parigi P.T.T.

20,5: Convers. in aereo.

20,15: Conversazione.

20,30: Come Parigi P.T.T.

22,30: Notiziario.

22,45: Danze (dischi).

23,15: Notizie in tedesco.

MARSIGLIA P.T.T.

kH 749; m 400,5; kW 100

17,45: Musica riprodotta.

18,30: Come Parigi TE.

19: Musica riprodotta.

19,30: Notiziario.

20,15: Alcuni dischi.

20,30: B. Shaw: *Pigmione*, commedia in tre atti.

22,30: Notiziario.

NIZZA P.T.T.

kH 1185; m 253,2; kW 60

18,30: Come Bordeaux.

19: Notiziario.

19,45: Dischi - Cronaca.

20,30: Programma variato: Medici e farmacisti.

21,30: Serata lirica (da stabilire).

22,30: Notiziario.

PARIGI P.P.T.

kH 959; m 312,8; kW 60

18,10: Conversazione religiosa.

18,35: Cronache - Bollettini vari.

19,15: Musica riprodotta.

19,40: Conversazione - Scene - Notizie.

20,25: Attualità varie.

20,55: Scene e musica brillante.

21,15: Progr. variato.

21,45: Conversazione.

22: Notiziario.

22,5: Vedette internazionali.

23: Cabaret.

PARIGI P.T.T.

kH 695; m 431,7; kW 120

18,5: Arie e concerti.

18,15: Cronache regionali.

18,30: Come Bordeaux.

19: Notiziario - Dischi.

19,45: Fantasia radiofon.

20,15: Conversazione.

20,30: Evreinov: *La commedia della felicità*, commedia in tre atti.

22,30: Notiziario.

22,45: Danze (dischi).

PARIGI TORRE EIFFEL

kH 1456; m 206; kW 7

17,45: Come Lilla.

18,30: Conversazioni.

19: Canto piano.

19,30: Notiziario.

20,15: Come Tolosa.

20,30: Serata lirica: Musica di scena di drammi celebri: 1. Schumann: *Manfred*; 2. Mendelssohn: *Sogno di una notte d'estate*.

22,30-23: Notiz. - Dischi.

RADIO LIONE

kH 1393; m 215,4; kW 25

18,45: Per i fanciulli.

19,20: Cronaca varia.

19,40: Melodie e canzoni.

19,55: Notiziario.

20: Musica varia.

20,45: Varietà.

21,15: Musica d'opera.

22: Notiziario.

22,5-24: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kH 1303; m 230,2; kW 27

19: Musica leggera.

19,15: Cronache varie.

19,30: Musica varia.

20,10: Notiziario.

20,30: Progr. variato.

21,10: Serata di varietà.

22: Notiziario.

22,15: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

kH 182; m 1648; kW 30

17,45: Radioteatro.

19: Bollettini - Dischi.

20: Notiziario.

20,30: Selezione di canzoni e melodie con intermezzi strumentali.

21,30: Conc. ritrasmesso da Berlino.

22,30: Dischi - Notiziario.

23-23,15: Danze (dischi).

RADIO TOLOSA

kH 913; m 328,6; kW 60

18: Notizie - Danze - Musica varia.

18,55: Notiziario - Canzonette - Marche - Musica varia.

20: Notiziario - Bozzetti brillanti - Musica leggera - Canzoni.

21,15: Scene - Musica brillante - Conversazione.

22-23,10: Notizie - Musica richiesta - Musette - Notiziario.

RENNES

kH 1040; m 288,5; kW 120

17,45: Per i fanciulli.

18,15: Alcuni dischi.

18,30: Come Parigi T. E.

19: Dischi - Cronache.

19,30: Notiziario.

20,15: Alcuni dischi.

20,30: Come Parigi P.T.T.

22,30-23: Notiz. - Dischi.

STRASBURGO

kH 859; m 349,2; kW 100

18: Conversazioni.

18,30: Come Bordeaux.

19: Notizie in francese e tedesco.

19,30: Musica riprodotta.

20: Notizie in francese e tedesco - Dischi.

20,30: Musica leggera.

21,15: Arie di opere.

21,30: Silver: *Berthe aux grands pieds*, opera comica.

22,30-23: Notizie in francese e tedesco - Dischi.

TOLOSA P.T.T.

kH 776; m 386,5; kW 120

17,45: Come Lilla.

18,30: Come Parigi TE.

19: Conversazioni.

19,30: Notiziario.

20,15: Musica leggera.

20,30: Come Lilla.

21,30: Musica leggera e da ballo.

22,30: Notiziario.

22,45: Danze (dischi).

23,15: Notizie in spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

kH 904; m 331,9; kW 100

18: Commedia dialettale.

19: Musica folcloristica (registrazione).

19,30: Cronaca - Boll.

20: Notizie in tedesco e inglese.

20,30: Serata di varietà.

Un viaggio a passo di danza di sei ragazze.

22: Notizie in tedesco e inglese.

22,35-24: Musica varia.

BERLINO

kH 841; m 356,7; kW 100

18: Programma variato.

18,30: Violino e piano.

19: Notizie sportive.

19,15: Scene brillanti.

19,35: Musica riprodotta.

20: Notiziario.

20,15: Come Francoforte.

22: Notiziario.

22,30: Come Stoccarda.

24-3: Concerto notturno (registrazione).

BRESLAVIA

kH 950; m 315,8; kW 100

18,25: Concerto di dischi.

19: H. K. Schauer: *Die schöne Bernauerin*, commedia con musica di K. Szuka.

20: Notiziario.

20,15: Orchestra e coro (da stabilire).

22: Notiziario.

22,15: Programma ritrasmesso.

23-24: Musica da ballo.

COLONIA

kH 658; m 455,9; kW 100

18: Programma vario.

Tra la semina e il raccolto.

18,30: Viola da gamba e piano.

19: Cronaca della Giornata dell'Ascensione.

19,30: Notizie sportive.

19,50: Musica richiesta.

20: Notizie in tedesco e inglese.

20,30: Radiorchestra e coro: Festival Gluck: 1. *Opertura dell'Alceste*; 2. *Commenti*; 3. *Sinfonia in sol maggiore*; 4. *Conversazione*; 5. *Un'aria*; 6. *Odi e Lieder di Klopstock* (frammenti); 7. *Festa di Primavera* (prologo) per soprano, coro misto e orchestra.

22: Notizie in tedesco e inglese.

22,35-24: Come Stoccarda.

DEUTSCHLANDSENDER

kH 191; m 1571; kW 60

17: Musica leggera e popolare.

19: Concerto di dischi.

19,45: Echi - Notizie.

20,15: Un racconto.

20,30: Concerto sinfonico: 1. Weber: *Opertura dell'Euryanthe*; 2. Liszt: *Concerto per cello e orchestra n. 1 in mi bem. maggiore*; 3. Bruckner: *Sinfonia n. 1 in do min.*

22: Notiziario.

22,20: Concerto di piano: 1. Schubert: *Sonata in do minore*; 2. Respighi: *Preludio in do diesis minore*.

22,45: Bollett. del mare.

23-24: Come Vienna.

FRANCOFORTE

kH 1195; m 251; kW 25

19,30: Cronache sportive.

20: Notiziario.

G I O V E D Ì

DI SERA

18 MAGGIO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio è notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): Recitazione cantata del Corano (Tagiud) Scek Hassan Sciahin.
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese e in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10 (TRIPOLI): Comunicazioni del Dopolavoro.
19,10 (TRIPOLI): Cori e canti dell'Islam. Orchestra e complesso corale arabi dell'E.I.A.R. diretti da Muctar Sciaher el Mrabet.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Dischi (Vedi Secondo Programma).
19,40: Notizie sportive: Risultati e commenti.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie e commenti sul Giro ciclistico d'Italia.
20,25: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,35 (NA II): INTERVISTE ED IMPRESSIONI SULL'ULTIMA TAPPA DEL GIRO CICLISTICO D'ITALIA.
20,45 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21: **Mattina di sole**

Commedia in un atto
del FRATELLI QUINTERO
(Prima trasmissione)

Personaggi:

Donna Laura Celeste Zanchi
Don Gonzalo Gustavo Conforti
Giannino Mario Riva
Pierina Renata Salvagno
Regia di GUGLIELMO MORANDI

21,35 (circa): DISCHI DI CANZONI

1. Pontoni e Poletto: *Sul grattacielo*; 2. Porter e Valabrega: *Ma perché?*; 3. Taccani e Aminta: *Dammi del tu*; 4. De Muro-Fiorillo: *Tristezza*.
21,50: Voci del mondo.

22: Trasmissione dall'Ungheria:

Concerto

DEL PIANISTA ERNEST DOHNANYI

Liszt: a) *Fantasia e fuga su un tema di Bach*; b) *Consolazione N. 3 in re bemolle maggiore*; c) *Sonata in si minore*.

22,40:

DISCHI DI CANZONI ITALIANE DA FILMI

1. Porto: *Più non scorderò*, da «Un caso famoso»; 2. Frustaci-Galdieri: *Tu, solamente tu*, da «Napoli che non muore»; 3. Petrarchi-Frati: *Re di cuori*, da «Piccoli uomini»; 4. De Sica-Frustaci-Cherubini: *Amarsi quando piove*, da «Hanno rapito un uomo»; 5. Mancini-Soprani: *Il suo destino*, dal film omonimo.
23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23,15-24: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA diretta dal M° ANGELINI.
24-24,15 (RO I-2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO I-2 RO 9): Notiziario in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

- 10,15-10,35 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in inglese - Trasmissione della prima parte del terzo atto dell'opera: *Falstaff* di G. Verdi.
10,30-10,35 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.
11-12 (3 RO 4-2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese - Musica varia: Canzoni popolari russe: Soprano Lajla Mirella: 1. *Davidova*; « *Prebè* »; 2. *Lucicia*; « *Dammi la mano* »; 3. *Gufman*; « *Anello incantato* »; 4. *Ripanova*; « *Non cantare, dolce uigolo* » - Duo di fisarmoniche; quintetto campestre.

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19,10: Comunicazioni del Dopolavoro.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Dischi: 1. Bach: a) *Tempo giusto*, b) *Andante*, c) *Presto dal Concerto Italiano* (Orch. Filarmonica di Berlino); 2. Brahms: *Rondo dal Concerto N. 1 in re magg.* per pianoforte e orchestra (pianista Backhaus e Orch. sinfonica diretta dal M° Boult).
19,40: Notizie sportive: Risultati e commenti.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie e commenti sul Giro ciclistico d'Italia.
20,25: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,35 (esclusa MI I): INTERVISTE ED IMPRESSIONI SULL'ULTIMA TAPPA DEL GIRO CICLISTICO D'ITALIA.
20,45 (esclusa MILANO I): Dischi: 1. Ponchielli: *La Gioconda*, « *Laggiù nelle nebbie remote* » (Minghini Cattaneo, Cecil); 2. Refice: *Cecilia*, « *L'annuncio* » (Muzio); 3. Mascagni: *Isabella*, « *I tuoi occhi* » (Poli Randaccio, Barbieri).

21: Trasmissione dal Teatro Comunale « Vittorio Emanuele » di Firenze:

La Passione secondo S. Matteo

di G. S. BACH

ORCHESTRA FILARMONICA E CORO DI BERLINO
Maestro concertatore e direttore d'orchestra:
WILHELM FURTWÄNGLER
Maestro del coro: BRUNO KITTEL

- Neill'intervallo: Conversazione di Vittorio G. Rossi: « *Tristan da Cunha, isola sperduta* » - Notiziario aeronautico.
23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
23,15-24: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA diretta dal M° ANGELINI.

- 12,13,25 (2 RO 4 - 2 RO 8): Notiziario in inglese - Musica sinfonica: « *Edvard Grieg e la musica norvegese* »; Commento illustrato: 1. « *Peer Gynt* »; 2. « *Danza norvegese* »; 3. « *Concerto per pianoforte e orchestra in la minore* » - In un intervallo: « *Problemi del Pacifico* », conversazione del prof. Michele Catalano - Notiziario in italiano.
13,30-14,45 (Roma II - 2 RO 4 - 2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento dei fatti del giorno - Brani di opere: 1. Verdi: « *Otello* », *Ballabile* atto terzo; 2. Donizetti: « *Lucia di Lammermoore* », *Sestetto* e coro; 3. Ponchielli: « *La Gioconda* », *Concerto finale dell'atto terzo*; 4. Catalani: « *Lo Jole* », *Danza delle moline* - Giornata del Balilla - Notiziario in italiano.
14,45-15 (Roma II - 2 RO 4): Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura in lingua tedesca e inglese.
16-17,15 (2 RO 4 - 2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Italia, terra di canti: Canzoni delle isole e vanto - Notiziari in inglese e in bengalese.
17,15-18,06 (2 RO 4 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Trasmissione del terzo atto dell'opera *I Misteri dolorosi di Nino Cattaneo* - Notiziario politico e notizie sportive.
17,54-18,06 (Bari I): Notiziario in albanese.
18,07-18,56 (2 RO 8 - 2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. — Conversazione in lingua araba su argomento di carattere orientale - Notiziario internazionale in arabo - Raccontazione di musiche regionali col mezzo dell'Orchestra araba.
18,40-19 (2 RO 9 - Roma II): Cronache del turismo in polacco e in spagnolo.
19,01-19,17 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Roma I): Notiziario e conversazione in francese.
19,01-19,18 (Bari I): Notiziario e conversazione in bulgare.
19,01-19,18 (Roma II - 2 RO 9): Notiziario in solacco.
19,18-19,34 (2 RO 3 - 2 RO 4 - Roma I): Notiziario in inglese.
19,19-19,36 (Bari I - 2 RO 9): Notiziario in romeno.
19,37-19,55 (Roma II - 2 RO 3): UNGHERIA. — Notiziario e conversazione in ungherese.
19,37-20,14 (Bari I - 2 RO 9): JUGOSLAVIA. — Musica varia richiesta da ascoltatori - Lezione dell'Università Radiofonica Italiana - Notiziario.
19,38-20,30 (2 RO 4 - 2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Musica leggera: Assoli di sassofono; Duo pianistico

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

- 18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
19: DISCHI DI MUSICA DA CAMERA: 1. Schubert: *Quartetto in re minore* (La morte e la fanciulla); a) Allegro, b) Andante con moto, c) Scherzo - Allegro molto e trio, d) Presto; 2. Debussy: *Chiaro di luna* e *Passapiede*, dalla *Suite bergamasca* (pianista Gieseck).
19,40: Notizie sportive - Risultati e commenti.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Notizie e commenti sul Giro ciclistico d'Italia.
20,25: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,35: INTERVISTE E IMPRESSIONI SULL'ULTIMA TAPPA DEL GIRO CICLISTICO D'ITALIA.

20,45: **Concerto sinfonico**

diretto dal M° ANTONIO PEDROTTI

1. Händel: *Suite dalla Wassermusik*: a) Allegro; b) Aria; c) Bourrée; d) Horn Pipe (cornamusa); e) Andante; f) Allegro deciso (Revisione orchestrale di Hamilton Harty).
2. Gorini: *Introduzione e Arioso per orchestra*.
3. a) Brockway: *Brother Green*, canzone popolare del Kentucky, trascritta per violoncello solista e orchestra da A. Pedrotti; b) Casella: *Marcia*, dalla *Serenata*.
4. Strauss: *Don Giovanni*, poema sinfonico.

21,45: LA BELLA SORPRESA
Scena di RICCARDO MELANI

- 22: DISCHI DI MUSICA VARIA: 1. Leonardi: *Serenata dei fiori*; 2. M. C. Hugh: *Il primo amore*; 3. Fiaccone: *Miss Dea*; 4. Ranzato: *Quando un violino parla ad un violoncello*; 5. Chapuis: *Ke Sa Ka*; 6. Di Piramo: *Tre minuti a Firenze*.

22,20: Trasmissione dall'Inghilterra:

CONCERTO

DELLA « B. B. C. MILITARY BAND » diretta dal M° P. S. G. O'DONNELL

1. Halvorsen: *Entrata dei Boiardi*, marcia trionfale.
2. Barrow: *Theatre-ouverture*.
3. Wolf Ferrari: *Due intermezzi da I gioielli della Madonna*.
4. Gounod: *Balletto da La Regina di Saba*.
5. Mancini: *Marcia sinfonica*.

23: Giornale radio.

23,15-24 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO.

- Bornjoli-Sempini - Segnale orario - Giornale radio - Commento dei fatti del giorno.
19,56-20,14 (Roma II - 2 RO 3): TURCHIA. — Musica da camera: Violinista Luisa Carlevarini, pianista Germano Arnaldi: 1. *Durak*; « *Lamento indiano* »; 2. Rimski-Korsakoff: « *Danza orientale* » - Notiziario in turco.
20,15-20,59 (Bari I - 2 RO 9): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco - Notizie varie - Conferenza dell'architetto Marcepoli: « *L'architettura popolare: sua nascita e evoluzione* » - Musiche elleniche interpretate dal Quartetto vocale green.
20,15-20,35 (Roma II - 2 RO 3): GERMANIA. — Concerto di musica varia richiesta da ascoltatori.
20,36-20,55 (Roma II - Milano I - Bolzano - 2 RO 3): Notiziario e conversazione in tedesco.

21 (3 RO 6 - 2 RO 9 - Roma I): «La Passione secondo San Matteo» di G. S. Bach (Vedi Secondo Programma) - Nell'intervallo: Commento al programma in francese, in inglese, e in tedesco.
23,30-23,44 (3 RO 3 - Roma II): Notiziario in spagnolo e conversazione per i bambini.
23,45-23,55 (2 RO 3): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco.
24-24,15 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (Roma I - 2 RO 9): Notiziario in inglese - (NR: S)

la Stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24. I potestati in francese e in inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso.
24-24,25 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 6): AMERICA LATINA. — Notiziario ritrasmesso da Radio Splendid - Notiziario in spagnolo - Musica varia richiesta da ascoltatori - Negli intervalli: Notiziario in portoghese - «Ambascierie di popolo», conversazione - Notiziario in italiano.
1,30-3 (2 RO 3 - 2 RO 4 - 2 RO 6): AMERICA DEL NORD. — Notiziario in inglese - Brani di opere di Donizetti e Bellini.

1. Donizetti: «Lucia di Lammermoore» (Gusto cieco); 2. Bellini: «Norma» (Casta diva); 3. Donizetti: «La Favorita» (O mia Fernando); 4. Bellini: «La Sonnambula» (Ah non credea mirarti); 5. Donizetti: «Don Sebastiano» (Su terra solo); 6. Bellini: «Il Puritani» (A te, o cara); 7. Donizetti: «La figlia del Rezzonico» (Contra parte); 8. Just talking in a, conversazione di Roda Janna Wala - Sinfonia di opere di Verdi: 1. e I Vespri siciliani; 2. e Giovinetti d'Arco; 3. «La forza del destino» - Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

18 MAGGIO 1939 - XVII

KÖNIGSBERG I
kHz 1031; m 291; kW 100
18: Radiorchestra.
18,30: Programma vario.
La casa del guardaboschi in primavera.
19,25: Lieder di Brahms.
19,45: Cronaca - Notizie.
20,15: J. Strauss: Il pipistrello, operetta.
22,5: Notizie - Lettura.
22,35-24: Varietà e danze.
LIPSA
kHz 785; m 382,2; kW 120
18: E. Bossi: Il paradiso perduto, oratorio per so-

li, coro e orchestra.
20: Notiziario.
20,15: Serata di varietà e danze.
22: Notiziario.
22,30-24: Come Stoccarda.
MONACO DI BAVIERA
kHz 740; m 405,4; kW 100
19,10: Programma folcloristico.
19,40: Notizie sportive.
20: Notiziario.
20,15: Millöcker: Gasp, rone, operetta in 3 atti.
22,15: Notiziario.

22,45: Mozart: Sinfonia in sol minore.
23,15-24: Come Stoccarda.
SAARBRUECKEN
kHz 1249; m 240,2; kW 1
18: Musica folcloristica.
19: Concerto di Lieder.
19,30: Cronache sportive.
20: Notiziario.
20,15: Betzner: Agenten des Untergangs, dramma.
21: Programma musicale variato.
22: Notiziario.
22,30-24: Come Stoccarda.
STOCCARDA
kHz 574; m 522,6; kW 100
18: Scene, musica e canzoni: Bulgaria.
18,45: Dischi (Valzer).
19: Cronache sportive e dischi.
19,30: Dischi (Serenate).
20: Notiziario.
20,15: H. Gaupp: La rondine parte per l'Italia, viaggio primaverile dal libro omonimo di Walter Reinhardt, con musica folcloristica italiana.
21: Come Königsberg.
22: Notiziario.
22,30: Musica folcloristica e leggera.
24,3: Come Berlino.

VIENNA
kHz 592; m 506,8; kW 100
18: Cori popolari.
18,30: H. von Kleist: L'anfora rotta, commedia.
19,30: Conversazione.
19,55: Notizie in ucraino.
20: Notiziario.
20,15: Musica popolare e leggera.
22: Notiziario.
22,20: Per gli ex combattenti.
22,50: Musica leggera e da ballo.
24,3: Come Berlino.
Protektorato tedesco di Boemia e Moravia
PRAGA
kHz 638; m 470,2; kW 120
18,30: Musica leggera.
19: Notizie - Dischi.
19,30: Danze antiche.
19,45: Un messaggio.
20: Trasm. da Bruenn.
20,45: K. Hamsun: Victoria.
22: Notiziario.
22,10: Trasm. da Bruenn.
23-23,30: Musica da ballo.

BRUENN
kHz 922; m 325,4; kW 32
19: Trasm. da Praga.
20: Radiorchestra.
20,45: Trasm. da Praga.
22,30-23,30: Programma tedesco - Varietà musicale.
INGHILTERRA
LONDON NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40
NORTH NATIONAL
kHz 1149; m 261,1; kW 40
DROITWICH
kHz 200; m 1500; kW 150
18: Notizie - Cronaca.
18,40: Musiche teatrali inglesi antiche: Purcell.

1. Timone di Atene; 2. Diocleziano.
19,40: Conversazione.
20: Varietà e danze: Lucky Dip.
20,45: Scene brillanti.
21: Notiziario.
21,30: Cronaca sportiva.
22: Breve funzione religiosa.
22,20: Banda militare.
23: London Regional.
23,30-24: Dischi - Notizie.

LONDON REGIONAL
kHz 877; m 342,1; kW 70
18: Musica leggera per organo.
18,25: Un dramma giallo.
19: Notiziario.
19,30: Alcuni dischi.
19,45: Musica varia.
20,15: Health for the nation, versione radiofonica del film omonimo.
21: Biancaneve e i sette nani, versione radiofonica del film di Disney.
22: Notizie in francese e in tedesco.
22,45: Notiziario.
23,5: Musica da ballo (Peter Fielding).
23,30-24: Cron. del campionato inglese di danza.

MIDLAND REGIONAL
kHz 1013; m 295,2; kW 70
18: London Regional.
19: Notiziario.
19,30: Varietà musicale.
20: Concerto di piano: I. Rhené Baton: En Bretagne; 2. Schumann: Aufschwung; 3. Bridge: Aprile; 4. Brahms: Rapsodia in sol minore op. 79.
20,15: London Regional.
21: Robin Whitworth: Poor girl's riches, commedia.
22-24: London Regional.

JUGOSLAVIA
BELGRADO
kHz 686; m 437,3; kW 20
18: Cello e piano.
18,30: Concerto di dischi.
19,30: Conversazioni.
19,50: Programma umoristico.
20,30: Concerto ritrasmesso da Parigi.
21,30: Concerto variato.
22,30-22,45: Notiziario.

LUBIANA
kHz 527; m 569,3; kW 6
17,30: Mus. folcloristica.
19: Notiziario.
19,30: Conversazione.
19,50: Ritrasmisione da una chiesa.
20,30: Musica da ballo.
22: Notiziario.
22,15: Concerto variato.

LETTONIA
MADONA
kHz 583; m 514,6; kW 50
18,45: Cori lettони.
19: Notiziario.
19,15: Melodie popolari.
20,30: Concerto di violino e piano.
20,40: Bizet: Suite dalla Carmen.
21: Notiziario.
21,20: Danze (dischi).
22: Cronaca tedesca.
22,15-23: Danze (dischi).

LUSSEMBURGO
kHz 232; m 1293; kW 150
18,30: Notizie in tedesco e francese - Dischi.
19,10: La voce del mondo.
19,45: Racconti e leggende.
20,30: Progr. variato.
21: Scene brillanti - Musica varia.

21,45: Concerto sinfonico ritrasmesso (da stabilire).
23,5-23,30: Danze (d.).

NORVEGIA
OSLO
kHz 260; m 1153,8; kW 60
18: Programma vario.
18,55: Notiziario.
19,15: Concerto variato.
19,30: Radioteatro.
21,40: Notiziario.
22: Conversazione.
22,15-23,15: Beethoven: Sinfonia Eroica.

OLANDA
HILVERSUM I
kHz 160; m 1875; kW 120
e kHz 722; m 415,4; kW 20
17,40: Concerto di organo.
18,45: Dischi - Cronache e conversazioni.
19,40: Notiziario.
19,55: Banda militare.
20,40: Conversazione.
21,10: Concerto orchestrale variato - Nell'intervallo: Notizie - Attualità.
22,55-23,40: Dischi - Lettura.

HILVERSUM II
kHz 995; m 301,5; kW 65
18,15: Concerto di dischi.
18,55: Musica leggera.
19,40: Notiziario.
19,55: Trasm. di un'opera.
20,55: Radiocommedia.
21,25: Musica leggera.
22,40: Notiziario.
22,50-23,40: Concerto di dischi.

POLONIA
VARSAVIA I
kHz 224; m 1339; kW 120
17,35: Concerto variato.
19,45: Dischi (Mozart).
20,25: Notiziario.
21: Radioteatro.
21,50: Musica da ballo.
23: Notiziario.
23,5-23,55: Orchestra e coro: Nowowiejski: Nozze polacche, suite di danze e canti popolari.

ROMANIA
BUCAREST
kHz 823; m 364,5; kW 12
18,20: Concerto corale.
19: Conversazione.
19,15: Radiocconcerto.
19,35: Concerto vocale.
20: Radiocconcerto.
21: Notiziario.
21,15: Radioteatro.
22: Notiziario.
22,15: Concerto notturno.
22,45: Notiziari diversi.

SLOVACCHIA
BRATISLAVA
kHz 1004; m 298,8; kW 13,5
18: Programma tedesco.
18,45: Notizie in tedesco.
19: Notizie - Attualità.
19,30: Canzoni popolari.
20,25: Conversazione.
20,40: Progr. variato.
21,45: Notiziario.
22: Musica riproposta.
22,30-23: Notizie in francese - Dischi.

SPAGNA
SALAMANCA
kHz 1258; m 238,5; kW 20
19,30: Musica varia.
20,30: Notiziario - Danze.
21,30-22,30: Notiziario in varie lingue (alle 21,40 in italiano).
0,15: Bollettino ufficiale in varie lingue.

0,45: Musica sinfonica.
1,15: Notiziario.
1,45: Musica varia.
2,15-2,45: Notiziario.
3: Notizie in inglese.
3,30-4: Musica varia.

SVEZIA
STOCKHOLM
kHz 704; m 426,1; kW 55
18: Funzione religiosa.
19,15: Notiziario.
19,30: Violino e piano: I. Vivaldi-Respighi: Sonata in re maggiore; 2. Szymanowski: La sonata di Aretusa; 3. De Falla: Kreisler: Danza spagnola.
20,35: Coward: Billet Sweet, operetta.
22: Notiziario.
22,15-23: Musica leggera.

SVIZZERA
BEROMÜNSTER
kHz 556; m 539,6; kW 100
17,40: Quartetto d'archi.
18,40: Conversazione.
19,10: Concerto di piano del pianista cieco A. Millesi.
19,30: Notiziario.
19,50: Da stabilire.

MONTE CENERI
kHz 1167; m 257,1; kW 15
18: Per i fanciulli.
18,30: Conversazione.
19: Soli di cetra.
19,15: Conversazione.
19,35: Dischi (Daniele Serra).
19,50: Notiziario.
20: Ritrasmisione dalla Svizzera interna.
21 (dal Kursaal di Lugano): Massenet: Manon, opera in cinque atti - Negli intervalli: Convers.

SOTTENS
kHz 677; m 443,1; kW 100
18: Conversazioni varie.
18,50: Dischi - Cronaca.
19,20: Convers. - Dischi.
19,50: Notizie - Attualità.
20,30: Musica strumentale leggera.
21,5: Concerto corale con intermezzi orchestrali.

UNGHERIA
BUDAPEST I
kHz 546; m 549,5; kW 120
18,10: Danze (dischi).
18,25: Cronaca sportiva.
19,15: Giornale radio.
19,40: Radiorchestra.
20,20: Serata teatrale.
21,40: Giornale radio.
22: Concerto di piano (Ernest Dohnanyi) musicale di Liszt: 1. Fantasia e fuga sul nome BACH; 2. Consolazione in re bemolle maggiore; 3. Sonata in si minore.
22,40: Notiziari esteri.
23: Orchestra dell'Opera diretta da Fridl: musica leggera.
0,5: Giornale radio.

STAZIONI
EXTRAEUROPEE
ALGERI
kHz 941; m 318,8; kW 12
18,30: Notiziario.
19,55: Trasm. araba.
20,10: Varietà.
20,40: Dischi - Echi.
21,5: Dischi - Notizie.
21,30: Paul Delair: La megerie apprivoisée, commedia in quattro atti tratta da Shakespeare - Nell'intervallo: Notizie, cronache.

SUCCO DI URTICA
Lozione preparata secondo la natura del capello
Distrugge la forfora
Elimina il prurito
Arresta la caduta
Favorisce ricrescita
Ritarda la canizie
A richiesta opuscolo SP

F. RAGAZZONI - CASELLA N. 30
CALOLZIOCORTE - PR. BERGAMO

Antinea
L'antistatica
Acqua Colonia
CANNAVALE NAPOLI



Concorso a premi per il GIRO CICLISTICO D'ITALIA

La Ditta Wyler Vetta produttrice degli orologi della famosa marca Wyler Vetta, infrangibili, impermeabili, indice un concorso pronostico sul Giro ciclistico d'Italia e mette in palio i seguenti premi:

1° Premio: un orologio d'oro infrangibile, impermeabile da polso per uomo del valore di lire 1500 della rinomata marca WYLER VETTA.

2° Premio: un orologio d'oro infrangibile da polso per signora della rinomata marca WYLER VETTA.

3° Premio: un orologio in acciaio inossidabile, infrangibile, impermeabile da polso per uomo della rinomata marca WYLER VETTA.

1. - Il concorso è libero a tutti. Per parteciparvi è sufficiente inviare alla Sipra - Concorso orologi Wyler Vetta - Casella postale 479 - Torino - una cartolina postale con il nome del presunto vincitore della tappa SONDRIO - MILANO (ultima tappa del Giro).

2. - Fra quanti avranno indicato l'effettivo vincitore di tale tappa verranno estratti a sorte con le norme di legge gli anzidetti premi.

3. - Ogni concorrente potrà inviare più cartoline ma non potrà vincere più di un premio.

4. - Termine utile per l'arrivo delle cartoline alla Sipra: 24 ore prima della partenza per la tappa Sondrio - Milano.



Wyler Vetta
Orologio infrangibile impermeabile

MALATTIE INTESTINALI

(catarrhi e disturbi del fegato, enteriti, coliti, stitichezza)



LACTOBAC LIMAS
I FERMENTI LATTICI DI FIDUCIA

In acqua, tè, caffè, è una bibita gradevole.

AUTOINTOSSICAZIONI

(malessere, cefalea, malinconia, insonnia, eczemi, pruriti, orticaria, foruncoli, bitorzoli)

GRATIS OPUSCOLO N.10

Bacchiglione 16, MILANO

MOBILI FOGLIANO

ARREDATE LA CASA PAGANDO IN 20 RATE

Stabilimenti: MILANO - NAPOLI - TORINO - Uffici: MILANO - Piazza Duomo, 31 - Telefono 30-648
Sede e Direzione Centrale: NAPOLI - Pizzofalcone, 2 R. - Telefono 24-686

A richiesta mostriamo a domicilio, in tutta Italia, la ricca collezione dei modelli

VENERDI DI GIORNO

19 MAGGIO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16,40

7,30: Ginnastica da camera (Primo corso).

7,45: Ginnastica da camera (Secondo corso).

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

10,30-11: TRASMISSIONE PER LE SCUOLE ELEMENTARI a cura dell'ENTE RADIO RURALE: «CROCIROSSA ITALIANA», documentario di GUIGLIELMO MORANDI.

11,30: ORCHESTRINA diretta dal M° SERGIO VACCARI: 1. Frustaci: *Monica*; 2. Mascheroni: *Dieci minuti con Mascheroni*; 3. Spaggiari: *Mattinata e valzer*; 4. Manzetti: *Rapsodia in swing*; 5. Consiglio: *Elettrotreno*.

11,30 (PA-CT): MUSICA VARIA: 1. De Seta: a) *Allegretto*, b) *Ballate per tutti*; 2. Ghinelli: *Risveglio*, valzer; 3. Altavilla: *Momento musicale*; 4. Bergamini: *Vita mia*; 5. Marazzi: *Serenata del cuore*; 6. Pietri: *Pietriana*, fantasia; 7. Figarola: *Nostalgia di te*; 8. Borgeano: *Canzone dei baci*; 9. Cuscini: *Canzone siciliana*; 10. Rossi: *Musica gialla*.

11,30 (TRIPOLI): Recitazione del Corano (tagliud) - Seek Muctar Huria.

12: DISCHI DI CANZONI: 1. Mascheroni e Marf: *Viola del pensiero*; 2. Lao Schor e Marf: *Valentina, te lo giuro*; 3. Filippini e Morbelli: *Ritmando in la*; 4. Prato e Valabrega: *Una rosa è fiorita*; 5. Ferraris e Fouché: *Per telefono all'amore*; 6. Marchetti e Nisa: *Ti voglio amar*; 7. De Muro e Fiorillo: *Gioco d'amore*.

12,25: RADIO SOCIALE (TRASMISSIONE PER GLI OPERAI ORGANIZZATA IN COLLABORAZIONE CON LA CONFEDERAZIONE FASCISTA DEI LAVORATORI DELL'INDUSTRIA).

DOPPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - CATANIA - TRIPOLI

(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45)

(vedi Trasmissioni speciali).

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15: MUSICA VARIA diretta dal maestro ARMANDO FRAGNA: 1. Pagano: *E' scomparsa una ragazza*; 2. Cortopassi: *La serenata passa*; 3. Bixio: *Vecchia Vienna*; 4. Ansaldo: *Lontano con te*; 5. Bonavolentà: *Napoli che non muore*; 6. Daneri: *Parata di monelli*; 7. Drigo: *Serenata da 1 milione d'Arlecchino*; 8. Pietri: *Selezione di operette*; 9. Mascheroni: *Tecla*.

14: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,10 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.

14,15 (TRIPOLI): Canzoni fezzanesi di Ali Marwan - Accompagnerà l'Orchestra araba dell'E.I.A.R.

14,15: Borsa.

14,20-14,30 (MI I - TS - GE I): Borsa.

ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA

13: CONCERTO diretto dal M° TITO PETRALIA: 1. Amadei: *Canzone dell'acqua*; 2. Petralia: *Dimmi tu, solo e coro*; 3. Valdambri: *Violoncello*; 4. a) Favara: *Canti di Sicilia*, b) Colacicchi: *Canto della campagna romana* (duo pianistico Maghini-Salerno); 5. Mariotti: *Cancello chiuso*; 6. Escobar: *Tarantello*; 7. Rizza: *Era tanto bello*; 8. Masetti: *La figlia*; 9. Greppi: *Soltanto per ricordarvi*; 10. Santoliquido: *Nel giardino*; 11. Semprini: *Leila*.

13,45: CONCERTO diretto dal M° MARIO GAUDIOSI: 1. Cherubini: *Lodoiska*, ouverture; 2. Mulé: *Fioriscono gli aranci dalla Sicilia canora*; 3. Respighi: a) *Danza rustica*, b) *Pasamezzo e mascherata dalle Antiche danze e arie*; 4. Carabella: *Visione sulla montagna del Berkshire*; 5. Giuranna: *Aptina rapita dai nani*, suite; 6. Ghislanzoni: *Intermezzo antico*; 7. Signorelli: *Fantasia nel parco*.

14,30-14,40: Giornale radio.

16-16,38: LEZIONE PER GLI ALLIEVI MARCONISTI (a cura dell'E.R.R.).

16,40: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: BALILLA D'ITALIA, giornale dei ragazzi.

17: Giornale radio.

17,15 (RO I - NA I - BA I - BO - BZ - AN - TI): MUSICA DA BALLO.

17,15 (MI I - TO I - GE I - TS - FI I): CONCERTO DEL VIOLINISTA MARIO BENVENUTI: 1. Frescobaldi-Principe: *Aria*; 2. Geminiani: *XIX Concerto*; a) *Maestoso*, b) *Adagio*, c) *Presto*; 3. Zsolt: *Valzer capriccioso*; 4. Vecsey: *La cascata*.

17,15 (PA-CT): MUSICA DA CAMERA: 1. Mozart: *Sonata in la maggiore per violino e pianoforte*; a) *Allegro molto*, b) *Tema con variazioni* (violonista Clara Nicastro Bentivegna); 2. Barbara Giuranna: *Sonatina*; a) *Allegro*, b) *Intermezzo*, c) *Rondò* (pianista Marisa Bentivegna).

17,50-17,55: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17,55 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18,30-19 (TRIESTE): DISCHI CETRA PARLOPHON (Trasmissione organizzata per la Ditta CAVALIER di Trieste): 1. Rodgers-Bracchi: *Dove e quando*; 2. Spadaro: *Il valzer della povera gente*; 3. Casiroli-Aminta: *Prima di dormire bambina*; 4. Di Lazzaro-Bertini: *Un usignolo fra le rose*; 5. Peletto: *Streghe*; 6. Mc Hugh-Willy: *Quella certa età*; 7. Di Lazzaro-Bruno: *Reginella campagnola*; 8. Bixio-Cherubini: *Valzer dell'organino*.

18,40-19 (ROMA II): Notiziario in lingua estera (Vedi Trasmissioni speciali).

PROGRAMMI ESTERI

19 MAGGIO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

18,45: Notiziario.
20: Concerto di dischi.
20,30: Concerto sinfonico: 1. Mozart: *Overture del Flauto magico*; 2. Berlioz: *Frammenti dalla Damnazione di Faust*; 3. Mendelssohn: *Notturmo e scherzo*; 4. Rimski-Korsakov: *Capriccio spagnolo*; 5. Musorgski: *Gopak*; 6. Duparc: a) *Invito al viaggio*, b) *Phidyle*; 7. Paul Dukas: *L'apprendista stregone* - Nell'intervallo (21): *Conversazione*.
22: Notiziario.
22,10: *Cabaret e jazz*.
22,55: Un disco.

BRUXELLES II

18,45: Canzoni e melodie.
18,45: Musica di film.
19: Musica di dischi.
19,30: Notiziario.
20: Musica leggera.
20,45: *Conversazione*.
21: Concerto variato: Musica di compositori fiamminghi.
22: Notiziario.
22,10-23: Conc. di dischi.

BULGARIA

SOFIA

18,45: Banda militare.
19: *Conversazione*.
19,15: Musica popolare.
19,45-22,30: Massenet: *Werther*, opera.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

18,45: Musica leggera.
18,30: Come Strasburgo.
19: *Conversazioni*.
19,30: Notiziario.
20,15: *Conversazione*.
20,35: Musica leggera e da ballo.
21: R. Brochon: *Le coeur populaire*, fantasia radiofonica.
22,30: Notiziario.

BORDEAUX SUD-OVEST

18,45: Notizie - Canzoni - Danze - Varietà musicale.
19: Notizie - Musette - Musica leggera - Musica di operette.
20: Notizie - Varietà - Musica leggera - Scene brillanti.
21,10: Musica richiesta - Notiziario.
22,5: Canzoni - Programma coloniale - Notiziario.

GRENOBLE

18,45: Come Strasburgo.
19: Notiziario.
20: *Conversazioni*.
20,30: Orchestra e canto: 1. Mendelssohn: *Atalia*, *ouverture*; 2. Wagner:

Preludio del Lohengrin; 3. Canto; 4. Mozart: *Sinfonia in mi bemolle*; 5. Canto; 6. Sibelius: *Bell-sazar*, suite d'orchestra; 7. Canto; 8. Massenet: *Esclarmonde*, suite d'orchestra.
22,30: Notiziario.

LILLA

18,45: Cronaca - Dischi.
18,15: Lezione di taglio.
18,30: Come Parigi T. E.
19: Musica riprodotta.
19,30: Notiziario.
20,15: Programma regionale.
20,30: Orchestra e canto: 1. Wagner: *Overture del Rienzi*; 2. Bizet: *Suite dell'Arlésiana*; 1. Fucik: *Leggende del Danubio*, valzer; 4. Canto; 5. Wagner: *Frammenti del Vascello fantasma*; 6. Ciaikovski: *Capriccio italiano*; 7. Massenet: *Fantasia sulla Thais*; 8. Glanasse, fantasia; 10. Canto; 9. Fauré: *La Glanasse*, fantasia; 10. J. Rousseau: *Incanto*, valzer caratteristico; 11. Schumann: *Aria di caccia*.
22,30: Notiziario.
22,45: Alcuni dischi.
23: Come Radio Parigi.

LIONE P.T.T.

18,45: Cori russi (dischi).
18,30: Come Strasburgo.
19,45: *Convers.* - Dischi.
20,15: *Convers.* in serbo.
20,30: *Conversazione*.
20,30: Concerto sinfonico: 1. Chausson: *Sinfonia in si bemolle maggiore*; 2. Wagner: *Preludio del terzo atto del Tristan e Isolde*; 3. Saint-Saëns: *La giovinezza di Erode*; 4. Charpentier: *Impressioni d'Italia*.
22,30: Notiziario.
22,45: Danze (dischi).
23,15: Notizie in tedesco.
20,30: Come Radio Parigi.

MARSIGLIA P.T.T.

18,45: Come Rennes.
18,30: Come Parigi T.E.
19: Musica riprodotta.
19,30: Notiziario.
20,15: Alcuni dischi.
20,30: Concerto sinfonico (da stabilire).
22,30: Notiziario.
23: Come Radio Parigi.

NIZZA P.T.T.

18,45: Dischi - Cronaca.
18,30: Come Strasburgo.
19: Notiziario.
19,45: Musica di Chopin: per piano: 1. *Ballata in sol minore*; 1. *Berceuse*; 3. *Sonata in si bemolle minore*.
20,30: Come Strasburgo.
22,30: Notiziario.

PARIGI P.P.

18,45: Scene brillanti.
19: Notizie - Cronache.
19,15: Musica riprodotta.
20: Attualità varie.
20,20: Scene e musica brillante.
21,15: Ritrasmisione (da stabilire).
22: Notiziario.

PARIGI P.T.T.

18,45: Violino e piano.
18,15: Cronaca regionale.
18,30: Come Strasburgo.
19: Notiziario - Dischi.
19,45: *Conversazioni*.
20,30: Radiorchestra e coro a quattro voci: 1. Rameau: *Le Indes galants*, suite n. 1; 2. Massenet: *Balletto di Esclarmonde*; 3. Pieni: *Pezzo da concerto per arpa e orchestra*; 4. Samazeuilh: *Notte*; 5. Canteloube: *Les Lauriers*; 6. Coro; 7. Fauré: *Shylock*, suite d'orchestra.
22,30: Notiziario.
22,45: Danze (dischi).

PARIGI TORRE EIFFEL

18,45: Come Rennes.
18,30: Programma scolastico.
19: Violino e piano: 1. De Marquez: *Rapsodia lirica*; 2. Ibert: *Histoires*; 3. Milhaud: *Sonatina*.
19,30: Notiziario.
20,15: Musica varia.
20,30: La settimana sonora.
21,5: Concerto strumentale e vocale: 1. Francaix: *Un quartetto*; 2. Canto; 3. Soli vari; 4. Urban: *Introduzione e variazioni per quartetto*.
22,30-23: Notiz. - Dischi.

RADIO LIONE

18,45: Dischi - Cronaca.
20: Notiziario.
20,15: Musica varia.
21,15: Saint-Saëns: *Suite algérienne*.
21,45: Fisarmonica.
22: Notiziario.
22,5-24: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

18,45: Dischi - Cronaca.
19,15: *Conversazioni*.
19,45: Dischi - Cronaca.
20,10: Notiziario.
20,15: Musica leggera e scene brillanti.
21,10: Serata di varietà.
22: Notiziario.
22,15: L'ora degli ascoltatori.

RADIO PARIGI

18,45: *Conversazione*.
18,15: *Convers.* - Melodie.
18,45: *Conversazione*.
19: Bollettini - Dischi.

19,45: *Conversazione*.
20: Notiziario.
20,30: Serata teatrale: 1. Jean Prévost: *Les états généraux*; 2. Georges Collin: *Il processo di Luigi XVI*.
22,30: Danze (dischi).
22,45: Notiziario.
23-0,30: Concerto sinfonico: 1. Franck: *Il cacciatore maledetto*; 2. Berlioz: *Scena d'amore da Romeo e Giulietta*; 3. Pieni: *Disertimento su un tema pastorale*; 4. F. Schmitt: *Il piccolo elfo chiude l'occhio*; 5. Bondeville: *Le bal des pendus*.

RADIO TOLOSA

18: Musica caratteristica - Notizie - Danze - Brani di operette.
18,55: Notizie - Musette - Scene brillanti - *Conversazione*.
20: Notizie - Scene brillanti - Musica di operette - Marce militari.
21,10: *Conversazione* - Fantasia - Danze - Scene brillanti.
22-23,10: Notizie - Musica richiesta - Notiziario.

RENNES

18,45: Concerto variato.
18,30: Come Parigi T.E.
19: Dischi - Cronache.
19,30: Notiziario.
20,15: Alcuni dischi.
20,30: Selezione di musica leggera.
22,30-23: Notiz. - Dischi.

STRASBURGO

17,35: Per i fanciulli.
18,15: *Conversazione*.
18,30: Arpa e piano.
19: Notizie in francese e tedesco.
19,30: Dischi (valzer).
20: Notizie in francese e tedesco.
20,30: Paul Bastide: *Pathefin*, commedia musicale in tre atti.
22,30: Notizie in francese e tedesco - Dischi.
23: Come Radio Parigi.

TOLOSA P.T.T.

17,45: Come Rennes.
18,30: Come Parigi T.E.
19: Cronache varie.
19,30: Notiziario.
20,15: Alcuni dischi.
20,30: Ritrasmisione (da stabilire).
22,30: Notiziario.
22,45: Musica da ballo.
23,15: Notizie in spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

18: *Conversazione*.
18,15: Musica leggera.
19,45: Echi vari.
20: Notizie in tedesco e inglese.
20,30: Leul Laven: *Firenze*, panorama radiofonico (registrazione).
21,30: Dischi (cantanti italiani).
22: Notizie in tedesco e inglese.
22,35-24: Come Lipsia.

BERLINO

18,45: Musica leggera italiana.
19,15: Radiocronaca.
19,45: Attualità - Notizie.
20,15: Lehár: *Paganini*, operetta in tre atti (adattamenti).
22: Notiziario.
22,30: Come Lipsia.
24-3: Come Stoccarda.

BRESLAVIA

18: Scene brillanti.
18,50: Bollettini vari.
19: Cronaca sonora.
19,15: Dischi - Cronache.

VETRINA LIBRARIA

ERNESTO CABALLO: *Anima della città* - Poesie - Edizione S.E.T. - Torino.

«Anima della città? Mi piacerebbe di più: «Confessioni di un'anima paesana che in una grande città si sente sperduta». Povera anima, tenace e vorace, calata giù dai monti (dai monti euneei, che sono rimasti tra i più poveri di gente) con un fardello di illusioni da smaltire, con tanti appetiti da soddisfare, ma che altro non sa fare se non ricordare le cose abbandonate. E ricordare poeticamente, con quel suo stile che tanto aderisce alla sua persona. E grondano pianto le sue invocazioni alla madre, che è la figura che sempre adorna la mente del poeta. L'anima della città Ernesto Caballo la va cercando in ogni dove, questo sì! Tra le cose umili e tra la povera gente, che meglio conosce, nei luoghi dove la vita tumultuosa e stagna, dove nascono le illusioni e tramontano, e con un'avidità che porta in sé tutti i desideri e qualche volta si dilata di scoprirli, ma se appena si curva su se stesso, precipitano le fantasie e il poeta si trova di bel nuovo là dove vi sono esseri che pensano e sentono come lui, amano, gioiscono e soffrono allo stesso suo modo.

... il mio cuore di alpino che fuggiva — nel vetro nel cemento s'è murato. — Ma l'ombra delle rondini migranti — si avvicina portandomi le essenze — dal mio regno d'abeti e un gelo buono...

Qua e là, come intermezzo al tumulto della vita quotidiana che non gli consente affrancamenti se non a costo di rinunzie, Caballo cerca liberarsi, spazando più in alto, proiettando nel cielo della sua immaginazione figure di eroi che hanno avuto la potenza di commuoverlo e di esaltarli. Brevi canzoni di gesta, nelle quali l'impeto lirico di una eloquenza concitata scoppia in immagini che hanno indubbia solidità e maschio vigore. Va all'essenza e la trasfigura.

Ma non è in tali il migliore Caballo. Assai più che in queste parentesi eroiche, pure notevolissime, per lo spirito che le infiamma, il poeta lo sentiamo vicino a noi, quando, come ha detto, pur peregrinando nella città, non si strania dal suo orizzonte. C'è sempre una galoppata di nubi nel suo cielo che qua si interseca e là si incendia. C'è sempre minaccia di temporale. Brontola spesso il tuono e scoppiano i fulmini, ma non c'è grigiore che infossica l'animo. L'azzurro, quel poco d'azzurro che vien fuori, ha di quelle chiarità che fanno bello il cielo dopo la pioggia.

Se entra nei luoghi dove si tripudia, dove si dice che «la gioia impazza», per un poco si distrae, ma poi si apparta e sono i suoi morti che gli vengono alla memoria: il padre, che sta nel suo cuore come su di un altare.

... Respira la montagna sopra i morti — il solleva al tripudio della luna — che le alte navi falce come un prato.

Giornalista, sconvoltato qua e là in cerca di nuove emozioni, di ogni cosa si incuriosisce, ma buttata già le sue impressioni, si strania, e torna volentieri alla sua casa, fra gli abeti.

Ai binari segrete vibrazioni — annunciano l'esplosione del mio monte — capostazione, allegro fischietti — a un convoglio lucente più degli altri, — mi è partito dal cuore e non dà pace.

Donne dei facili amplessi gli tendono le braccia; se ne compiace, ma è alla fanciulla con la quale «ha pettato semente di rose per tutte le ferrovie», che va il suo cuore. E sogna tornare con lei alla sua casa sulle sponde. E immagina che nel letto immenso, «dove è nato nei secoli il suo nome», la donna che gli sta nel cuore gli sigilli gli occhi per confidargli i suoi bianchi desideri.

L'alba coglie spesso il poeta nelle vie urbane, melanconico e solo; si guarda dentro e cerca di dare un'inquadratura alla sua vita. E gli viene al cuore il rammarico e il disagio.

Io non credevo, mamma, che la vita — così lontana andasse dal suo fonte — e obliqua:ppure ai monti io non torno.

E non torna infatti, di proposito, ostinatamente, perché vuole la gloria e sa che la gloria si conquista più facilmente, oggi, tra lo strepito delle macchine tipografiche, l'odore degli inchiostri, che non fra i campi, ma col cuore è sempre là: dove la sua poesia ha la sua sorgente.

GIUSEPPE ARDU: *Vittorio Emanuele II e i suoi tempi*, due volumi - Ed. Ceschina, Milano.

La vita, le gesta e la politica del grande Re galantuomo vengono narrate in forma piana, sulla scorta di nuovi documenti appartenenti all'Archivio di Casa Savoia, che all'Ardu è stato concesso di consultare. E' questa, quindi, la storia più sicura e più completa del grande Re: la sua figura è inquadrata nel tempo che fu suo e di molti avvenimenti solo ora, a distanza di tempo e sulla scorta dei nuovi documenti, possiamo comprendere la ragione. Questa opera dell'Ardu è veramente completa e cioè abbraccia tutto il periodo tormentoso che va dal Regno di Carlo Alberto al compimento dell'unità italiana, con Roma capitale e alla morte del grande Re.

gi. mi.

ESIGETE LE VERE PASTIGLIE



GOLIA

ATTENTI ALLA STELLA VERDE ED AL NOME GOLIA

DAVIDE CAREMOLI MILANO

GOLIA

RIFIUTATE ENERGICAMENTE LE IMITAZIONI

VENERDÌ

DI SERA

19 MAGGIO 1939-XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
- 18,55 (TRIPOLI): Conversazione religiosa di Seek Abdurraman el Galad.
- 19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
- 19,10 (TRIPOLI): Ali Sciaalia e la sua orchestra.
- 19,20: Previsioni regionali del tempo.
- 19,25: Dischi (Vedi Secondo Programma).
- 19,40: LEZIONE DI INGLESE (prof. Kathleen Sanders Lovatelli).
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
- 20,30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.
- 21: SAGGI DI STORIA DELLA MUSICA
Quinto: MUSICA STRUMENTALE DA CAMERA.

Amleto

Tragedia di GUGLIELMO SHAKESPEARE.
INTERPRETAZIONE DELLA COMPAGNIA
RENZO RICCI e LAURA ADANI

- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
- 23,15-24: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA diretta dal M^o ANGELINI.
- 24-24,15 (RO I-2 RO 9): Notiziario in francese.
- 24,16-24,30 (RO I-2 RO 9): Notiziario in inglese.

TRASMISSIONI SPECIALI

- 10,15-10,55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in inglese - Musica leggera: Trio vocale Cetra e Orchestra Angelini.
- 10,30-10,55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba - Notiziario in arabo.
- 11-12 (2 RO 4-2 RO 8): ESTREMO-ORIENTE. — Notiziario in francese - Musica da camera: Violinista Giacomina Pretto, pianista Giuffrè Sartori; 1. Brahms: « Sonata in re minore » per violino e pianoforte; Allegro, adagio, quasi presto, presto agitato; 2. Della Ciaia: « Preludio e toccata »; 3. Martucci: « Capriccio op. 12 » - Mezzo soprano Augusta Berta; 1. Cherubini: « Denofonte », Aria; 2. Mozart: « Le nozze di Figaro (Vol che sapete) »; 3. Bellini: « I Capuleti » (Se Romeo).
- 12-13,25 (3 RO 4-2 RO 8): Notiziario in inglese - Trasmissione del primo atto dell'opera « La Gioconda » di Ponchielli - Conduci: « Faust », Ballabile - Notiziario in italiano.
- 13,30-14,45 (Roma II-2 RO 4-2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento dei fatti del giorno - Concerto di musica da camera: pianista Renzo Silvestri; 1. Beethoven: « Variations secca una donna russa »; 2. Bach: « Preludio e fuga in re maggiore »; 3. Sgambatti: « Veridico minuetto »; 4. Montani: « Gaudia ruris », poemetto - « Ritro il gran esercito di loro », conversazione di Alfredo De Santis - Arpista Teresa Brambilla e flautista Renato Paci; 1. Corelli: « Giga »; 2. Piatelli: « Sonata in mi minore per flauto »; 3. Rousseau: « Variazioni su un vecchio Natale »; 4. Ernesto: « Cantabile e presto per flauto » - Notiziario in italiano.
- 14,45-14,52 (Roma II-2 RO 4): Comunicazioni dell'Istituto Internazionale di Agricoltura in lingua spagnola.
- 16-17,15 (2 RO 4-2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziario in italiano - Musica varia: 1. Puccini « Turandot »

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19 (GENOVA): TRASMISSIONE DI DISCHI.
- 19,20: Previsioni regionali del tempo.
- 19,25: Dischi: 1. Kunneke: *Viaggio felice*, fantasia dell'operetta; 2. Setti: *Tu mi piaci* (Otello Boccacini); 3. Gardoni: *Principessa fisarmonica*, valzer.
- 19,40: LEZIONE DI INGLESE (prof. Kathleen Sanders Lovatelli).
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
- 20,30 (esclusa MILANO I): Dischi: 1. Verdi: *Don Carlo*, « Ella giunmai m'amò » (Pasero); 2. Saint-Saëns: a) *Danza delle sacerdotesse*, b) *O aprirete foriero* (Stignani); 3. Rimsky-Korsakov: *Il gallo d'oro*, « Aria della regina Chermakha » (Pagliughi); 4. Wagner: *Lohengrin*, « Mai devi domandarmi » (Caniglia, Zilliani); 5. Giordano: *Andrea Chénier*, « Sì, fui soldato » (Merli).
- 21: Varietà
- ORCHESTRA CETRA diretta dal M^o BARZIZZA
con il concorso di ERE DE PAULIS, GILBERTO MAZZI e MICHELE MONTANARI

Concerto sinfonico

diretto dal M^o UGO TANSINI
col concorso del soprano LEA PILITI
e del pianista NINO ROSSI

1. Cimarosa: *Gli Orazi e Curiazi*, sinfonia dell'opera.
2. Mozart: a) Recitativo e rondò: *Mia speranza adorata*; b) Aria da concerto: *No, no, non sei capace* (solista: Lea Piliti).
3. Saint-Saëns: *Concerto in mi bemolle maggiore n. 3*, op. 29, per pianoforte e orchestra (solista: Nino Rossi).
4. Strauss: Dall'opera *Arianna a Nasso*: Recitativo e aria di Zerbinetta: *Grande e potente principessa* (solista: Lea Piliti).

Nell'intervallo: Conversazione di Alfredo Jeri:
« Un episodio della difesa di Livorno 90 anni fa ».

- 23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.
- 23,15-24: MUSICA DA BALLO: ORCHESTRA diretta dal M^o ANGELINI.

(Innozione alla luna); 2. Piek Mangiagalli: « Danza di Olaf » (da « I due lutari »); 3. N. N.: « Palida luna »; 4. Pétro: « Notte di luna sull'Alster »; 5. Carbone: « Luna sul mare »; 6. Tosti: a) « Luna d'estate », b) « Marechiaro »; 7. Valente: « Chiami di luna »; 8. Olivieri: « Sui monti della luna »; 9. Mancini: « Serenata alla luna »; 10. Marolo: « Luna su Capri »; 11. Tavernier: « Luna chiara » - Notiziario in inglese.

- 17,15-18,06 (2 RO 4-2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Italia, terra di razzi: Canzoni liguri e romane - Notiziario politico e notizie sportive.
- 17,54-18,06 (Bari I): Notiziario in albanese.
- 18,07-18,36 (2 RO 3-2 RO 4 - Bari I): PAESI ARABI. — Conferenza religiosa islamica - Notiziario internazionale in arabo - Musica araba egiziana (Om Kaban).
- 18,40-19 (2 RO 9-Roma II): Cronache del turismo in svedese.
- 19,01-19,17 (2 RO 3-2 RO 4-Roma I): Notiziario in francese - Lezioni d'italiano.
- 19,01-19,19 (Bari I-Roma II): Notiziario e conversazione in bulgaro.
- 19,01-19,18 (Roma II-2 RO 9): Notiziario in polacco.
- 19,18-19,35 (2 RO 3-2 RO 4-Roma I): Notiziario in inglese.
- 19,19-19,36 (Bari I): Notiziario in romeno.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

- 18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
- 19: MUSICA VARIA - ASTERISCHI E CURIOSITÀ.
- 19,20: QUARTETTO CANTASTORIE
1. Scotto: *Femmine belle*; 2. Roveroni: *Amanecer*; 3. Picci Di Roma: *La mazurca dei cantastorie*; 4. Ferraris: *Occhi neri*; 5. Spadaro: *Donne, c'è l'ortolano*; 6. De Curtis: *Voce e notte*; 7. Salvatore: *Gustavo*; 8. Spadaro: *Secciamiento*; 9. *Divagazioni dei cantastorie*.
- 20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.
- 20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

A te voglio tornar

Operetta rivista di G. M. SALA
Musica di VIRGILIO RANZATO

Personaggi:

Sibemoll Maria Ruscia
Maria Fioritutti Nera Corradi
Nita Benfort Erminia Ellena
Enrico Caruso Enzo Alta
Pick-Hup Tito Angeletti
Honi Mascall Ubaldo Torricini
Saltellini Italo Carelli
Direttore Dino Bona
Rigoletto Romeo Vinci
La notte Virginia Parri
Direttore d'orchestra: ADOLFO DEL VECCHIO
Allestimento di TITO ANGELETTI

Concerto

DELLA BANDA DELLA X LEGIONE
DELLA MILIZIA FERROVIA
diretta dal M^o FRANCO PATANÈ

1. Orsomando: *Pupetta innamorata*, marcia sinfonica.
2. Scuto: *Visione d'Oriente*, intermezzo.
3. Caravaggio: *IV rapsodia partenopea* (da canzoni E. A. Mario).
- 22,15: MUSICA DA BALLO.
- 22,30-24 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO.
- Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

- 19,37-19,55 (Roma II-2 RO 3): UNGHERIA. — Notiziario in ungherese - Lezione d'italiano.
- 19,37-20,14 (2 RO 9-Bari I): JUGOSLAVIA. — Conversazione - Musica leggera: Augusto Aloisi e il suo Quartetto; 1. Kvaerner: « Vado in cerca di te »; 2. Seracini: « Con te »; 3. Di Lazzaro: « Sbarazzina »; 4. Trama: « Notte di luna »; 5. Derewitsky: « Serenata sinfonia » - Trio vocale Stella; 1. Abbatini: « Anna Maria »; 2. Mascheroni: « Nuvole »; 3. Mari-Mascheroni: « Passeggiando per Milano »; 4. Casler: « Bisbigliando » - Notiziario.
- 19,38-20,30 (2 RO 4-2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Musica sinfonica: 1. Bachel: « Concerto brandeburghese n. 1 in fa maggiore »; 2. Beethoven: « Allegretto scherzando » dalla « Sinfonia n. 8 » - Segnale orario - Giornale radio - Commento dei fatti del giorno.
- 19,56-20,14 (Roma II-2 RO 3): TURCHIA. — Lezione di lingua italiana - Notiziario in turco - Concerto di musica turca.
- 20,15-20,59 (Bari I-2 RO 9): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco - Notizie economiche, meteorologiche e turistiche - Musiche contemporanee greche interpretate dai soprani Irma Colassi e Cristina Krimlidis.
- 20,15-20,35 (Roma II-2 RO 3): GERMANIA. — Selezione dell'opera *L'Amico Fritz* di Mascagni: 1. « Son pochi fiori »; 2. Duetto delle ellige; 3. « Non mi resta che il pianto »; 4. « O amore, o bella luce ».
- 20,36-20,55 (Roma II-Milano I-Bologna-2 RO 3): Notiziario in tedesco - Lezione d'italiano.
- 21 (2 RO 6-2 RO 9-Roma II): 1^a Varietà, 2^o Concerto sinfonico diretto dal M^o Ugo Tansini (Vedi Secondo Programma) - Nell'intervallo: Cronache del turismo in svedese.
- 23,30-23,44 (2 RO 3-Roma II): Notiziario in spagnolo - Lezione d'italiano.

23.45-23.55 (2 RO 3): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco. — Musica popolare greca interpretata dal tenore Ulisse Kazis.
 24.15 (Roma 1-2 RO 9): Notiziario in francese.
 24.15-24.30 (Roma 1-2 RO 9): Notiziario in inglese (NR). Se la stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in inglese saranno trasmessi alla fine dello stesso.
 24.1.25 (2 RO 3-2 RO 4-2 RO 6): AMERICA LATINA. —

Notiziario trasmesso da Radio Splendid. — Notiziario in spagnolo. — Musica da camera: Arpaista Teresa Rossi, violinista Umberto Carli; I. Pergolesi: «Sonata in sol maggiore»; 2. Rimsky-Korsakov: «Canto indiano»; 3. Principe: «Barentia lussuosa»; — Notiziario in portoghese: Soprano Elisa Capolino e tenore Arredo Felicioli: 1. Mule: «Primavera»; 2. Pasquale: Frammento della cantata «Krimia in via al Giordano»; 3. Veretti: «Poema del «Canto del Cantil»; 4. Franz: «Madre, cantami ancor»; 5. Zandonai: «La se-

renza»; 6. Beethoven: «Bella bellina»; 7. Zucchi: «Le nobili folli»; 8. Alvarez: «La partita»; 9. Zucchi: «Mare». — In un intervallo: Lezione dell'Università Radiofonica Italiana. — Notiziario in italiano. — Musica organistica.
 1.30-3 (2 RO 3-2 RO 4-2 RO 6): AMERICA DEL NORD. — Notiziario in inglese. — Concerto di musica varia richiesta da ascoltatori col consenso del soprano Anna Musari. — In un intervallo: Voce da Roma: conversazione di Amy Bernardy. — Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

19 MAGGIO 1939 - XVII

20: Notiziario.
 20.15: Come Berlino.
 22: Notiziario.
 22.30-24: Come Monaco.

COLONIA

kH 658; m 455.9; kW 100
 18: Conversazioni.
 18.30: Mozart: Quartetto d'archi in do maggiore.
 19: Radiocronaca.
 19.15: Musica leggera.
 19.55: Notizie in tedesco e inglese.
 20.30: Musica leggera.
 21: Una serata nel castello di Varenholz.
 22: Notizie in tedesco e in inglese.
 22.35-24: Come Lipsia.

DEUTSCHLANDSENDER

kH 191; m 1571; kW 60
 18: Conversazioni.
 18.45: Canto e piano.
 19: Echi della Germania.
 19.15: Musica leggera.
 20: Notiziario.
 20.15: Melodie di opere italiane (dischi).
 21: H. Heise: Sonno mortale, dramma (reg.).
 22: Notiziario.
 22.20: Due pianoforti: 1. Mozart: Sonata in re maggiore; 2. Unger: Variazioni su un tema proprio.
 22.45: Bollett. del mare.
 23-24: Come Monaco.

FRANCOFORTE

kH 1195; m 251; kW 25
 18.30: Musica viennese.
 19.15: Trasmissione.
 20: Come Stoccarda.
 20.15: Dischi (opere).
 21: E. Demandowsky: Revolution, bei Busse, commedia.
 22: Notizie - Cronaca.
 22.30-24: Come Lipsia.

KÖNIGSBERG I

kH 1031; m 291; kW 100
 18.10: Concerto corale.
 18.45: Cronache varie.
 19.10: Canzoni popolari (dischi).
 19.40: Cronaca - Notizie.
 20.15: Concerto orchestrale: 1. Mozart: a) Ouverture della Clemenza di Tito; b) Ronde e minuetto dalla Serenata ad Hafner; c) Marcia turca; d) Serenata in do minore (andante) per strumenti a fiato; 2. Beethoven: Marcia da Tarpeja; 3. Wagner: Adagio per cla-

rinetto e orchestra d'archi; 4. Grieg: Ai tempi di Holberg, suite (preludio e sarabanda); 5. Mozart: a) Concerto per corno e orchestra in mi bemolle maggiore (rondò); b) Ouverture delle Nozze di Figaro; 6. Beethoven: Finale del balletto Le creature di Prometeo; 7. Handel: Un Larpo; 8. Beethoven: Ouverture delle Creature di Prometeo.
 21.30: H. von Kleist: Pen-festica, tragedia.
 22: Notizie - Conversazioni.
 22.40-24: Musica leggera.

LIPSA

kH 785; m 382.2; kW 120
 18.20: Concerto di piano.
 18.45: Un racconto.
 19: Conversazione.
 19.15: Concerto corale.
 19.30: Attualità - Notizie.
 20.15: Orchestra e soli: 1. Schumann: Ove, di Genoveffa; 2. Lieder; 3. Liszt: Amleto, poema sinfonico; 4. Canto; 5. Wagner: Ove, del Rienzi; 6. Bülow-Liszt: Mazurka-fantasia; 7. Lieder; 8. Brahms: Concerto per piano e orchestra in si bemolle maggiore op. 83.
 22: Notiziario.
 22.30-24: Musica leggera.

MONACO DI BAVIERA

kH 740; m 405.4; kW 100
 17.10: Musica popolare leggera.
 18.45: Intermezzo.
 19: Radiocorona.
 20: Notiziario.
 20.15: Concerto sinfonico: 1. Wagner: Selezione del Tannhäuser; 2. Wagner: Selezione del Lohengrin; 3. R. Strauss: Don Giovanni, poema sinfonico; 4. Canto; 5. R. Strauss: Suite di valzer dal Cavaliere della rosa.
 22: Notizie - Cronaca.
 22.30-24: Musica da ballo.

SAARBRÜCKEN

kH 1249; m 240.2; kW 17
 18: Racconti e aneddoti.
 18.45: Dischi - Conversazione.
 19.15: Dischi - Cronache.
 20: Notiziario.
 20.15: Selezione di opere: 1. Mozart: Le nozze di

Figaro; 2. Rossini: Il barbiere di Siviglia; 3. Nicolai: Le allegre comari di Windsor; 4. Götz: La bisbetica domata; 5. Bizet: Carmen; 6. Zeller: Il venditore di uccelli; 7. Müllacker: Lo studente povero.
 22: Notiziario.
 22.30: Canto e piano.
 23.15-24: Come Lipsia.

STOCCARDA

kH 574; m 522.6; kW 100
 19: Musica d'operetta e leggera.
 19.45: Notiziario.
 20.15: Radiocronaca e no: 1. Nolte: Le statue del Duomo di Naumburg; 2. Unkel: Concerto romantico per orchestra e piano.
 21: Scene dialettali: Proverbi.
 22: Notiziario.
 22.30: Come Lipsia.
 24.3: Concerto notturno: 1. Dischi (Haydn, Mozart, Beethoven, Schumann, Griener); 2. Musica leggera.

VIENNA

kH 592; m 506.8; kW 100
 18.45: Musica strumentale antica.
 19.30: Attualità varie.
 19.50: Notizie in ucraino.
 20: Notiziario.
 20.15: Concerto corale.
 21: Rievocazione.
 22: Notiziario.
 22.30: Concerto di organo: 1. Bach: Toccata, adagio e fuga in do maggiore; 2. H. Isaak: Una canzone; 3. Rüdiger: Sonata in si minore opera 68.
 23: Come Lipsia.
 24-3: Come Stoccarda.

Protettorato tedesco di Boemia e Moravia

PRAGA

kH 638; m 470.2; kW 120
 18.30: Musica leggera.
 19: Notizie - Dischi.
 19.20: Musica leggera.
 19.45: Conversazione.
 20: Conversazione.
 20.30: Beethoven: Fidelio, opera.
 22: Notiziario.
 22.15-23: Dischi.

INGHILTERRA

LONDON NATIONAL
 kH 1149; m 261.1; kW 40
 NORTH NATIONAL
 kH 1149; m 261.1; kW 40
 DROITWICH
 kH 200; m 1500; kW 150
 18.25: Violino e piano.
 18.45: Conversazione.
 19: Musica leggera e da ballo.
 19.40: Scene e dischi.
 20.10: Radiocronaca: Nel miniere di Rhondda.
 21: Notizie - Cronaca.
 21.45: John Blow: Venere e Adone, «masque» per divertimento del Re.
 22.30: Musica leggera.
 23.15: London Regional.
 23.30-24: Dischi - Notizie.

LONDON REGIONAL

kH 877; m 342.1; kW 70
 18.45: Musica da ballo.
 19: Notiziario.
 19.30: Coro e strumenti: 1. Madrigali inglesi per coro; 2. Purcell: Ciaccona in sol minore; 3. Haydn: Seren del Quartetto in fa op. 3, n. 5.
 20.10: Radiocronaca.
 20.30: Varietà e danze: Time to Laugh.
 21.15: Charles Penrose: The pig and the white, commedia campestra.
 22: Notizie in francese e in tedesco.
 22.45: Notiziario.
 23.24: Musica da ballo (Jon Lee).

MIDLAND REGIONAL

kH 1013; m 296.2; kW 70
 18: Musica leggera.
 18.25: London Regional.
 18.45: Canzoni al piano.
 19: Notiziario.
 19.30-24: London Reg.

JUGOSLAVIA

BELGRADO
 kH 686; m 437.3; kW 20
 19.30: Conversazioni.
 20: Arie per soli.
 20.30: Radiocommedia.
 22: Notiziario.
 22.15-22.45: Musica contemporanea jugoslava.

LUBIANA

kH 527; m 569.3; kW 6
 19: Notiziario.
 19.30: Conversazione.
 20: Musica popolare.
 21.15: Concerto variato.
 22: Notiziario.
 22.15: Dischi inglesi.

LETTONIA

MADONA
 kH 583; m 514.6; kW 50
 19: Notizie - Dischi.
 19.25: Cori lettone.
 20: Radiocorona.
 21: Notiziario.

LUSSEMBURGO

kH 232; m 1293; kW 150
 19.30: Banda militare.
 20.15: Selezione di canzoni.
 21: Conversazioni.
 21.45: Lettura - Cronaca.
 22: Notizie - Cronaca.
 22.30 (Italia Cattedrale): Concerto di organo: 1. Bach: Toccata e fuga in si minore; 2. Franck: Grande pièce symphonique.
 23-1: Musica da ballo inglese.

NORVEGIA

OSLO
 kH 260; m 1153.8; kW 60
 19.30: Concerto per solisti.
 20: Attualità.
 20.25: Concerto e canto.
 21: Concerto corale.
 21.40: Notiziario.
 22: Conversazione.
 22.15-23: Programma vario.

OLANDA

HILVERSUM I
 kH 160; m 1875; kW 120
 e kH 722; m 415.4; kW 20
 20.30: Concerto corale e orchestrale.
 21.10: Attualità - Notizie.
 21.45: Conversazione.
 22.15: Musica leggera.
 23.25-23.40: Dischi - Lettura.

HILVERSUM II

kH 995; m 301.5; kW 65
 19.40: Violino e piano.
 20.40: Concerto variato.
 21.25: Danze (dischi).
 21.40: Musica leggera.
 22.10: Notizie - Conversazione.
 22.40: Musica leggera per organo.
 23.10-23.40: Danze (d.).

POLONIA

VARSAVIA I
 kH 224; m 1339; kW 120
 20: Cronaca agricola.
 20.15: Concerto variato.
 20.35: Notiziario.
 21: Concerto corale.
 21.15: Beethoven: Sonata per flauto, violino e viola, op. 25.
 21.40: Libri e riviste.
 21.55: Ritrasmis, musicale dedicata al balletti.
 22.55: Notizie diversi.

ROMANIA

BUCAREST
 kH 823; m 364.5; kW 12
 18.15: Concerto religioso da una chiesa evangelica.
 19.20: Conversazione.
 19.35: Trasmissione dall'Opera - Negli intervalli: Cronache - Notizie.
 22.45: Notiziari esteri.

SLOVACCHIA

BRATISLAVA
 kH 1004; m 298.8; kW 13.5
 18: Programma tedesco.
 18.45: Notizie in tedesco.
 19: Notizie - Attualità.
 19.30: Progr. variato.
 20.10: Radiocommedia.
 21: Conversazione.
 21.15: Musica popolare.
 21.45: Notiziario.
 22: Musica riprodotta.
 22.30-23: Notizie in polacco - Dischi.

SPAGNA

SALAMANCA
 kH 1258; m 238.5; kW 20
 20.30: Notiziario - Danze.
 21.30-22.30: Notiziario in varie lingue (alle 21.40: in italiano).

0.13: Bollettino ufficiale in varie lingue.
 0.45: Musica sinfonica.
 1.15: Notiziario.
 1.45: Musica varia.
 2.15-2.45: Notiziario.
 3: Notizie in inglese.
 3.30-4: Musica varia.

SVEZIA

STOCKHOLM

kH 704; m 426.1; kW 55
 21: Thomas: Selezione della «Mignon».
 21.45: Convers. - Notizie.
 22.15-23: Concerto di musica sacra: 1. Bach: Preludio e fuga in mi minore per organo; 2. Widen: Messa per soli, coro, orchestra e organo; 3. Reger: Kyrie Eleison, per organo.

SVIZZERA

BEROMÜNSTER
 kH 556; m 539.6; kW 100
 18: Musica di dischi.
 18.35: Conversazione.
 19: Fauré: Notturni, op. 87, 89 e 107 (piano).
 19.15: Rassegna settimanale acustica.
 19.30: Notizie - Cronaca.
 19.55: Anonimo: Il signor Argo si è sbagliato, radioscena.
 21.10: Conversazione.
 21.35: Concerto da una chiesa.
 22.5: Musica da camera di Honegger.

MONTE CENERI

kH 1167; m 257.1; kW 15
 19.15: Musica varia.
 19.50: Notiziario.
 20: Rassegna letteraria artistica.
 20.15: Canzoni popolari romande.
 20.30: Conversazione.
 20.50: Beethoven: Quartetto d'archi, op. 132 in la minore.
 21.50-22.15: Danze (d.).

SOTTEN

kH 677; m 443.1; kW 100
 19.15: Micro-Magazine.
 19.30: Notiziario.
 20: Radiocronaca: 1. Ingherbrecht: La Nurse, suite di melodie e canzoni francesi; 2. Lalo: Concerto per cello e orchestra; 3. Glazunov: Frammenti del balletto Raimonda - Nell'intervallo: Radiobozzetto.
 21.30: Conversazioni Dischi.
 22.10-22.30: Attualità.

UNGHERIA

BUDAPEST I
 kH 546; m 549.5; kW 120
 18.10: Balletti russi (d.).
 18.45: Cronaca - Notizie.
 19.30: Trasmissione dall'Opera Reale (da stabilire).
 22.25: Giornale radio.
 22.30: Musica zingana.
 22.40: Notiziari esteri.
 23.30: Conversazioni, francese.
 0.5: Giornale radio.

STAZIONI EXTRAEUROPEE

ALGERI

kH 941; m 318.8; kW 12
 19.30: Notizie - Dischi.
 20.45: Varietà.
 21.15: Musica di dischi.
 21.30: Radiocronaca: 1. Rameau: Castore e Polluce; 2. Haydn: Concerto per violone e orch.; 3. Laparra: Quattro danze spagnole - Nell'intervallo: Notizie.

T
O
N
O
L



"TONOL" DEPOSITO SAEMA - Via A. Mario 36 - Milano
 Scatola L. 15. — In tutte le farmacie
 TONICO GENERALE E STIMOLANTE DELLA NUTRIZIONE

Potentissimo e Rapido rimedio per **INGRASSARE**
 e curare ANEMIA, LINFATISMO, NEVRASTENIA, ESAURIMENTI, ecc.
 Da appetito, digestioni facili, sonni tranquilli, nervi calmi, forza, vigore, carnagione fresca, colorita e un bellissimo aspetto. Efficacia garantita. Anche una sola scatola produce effetti meravigliosi.

T
O
N
O
L

CERCATE LA FELICITA'?

ALLORA ABBIATE
CURA CHE LA VO-
STRA EPIDERMIDE
NON SIA SECCA
ED AVVIZZITA. NU-
TRITE LA COLTRAT-
TAMENTO DI BEL-
LEZZA PALMOLIVE!

Solo il Sapone Palmolive dà la possibilità del più rinomato e naturale trattamento di bellezza. Il Palmolive è fatto con una segreta miscela di oli d'oliva e di palma, i più semplici, naturali mezzi per abbellire la pelle. La sua morbida e densa schiuma pulisce perfettamente i pori, e rende vellutata la carnagione conservandola seducente e sempre più giovanile!

PRODOTTO
IN ITALIA



LIRE
2.20

OLIO D'OLIVA - SORGENTE DI BELLEZZA!



Fra le perle
e i miei denti

Scegli!

NUOVO DENTIFRICIO PAZIONALE

«Scegli»

A base di sostanze alcaline e aromatiche, perfettamente solubili: penetra negli spazi interdentali, deterge, senza irritare, i denti e la mucosa boccale: scioglie il tartaro e ne impedisce la formazione: stimola la vitalità della mucosa e della radice dei denti.

COL DENTIFRICIO «Scegli»

DENTI SANI COME PERLE: ALITO FRAGRANTE
A TITOLO DI SAGGIO: tre tubetti grandi,
franchi di porto, dietro rimessa di Lire NOVE alla
Società del Plasmon - MILANO - Via Archimede, 10

SABATO

DI GIORNO

20 MAGGIO 1939 - XVII

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
MILANO I - TORINO I - GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
PALERMO - ANCONA - CATANIA - ROMA II - TRIPOLI
MILANO (onda ultracorta): dalle 16,40

7,30: Ginnastica da camera (Primo corso).

7,45: Ginnastica da camera (Secondo corso).

8-8,20: Segnale orario - Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo - Lista delle vivande.

10-10,30: TRASMISSIONE PER LE SCUOLE ELEMENTARI A CURA DELL'ENTE RADIO RURALE: «ANTONIO FIGAFETTA», scena di O. GASPERINI.

11,30: ORCHESTRA GRECO: 1. Bixio; *Desiderio*; 2. Giarì: *A Budapest*; 3. Persiani: *Ci rivedremo a primavera*; 4. Nizza-Quattrini: *Ci... ciou... ciu*; 5. Mendes-Mascheroni: *M'hanno detto che tu...* 6. Friedz Rust: *Colibri*, fantasia; 7. Casiroli: *Passeranno i giorni*; 8. Greco: *La luna non c'è*; 9. Savino: *Notturmo*; 10. Sperino: *Ultime notizie*.

12,30: Cronache dello sport.

12,40: DISCHI: 1. Amadei: *Impressioni d'Oriente*; 2. Joly: *Tre minuti sul fante*; 3. Billi: *Pattuglia giapponese*; 4. Lancini: *Festa in cascina*; 5. Bucalossi: *La danza dei grilli*; 6. Carliato: *Sobborgo viennese*.

DOPIO PROGRAMMA MERIDIANO

ROMA I - NAPOLI I - BARI I - BOLOGNA
BOLZANO - MILANO I - TORINO I
GENOVA I - TRIESTE - FIRENZE I
(ROMA II dalle 13,30 alle 14,45
vedi Trasmissioni speciali).

ROMA III - NAPOLI II - BARI II
MILANO II - TORINO II - GENOVA II
FIRENZE II - ANCONA

13-13,15: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio.

13,15: ANDIAMO AL CAFFÈ. Musiche e scene di ambiente. Fantasia di M. MARCHESI. Adattamenti musicali del M° LUIGI MALATESTA (Trasmissione organizzata per la Soc. AN. FELICE BISLERI & C. di Milano).

13,20 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.

13,25 (TRIPOLI): «Gioventù spensierata» - Canzoni originali arabe (cantatrice Fathia Mustafa).

13,40: Oggi vi presentiamo... intervista dell'E.I.A.R. per gli sportivi.

14-14,10: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

14,15-14,20: Borsa.

14,20-14,30 (MI I - TS - GE I): Borsa.

13: DISCHI DI MUSICA SINFONICA 1. Rossini: *La scala di seta*, sinfonia dell'opera (Orchestra sinfon. dell'E.I.A.R. diretta dal M° La Rosa Parodi); 2. Respighi: *Le fontane di Roma* (Orchestra sinfonica di Londra diretta dal M° Coates); 3. R. Strauss: *Till Eulenspiegel*, poema sinfonico (Orchestra della B.B.C. di Londra); 4. Mussorgsky: *Danze persiane* dalla *Kovachina* (Orchestra sinfonica di Londra diretta dal M° Coates); 5. Wagner: *I maestri cantori di Norimberga*, preludio atto primo (Orchestra sinfonica della B.B.C. diretta dal M° Boult).

14: MUSICHE BRILLANTI eseguite dall'ORCHESTRA diretta dal M° ANGELINI.

14,30-14,40: Giornale radio.

16,30: LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE. (GENOVA I): «Fata Morgana»; (CATANIA): Un quarto d'ora con Rosalba.

16,45 (TRIESTE): LA CAMERATA DEI BALILLA E DELLE PICCOLE ITALIANE: Un quarto d'ora fra i minatori dell'Arsia.

16,45 (BARI I): «Il salotto della signora», conversazione di Lavinia Tre-rotoli Adami.

17: Giornale radio - Estrazione del Regio Lotto.

17,15: Trasmissione dal Conservatorio di SAN PIETRO A MAJELLA:

CONCERTO SINFONICO CORALE

diretto dal M° F. M. NAPOLITANO

con il concorso del mezzo-soprano LUISA DE PAOLA

e delle pianiste ORNELLA PULITI SANTOLIVUO e ADRIANA MARI

1. Bach: *Sinfonia in re maggiore*: a) Allegro, b) Andante, c) Allegro assai;
2. Wagner: *Tre canti*: a) L'Angelo, b) Dolore, c) Sogni (solista: Luisa De Paola); 3. Luigi Weber: *Concertino in mi*, per pianoforte e orchestra (solista Ornela Puliti Santolivuo); 4. Rossini: dall'opera *Cenerentola*: *Cavatina* e *Rondo finale* (solista Luisa De Paola); 5. Martucci: a) *Notturmo*, op. 70, n. 1, b) *Noctelletta*, op. 82; 6. Poulenc: *Concerto per due pianoforti e orchestra* (soliste Ornela Puliti Santolivuo e Adriana Mari).
Nell'intervallo: Movimento linea aerea dell'Impero - Bollettino presagi.

17,55-20,59 (BARI I): Vedi Trasmissioni speciali.

18,10-18,45: TRASMISSIONE PER GLI AGRICOLTORI (a cura dell'E.R.R.).

18,40-19 (ROMA II): Notiziari in lingue estere (Vedi Trasmissioni speciali).

18,45 (NA I - BO - TS - CT): Comunicazioni del Segretario federale.

DA TUTTE LE STAZIONI
SABATO 20 MAGGIO 1939 - XVII - ORE 13,15

Andiamo al caffè...

MUSICHE E SCENE D'AMBIENTE

Trasmissione organizzata per la

S. A. FELICE BISLERI & C. di Milano

produttrice dell'aperitivo tonico FERRO CHINA BISLERI
e proprietaria

dell'Acqua Minerale Nocera Umbra «Sorgente Angelica»

PROGRAMMI ESTERI

20 MAGGIO 1939 - XVII

BELGIO

BRUXELLES I

kH 620; m 483,9; kW 15

18: Conversazione.
18.15: Concerto di dischi.
19: Cronaca - Dischi.
19.30: Notiziario.
19.50: Cronaca di Liegi.
20.10: Abraham: *Fiore di Hawaii*, operetta in tre atti.
22.15: Notiziario.
22.25: Danze (dischi).
23-24: Conc. di dischi.

BRUXELLES II

kH 932; m 321,9; kW 15

18: Concerto variato.
19.30: Notiziario.
20: Concerto di dischi.
20.25: Polciore.
20.45: *Radio Cabaret*.
22: Notiziario.
22.10: Concerto variato ritrasmesso da una *Bras-serie*.
23-24: Musica di dischi.

BULGARIA

SOFIA

kH 850; m 352,9; kW 100

18: Conversazione.
18.30: Musica campestre.
19: Mandolini.
19.30: Conversazione musicale.
20: Beethoven: *Sonata* in la per cello e piano.
20.30: Notiziario.
20.55: Musica leggera.
21.35: Attualità in francese.

21.45-23: Musica leggera e da ballo.

DANIMARCA

KALUNDBORG

kH 240; m 1250; kW 60

18.35: Lez. di francese.
19: Notizie - Conversazione.
20: Varietà musicale.
21: Come Stoccolma.
21.30: Per i giovani.
21.50: Convers. - Notizie.
22.25: Musica varia.
23-10-1: Musica da ballo.

FRANCIA

BORDEAUX P.T.T.

kH 1077; m 278,6; kW 60

18.5: Conversazioni.
18.30: Conc. ritrasmesso.
19: Conversazioni.
19.20: Lezione di inglese.
19.30: Notiziario.
20.15: Conversazione.
20.30: Serata lirica (da stabilire) - Alla fine: Musica da ballo.

BORDEAUX SUD-OVEST

kH 1366; m 219,6; kW 25

18: Notizie - Musica leggera - Danze - Varietà musicale.
19: Notizie - Cronache - Dischi - Orchestra viennese.
19.45: Cronaca - Dischi - Notizie - Scene brillanti - Canzoni - Danze.

21.10: Musica richiesta - Notiziario.
22.5-23: Musica leggera - Programma coloniale - Notiziario.

GRENOBLE

kH 583; m 514,6; kW 20

18.30: Conc. ritrasmesso.
19: Notiziario.
19.45: Conversazioni.
20.30: Trasmissione dall'Opéra Comique.

LILLA

kH 1213; m 247,3; kW 60

18: Cronaca - Dischi.
18.20: Conversazione.
18.30: Come Parigi T. E.
19: Arie e canzoni.
19.30: Notiziario.
20.15: Quartetto di flauti: 1. Devienne: *Adagio*, tema e variazioni; 2. Tartin: *Andante cantabile*.
20.30: Emile Augier: *L'Apprenti*, commedia in quattro atti.
22.30: Notiziario.

LIONE P.T.T.

kH 648; m 463; kW 100

17.50: Come Parigi P.T.T.
19: Notiziario.
19.45: Cronaca - Dischi.
20.5: Convers. in serbo.
20.15: Conversazione.
20.30: Trasmissione dall'Opéra Comique.

MARSIGLIA P.T.T.

kH 749; m 400,5; kW 100

17.45: Concerto variato.
18.30: Come Parigi T.E.

19: Cronaca sportiva.
19.30: Notiziario.
20.15: Alcuni dischi.
20.30: Trasmissione dell'Opéra Comique.
22.30: Notiziario.
23: Come Radio Parigi.

NIZZA P.T.T.

kH 1185; m 253,2; kW 60

18.15: Conversazione.
18.30: Conc. ritrasmesso.
19: Notiziario.
19.45: Dischi - Cronaca.
20.30: Come Strasburgo.
22.30: Notiziario.

PARIGI P.P.

kH 959; m 312,8; kW 60

18.45: Scene brillanti.
19: Notizie - Cronache.
19.15: Parata musicale.
19.45: Musica varia.
20: Cronaca - Attualità.
20.40: Dischi vari.
21.10: Musica leggera.
21.40: La chiave dei sogni.
22: Notiziario.
22.35: Musica varia.
22.55: Musica riprodotta.
23: Cabaret.
23.30: Notiziario.

PARIGI P.T.T.

kH 695; m 431,7; kW 120

17.50: Musica da camera.
18.15: Cronaca regionale.
18.30: Conc. ritrasmesso.
19: Notiziario.
19.45: Conversazioni.
20.30: Trasmissione dall'Opéra Comique.

PARIGI TORRE EIFFEL

kH 1456; m 206; kW 7

17.45: Come Marsiglia.
18.30: Conversazioni.
19: Piano e violino; Milhaud: *Sonata* n. 2.
19.30: Notiziario.
20.15: Come Lilla.

20.30: Ritrasmissione (da stabilire).
22.30-23: Notiz. - Dischi.

RADIO LIONE

kH 1393; m 215,4; kW 25

18.45: Danze (dischi).
19: Cronaca - Dischi.
19.55: Notiziario.
20: Concerto variato.
20.30: Musica d'opera.
21: Charles Pléau: *Bleugons l'actualité*, commedia in un atto.
22: Notiziario.
22.5-24: Musica varia leggera e da ballo.

RADIO MEDITERRANEE

kH 1303; m 230,2; kW 27

19.15: Cronaca provençale.
19.25: Bollettini vari.
19.30: Musica leggera.
20.10: Notiziario.
20.25: Progr. variato.
21.10: Musica varia.
22: Notiziario.
22.15: Musica da ballo.

RADIO PARIGI

kH 182; m 1648; kW 80

18: Cronache varie.
18.15: Per i fanciulli.
18.45: Conversazione.
19: Bollettini - Dischi.
19.45: Conversazione.
20: Notiziario.
20.30: Ritrasmissione dal Belgio.
22.30: Dischi - Programma sonoro.
22.45: Notiziario.
23-0.30: Musica da ballo.

RADIO TOLOSA

kH 913; m 328,6; kW 60

18: Notizie - Musette - Musica di film.
18.55: Notizie - Musica di operette - Musica varia - Musette.
20: Notiziario - Scene

brillanti - Fantasia - Conversazione.
21.15: Programma variato - Conversazione - Notiziario.
22.15-23.10: Musica richiesta - Programma coloniale - Notiziario.

RENNES

kH 1040; m 288,5; kW 120

17.45: Come Marsiglia.
18.30: Come Parigi T. E.
19: Dischi - Cronache.
19.30: Notiziario.
19.55: Alcuni dischi.
21.30: Come Strasburgo.
22.30-23: Notiz. - Dischi.

STRASBURGO

kH 859; m 349,2; kW 100

17.50: Come Parigi P.T.T.
18.15: Conversazione.
18.30: Conc. ritrasmesso.
19: Notiziario in francese e tedesco.
19.30: Moniuszko: *Halca*, opera (selez. - Dischi).
20: Notizie in francese e tedesco - Dischi.
21.20: Concerto sinfonico: 1. Beethoven: *Fantasia per i giochi olimpici*; 2. Emmanuel: *Suite française*; 3. Roland-Manuel: *Concerto in re maggiore per piano e orchestra*; 4. Bartok: *Danze rumene*; 5. Rosenthal: a) *Tre poemi di Marie Roustan*, b) *San Francesco d'Assisi*, poema sinfonico.
22.30: Notizie in francese e tedesco - Dischi.
23: Come Radio Parigi.

TOLOSA P.T.T.

kH 776; m 386,6; kW 120

17.45: Come Marsiglia.
18.30: Come Parigi T.E.
19: Conversazioni.
19.30: Notiziario.
20.15: Alcuni dischi.

Un' ENCICLOPEDIA in 10 volumi a L. 125 ed altre GRANDI OPERE a PREZZO SBALORDITIVO

Per il vostro successo, per la vostra cultura, per il vostro diletto, l'Istituto Editoriale Moderno vi offre una serie di **GRANDI** opere a prezzo **ECONOMICISSIMO**. I prezzi di tali opere, che sono state esposte alla Fiera di Milano, nel grandioso padiglione dell'Istituto Editoriale Moderno, suscitando grande interesse e stupore nel pubblico, sono i seguenti:

GRANDE ENCICLOPEDIA UNIVERSALE ILLUSTRATA

10 volumi in grande formato, rilegati in tela e oro, con mobiletto - 450.000 voci, 5000 illustrazioni, 320 tavole in nero e a colori, 64 tavole in rotocalco, 10 cartine geografiche. Compl. L. 125

ENCICLOPEDIA ILLUSTRATA

5 volumi, 320.000 voci, 4000 illustrazioni, 64 tavole in rotocalco, 18 quadricromie. . . L. 50
Rilegata in tela e oro, con mobiletto . . . L. 75

BIBLIOTECA DEL SAPERE - La vita dei Grandi Uomini. . . L. 18
La vita di Gesù . . . L. 18 - Rassegne, costumi e paesi . . . L. 18
Enciclopedia delle curiosità . . . L. 18 - La vita degli animali . . . L. 18
Completa . . . L. 90

ENCICLOPEDIA DEI FANCIULLI - 5 volumi rilegati con tavole in nero, racchiusi in mobiletto . . . L. 25
Edizione di lusso con rilegatura in tela ed oro, tavole a colori, ecc. . . Completa L. 50

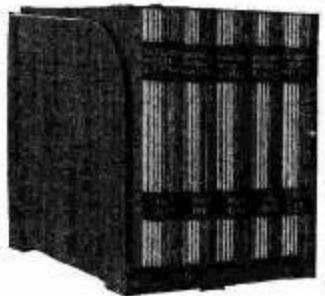
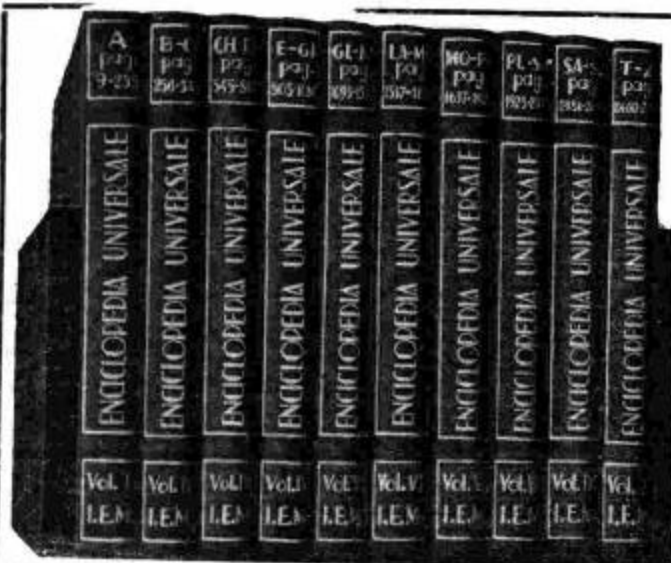
VOCABOLARIO DELLA LINGUA ITALIANA di Niccolò Tommaseo, riveduto e aggiornato da Giuseppe Villaroel.

2 volumi di circa 1500 pagine, rilegati in tutta tela con impressioni in pastello bianco, con mobiletto . . . Completa L. 25

ENCICLOPEDIA DEGLI ANEDDOTI - Un volume rilegato in tutta tela con coperta a 2 colori, tavole fuori testo e astuccio. . . L. 18

Tutte le opere di cui sopra sono in visione in Piazza del Duomo, a Milano, presso l'Agenzia Argo (di fronte al Duomo).
Inviare vaglia o richiesta in assegno all'

ISTITUTO EDITORIALE MODERNO
VIALE LOMBARDIA N. 86 - MILANO



SABATO

DI SERA

20 MAGGIO 1939 - XVII

PRIMO PROGRAMMA

ROMA I - BARI I - BOLOGNA - BOLZANO
NAPOLI II - MILANO III - TORINO III
TRIPOLI

Milano III e Torino III iniziano le trasmissioni alle ore 21
(NA II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 18,45 (TRIPOLI): Giornale radio e notiziario in lingua araba.
18,55 (TRIPOLI): « Racconti umoristici libici ». Keri ben Suleiman.
19-19,35 (ROMA I): Notiziario in francese ed in inglese (Vedi Trasmissioni speciali).
19,10: Comunicazioni del Dopolavoro.
19,10 (TRIPOLI): Antichi canti arabi di Kamel el Gadi. Orchestra araba dell'E.I.A.R. diretta da Ismail Gaber Mohamed Ali.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Dischi (Vedi Secondo Programma).
19,45: GUIDA RADIOFONICA DEL TURISTA ITALIANO.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (NAPOLI II): Vedi Secondo Programma.

21: Trasmissione dal « Teatro della Pergola » di Firenze:

Le astuzie femminili

Opera in due atti di DOMENICO CIMAROSA

Elaborazione di OTTORINO RESPIGHI

Personaggi:

R signor Giampaolo . . . Salvatore Baccaloni
Bellina Pierisa Giri
Dott. Romualdo Vincenzo Bettoni
Filandro Luigi Fort
Ersilia Emma Tegani
Leonora Agnese Dubbini
Maestro concertatore e direttore d'orchestra:
MARIO ROSSI
Maestro del coro: ANDREA MOROSINI

Nell'intervallo: Attualità.

Dopo l'opera: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

Indi: MUSICA DA BALLO - QUINTETTO PRAT (fino alle ore 0,30).

24-24,15 (RO I-2 RO 9): Notiziario in francese.
24,16-24,30 (RO I-2 RO 9): Notiziario in inglese.

SECONDO PROGRAMMA

MILANO I - TORINO I - GENOVA I
TRIESTE - PALERMO - CATANIA
FIRENZE II - ROMA II

Roma II (Vedi Trasmissioni speciali)
(FI II dalle 19 alle 20 Vedi Terzo Programma)

- 19,10: Comunicazioni del Dopolavoro.
19,20: Previsioni regionali del tempo.
19,25: Dischi: 1. Luigini: *Allegro non troppo e Allegretto del Balletto Egiziano*; 2. Massenet: *Marcia e Festa tzigana dalle Scene pittoresche*.
19,45: GUIDA RADIOFONICA DEL TURISTA ITALIANO.
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.
20,30 (esclusa MILANO I): Dischi: 1. Plesow: *Dita virtuose*; 2. Lehar: *Cucurcin, tesorin dall'operetta Il conte di Lussemburgo*; 3. De Libes: *Motivi dal balletto La sorgente*; 4. Kochmann: *Il balletto dei topi*; 5. Reina: *Grottesca*; 6. Deprince: *Il virtuoso dei boschi*.

21:

Se non son matti non li vogliamo

Tre atti di GINO ROCCA

Personaggi:

Momi Tamberlan Silvio Rizzi
Bortolo Cioci Giorgio Piamonti
Piero Scavezza Walter Tincani
Storia Guido De Monticelli
Angelo Mostaci Sandro Parisi
Il professor Rosolito Riccardo Tassani
L'avvocato Giostra Riccardo Tassani
Una ragazza Giuseppina Boldracchi
Irina Landa Galli
Ginetta Stefania Piumatti
La nana Nella Maracchi
Una sartina Lucia Silva
Regia di ALESSANDRO CASSELLA

22,30 (circa): Concerto

DEL QUARTETTO DELLA CAMERATA ROMANA
(DANILO BELARDINELLI, primo violino; DAN-
DOLO SENTUTI, secondo violino; EMILIO BE-
RENGO-GARDIN, viola; LUIGI FUSILLY, vio-
loncello)

1. Mozart: *Quartetto in sol maggiore*
(K. 387): a) Allegro vivace assai; b) Minuetto; c) Andante cantabile; d) Molto allegro.
2. Margola: *Quartetto N. 4*: a) Deciso e ben ritmato; b) Lento; c) Allegro energico.

23: Giornale radio - Situazione generale e previsioni del tempo.

23,15-0,30: MUSICA DA BALLO: QUINTETTO PRAT.

TERZO PROGRAMMA

FIRENZE I - NAPOLI I - ROMA III
BARI II - MILANO II - TORINO II
GENOVA II - ANCONA
ROMA (onda ultracorta)

(Dalle 19 alle 20 NA I Vedi Primo Programma)
(Dalle 19 alle 20 FI I Vedi Secondo Programma)

- 18,55 (ROMA III): Eventuali comunicazioni.
19: MUSICA VARIA - ASTERISCHI E CURIOSITÀ.
19,20: DISCHI DI CANZONI MODERNE: 1. Ford-Gramantieri: *Incantesimo* (Clerici); 2. Mc. Hugh: *Voglio fischiettare* (Jottini); 3. Rucione-Bonagura: *Chittarratella* (Boccacchini); 4. Vasini-Rastelli: *Prendimi con te* (Dolliver); 5. Montagnini-Colombi: *Se ti chiedessi un bacio* (Dino Di Luca); 6. Bonagura-Anepeta: *Roselline* (Veldes); 7. Lugetti-Borella: *Maggio sei tu* (Dino Di Luca); 8. Ansaldo-Bracchi: *Son tanto triste* (Vallieri); 9. E. A. Mario: *Stornello amaro* (Moreno); 10. Pavesio-Zambrelli: *Età felice* (Jottini); 11. Abbati-Fecchi: *Anna Maria* (Dino Di Luca); 12. Giuliani-Borella: *L'ora d'amare* (Vallieri).
20: Segnale orario - Eventuali comunicazioni dell'E.I.A.R. - Giornale radio - Estrazioni del Regio Lotto.
20,20: COMMENTO DEI FATTI DEL GIORNO.

20,30:

Canzoni popolari tedesche

CORO MASCHILE

DELLA COLONIA TEDESCA DI MILANO
diretto dal M° HUBERT FINGER

1. *Cenno introduttivo del dott. Otto Weber*.
2. Schubert: *La notte*.
3. *Il sogno profondo*, canzone popolare del XII secolo, adattamento di V. Kehlendorfer.
4. *Il cacciatore del Palatinato*, canzone popolare del XVIII secolo, adattamento di Augusto von Othegraven.
5. Silcher: *L'anelito spezzato*.
6. Zöllner: *Vagabondaggio*.

21:

Concerto sinfonico

diretto dal M° FERNANDO PREVITALI

1. Geminiani-Corelli: *Concerto grosso N. 9* (revisione Mortari).
2. Schubert-Ghedini: *Quintetto Op. 163*.

22: L'UCCELLO DI PARADISO

Scherzo di ETTOR

22,15: MUSICA DA BALLO.

22,30-24 (FI I - NA I - AN): MUSICA DA BALLO - Nell'intervallo (ore 23): Giornale radio.

TRASMISSIONI SPECIALI

- 10,15-10,55 (2 RO 6): OCEANIA. — Notiziario in inglese. Terzetti e quartetti di opere italiane: 1. Verdi « I Lombardi »; 2. Verdi « Rigoletto »; 3. Puccini « Turandot »; 4. Terzetto delle maschere.
10,30-10,55 (2 RO 4): PAESI ARABI. — Musica araba. Notiziario in arabo.
11-12 (2 RO 4-2 RO 8): ESTREMO ORIENTE. — Notiziario in francese. — Brani di opere: 1. Bellini « Norma » (Guerra); 2. « I Puritani » (Suoni la tromba); 3. Verdi « La forza del destino » (Ritagliato); 4. « Ernani » (81 ridotti in 10 di Castiglia); 5. Rossini « Guglielmo Tell » (All'armi); 6. Verdi « La forza del destino »; 7. « Il Trovatore » (Di quella pira); 8. « Aida » (Nume custode e vincente).
12-13,25 (2 RO 4-2 RO 8): Notiziari in francese e in inglese. — Italia, terra di canti: Canzoni e cori delle Tre Venezie. — Notiziari in giapponese e in italiano.
13,30-14,45 (Roma II-2 RO 4-2 RO 8): ITALIANI ALL'ESTERO. — Commento dei fatti del giorno. — Trasmissione del secondo e terzo atto dell'opera *La Bohème* di Puccini. — Sinfonia di opere: 1. Pedrotti: « Tutti in maschera »; 2. Verdi: « I vespri siciliani » — Notiziario in italiano.

- 16-17,15 (2 RO 4-2 RO 6): MEDIO E VICINO ORIENTE. — Notiziari in francese e in italiano. — Musica da camera: Soprano Maria Landini: « Beethoven: « Delizia »; 2. Gluck: « Reclutativo e aria » dell'« Alceste »; 3. Pizzetti: « I pastori »; 4. Ciaffari: « Canto di primavera » — Violonista Maria Cologni: 1. Haendel: « Sonata in re maggiore »; 2. Pizzetti: « Primo canto »; 3. Principe: « Nel bosco del Ronco » — Notiziari in indostano e in inglese.
17,15-18,06 (2 RO 4-2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Concerto di musica varia richiesta da ascoltatori. — Notiziario politico e notizie sportive.
17,54-18,06 (Bari I): Notiziario in albanese.
18,07-18,56 (2 RO 3-2 RO 4-Bari I): PAESI ARABI. — Trasmissione dedicata all'Africa settentrionale. — Conversazione in arabo su argomenti africani. — Notiziario internazionale e coloniale in arabo. — Musica nord-africana.
18,40-19 (2 RO 9-Roma II): Cronache del turismo in esperanto.
19,01-19,17 (2 RO 3-2 RO 4-Roma I): Notiziario e conversazione in francese.
19,02-19,18 (Bari I-Roma II): Notiziario e conversazione in bulgaro.
19,01-19,18 (Roma II-2 RO 9): Notiziario in polacco.
19,18-19,34 (2 RO 3-2 RO 4-Roma I): Notiziario in inglese.
19,19-19,36 (Bari I): Notiziario in rumeno.

- 19,37-19,55 (Roma II-2 RO 3): UNGHERIA. — Notiziario e conversazione in ungherese.
19,37-20,14 (Bari I-2 RO 9): JUGOSLAVIA. — Italia, terra di canti: Canzoni siciliane e cori genovesi. — Notiziario.
19,38-20,30 (2 RO 4-2 RO 6): AFRICA ORIENTALE ITALIANA. — Selezione dell'opera *Lohengrin* di Wagner: 1. « Cossaro i canti alba », duetto d'amore; 2. « Cigno fedele »; 3. Preludio atto terzo; 4. Coro nuziale e marcia alto lezzo. — Segnale orario. — Giornale radio. — Commento dei fatti del giorno. — Estrazioni del R. Lotto.
19,56-20,14 (Roma II-2 RO 8): TURCHIA. — Trasmissione per i piccoli. — Notiziario in turco.
20,15-20,59 (Bari I-2 RO 3): GRECIA. — Notiziario politico internazionale in greco. — Pianista Maria Chieroghiorgi e soprano Lysimachi Anastasiou: Musica ellenica contemporanea. — Conferenza del presidente dell'Unione dei Letterati di Grecia signor Mala Katis: « L'anniversario di Missolonghi ».
20,15-20,35 (Roma II-2 RO 3): GERMANIA. — Musica leggera: Trio Tassetti e assoli di marimba: 1. Tassetti: « Tarantella »; 2. Seracini: « Canzone »; 3. Brunetti: « Scherzo »; 4. Scotti: « Fiore di loto »; 5. Esenbar: « La trottola »; 6. Tassetti: « Galop finale ».
20,36-20,55 (Roma II-Milano I-Bolzano-2 RO 3): Notiziario in tedesco. — Riposte ad ascoltatori.
21 (2 RO 6-2 RO 9-Roma I): Le astuzie femminili (Vedi

Primo Programma) - Nell'intervallo: Cronache del turismo in tedesco.
 23.30-23.44 (2 RO 3-Roma II): Notiziario e conversazione in spagnolo.
 23.45-23.55 (2 RO 3): GRECIA. - Notiziario politico internazionale in greco.
 24.15 (Roma I-2 RO 9): Notiziario in francese.
 24.16-24.30 (Roma I-2 RO 9): Notiziario in inglese (SB: Se la stazione di 2 RO 9 è collegata con un programma musicale che termina dopo le 24, i notiziari in francese ed in inglese saranno trasmessi dopo lo stop).

24.125 (2 RO 3-2 RO 4-2 RO 8): AMERICA LATINA. - Notiziario trasmesso da Radio Splendid. - Notiziario in spagnolo - Italia, terra di canti: Duo Terra d'Italia: Biondi-Salvati: 1. Ceccarelli: «Trastevere da notte»; 2. Recchi: «Canto di stromellatrice», canzone senese; 3. Davico: «O luna che fa' lume», canzone toscana; 4. Albanese: «La canzone del mare»; 5. Toti: «a) Dal petto il cor m'hai tolto»; b) «Tu nel tuo letto a far dei sogni d'oro» (detti sbruzzesi). - Notiziario in portoghese - Cori gemeli - Commemorazione dell'Indipendenza di Cuba - L'azione dell'Università Radiotelevisiva Italiana - Notiziario in italiano.

1.30-3 (2 RO 3-2 RO 4-2 RO 8): AMERICA DEL NORD. - Notiziario in inglese - Musica da camera: Violoncellista Arturo Bonneri: 1. Beethoven: «Sonata in sol»; 2. Boccherini: «Adagio»; 3. Locatelli: «Minuetto variato»; - «Monumenti romani: il museo Borghese», conversazione - Sopranos Maria Ludovica e mezzo soprano Augusta Berta: 1. Valcorta: «Reali archi lucenti»; 2. Handel: Aria dall'opera «Tamerlano»; 3. Gluck: «I pellegrini alla Mecca»; 4. Marcello: «Ritorno del fido»; 5. Dandini: «Vaghiata scambiana»; 6. Respighi: «Imito alla danza»; 7. Savagnone: «Notte d'estate»; 8. Respighi: «Nobile»; 9. Beethoven: «Rispetto» - Notiziario in italiano.

SEGUE

PROGRAMMI ESTERI

20 MAGGIO 1939 - XVII

29.30: Progr. teatrale.
 22.30: Notiziario.
 22.45: Danze (dischi).
 23.15: Notizie in spagnolo.

GERMANIA

AMBURGO

kH 904; m 331,9; kW 100

18: Per gli ex-combattenti.
 18.30: Canzoni popolari (coro).
 18.50: Bollettini.
 19: Per i giovani: Dai-Elba al Danubio.
 19.45: Attualità varie.
 20: Notizie in tedesco e inglese.
 20.30: Varietà musicale: Maggio.
 22: Notizie in tedesco e inglese.
 22.35-24: Come Stoccarda.

BERLINO

kH 841; m 356,7; kW 100

18: Cronache - Dischi.
 19: Come Königsberg.
 19.45: Attualità - Notizie.

20.15: Banda e coro militare.
 22: Notiziario.
 22.30: Come Colonia.
 24-3: Concerto notturno di musica leggera e da ballo.

BRESLAVIA

kH 950; m 315,8; kW 100

18: Scene brillanti e musica.
 19: Musica leggera e da ballo.
 20: Notiziario.
 20.15: Selezione di valzer.
 22: Notizie - Attualità.
 22.30-24: Musica da ballo.

COLONIA

kH 658; m 455,9; kW 100

18.10: Programma vario: La gioia del camminare.
 18.45: Cronache varie.
 19.10: Coro e orchestra.
 19.55: Notizie in tedesco e inglese.
 20.30: Dischi (canto).
 21: Serata di varietà.

22: Notizie in tedesco e inglese.
 22.35: Musica leggera e da ballo.
 24: Radiorchestra e solisti (dischi).
 2-3: Come Berlino.

DEUTSCHLANDSENDER

kH 191; m 1571; kW 60

18: Musica riprodotta.
 19: Notizie sportive.
 19.15: Conc. di banda.
 20: Notiziario.
 20.15: Come Vienna.
 22: Notiziario.
 22.20: Sassofoni e piano: 1. Mikulicz: Suite per quattro sassofoni; 2. Knab: Piccola suite in sol maggiore per piano.
 22.45: Bollett. del mare.
 23-24: Come Stoccarda.

FRANCOFORTE

kH 1195; m 251; kW 25

18: Banda militare.
 19.15: Cronache varie.
 20: Notiziario.

20.15: Musica leggera e da ballo.
 22: Notizie - Cronaca.
 22.30-24: Come Stoccarda.

KÖNIGSBERG I

kH 1031; m 291; kW 100

18.20: Conversazione.
 18.50: Musica d'opere.
 19.40: Cronaca - Notizie.
 20.15: Progr. variato.
 21.15: Varietà e dischi.
 22: Notizie - Cronache.
 22.35-24: Come Stoccarda.

LIPSA

kH 785; m 382,2; kW 120

18: Bollettini vari.
 18.15: Danze (dischi).
 18.50: Conversazione.
 19: Banda e coro militare.
 19.50: Attualità varie.
 20: Notiziario.
 20.15: Scene e musiche brillanti.
 22: Notiziario.
 22.30-24: Come Colonia.

MONACO DI BAVIERA

kH 740; m 405,4; kW 100

18.10: Strumenti e canto.
 18.45: Attualità varie.
 19: Musica leggera.
 20: Notiziario.
 20.15: Programma folcloristico.
 22: Notiziario.
 22.20: Concerto di sassofoni.
 22.50-24: Musica da ballo.

SAARBRUECKEN

kH 1249; m 240,2; kW 17

18: Cronache - Dischi.
 18.30: Violino e piano.
 19: Musica riprodotta.
 19.30: Cronache varie.
 20: Notiziario.
 20.15: Varietà musicale brillante.
 22: Notiziario.
 22.30-24: Come Colonia.

STOCARDIA

kH 574; m 522,6; kW 100

18: Attualità sonore.
 19: Danze (Dischi).
 20: Notiziario.
 20.15: Musica leggera.
 21.15: Scene e musica varia.
 22: Notiziario.
 22.30: Musica da ballo.
 24.3: Come Berlino.

VIENNA

kH 592; m 506,8; kW 100

18: Musica viennese.
 18.40: Conversazione.
 19: Programma variato.
 19.45: Attualità varie.
 20: Notiziario.
 20.15: Varietà musicale popolare.
 22: Notiziario.
 22.30: Come Colonia.
 24.3: Come Berlino.

Protettorato tedesco di Boemia e Moravia

PRAGA

kH 638; m 470,2; kW 120

18: Dischi - Cronaca.
 18.30: Musica brillante.

19: Notizie - Dischi.
 19.20: Musica brillante.
 19.45: Programma vario.
 20: Trasm. da Bruenn.
 21: Notiziario.
 22.10: Trasm. da Bruenn.
 22: Notiziario.
 22.10: Musica leggera.
 23.10-24: Danze (dischi).

BRUENN

kH 922; m 325,4; kW 32

19: Trasm. da Praga.
 20: Programma vario: Viaggio allegro nella Moravia.
 22: Trasm. da Praga.
 22.10: Notiz. tedesco.
 22.20-24: Come Praga.

INGHILTERRA

LONDON NATIONAL

kH 1149; m 261,1; kW 40

NORTH NATIONAL

kH 1149; m 261,1; kW 40

DROITWICH

kH 200; m 1500; kW 150

18: Notizie - Cronaca.
 18.45: Musica da camera.
 19.30: Radiocivista.
 20: Music-Hall.
 21: Notizie - Cronaca.
 21.45: Selezione di musiche teatrali (da stabili).
 22.40: Lettura.
 23: London Regional.
 23.30-24: Notiziario.

LONDON REGIONAL

kH 877; m 342,1; kW 70

18: Concerto di dischi.
 18.20: Radiocronaca.

Colonia Arnaldi - Uscio

Nella COLONIA DELLA SALUTE Carlo Arnaldi - fondata da Carlo Arnaldi nel 1906 - si applica la vera cura Arnaldi, conosciutissima in tutto il mondo ed esaltata da tutti coloro che l'hanno sperimentata (malattie del ricambio, del sangue, dello stomaco, della pelle, ecc.). La Colonia Arnaldi - vero ambiente di cura e di quiete - situata sul pendio del monte Tuggio, a 500 metri di altezza con vista sul mare, **trovasi completamente isolata** distando essa due chilometri dal paese di Uscio.

Oltre trenta padiglioni, corredati di tutte le comodità moderne, formano una borgata a sé, denominata appunto Colonia Arnaldi, con Ufficio postale, telegrafo, telefono, Chiesa, Regia privata, ecc.

Da Recco - stazione ferroviaria - si raggiunge Uscio servendosi dell'automobile della Colonia e da Uscio si accede direttamente in Colonia mediante un servizio automobilistico privato, di recente istituito - servizio che eliminerà costi, per chi intenderà approfittarne, la faticosa salita a piedi.

SOC. AN. COLONIA DELLA SALUTE CARLO ARNALDI - USCIO - (Genova)

Capitale L. 3.360.000 interamente versata



Primavera
Ora praticate l'igiene
interna con le

Compresse di
Elmitolo

Fabbr. Aut. Prof. Milano 74. 4088



19: Musica leggera per organo.
19.30: Midland Regional.
20.30: Rievocazione: L'obolico di Cleopatra.
21: Musica da ballo (Tommy Matthews).
22.30: Haendel: Musica per i fuochi d'artificio in onore del Re.
22: Notizie in francese e in tedesco.

23.5-24: Musica da ballo (Jack Harris).
MIDLAND REGIONAL
kHz 1013; m 296,2; kW 70
18.30: London Regional.
19: Dischi - Cronache.
19.30: Selezione di musiche di Mendelssohn.
20.30: London Regional.
21: Coro femminile.
21.30-24: London Reg.

JUGOSLAVIA

BELGRADO
kHz 686; m 437,3; kW 20
18.30: Musica varia.
19.30: Conversazioni.
20: Ritrasmisione.
21: Concerto orchestrale.
22: Notiziario.
22.15-23: Musica ritrasmessa.

LUBIANA
kHz 527; m 569,3; kW 6
18: Musica leggera.
18.40: Conversazioni.
19: Notiziario.
19.30: Convers. - Dischi.
20: Conversazione.
20.30: Serata di varietà.
22: Notiziario.
22.15: Musica leggera.

LETTONIA
MADONA
kHz 583; m 514,6; kW 50
18: Concerto di dischi.
18.15: Radiorecita.
18.45: Dischi - Notizie.
19.15: Operetta - Nell'intervallo: Notizie.
21.45-23: Danze (dischi).

LUSSEMBURGO
kHz 232; m 1293; kW 150
18.30: Notizie in tedesco e francese.
19.10: La voce del mondo.
19.45: Musica leggera e da ballo.
20.35: Progr. teatrale.
21: Scene e musica.
21.15: Orchestra e violino: 1. Beethoven: Concerto per violino e orchestra; 2. Ravel: Rapsodia spagnola; 3. De Jong: Rapsodia fiamminga - Nell'intervallo: Notizie - Lettura.
23.1: Musica da ballo inglese.

NORVEGIA
OSLO
kHz 260; m 1153,8; kW 60
18.30: Notiziario.
19.35: Musica brillante.
20.35: Conversazione.
21: Canzoni studentesche.
21.30: Cronaca - Notizie.
22.15: Radiocconcerto.
23-23.45: Musica da ballo.

OLANDA
HILVERSUM I
kHz 160; m 1875; kW 120
kHz 722; m 415,4; kW 20
18: Cronache - Dischi - Conversazioni.
19.40: Notiziario.
19.55: Meditazione cattolica con illustrazioni.
20.25: Varietà brillante e danze.
22.10: Notiziario.
22.20: Conversazione cattolica con illustrazioni musicali.
22.30-23.40: Concerto di dischi.

HILVERSUM II
kHz 995; m 301,5; kW 65
18.10: Soprano e piano.
18.45: Cronache e conversazioni varie.
19.40: Notiziario.
20: Musica leggera e da ballo.
20.40: Varietà e danze.
21.10: Notiziario - Dischi.
22.25: Radiobozzetto.
22.40: Musica da ballo.
23.10-23.40: Dischi.

POLONIA
VARSAVIA I
kHz 224; m 1339; kW 120
18: Concerto di dischi.
18.30: Programma dedicato ai polacchi all'estero.
19.15: Musica leggera.
20: Cronaca agricola.
20.15: Musica leggera.
20.35: Notiziario.
21: Kunneke: Lola l'amantatrice, operetta in 3 atti.
23: Notiz. diversi.
23.15-23.55: Danze (d.).

ROMANIA

BUCAREST
kHz 823; m 364,5; kW 12
17.17: Conv.: « Venezia ».
18.32: Musica di dischi.
18.50: Conversazione.
19.5: Compositori romeni.
20.10: Per gli ascoltatori.
20.15: Musica da jazz.
21: Notiziario.
21.15: Musica da jazz.
21.35: Dischi (operette).
22.10: Notiziario.
22.15: Dischi (operette).
22.45: Notiziari diversi.

SLOVACCHIA
BRATISLAVA
kHz 1004; m 298,8; kW 13,5
18: Programmata tedesco.
18.45: Notizie in tedesco.
19: Notizie - Attualità.
19.30: Musica popolare.
20: Convers. - Dischi.
20.45: Conversazione.
21: Radiorchestra.
21.45: Notiziario.
22: Danze (dischi).
22.30-23: Notizie in serbo-croato - Dischi.

SVEZIA
STOCOLMA
kHz 704; m 426,1; kW 55
18: Concerto di dischi.
19: Notiziario.
19.30: Un dialogo.
19.45: Musica da ballo antica.
20.30: Conversazione.
21: Selezione di canti studenteschi.
21.35: Ritrasmisione.
22.15-24: Musica da ballo.

SVIZZERA
BEROMUENSTER
kHz 556; m 539,6; kW 100
18.10: Violino e cembalo.
18.40: Conversazione.
19: Le campane di Zurigo.
19.15: Echi - Notizie.
19.40: Radiocronaca.
20.15: Musica bandistica.
22.10-23 (circa): Danze (dischi).

MONTE CENERI
kHz 1167; m 257,1; kW 15
18.15: Cronache del cinema.
18.45: Musica riprodotta.
19.15: Convers.: « Proibiti regionali ».
19.30: Danze (dischi).
19.50: Notiziario.
20: Musica leggera e da ballo.
20.45: Convers.: « Signora, ho quattro notizie per voi ».
21: Un'ora di varietà (con Egidio Storni, Nuccia Natali e Crivelli).
22-23.30: Musica da ballo.

OTTENS
kHz 677; m 443,1; kW 100
18.5: Per i fanciulli.
18.15: Dischi - Cronaca.
19: Attualità - Dischi.
19.30: Notizie - Attualità.
20.30: Musica da camera.
1. Haug: Quartetto d'archi n. 3 in do maggiore;
2. Bloch: Quintetto d'archi.
21.15: André Warnod: Moinz loudz que l'air, bozzetto.
21.35: Musica popolare e leggera.
22.10-23: Danze (dischi).

UNGHERIA
BUDAPEST I
kHz 546; m 549,5; kW 120
18.15: Concerto di piano.
18.45: Cronaca - Notizie.
19.25: Radiorchestra.
20.25: Cron. della radio.
20.40: Serata artistica.
21.40: Giornale radio.
22: Ritrasmisione della cronaca di un viaggio studentesco.
22.40: Notiziari esteri.
23: Musica da jazz.
0.5: Giornale radio.

Cultura fisica medica

E. RICCI Via Pontaccio 19
Tel. 85.668 MILANO

Reumatizzati

Fate regolarmente la vostra cura di

URODONAL

EVITERETE:
DOLORI
SCIATICA
EMICRANIA
OBSITA

Un cucchiaino da caffè, mattina e sera in un po' d'acqua.

Presso tutte le farmacie

Aut. Pref. Milano - 5927 del 31-1-38

Produzione italiana

E' un Prodotto di Fama Mondiale

MARCA MARTIN

LA MIGLIORE SOSTITUZIONE DELLA POSATA IN VERO ARGENTO



In vendita nei migliori negozi di argenteria ed articoli d'arte e presso il concessionario generale per l'Italia
GUGLIELMO HAUFER - Milano
Via Monte Napoleone 34 (ang. r. Gae) - Tel. 70.891
CATALOGO - RICHIESTA

Leggere...**Antalgil**

RIMEDIO DEI DOLORI
RICORRENTI DELLE DONNE

L'ANTALGIL è stato espressamente studiato per lenire le **sofferenze periodiche delle donne**. Prima si è spesso ricorso al Laudano o a sostanze di azione anodina, che, se recano qualche sollievo, possono non di rado dare luogo a fenomeni anche di una certa gravità, come depressione cardiaca, affanno, talvolta insonnia ed eccitazione nervosa a seconda del genere di farmaco somministrato.

L'ANTALGIL garantisce in modo assoluto da qualsiasi disturbo secondario o riflesso, e sopprime i dolori mensili, **favorendo e regolando i corsi**, senza eccitare il sistema nervoso, anzi procurando una serena e benefica calma. L'azione calmante dell'ANTALGIL dura di solito parecchie ore, e non si ha bisogno generalmente di ricorrere alla somministrazione di una seconda dose per ottenere l'effetto curativo, perché nella maggioranza dei casi un solo cachet basta. In ogni modo, se il dolore dovesse ricomparire, bisogna sempre lasciar trascorrere almeno due ore prima di ingerire un secondo cachet.

Gioverà far presente che l'ANTALGIL, essendo rimedio specifico del dolore, è altresì efficacissimo contro i fenomeni micranici (cefalea, chiodo solare, emicrania), cui vanno soggette le donne di costituzione anemica e di temperamento nevropatico.

L'ANTALGIL si vende in tutte le migliori Farmacie a L. 1,30 la bustina di due dosi.

ISTITUTO FARMACOTERAPICO
COLLABORATIVO ITALIANO

BOLOGNA

Autorizz. R. Prefettura di Bologna
N. 6422 San. del 15-3-38 - XVI

I CORSI DI LINGUE STRANIERE

MARTEDÌ 16 MAGGIO - ORE 19,40
QUARANTADUESIMA LEZIONE

Versione delle proposizioni assegnate nella lezione precedente: 1. Don't trust him, he might deceive you. — 2. It is a country where every one may do as he likes. — 3. The master said we might do this. — 4. He may be honest, but I cannot believe what he says. — 5. If you write to-day, the letter may reach New York in time. — 6. He could not have had a better opportunity.

Continuando con le regole relative al verbo potere in inglese: per domandare o negare la possibilità di un fatto, si adopera *can* seguito da un passato infinito.

Es.: Can you have forgotten your promise? = E' possibile che abbiate dimenticato la vostra promessa?; Eliza may have understood me = Non è possibile che Eliza mi abbia capito.

May e might nella formazione del congiuntivo. — May e might si adoperano anche per formare il presente e il passato del congiuntivo degli altri verbi, quando si tratta di esprimere: dubbio, possibilità futura o anche desiderio e augurio.

In italiano si adopera a volte possa e potesse nello stesso senso di may e might. Le congiunzioni dalle quali dipendono più spesso queste forme di congiuntivo sono: that (che) e in order that (affinché).

Es.: I study that I may learn = Studio per imparare. I gave him a thousand francs that he might buy what he wanted = Gli ho dato mille franchi affinché comprasse ciò di cui abbisognava; We started before daybreak in order that we might arrive before dark = Partimmo prima del giorno per arrivare (affinché potessimo arrivare) prima del buio.

Invece di may e might si può usare solo l'infinito del verbo, come si fa in italiano.

Es.: We travel by night not to suffer from the heat (oppure: that we may not suffer from the heat) = Viaggiamo di notte per non soffrire il caldo; Make haste to arrive in time (oppure: make haste that you may arrive in time) = Fate presto per arrivare (affinché arriviate) in tempo; I study to learn = Studio per imparare.

Tornando ai pronomi ed avverbii: Whoever o whosoever = chiunque; whatever o whatsoever = checché sia, qualunque; whenever = ogni volta che, sempre che, quando che sia; whichever o whichever = quale che sia; wherever o where-soever = in qualunque luogo; however (avverbio) = per quanto... in qualunque modo o grado.

CORSO DI INGLESE

Proprietà riservata del «Radiocorriere». Riprod. vietata.

Whoever, nel caso obiettivo fa whosoever, come pure quando è retto da una preposizione; al caso genitivo fa whosoever (di chiunque).

Es.: Whoever says so means to deceive you = Chiunque dica questo ha intenzione di ingannarvi; From whosoever you have heard this don't believe it = Da chiunque l'abbiate sentito, non lo credete.

Whenever e wherever sono spesso adoperati nel senso di when (quando) e where (dove).

Es.: When will you speak to Mr. Cross? = Quando parlerete al signor Cross?; Whenever you like (oppure: when you like) = quando volete; Put your trunks wherever you like (oppure: where you like) = collocare i vostri baui dove volete.

Le due parti che compongono i vocaboli whatever e however spesso vengono separate per collocarvi in mezzo il nome, l'aggettivo o l'avverbio.

Es.: What book soever he may read he never learns anything = Qualunque libro legga non impara mai niente; How unfortunate soever you may be, never despair = Per quanto possiate essere sfortunato, non disperate mai.

Whatever, collocato dopo un nome o pronome, viene spesso adoperato come riempitivo per dare maggior espressione alla frase, sia che si riferisca a cosa o persona. In tal caso whatever non è traducibile e corrisponde talvolta ad un avverbio rafforzativo come: assolutamente, affatto, proprio.

Es.: Nobody whatever was admitted = non venne ammesso proprio nessuno; Nothing whatever has yet been done = Non si è fatto ancora assolutamente niente.

Da tradursi per la prossima lezione: 1. Questa terra produce qualunque cosa vogliate. — 2. Ogni volta che piove molto, questa terra è inondata. — 3. Per ignorante che sia un uomo, generalmente conosce qualche cosa bene. — 4. Nessun uomo al mondo può fare onestamente fortuna in tal modo. — 5. Io non mi ci opporro, per quanto non lo possa approvare. — 6. Ciò che voi dite può essere vero, ma lo credo molto improbabile.

VENERDÌ 19 MAGGIO - ORE 19,40
QUARANTATREESIMA LEZIONE

Versione delle proposizioni assegnate nella lezione precedente: 1. This land produces whatever you like. — 2. Whenever it rains much, this land is inundated. — 3. However ignorant a man may be, he generally knows something well. — 4. No man whatever can make a fortune honestly in such a way. — 5. I will not oppose it, however I cannot approve it. — 6. What you say may be true, but I think it very improbable.

Le applicazioni del gerundio in inglese. — Quando un verbo esprime un'azione che continua o che era in corso di perfezionamento ha per soggetto il pronome relativo che, esso si traduce abitualmente in inglese col solo gerundio.

Es.: Vedete quegli uomini che giocano? = Do you see those men playing?; Incontrammo centinaia di persone che venivano dalla fiera = We met hundreds of people coming from the fair.

Quando si trova in una frase l'avverbio when (quando) seguito da un verbo esprime un'azione incompiuta, dovremo tradurre adoperando il solo gerundio.

Es.: You must be in your guard when speaking with those men = Dovete stare in guardia quando parlate a quegli uomini; Be attentive when playing = Fate attenzione quando giocate.

E' già stato detto che in inglese si adopera il gerundio, invece dell'infinito, dopo le preposizioni.

Es.: By teaching others you will learn yourself = Con l'insegnare agli altri imparerete voi stesso; From quarrelling they soon came to fighting = Dal bisticciarsi vennero presto alle mani.

Vi sono in inglese alcuni verbi che sono per lo più seguiti dal gerundio anziché dall'infinito; ne citeremo alcuni, che sono i più frequenti ed importanti.

Es.: To continue = continuare; to remember = ricordare; to finish = finire; to propose = proporre; to prefer = preferire; to intend = aver l'intenzione di...; to risk = rischiare; to deny = negare, ricusare; to cease = cessare; to avoid = evitare, ed altri ancora.

Es.: Cesate di lavorare adesso = Leave off working now; I soldati cercarono di combattere = The soldiers ceased fighting; Avete finito di parlare? = Have you finished speaking?; Preferisco rimanere dove sono = I prefer remaining where I am; Mi ricordo d'averlo veduto l'anno scorso a Londra = I remember seeing him in London last year.

DOMENICA 21 MAGGIO - ORE 8

QUARANTOTTESIMA LEZIONE DI AMARICO

Proprietà riservata del «Radiocorriere»
Riproduzione vietata

LETTURA

(fine)

DIALOGO

LA STAZIONE FERROVIARIA

(የቦር ማሳሪያ)

ዳዊት ፡ ግን ፡ ይህን ፡ ሁሉ ፡ አውልቆ ፡ አኖረው ፡ በዚህ ፡ ፈንታ ፡ በትሩን ፡ ይዞ ፡ ከወንዝም ፡ አምስት ፡ ደቡብ ፡ ደንጎች ፡ መርጦ ፡ በከረጃው ፡ ከተታቸው ፡ ወንጭፋን ፡ ይዞ ፡ ሊገጥመው ፡ ወደ ፡ ጎልደድ ፡ ሐይቅ ፡ ጎልደድም ፡ ዳዊትን ፡ በየ ፡ ጊዜ ፡ ጎቶ ፡ እንዲህ ፡ አለው ፡ በትር ፡ ይዘህ ፡ ወደዚህ ፡ የምትመጣብኝ ፡ እኔ ፡ ውሻ ፡ ነኝ ፡ ወደዚህ ፡ ና ፡ ሥጋህን ፡ ለምድር ፡ አራዊትና ፡ ለሰማይ ፡ ምርቶች ፡ እስጠጥለሁ ፡ ዳዊትም ፡ ጎልደድን ፡ አለው ፡ አንት ፡ ሰይፍና ፡ ጭሬ ፡ ሾተልም ፡ ይዘህ ፡ ትመጣብኛለህ ፡ እኔ ፡ ግን ፡ በእግዚአብሔር ፡ ባሻገራልሁ ፡ በእሥራኤል ፡ አምላክ ፡ ስም ፡ እመጣብሃለሁ ፡ ጎልደድም ፡ ወደ ፡ ዳዊት ፡ ሲመጣ ፡ ዳዊት ፡ ፈጥኖ ፡ ከከረጃው ፡ አንድ ፡ ደንጊያ ፡ አውጥቶ ፡ በወንጭፍበት ፡ ደንጊያው ፡ በጎልደድ ፡ ግምባር ፡ ተሰነቀረ ፡ ጎልደድም ፡ በምድር ፡ ላይ ፡ ወደቀ ፡ ዳዊትም ፡ እየሮጠ ፡ ወደርሱ ፡ ደርሶ ፡ በላይ ፡ ላይ ፡ ቆመና ፡ ሰይፍን ፡ መዞ ፡ አንገቱን ፡ ቀላው ፡ የፍልክ ጥኢም ፡ ሰዎች ፡ ዋናቸው ፡ እንደወደቀ ፡ በየ ፡ ጊዜ ፡ ከእሥራኤል ፡ ፊት ፡ ሸሹ ፡ እሥራኤል ፡ ከዚያ ፡ ወዲያ ፡ እስከገራቸው ፡ ድረስ ፡ አባረርዋቸው ፡ ከዚያ ፡ ሲመለስ ፡ ሳክል ፡ ዳዊትን ፡ የማን ፡ ልጅ ፡ ነህ ፡ ብሎ ፡ ጠየቀው ፡ ዳዊትም ፡ የቤተሰብ ሐሙ ፡ የእህይ ፡ ልጅ ፡ ነኝ ፡ አለው ፡ ነገሩን ፡ ለሳክል ፡ ከፈጸመ ፡ በኋላ ፡ የየኛታን ፡ ነፍስ ፡ በዳዊት ፡ ተጣብቀዋል ፡ የኛታንም ፡ እንደ ፡ ራሱ ፡ አድርጎ ፡ ወደደው ፡ በርከሱን ፡ ሰይፍን ፡ ቀስቱን ፡ ደጉንም ፡ ሳይቀር ፡ ሰጠው ፡ ሳክል ፡ ግን ፡ ዳዊትን ፡ በመረኞች ፡ ላይ ፡ አለቃ ፡ አደረገው ፡ እንጂ ፡ ወደ ፡ አባቱ ፡ ቤት ፡ አልሰደደውም ።

VOCABOLI

ፈንታ vece
ከረጃ bisaccia
ወንጭፍ fionda
ወንጭፍ frombolare
ናቀ disprezzare

ሞሬ cimiero

ሾተል sciabola

አሸኒፈ creare

ግምባር fronte

ተሰቀረ incastrarsi

ቀላ decapitare

ሞና capo

የኛታን N. p. pers.

ተጣብቀ incollarsi

በርከሱ mantello

ቀስት arco

ድጊ pugnale

1. አሁን ባቡር ቀስ ቀስ ይጸያል ፡ ገና ደርሷል

Ora il treno va adagio. Siamo già arrivati.

እኔህ የባቡር ማረፊያ ፡ መገደ እንዲረስ በጣም ደስ ይለኛል ፡ ባቡር ቁምጥል

Ecco la stazione. Sono tutto contento che sia finito il viaggio. Il treno si è fermato.

2. በማረፊያ ብዙ ሰው ይቀያል ፡ ተሽካሚን እንጥራ ፡ ተሽካሚ ሆይ በባቡር ሶስት ባለዝ እሱ እባክህ ውስዳቸውና ወደ አተሞል ተሽካሚው

C'è molta gente ad attendere nella stazione. Chiamiamo un facchino! — Facchino! In treno ci son tre valigie, prego, prendile e portale su un automobile.

እኛ ጌታ ፡ አተሞል በዚህ ይቆማል

Sì, Signore! L'automobile si ferma qui.

3. ጤና ይስጥልኝ ጌታ ፡ ደኅና ናቸውን

Buón giorno. Signore, sta bene?

አምላክ ይስጥልኝ ፡ ልሔድ ይሰፈልገኛል ፡ የክርታስ ቤት ወደት አለ ፡ ብዙ ፍጥነት አለኝ

Grazie! Debbo andare, dov'è la biglietteria? Ho gran fretta.

4. እባክህ የሁለተኛ ማርግ አንድ ክርታስ ይስጥልኝ ጌታ ፡ ጥጋው ስንት ነው

Prego, Signore, mi dia un biglietto di seconda classe! Quanto costa?

እኔህ ጌታው አርባ አራት ፡ ፍሬን ነው

Ecco, Signore, costa quaranta quattro franchi.

5. የሁለተኛ ማርግ መቀያ ቤት ወደት አለ

Dov'è la sala d'aspetto di seconda classe?

ከዚህ አለ ፡ የገር ገን የጤስ ስረገላ መድረስ ምልክት ገና ወጥቷል ፡ መግቢያውን ከፍተው ይውጡ

E qui, ma il convoglio è già stato segnalato, apra lo sportello e salga!

Prof. BRUNO DUCATI:

Il gerundio o participio presente si adopera anche come nome, nello stesso modo usato in italiano per l'infinito; in inglese però il gerundio ha una applicazione più estesa e caratteristica, perché serve ad esprimere il contenuto concreto del verbo quando non vi è altra parola più adatta. Può essere preceduto da un aggettivo, specie se possessivo. Può costituire soggetto o oggetto di un verbo.

Es: Your going there is quite useless = Il assolutamente inutile che voi ci andiate; His discovering the secret was the making of his fortune = L'aver scoperto quel segreto fu la sua fortuna; My leaving India was my ruin = L'aver lasciato l'India fu la mia rovina.

Anche la voce dell'infinito si adopera in inglese, come in italiano, in qualità di sostantivo, ma soprattutto per esprimere un'idea astratta o di carattere generale.

Es: L'errare è dell'uomo = To err is human; Il sottomettersi sarebbe una rovina = To submit would be ruin.

Quando il gerundio inglese è preceduto da: There is no... There was no... significa: non vi è o non vi era, modo o possibilità di....

Es: There is no sleeping in this room for the noise = Non è possibile dormire in questa stanza a causa del rumore; There was no hearing such insolence = Non era possibile sopportare tale insolenza; There is no denying the fact = Non si può negare il fatto; There is no escaping from the dilemma = Non è possibile sfuggire al dilemma.

Da tradurre per la prossima lezione: 1. Il rumore mi impedisce di udire. — 2. Propongo che si prenda una carrozza a meno che non preferiate andare a piedi. — 3. Mi ricordo che gli avete detto il fatto. — 4. Dottore, approvate che io beva vino? — 5. Non è possibile sapere a dodici ciò che una ragazza sarà a venti. — 6. Quell'albero mi impedisce di vedere il Vesuvio.

KATHLEEN SANDERS LOVATELLI.

CORSO DI TEDESCO

Proprietà riservata del «RadioCorriere». Riprod. vietata

LUNEDÌ 15 MAGGIO - ORE 19.40
QUARANTACINQUESIMA LEZIONE

I. DIE UEBERSETZUNG. — 1. Der Frühling ist die schönste Jahreszeit (des Jahres). — 2. Um wieviel Uhr geht (fährt) der Zug nach München ab? Um wieviel Uhr pünktlich (= Punkt siebzehn Uhr), mein Herr. — 3. Wieviel Tage hat der Monat Mai? Dieser Monat hat einunddreissig Tage. — 4. Sagen Sie mir bitte, wieviel Uhr es ist! Es ist ein Viertel vor sechs (= es ist dreizehn sechs). — 5. Wieviel Stunden haben Sie (habt ihr) für diese Stunde gelernt? (il sost. «die Stunde» ha due significati!) — Ich weiss es nicht mehr, Herr Professor. — 6. Meine Schwester hat ein halbes Kilo Äpfel gekauft.

II. DER GRAMMATISCHE STOFF.

I verbi ausiliari di modo (die Modalverben). — I verbi modali indicano — come lo dice il nome — il modo in cui si effettua un'azione. Essa viene espressa mediante un infinito che talvolta può essere sottinteso. Quattro sono i modi di azione: il dovere, il volere, il potere e il sapere, ai quali corrispondono in tedesco i sei verbi modali: müssen, sollen, wollen, mögen, können e dürfen. Tutti questi verbi hanno la coniugazione irregolare. Nonostante ciò si possono stabilire le seguenti Regole pratiche per tutti i verbi modali:

1. La prima e la terza persona plurale del presente si formano coll'infinito premettendo i rispettivi pronomi personali: wir müssen - sie müssen (noi dobbiamo - essi debbono), ecc.

2. Le seguenti forme verbali sono uguali: la prima pers. pres., alla terza (vale per i due numeri): ich muss - er muss, wir müssen - sie müssen. La regola vale anche per l'imperfetto; es: ich musste - er musste; wir mussten - sie mussten.

3. Le forme verbali della seconda pers. sing. escono sempre in -st. Es: du musst, du sollst, ecc. (pres.); du mustest, du solltest, ecc. (imperf.). La regola vale, del resto, per tutti i verbi tedeschi.

4. La desinenza -t si trova pure regolarmente nella seconda persona plur. di tutti i verbi tedeschi, logicamente anche nei verbi modali: ihr müsst (badate all'Umlaut!) - ihr sollt, ecc.

5. L'imperfetto ed i participi si formano nella maniera dei verbi deboli, però, talvolta con lievi modificazioni. Es: Imperf.: ich musste, ich sollte, ich wollte (reg.) da confrontare con ich mochte (di mögen), ich konnte (di können), ich durfte di (dürfen). - Part. pres. (regolare senza eccezioni): müsend, lösend, ecc. - Part. pass. (eccezioni): gemusst, gewollt, gemocht, gekonnt, gedurft.

6. Il participio passato si muta in infinito, quando da un tale participio dipende l'infinito di altro verbo. Es: Ich habe viel lernen müssen, invece di: ich habe viel lernen gemusst. I due infiniti così ottenuti si invertono. Badate però che il participio passato ritiene la propria forma quando non è accompagnato da alcun infinito. Es: Mein Freund hat schon frühe nach Hause gemusst (il mio amico ha dovuto (andare) già per tempo a casa).

7. Invece del condizionale un po' complicato (con würde) si usa in modo più elegante il congiuntivo imperfetto. Es: Ich wäre gern in teatro, se avessi tempo = ich könnte (invece: ich würde können) in das Theater gehen, wenn ich Zeit hätte; io scolaro avrebbe potuto fare i suoi compiti = der Schüler hätte seine Aufgaben machen können, invece della costruzione troppo pesante, e perciò impossibile: Der Schüler würde seine Aufgaben gemacht haben können.

8. Badate alle modificazioni delle vocali tematiche nella coniugazione dei verbi modali, tranne sollen (dovere).

Premessi questi chiarimenti, che si adattano a tutti i verbi modali, possiamo esporre con più grande facilità il loro uso e la loro morfologia.

I. Müssen (dovere, bisognare) denota una necessità assoluta e imprescindibile, alla quale nessuno può sottrarsi. Es: Alle Menschen müssen sterben = tutti gli uomini debbono morire - Wenn ich verreise, muss ich mir eine Fahrkarte lösen = quando faccio un viaggio, devo prendermi un biglietto - Wer die deutsche Sprache erlernen will, muss sehr fleissig sein = chi vuol imparare la lingua tedesca, deve essere molto diligente. Inoltre indica müssen una affermazione secondo le apparenze. Es: Er muss krank sein, weil ich schon lange nichts mehr von ihm gehört habe = egli deve essere ammalato, perché non ho niente sentito di lui da lungo tempo.

Müssen si coniuga in questo modo:

Pres. ind.	Pres. congiunt.
ich muss (io devo)	dass ich müsste (che io debba)
du musst	du müsstest
er, sie, es muss	er, sie, es müsste
wir müssen	wir müssten
ihr müsst	ihr müsstet
sie (Sie) müssen.	sie (Sie) müssten.

Imperf. ind.	Imperf. congiunt.
ich müsste (io dovevo)	dass ich müsste (che io dovessi, io dovrei)
du mustest, ecc. (regolare).	dass du müsstest, ecc. (regolare).

Pass. pross.: Ich habe gemusst (io ho dovuto).
Plusqueperfetto: Ich hatte gemusst (io avevo dovuto).

Futuro: Ich werde müssen (io dovrò).
Condizionale pres.: Ich würde müssen (io dovrei = ich müsste).

Futuro anteriore: Ich werde gemusst haben (io avrei dovuto).
Condizionale pass.: Ich würde gemusst haben (io avrei dovuto = ich hätte gemusst).

III. DER BRIEFKASTEN (la buca delle lettere): Antworten auf einige Briefe.

IV. DIE AUFGABEN.

1. Lernen die praktischen Regeln und die Verbalformen von «müssen»; Übersetzen Sie die folgenden Sätze: I soldati hanno dovuto rendere (übergeben) la fortezza (die Festung). Oggi non ho tempo per uscire (ausgehen = verbo sep.); devo lavorare. Questo film è molto bello; dovete vederlo in ogni caso (unbedingt). E' diventato tardi (spät); perciò (deshalb) dobbiamo andare a casa. Dovrebbe essere già qui, perché (da) è sempre puntuale. Questo povero uomo ha dovuto morire troppo presto. Dobbiamo mangiare per (um zu) vivere e non vivere per mangiare.

Prof. HEINZ BORNGÄSSER.

GIUOCCHI

ORIZZONTALI: 4. Preposizione. — 6. Saluto. — 8. Pappagallo. — 10. Di gilio (ap.). — 12. Amante di Sansone. — 15. Uccelli rampanti delle regioni calde e boscosi d'America. — 17. Oca della colpa. — 18. Mitica piovra. — 19. Esaminare un malato (ap.). — 21. Patria del Petrarca (sigla). — 22. Erore.



spionato. — 23. Marcia. — 25. Sermone sopra i Vangeli, detto dal vescovo. — 28. Cervo alato, nato dal sangue di Medusa. — 30. Il congedo del prete. — 31. Il monte dove Paride giudicò in favore di Venere. — 33. Città nel Trentino.

VERTICALI: 1. Feribici e raso sono i loro nemici. — 2. La sigla di Avellino. — 3. In senso figurato, argoglio. — 4. Pianta conifera, sempreverde. — 5. Patria di Vergasiano (sigla). — 6. Preposizione articolata. — 7. Coniugazione. — 8. Alessandro il grande. — 9. Elevato dal piano. — 10. Sozzo, rifiutato. — 11. Sacchi. — 13. Convito di amici. — 14. Marchina volante. — 16. L'Onnipotente. — 19. Codardo. — 20. Annunziata di vecchiaia. — 22. Classe sociale. — 24. Simbolo dell'arguzia. — 26. Segue il re. — 27. Preposizione articolata. — 28. La città dei «Vespi» (sigla). — 29. Conosci. — 32. Anticamente si chiamava ut.

(Lorenzo Lo Data).



La storia della musica

CENTOVENTINESIMA PUNTATA

Anch'egli era stato avviato agli studi d'ingegneria, ma l'entusiasmo provato ad alcune esecuzioni di Mozart, di Beethoven e di Wagner lo indusse a lasciar tutto per la musica, e a studiare prima da sé e poi a Milano col Faccio, ove si fece anche notare per l'appassionata difesa delle musiche e dei criteri wagneriani.

Suoi primi lavori furono una scena melodrammatica in un atto, Caccia lontana, e l'ode sinfonica Leonora, composta sulla famosa ballata del Bürger, che il Faccio fece conoscere al pubblico della «Scala» e poi a quello delle esposizioni di Torino e di Parigi. Si sperò da qualcuno in un nuovo sinfonista, ma lo Smareglia si rivolse invece presto al teatro, facendo rappresentare al «Dal Verme» di Milano, nel novembre del 1879, la sua prima opera, Preziosa, su libretto dello Zanardini ricavato dal Longfellow. La derivazione wagneriana era chiara, ma appariva molto temperata dal modello delle opere italiane del tempo, tanto che l'opera ottenne un successo notevolissimo pur in un periodo in cui gli antinotegneriani non erano né pochi né deboli. Gli stessi caratteri si riscontrano nella seconda opera, Bianca da Cervia, su libretto del Fulgonio, che il Faccio scrisse per primo alla «Scala» nel 1882. Il successo fu ancor più grande (15 chiamate, 2 bis e 22 repliche) e sul valore si pronunziarono favorevolmente critici e musicisti, ma i risultati materiali furono pochi. Nel 1887 troviamo Re Nala, su libretto di Vincenzo Valle da un poema drammatico del De Gubernatis, e due anni dopo, nel 1889, il Vassallo di Sigeth, per il quale gli avevano scritto il libretto l'Illica e il Pozza. Tenne a battesimo questo spartito Hans Richter all'«Imperiale» di Weimar, con successo grandissimo che si rinnovò a Praga, ove la folla portò in trionfo l'autore, e le signore stesero a terra i mantelli per far onore a sua moglie. Il musicologo Hanslick diede un giudizio prezioso: «Anima e melodia italiana; esattezza e scienza tedesca». E parole altrettanto significative ebbe Brahms, cui dovettero piacere in ispecial modo le danze ungheresi. Di certo è questa l'opera nella quale la personalità smaregliaiana comincia a sgorgare, soprattutto nel preludio, nel requiem, nella canzone del boscaioli, nello scherzo precedente le danze e in parecchie altre pagine.

La stima di Brahms e di Richter giovò allo Smareglia per portare all'«Imperiale» di Vienna il Cornelio Schult, che nel 1893 aveva visto felicemente la luce al «Nazionale» di Praga. Più di quest'opera è però conosciuto il rifacimento sotto il titolo di Pittori flamminghi, dato al «Comunale» di Trieste nel 1928: storia d'un pittore travolto che ritorna all'amore vero e più non lo trova perché la donna si votò a Dio, ma che, nella fede ritrovata, raggiunge l'ispirazione per il capolavoro prima di morire.

Dopo due anni, nel 1895, troviamo le Nozze istriane, che avrebbero potuto essere un dramma veristico, ma che sono invece essenzialmente liriche: uno degli spartiti migliori dello Smareglia. Con la successiva Falena, il compositore di Pola cominciò a giovare della collaborazione librettistica di Silvio Benico (1896), che gli scrisse poi i libretti per l'Oceana e per l'Abisso, rispettivamente del 1902 e del 1914. La vicenda di Oceana è ispirata, o almeno pare, dai quadri di Böcklin, coi grandiosi cortei di tritoni e di sirene. In l'Abisso è tipica la scena di giudizio per la vittoria di Legnano, al principio del terzo atto, quando lo squillo festevole delle campane s'espande pieno di suggestione sulla campagna lombarda.

Se cerchiamo le influenze più evidenti (On est toujours le fils de quelqu'un!) sulla musica dello Smareglia, non possiamo non imbatterci in Bach, in Wagner e in Smetana. Quest'ultima, rilevata anche dal Rolland che, dalla prima impressione, avrebbe dato allo Smareglia un posto tra Verdi e Smetana, ma con un colore proprio dell'Istria, è meno evidente delle altre due, e si potrebbe restringerla alle Nozze istriane. Comunque, è certo che il Maestro di Pola mostrò vivo interesse per la musica boema, e fu caldo ammiratore della Sposa venduta e di Dalibor.

(Continua)

CARLANDREA ROSSI.

Direttore responsabile: GIGI MICHELOTTI

Società Editrice Torinese - Corso Valdocco 2, Torino

L. 30,-

RILEGATO • FRANCO
PER PAG. ANTICIPATO

TELEGRAMMA
N. 22
Radio e L'Espresso al telefono 02 54-137
Necessario a chi si occupa di riparazioni di radio e televisori
RADIOAMATORI - RIPARATORI - TECNICI
ITALIA

233 - MILANO - VIA C. BALBO. 23 - TEL. 54-137.

ATTESA TERZA EDIZIONE "MANUALE RADIOMECCANICO" PRONTA
600 PAGINE DUECENTOCINQUANTA SCHEMI LIBRO INTERESSANTE.
ET COMPLETO

ANGELETTI

CASA EDITRICE
"RADIO INDUSTRIA,"
MILANO
VIA C. BALBO, 23 C. C. POSTALE 3-22468.

